

BIBL. NAZ.  
VITT. EMANUELE III.

148  
G  
25

NAPOLI



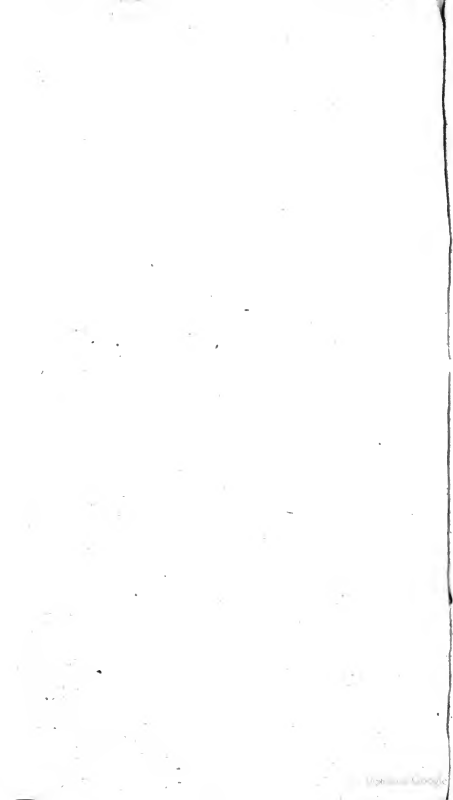


101

B

25





# MEMOIRES

POUR SERVIR  
A L'HISTOIRE  
DES

## HOMMES

ILLUSTRES

DANS LA REPUBLIQUE DES LETTRES:

AVEC

UN CATALOGUE RAISONNE'

de leurs Ouvrages,

TOME XVI.

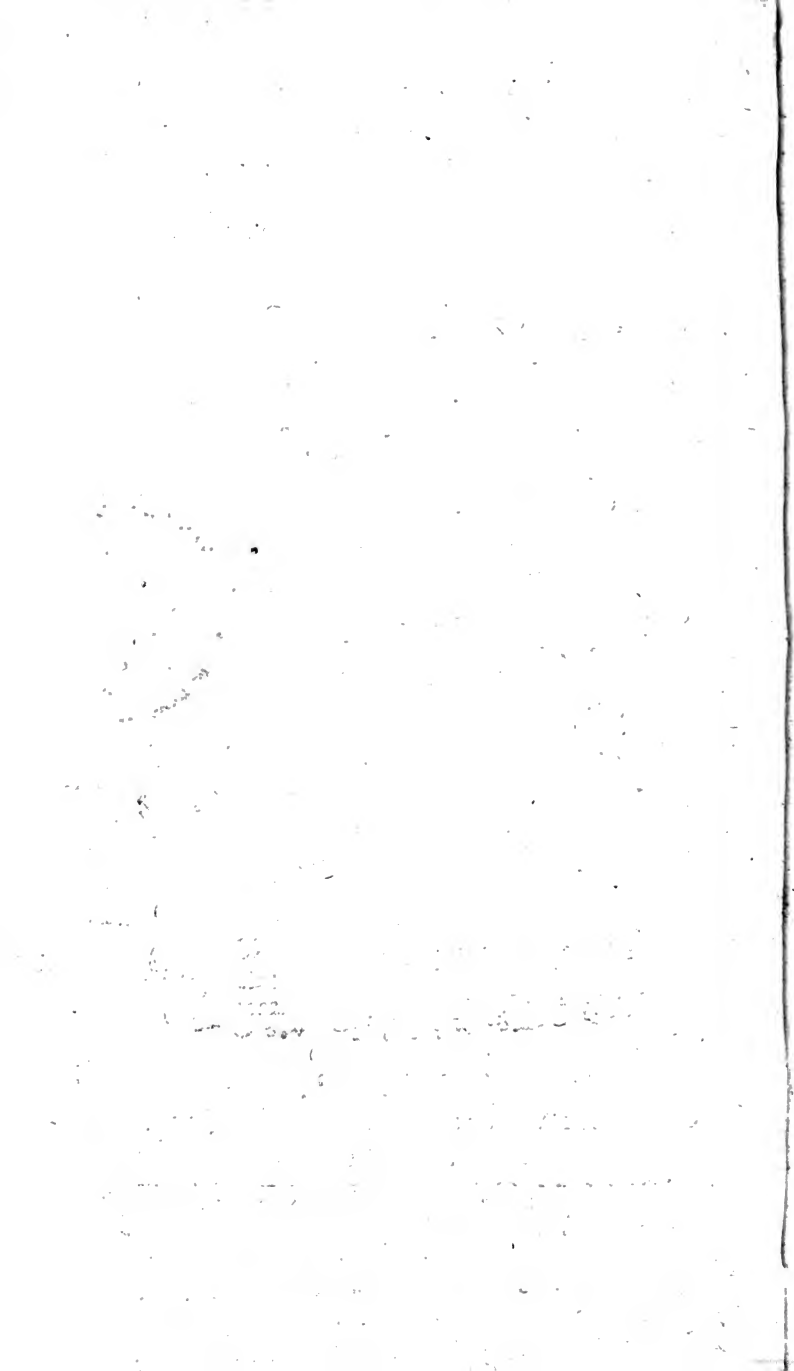


A PARIS,  
Chez BRIASSON, Libraire, rue S. Jacques,  
à la Science.

---

M. DCC. XXXI.

*Avec Approbation & Privilege du Roy.*





*TABLE ALPHABETIQUE*  
*des Auteurs.*

<b>A</b> BBOT. ( George )	<i>Page</i> 44
ABBOT. ( Robert )	38
ANGELIS. ( Dominique de )	282
BELLAY. ( Joachim du )	390
BIONDO. ( Flavio )	274
BOIS. ( Etienne du )	154
BOIS. ( Jean du )	159
BOIS. ( Philippe du )	156
BOIS. ( Philippe Goibaud du )	165
BONIFACIO. ( Balthazar )	366
BRISSOT. ( Pierre )	321
CELTES PROTUCIUS. ( Conrad )	379
CHARRON. ( Pierre )	217
D'ANCOURT. ( Florent Carton )	287
DOUJAT. ( Jean )	401
EVERARD. ( Nicolas )	244
FARNABE. ( Thomas )	268
FOUR. ( Pierre-Sylvestre du )	361
GOURNAY. ( Marie de Jars de )	227

GRUDIUS. ( Nicolas )	265
HOFFMAN. ( Maurice )	340
HOFFMAN. ( Jean-Maurice )	350
JUNIUS. ( François )	171
JUNIUS ( François ) le fils.	200
MAROT. ( Jean )	97
MAROT. ( Clement )	108
MONTAGNE. ( Michel de )	212
NOODT. ( Gerard )	303
OWEN. ( Jean )	298
PALEARIUS. ( Aonius )	53
PANVINI. ( Onuphre )	329
RIEDLINUS. ( Gui )	149
ROTHOU. ( Jean )	89
SAVILE. ( Henri )	66
SECOND. ( Jean )	237
SEGRAIS. ( Jean-Renaud de )	12
SYDENHAM. ( Thomas )	207
TAUBMAN. ( Frederic )	1
VALLISNIERI. ( Antoine )	73
VIGENERE. ( Blaise de )	26

*Fin de la Table Alphabetique.*

MEMOIRES

POUR SERVIR

A L'HISTOIRE

DES

HOMMES

ILLUSTRES

DANS LA REPUBLIQUE  
*des Lettres;*

Avec un Catalogue raisonné  
de leurs Ouvrages.

---

FREDERIC TAUBMAN.



FREDERIC Taubman na- F. TAUB-  
quit à *Wonseisch*, Bourg MAN.  
de Franconie. Les Au-  
teurs ne s'accordent pas  
sur l'année de sa naissan-  
ce ; *Baldunus* dans son Oraison  
funébre la met en 1566. mais d'au-  
tres, comme *Adolph Clarmund*, &  
Tome XVI, A

F. TAUB- *Erasme Schmidt* l'avancent à l'année  
 MAN. 1565. & cette dernière datte est con-  
 forme à son Epitaphe, que je rap-  
 porterai plus bas, où il est dit qu'il  
 mourut en 1613. âgé de 48. ans.  
 Pour ce qui est du jour, il est in-  
 certain si ce fut le 15. May, com-  
 me le marquent quelques Auteurs,  
 ou le lendemain, qui est celui auquel  
 il fut baptisé.

Son pere se nommoit *Marc Taub-*  
*man*, & sa mere *Barbe Hoffman*. Il  
 n'étoient pas d'une naissance fort re-  
 levée, puisqu'ils vivoient du travail  
 de leurs mains; il est sûr qu'ils  
 étoient artisans; mais je ne trouve  
 que dans *Freher* qu'ils exerçassent le  
 métier de Cordonnier. Ils avoient  
 cependant un rang distingué dans  
 le lieu de leur demeure; le pere y  
 étoit Bourguemestre; qualité qui dans  
 les petites Villes d'Allemagne se  
 trouve souvent unie avec celle d'ar-  
 tisan.

Il étoit encore fort jeune, lorsqu'il  
 perdit son pere & que sa mere se re-  
 maria à un Vitrier, ou selon *Freher*  
 à un Tailleur. Ce second mariage  
 qui auroit semblé devoir nuire à son

éducation, ne lui fut qu'avantageux. F. TAUB  
Son beau-pere touché de son heu-MAN  
reux naturel résolut de le faire étu-  
dier, & l'envoya au mois de De-  
cembre 1577. à *Culmbach*, Ville de  
Franconie, pour y étudier.

Il étoit alors âgé de 12. ans, &  
il en demeura quatre en cette Ville,  
où il fit de grands progrès dans ses  
études, malgré la misere qui le tour-  
mentoit; car ses parens n'étoient pas  
en état de lui fournir de quoi sub-  
sister, & souvent il étoit contrain-  
d'aller mandier son pain de porte en  
porte, en chantant : *Da panem  
propter Deum*. Bien loin de rougir  
dans la suite de cette particularité  
de sa vie, il s'en souvenoit avec  
plaisir, & s'en glorifioit devant ses  
amis, à qui il parloit avec beaucoup  
de reconnoissance de ceux qui l'a-  
voient assisté dans son état de di-  
fette.

Sa mere étant morte dans ce temps  
là, son beau-pere se remaria, & *Taub-  
man* eut l'avantage de trouver dans la  
femme qu'il avoit épousée, une nou-  
velle mere, qui se faisoit un plaisir  
de l'assister dans ses necessitez pressan-

F. TAUB-tes, autant que ses facultez pou-  
MAN. voient le lui permettre.

En 1582. *George Frederic*, Marquis de *Brandebourg*, ayant établi un College à *Heilbrun*, Ville de la Souabe, il y rassembla la jeunesse choisie de tous les Etats, & *Taubman*, qui étoit alors âgé de seize ans, fut du nombre.

Ses talens & sa capacité commencerent alors à paroître dans toute leur étendue, & *Christophe Homagius* fameux Poëte de ce temps ne fit point difficulté de dire qu'il seroit un jour l'ornement de sa Patrie. C'étoit en effet dans la Poësie qu'il excelloit davantage, & les Pieces qu'il fit en ce genre lui acquirent une si grande réputation, que le Poëte *Melissus* lui envoya une Couronne de laurier, pour lui marquer le cas qu'il faisoit de ses Ouvrages.

Après un séjour de dix années à *Heilbrun*, *Taubman* passa en 1592. à *Wittemberg*, où il continua ses études Académiques pendant trois ans. Il s'y fit connoître d'une manière glorieuse; & *Frederic Guillaume*, Prince de Saxe, conçut tant

d'estime pour lui , qu'il se faisoit un F. TAUB-  
plaisir de l'entendre , & de jouir de sa MAN.  
conversation.

La Chaire de Professeur en Poësie  
& en Belles-Lettres dans cette Ville  
étant venu à vaquer , l'Academie  
demanda à la Cour cette place pour  
*Taubman* , à qui on l'accorda , & il  
en prit possession le 18. Octobre  
1595. Il a rempli ce poste pendant  
dix-huit ans , c'est-à-dire jusqu'à sa  
mort , à la satisfaction du public &  
des Curateurs de l'Academie.

Dès qu'il se vit placé d'une ma-  
niere honorable & lucrative , il son-  
gea à se marier , & épousa le 18.  
May de l'année suivante 1596. *Eli-  
zabeth Matthieu* , avec laquelle il  
a toujours vécu dans une grande  
union , & il en eut trois fils & deux  
filles , à l'éducation desquels il s'ap-  
pliqua avec beaucoup de soin.

Son assiduité à l'étude lui procu-  
ra apparemment la maladie qui ter-  
mina ses jours. Une fièvre chaude  
& maligne commença à l'attaquer le  
26. Fevrier 1613. & après l'avoir  
tourmenté pendant près d'un mois ,  
l'enleva le 24. Mars suivant.

F. TAUB- Il fut enterré à *Wittenberg*, &  
MAN. l'on mit cette Epitaphe sur son Tom-  
beau.

*Friderico Taubmanno Wonesaii  
Franco, viro pietatis zelo publice no-  
tissimo, Litterarum Græcarum & La-  
tinarum vindici acerrimo, Barbaries  
extirpatori felicissimo, Europæ totius  
lumini splendidissimo; Poetæ incompa-  
rabili, & Humanitatis in celeberrima  
Wittebergensium Academia Professo-  
ri Clarissimo, Marito & Patri deside-  
ratissimo, anno Christiano 1613. die 24.  
Martii, ætatis 48. pie in Christo de-  
functo, monumentum hoc vidua & li-  
beri mastissimi, affectu pio & grato  
P. C.*

*Taubman* étoit un de ces beaux  
genies qui se font admirer & aimer.  
Son érudition profonde lui attiroit  
l'estime des Sçavans; la vivacité de  
son esprit, l'enjouement de sa con-  
versation, & ses saillies spirituelles  
le faisoient rechercher par plusieurs  
Princes d'Allemagne qui l'hono-  
roient de leur amitié. Naturelle-  
ment porté à la raillerie, il avoit

scû renfermer ce penchant dans de F. TAUBMAN  
justes bornes. Du reste il étoit officieux, & toujours prêt à rendre service à ceux qui avoient besoin de lui.

### Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Commentarius in Plautum. Francofurti* 1605. in-4°. C'est la première édition. It. *Cum secundis curis Fr. Taubmanni*, Ibid 1612. in-4°. It. 3<sup>a</sup>. editio, Ibid 1621. in-4°. Ces éditions sont peu correctes; surtout la première, dont Taubman avouë dans une Lettre à Godefray Jungerman, datée du 1. Septembre 1606. qu'il a honte, à cause des fautes d'impression qui s'y sont glissées. La troisième qui a été faite après sa mort par les soins de Janus Gruter, qui l'a remplie d'invectives contre Jean-Philippe Pareus, est encore plus fautive, tant dans le texte, que dans les notes. Ce défaut n'empêche pas que ces éditions de Taubman ne passent pour les meilleures que l'on ait des Comedies de Plaute; tant parce que le texte de ce Poëte y est mieux suivi en plusieurs endroits que dans toutes les précédentes, qu'à cause du Com-

**F. TAUB-**mentaire de *Taubman*, qui surpasse  
**MAN.** tout ce qu'on avoit fait jusques-là ,  
 & où l'on reconnoît sans peine son  
 habileté , son érudition & son juge-  
 ment. Il nous apprend dans la Pré-  
 face de la troisième édition , qu'il  
 avoit lû toute la Bible jusqu'à dix-  
 neuf fois.

2. *Virgilii opera ; cum Frid. Taub-*  
*manni Commentario , edente Christiano*  
*Taubmanno. Casarea 1618. in-4°.* Je  
 ne connois point d'autre édition de  
 cet Ouvrage , qui ne parut qu'après  
 la mort de *Taubman* par les soins de  
 son fils , & qui n'est gueres imprimé  
 plus correctement que le précédent.  
*Tanegui le Fevre* dans ses Lettres ne  
 fait point difficulté de dire que c'est  
 le meilleur Commentaire que l'on  
 ait sur *Virgile*. *Baillet* au contraire  
 rapporte le sentiment d'un sçavant  
 Anonyme , qui prétend que ce n'est  
 qu'une compilation de ce que *Taub-*  
*man* avoit ramassé de la Poétique de  
*Scaliger* , & de deux Dialogues de  
*Jovien Pontanus* : Sçavoir , l'*Adrius*  
 & l'*Antonius* ; mais tout cela paroît  
 avancé sans fondement.

3. *De Lingua Latina Dissertatio.*

**Witteberga** 1602. in-8°. Cette piece F. TAUB-  
fut recitée par Taubman en présence MAN.

d'Auguste, Prince de Saxe, & fut  
fort goûtée. Il y propose les moyens  
d'extirper la Barbarie qui empêchoit  
les progrès des Belles-Lettres. Elle a  
été réimprimée plusieurs autrefois  
depuis, apparemment avec différen-  
tes additions; car je la trouve dans  
le Catalogue de la Bibliothèque  
d'Oxford sous ce titre : *Dissertatio de*  
*Lingua Latina & questio, utrum pras-*  
*et ex tempore an cogitate versus facere.*

**Witteb.** 1609. in-8°. Outre cela dans  
**Draudius**, sous celui-ci : *Diff. de Lin-*  
*gua Latina, cum Epeisodio, de novitio*  
*Poetarium Veteramentario, item Larvis*  
*Laureatis.* **Witteberga** 1614. in-8°.

4. *Oratio funebris de majoribus, na-*  
*talibus, vita & obitu D. Georgii Fri-*  
*derici, Marchionis Brandenburgensis.*  
**Giesse** 1609. in-8°. **It. Baruthi** 1660.  
in-4°.

5. *Orum Semestre publicum seu*  
*Reſtoratus, & Oratio de Hercule Aca-*  
*demico.* **Witteberga** 1609. in-4°. Ce  
sont apparemment des discours pro-  
noncez à l'occasion de son Rectorat;

F. TAUB- car il fut Recteur de l'Université de  
MAN. *Witteberg* en 1608.

6. *De Deo ignoto Oratio B. Pauli Tharsensis, quam versu paulo liberius redditam Witteberga repetebat Fridericus Taubmannus. Witteberga 1593. in-4°.*

7. *Melodæsia, sive Epulum Musaum, in quo præter recens apparatus lationes, iterum apponuntur de fugitivis olim Columbus Poëticis: & unâ eduntur ludi Juveniles, Martinalia, & Bacchanalia, cum productione Gynecai. Lipsia 1597. 1616. & 1622. in-8°.*  
Taubman a toujours passé pour un des bons Poëtes d'Allemagne, & il acquit de la réputation par ses vers épiques & élégiaques; mais rien ne lui fit tant d'honneur, selon *Borrichius*, que ses vers lyriques. Quelques-uns n'ont pû souffrir la hardiesse qu'il a eu de forger des mots nouveaux, qui n'avoient jamais été en usage chez les Latins; mais on peut la lui pardonner par rapport aux Pièces facétieuses, qu'il n'a faites que pour rire & pour divertir les autres, comme sont celles qui composent le

Recuëil dont je viens de rapporter F. TAUB-  
le titre. MAN.

8. *Schediasmata Poetica. Witteberga*

1604. 1610. 1619. in-8°.

9. *Posthuma Schediasmata, Prosa &  
versu. Collectore Christiano Taubman-  
no, Frid. Filio. Witteberga. 1616. &  
1624. in-8°.*

Cet article est tiré d'un Mémoire  
que M. Jordan sçavant Ministre de  
Prentzlau, dans la Marche Ukraine;  
m'a fait l'honneur de m'envoyer.

V. *Fridericis Balduni Oratio fune-  
bris Taubmanni. Oratiuncula Fr. Taub-  
manni Memoria ab Erasmo Schmidte,  
dans les Memoria Philosophorum Hen-  
ningi Witten. Melchior Adam vite  
Germanorum Philosophorum. Pauli Fre-  
heri Theatrum virorum Doctorum, p.  
1508. Adolphi Clarmund seu Rechen-  
bergii vita Cl. Virorum.*



JEAN RENAUD DE SEGRAIS.

J. DE SE-  
GRAIS. **J**EAN Renand de Segrais naquit à  
Caën le 22. Août 1624. & y fit ses  
études dans le College des Jesuites.

Après sa Philosophie, il fut quel-  
ques années sans se déterminer à au-  
cun état. Pendant ce temps-là il  
s'occupa à la Poësie Françoisé, qu'il  
cultiva jusqu'à la fin de sa vie, &  
qui ne lui fut pas infructueuse, puis-  
qu'elle lui servit aussi-bien qu'à ses  
quatre freres & à ses deux sœurs,  
pour les retirer du mauvais état, où  
la bonté ruineuse d'un pere dissipa-  
teur les avoit laissez.

Une Tragedie sur la mort d'*Hip-  
polyte*, le Roman de *Berenice*, dont  
il hasarda seulement les deux pre-  
mieres parties, & plusieurs petits  
Ouvrages de Poësie sur divers sujets,  
furent les premices de son esprit,  
qui parurent dans sa Province.

Il n'avoit encore que 19. ou 20.  
ans, lorsque le Comte de *Fiesque*,  
fils de la Gouvernante de Mademoi-  
selle fille aînée du Duc d'Orleans,

*Gaston*, fut éloigné de la Cour, & J. DE SE-  
 se retira à *Caën* : Pendant le séjour GRAIS.  
 qu'il y fit, il prit du goût pour lui,  
 & l'emmena à la Cour, lorsqu'il y  
 fut rappelé. Ce fut-là qu'il acheva  
 de se former, & qu'il acquit la poli-  
 tesse & le bon goût, qui ont paru  
 depuis dans ses Ouvrages.

Le Comte de *Fiesque* le fit entrer  
 en 1648. au service de Mademoi-  
 selle, en qualité de Gentilhomme  
 ordinaire, & il y demeura jusques  
 vers l'an 1672. que cette Princesse  
 croyant avoir quelque sujet de se  
 plaindre de sa conduite, le fit rayer  
 de l'état de sa Maison. Elle nous ap-  
 prend elle-même dans ses Mémoires  
 le sujet qui lui attira sa disgrâce. Elle  
 y rapporte que *Segrais* ne vouloit  
 point qu'elle se mariât avec M. de  
*Lanzun*, & qu'il aimoit mieux que  
 ce fut avec M. de *Longueville*; que  
 quand l'affaire de M. de *Lanzun* eut  
 été rompuë, il alla avec M. *Guilloire*,  
 Secrétaire de ses commandemens,  
 voir M. de *Charvalon*, Archevêque  
 de *Paris*, pour lui dire que c'étoit  
 un scandale que Mademoiselle vit  
 toujours M. de *Lanzun*, & qu'il

J. DE SE- étoit obligé en conscience d'y mettre  
GRAIS. ordre ; ce que ce Prélat lui ayant dit,  
elle donna ordre à *Segrais* de sortir  
de chez elle.

M. de *Segrais* ne manqua pas alors  
de ressources. Madame de *la Fayette*  
eut la générosité de lui donner un  
appartement chez elle, & il nous  
apprend lui-même (a) que M. le  
Duc de *Longueville* lui envoya aussitôt  
après deux cens pistoles, en le  
chargeant très-expressement de n'en  
rien dire à personne.

Lassé enfin de vivre dans le grand  
monde, il se retira à *Caën*, résolu  
d'y passer le reste de ses jours. Il y  
épousa une riche héritière, qui étoit  
sa parente, & ce mariage le mit en  
état de vivre à son aise selon sa qua-  
lité, & de faire un établissement  
considérable. Personne ne marque  
l'année où il se maria, mais on peut  
juger que ce fut en 1679. par ce pas-  
sage du *Segraisiana*, (b) qui contient  
une particularité de sa vie, qui doit  
trouver ici sa place.

» Madame de *Maintenon*, dit-il

(a) *Segraisiana*, p. 754

(b) p. 135.

» en cet endroit, a voulu me mettre J. DE SE:  
» auprès de M. le Duc *du Maine*, en GRAIS.  
» la même qualité que M. *de Court*,  
» qui fut appelé à mon défaut. Je  
» venois de me marier, & j'avois par  
» mon mariage honnêtement dequoi  
» vivre dans l'indépendance, & mê-  
» me mon beau-pere & ma belle-  
» mere, qui étoient fort âgez, que je  
» consultai là-dessus, me representa-  
» rent que j'avois dequoi raisonnable-  
» ment me contenter, qu'ils étoient  
» d'un âge à croire que Dieu les ap-  
» pellerait bien-tôt, & qu'alors je  
» pourrois vivre sans avoir rien à  
» souhaitter; je considérois encore  
» que j'avois en ce temps-là cin-  
» quante cinq ans, & qu'il falloit  
» au moins pour attendre la récom-  
» pense des services que je pouvois  
» rendre à M. le Duc *du Maine*  
» une dizaine d'années, & je n'avois  
» aucune certitude de vivre si long-  
» temps: De plus j'avois déjà un  
» peu de surdité, & ce fut le pré-  
» texte que je pris pour m'excuser.  
» Madame de *Fontevrault*, sœur de  
» Madame de *Montespan*, me manda  
» qu'il ne s'agissoit pas d'écouter le

J. DE SE- » Prince , mais de lui parler ; je fis  
GRAIS. » réponse que je sçavois par expe-  
» perience , que dans un Païs com-  
» me celui-là , il falloit avoir bons  
» yeux , & bonnes oreilles. En effet  
» il faut y connoître parfaitement  
» son monde , & parler plus souvent  
» à l'oreille qu'à haute voix. Ainsi je  
» demeurai comme j'étois.

M. de Segrais avoit été reçu à l'A-  
cademie Française dès l'année 1662.  
& comme celle de Caën étoit de-  
meurée sans protecteur depuis la  
mort de *François de Matignon* , Lieu-  
tenant de Roy en Normandie , arri-  
vée en 1675. il en recueillit les  
membres chez lui , où il fit accom-  
moder un appartement fort propre ,  
pour y tenir leurs assemblées.

Il fut affligé pendant les derniers  
mois de sa vie d'une langueur , cau-  
sée par une hydropisie , qu'il regarda  
comme une faveur du Ciel , & dont  
il sçut profiter en chretien.

Il mourut le 25. Mars (a) 1701.  
dans sa 77. année.

(a) On s'est trompé dans la description  
du *Parnasse François* , en mettant sa mort le  
25. Septembre.

Set

Ses talens ne se bornoient pas à J. DE SE-  
 bien écrire ; il avoit encore beaucoup GRAIS-  
 d'agrémens dans la conversation ; il  
 sçavoit mille choses agréables , & il  
 les-racontoit d'une maniere qui fai-  
 soit autant de plaisir que les choses  
 même. Quand il avoit une fois com-  
 mencé , il ne finissoit pas aisément ;  
 & M. de Matignon disoit à ce sujet ,  
 qu'il n'y avoit qu'à monter Segrain ,  
 & à le laisser aller. Il ne parloit pour-  
 tant jamais trop au gré de ceux qui  
 l'écoutoient , & l'extrême sùrdité  
 où il étoit tombé sur la fin de ses  
 jours n'empêchoit pas que les per-  
 sonnes les plus distinguées ne l'allas-  
 sent voir , pour le plaisir seul de  
 l'entendre. C'étoit un homme doux ,  
 complaisant , aimant à faire plaisir ,  
 & ne disant jamais rien de desobli-  
 geant de personne.

M. de la Monnoye fit à l'occasion  
 de sa mort cette Epigramme , qu'on  
 a attribué mal-à-propos à l'Abbé  
 Testu dans un Recueil d'Epigrammes  
 publié en 1720.

*Quand Segrain affranchi des terrestres  
 liens.*

*Tome XVI.*

*R*

*J. DE SE-* Descendit plein de gloire aux champs  
*GRAM.* *Elysiens ,*

*Virgile en beau François lui fit une ha-*  
*rangue ;*

*Et comme à ce discours Segrais parut*  
*surpris :*

*Si je sçais , lui dit-il , le fin de votre*  
*Langue*

*C'est vous qui me l'avez appris.*

### Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Athis , Pastorale.* Paris 1653.  
*in-4°.* Cette Piece de Poësie , que M.  
*de Segrais* fit en l'honneur de son  
 Pais , a merité l'approbation de M.  
*Huet* , qui la trouve préférable à ses  
 autres Ouvrages par la nouveauté de  
 l'invention , & par l'agrément de la  
 fiction ; quoique l'obscurité des lieux  
 que *Segrais* a choisis , pour être le  
 théâtre des aventures qu'il décrit , &  
 qui ne sont connus que par ceux qui  
 les habitent , ayent fait perdre à cet  
 Ouvrage une partie des applaudisse-  
 mens qu'il méritoit.

2. *Les Nouvelles Françaises , ou les*  
*divertissemens de la Princesse Aurelie.*  
 Paris 1657. *in-8°.* 2. vol. Ce sont des  
 Historiettes qu'il avoit composées

pour amuser Mademoiselle à S. Far- J. DE SE-  
geau , où elle étoit retirée. Comme il GRAIS.  
n'en avoit fait tirer que peu d'exem-  
plaires , le livre étoit rare avant la ré-  
impression qu'on en a fait en 1722.  
*Paris in-12. 2. vol.*

3. *Diverses Poësies. Paris 1658.*  
*in-4°.*

4. *L'Eneide de Virgile traduite en*  
*vers François. Paris in-4° 2. vol. Le*  
*premier en 1668. & le second en*  
*1681. It. 2. édition. Amsterdam 1700.*  
*in-8° 2. vol. & depuis à Lyon.*

5. *Les Georgiques de Virgile traduites*  
*en vers François ; Ouvrage Posthume.*  
*Paris 1711. in-8°.* Ces deux traduc-  
tions de *Virgile* sont estimées des  
connoisseurs, qui trouvent que *Segrais*  
a eu l'art de rendre en notre Langue  
toutes les beautés, les graces & l'a-  
grément, qui se trouvent dans le  
Poëte Latin, du moins autant que  
cela est possible.

6. *Segraisiana ; ou mélange d'Histoi-*  
*re & de Litterature, recueilli des En-*  
*tretiens de M. de Segrais. Les Eglogues,*  
*& l'Amour guerri par le temps, Trage-*  
*die Ballet du même Auteur, non impri-*  
*mée. Ensemble la Relation de l'Isle Ima-*

J. DE SE-  
GRAIS. *ginnaire, & l'Histoire de la Princesse de*  
*Paphlagonie, imprimée en 1646. par*  
*l'ordre de Mademoiselle. La Haye*  
*1722. in-8°. Cette premiere édition*  
*a été faite à Paris, & a été suivie d'u-*  
*ne autre faite en 1723, Amsterdam*  
*in-12. qui est beaucoup plus belle.*  
 La Préface qu'on voit à la tête de  
 l'une & de l'autre est de M. de la  
 Monnoye : On y dit que les particu-  
 laritez contenuës dans le *Ségraisiana*  
 ont été recueillies par les soins d'un  
 illustre Conseiller d'Etat, (c'est-à-  
 dire M. Foucault, Intendant de  
 Caën,) dont la maison étoit le ren-  
 dez-vous de tout ce qu'il y avoit à  
 Caën de personnes de mérite & de  
 qualité. M. de Ségrais y étoit reçu  
 avec distinction, lorsque sa santé  
 lui permettoit de s'y trouver ; il y  
 avoit pour lui une place de réserve  
 auprès d'une tapisserie, derrière la-  
 quelle un homme de confiance étoit  
 caché, qui écrivoit ce qu'il disoit ;  
 & c'est de là qu'a été tiré le *Ségrai-*  
*siana*, dans lequel il y a plusieurs  
 faits singuliers & curieux, quoi-  
 qu'on ne puisse nier qu'il n'y en ait  
 aussi plusieurs qui ne méritoient pas

d'être conservez à la posterité, & J. DE SE-  
d'autres même évidemment faux.. GRAIS..

Les Eglogues sont au nombre de sept, & on y a joint une Lettre de M. Ogier sur la premiere avec la réponse de M. de Segrain, qui excelloit principalement dans ce genre de Poësie.

» Tout le monde convient, dit Bail-  
» let., (a) qu'il a bien pris le carac-  
» tere de l'Eglogue, & qu'il a sçu  
» attraper ce point de la simplicité  
» & de la pudeur, que les anciens  
» avoient sçu exprimer, sans pour-  
» tant avoir rien de la bassesse & des  
» manieres niaises. où sont tombez  
» plusieurs de nos faiseurs d'Eglogues:  
» Françoises, qui ont voulu imiter  
» cette naiveté ancienne, pour ne pas  
» sortir du caractere Bucolique. Ses  
» figures sont douces, ses mouve-  
» mens y sont temperez, & formez:  
» sur les mœurs que doivent avoir  
» les personages qu'il employe. Les  
» pensées y sont ingénues, la dic-  
» tion y est pure & sans affectation,  
» les vers y sont coulans. Ce sont des  
» manieres toutes unies, & des dis-  
» cours tout naturels. Enfin on juge

(a), Jugemens des Sçavans.

J. DE SE- » qu'il est très-difficile de rien écrire  
GRAIS. » en ce genre avec plus de douceur ,  
» de tendresse , & d'agrément.

C'est ce qui a fait dire à *Despreaux* en invitant les Poëtes à célébrer la gloire de *Louis le Grand* :

*Que Segrais dans l'Eglogue en charme  
les forêts.*

Il avoit appris cette simplicité & cette naïveté de *Malherbe* , qu'il avoit beaucoup étudié , & pour lequel il avoit une estime si particulière , qu'il fit faire en pierre sa statuë plus grande que le naturel ; la fit élever dans une niche faite exprès à la façade de sa maison à *Caën* , & fit graver au-dessous sur un marbre noir ces quatre vers.

*Malherbe , de la France éternel ornement ,*

*Pour rendre hommage à ta mémoire ,*

*Segrais enchanté de ta gloire*

*Te consacre ce Monument.*

*L'Amour guéri par le temps* n'avoit pas encore été imprimée ; *M. de Segrais* avoit composé cette Piece ,

pour être mise en chant, & l'avoit J. DE SE-  
 donné à M. Lulli pour cela ; mais ce GRAIS.  
 Musicien se souvenant d'un petit  
 chagrin qu'il croyoit avoir autrefois  
 reçu de M. de Segrais chez Made-  
 moiselle, la garda trois mois entiers,  
 après lesquels il la renvoya, comme  
 ne pouvant y travailler, parce que  
 les vers, disoit-il, en étoient durs &  
 rebelles au chant.

7. *La Princesse de Cleves.* Paris  
 1678. in-12. 4. vol. It. Paris 1689. &  
 1700. in-12. 2. tom. &c. » Trois beaux  
 « esprits, dit le P. le Long, dans sa  
 » *Bibliothèque Historique de la France*,  
 » ont contribué à la composition de  
 » ce Roman, qui est bien écrit & a  
 » eu beaucoup de succès ; François  
 » VI. Duc de la Rochefoucault, mort  
 » en 1680. en a fourni les sentimens ;  
 » les maximes & les intrigues sont de  
 » l'invention de Marie-Madeleine de  
 » la Vergne, Comtesse de la Fayette,  
 » morte en 1693. & le tout a été mis  
 » en œuvre avec autant d'esprit que  
 » de délicatesse, par Jean Renaud de  
 » Segrais. Il est vrai que M. de Segrais  
 lui-même paroît dans le *Segraisiana*,  
 p. 9. attribuer entièrement cet Ou-

J. DE SE-  
GRAIS. vrage à Madame de la Fayette, lorsqu'il y dit: » *La Princesse de Cleves* est de Madame de la Fayette, qui a mé-  
» prise de répondre à la Critique que  
» le P. Bouhours (a) en a faite. Mais  
il s'explique autrement plus bas, p.  
73. où il en parle comme d'un Ou-  
vrage qui étoit de lui. » Celui, dit-  
» il, qui a critiqué *la Princesse de*  
» *Cleves* a trouvé mauvais, &c. La  
» raison pourquoi je ne voulus pas  
» prendre la peine de lui répondre  
» c'est qu'il n'avoit aucune connois-  
» sance des règles de ces sortes d'Ou-  
» vrages, ni de l'usage du monde,  
» & que je faisois beaucoup plus d'é-  
» tat de l'approbation de Madame  
» la Comtesse de la Fayette & de M.  
» de la Rochefoucault, qui avoient ces  
» connoissances en perfection.

8. *Zayde, Histoire Espagnole*. Paris in-12. Ce petit Roman, qui a été imprimé plusieurs fois avec le *Traité de l'Origine des Romans* de M. Huet, porte partout dans le titre le nom de M. de Segrais. M. Huet veut cependant

(a) J'ai dit ailleurs que cette Critique étoit de M. de Valincourt.

pendant dans ses *Origines de Caen*, J. DE SE-  
 p. 409. qu'il soit de la Comtesse de GRAIS,  
*la Fayette* ; » je l'ai vû, dit-il, sou-  
 » vent occupée à ce travail, & elle  
 » me le communiqua tout entier  
 » piece à piece, avant que de le  
 » rendre public. Et comme ce fut  
 » pour cet Ouvrage que je compo-  
 » sai le traité de l'*Origine des Romans*,  
 » qui fut mis à la tête, elle me di-  
 » soit souvent que nous avions ma-  
 » rié nos enfans ensemble. M. de  
*Segrais* ne disconvient point de ce  
 fait, mais il nous apprend qu'il  
 a contribué en quelque chose à ce  
 livre. » *Zaide*, dit-il, dans le *Se-*  
*graisiana*, qui a paru sous mon  
 » nom, est de Madame de *la Fayette*.  
 » Il est vrai que j'y ai eu quelque  
 » part, mais seulement pour la dis-  
 » position du Roman, où les règles  
 » de l'art sont observées avec exac-  
 » titude.

V. Huet, *les Origines de la Ville de*  
*Caen* ; la *Préface du Segraisiana* ; la  
*description du Parnasse François* ; *Bail-*  
*let Jugemens des Sçavans sur les Poëtes*.



## BLAISE DE VIGENERE.

B. DE VI- **B** LAISE de Vigenere naquit à  
 GENERE. *Saint-Pourçain*. Ville du Bour-  
 bonnois, sur les confins de l'Auver-  
 gne le 5. Avril 1523. de *Jean de Vi-*  
*genere*, Ecuyer, Sieur de *Saint-Pol*  
 en Bourbonnois, Contrôleur ordi-  
 naire des Guerres, & de *Margue-*  
*rite du Lyon*, fille du sieur de *Passao*  
 près de *Mont-Luçon*.

Il commença ses études dans la  
 maison paternelle, & les y continua  
 jusqu'à l'âge de douze ans, qu'on  
 l'envoya étudier à *Paris*. Après y  
 avoir fréquenté les Colleges pendant  
 quatre ou cinq ans, il fut produit à  
 la Cour, & on le mit auprès du Ge-  
 neral *Bayard* premier Secretaire  
 d'Etat du Roy *François I.* Il y de-  
 meura jusqu'à l'an 1545. qu'il alla  
 avec M. de *Grignan* à la Diette Im-  
 periale de *Wormes*.

Après la rupture de cette Diette,  
 il se mit à voyager en divers endroits  
 de l'Europe jusqu'à l'an 1547. que  
 le Duc de *Nevers* le prit à son ser-  
 vice en qualité de Secretaire.

Ce Seigneur étant mort au mois B. DE VI-  
de Fevrier 1562. & le Comte d'EUGENERE.  
son fils ayant été tué à la bataille de  
*Dreux* au mois de Decembre suivant,  
*Vigenere* se retira entierement de la  
Cour pour reprendre ses anciennes  
études, qu'il avoit interrompues de-  
puis plusieurs années.

Il prit alors des leçons de *Turnebe*  
& de *Dorat*, qui étoient les plus ha-  
biles de ce temps-là dans la Langue  
Gréque. Il s'appliqua aussi à l'He-  
braïque; ce qui lui a procuré une  
place dans la *Gallia Orientalis* de  
*Colomiès*.

Ce fut-là son occupation jusqu'à  
l'an 1566. qu'il fut envoyé à *Rome*  
en qualité de Secretaire pour le Roy,  
dit *du Verdier*. Il revint en France  
trois ans après, c'est-à-dire en 1569.  
& se maria à *Paris* l'année suivante  
1570. âgé de 47. ans.

Il demeura apparemment attaché  
pendant tout ce temps-là à la mai-  
son de *Nevers*, puisqu'il dit dans  
son *Traité des Chiffres*, qui est de l'an  
1586. qu'il y avoit 40. ans qu'il étoit  
à son service.

En 1585. dans le temps que dis-

**B. DE VI-** *Verdier* composoit sa *Bibliothèque*, il  
**GENERE.** étoit Secrétaire de la *Chambre du*  
*Roy*, comme le dit cet Auteur.

C'étoit un homme fort laborieux,  
 & le même Auteur nous apprend  
 dans sa *Prosopographie*, que peu de  
 temps avant sa mort il étudioit jus-  
 qu'à huit ou dix heures par jour.

Les Ecrivains, même ses contem-  
 porains, ne s'accordent point sur le  
 temps de sa mort.

*Du Verdier* mort en 1600. dit dans  
 sa *Prosopographie*, qu'il a vécu 70.  
 ans; ainsi il le suppose mort en  
 1593. ou au commencement de  
 1594.

On a son Portrait, qui est accom-  
 pagné d'une Légende, où il est mar-  
 qué qu'il mourut en 1595. âgé de  
 73. ans. On pourroit s'en tenir à  
 cette datte, si l'on étoit sûr que le  
 portrait a été fait aussi-tôt après sa  
 mort, & que l'Auteur de la Légende  
 a été mieux instruit que *du Verdier* &  
*Boutrays*, qui vivoient dans le même  
 temps.

*Raoul Boutrays* dans ses *Annales de*  
*France* le dit mort en 1596. & fait  
 son Eloge sous cette année. *D. Pierre*

de S. Romuald a suivi cette date dans B. DE VISON *Trésor Chronologique*, où il s'est GENEVE trompé par rapport à la patrie de Vigenere, qu'il fait natif de Bourbon en Bourbonnois. Le P. le Long l'a imité dans sa *Bibliothèque Sacrée*, & dans un endroit de sa *Bibliothèque de la France*; car il le dit dans un autre mort en 1699.

Enfin l'*Inventaire de l'Histoire Journaliere*, fait par T. G. P. (c'est-à-dire, comme le croit assez vraisemblablement M. l'Abbé le Clerc, Thomas Galiot, Prêtre), imprimé à Paris en 1599. in-8°. met la mort de Vigenere au 22. Fevrier 1599. Cette date qu'a suivi Baillet est trop particularisée pour ne la pas préférer aux autres: Ce que je fais d'autant plus volontiers, que l'Auteur écrivoit dans le même temps, & paroît avoir été bien instruit sur ce sujet.

Au reste Vigenere fut enterré à S. Etienne du Mont, au haut de la Nef, à côté gauche, comme le marque D. Pierre de S. Romuald.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. Les Chroniques & les Annales

B. DE VI- *de Pologne jusqu'à Henri de Valois.*  
 GENERE. *Paris 1573. in-4°.*

2. *Description du Royaume de Pologne & Païs adjacens, avec les statuts, constitutions, mœurs & façons de faire d'iceux. Paris 1573. in-4°.* Cette description est à la suite des Annales, qui ne sont qu'une traduction de l'Ouvrage de *Jean Herburt de Fulstin*, intitulé : *Chronicon Polonicum*, imprimé pour la première fois à Basse en 1571. in-4°. & que *Vigenere* a continué jusqu'au Roi *Henri de Valois*. Cette Chronique d'*Herburt*, qui est un abrégé succinct de l'Histoire de Pologne de *Martin Cromer*, & qui est assez estimée, a été aussi traduite la même année en François par *François Baudoin*, sous le titre d'*Histoire des Rois & Princes de Pologne. Paris 1673. in-4°.* comme l'assure *du Verdier*, dans l'article de ce Jurisconsulte, & non point par *Bernard de Girard Sieur du Haillan*, à qui cet Auteur l'attribuë par méprise en un autre endroit.

3. *Entrée du Roy Henri III. à Mantoue. Paris 1576. in-4°.*

4. Les Commentaires de C. Jules B. DE VI-  
Cesar des guerres de la Gaule, traduits GENERE.  
en François avec des annotations. Paris  
1576. in-fol. & in-4°. It. Paris 1584.  
in-4°. It. Paris 1589. in-fol. It. Paris  
1600. in-16. It. Geneve 1602. in-4°. It.  
Paris 1603. in-4°. It. avec les Pa-  
ralleles de Cesar & de Henri le Grand,  
par Antoine de Bandole. Paris 1609.  
& 1625. in-4°.

5. Histoire de la décadence de l'Em-  
pire Grec & établissement de celui des  
Turcs, comprise en dix livres par Ni-  
colas Chalcondyle Athenien, de la  
traduction de Blaise de Vigenere. Paris  
1577. in-4°. It. Nouvelle édition  
augmentée sous ce titre : Histoire ge-  
nerale des Turcs, contenant l'Histoire  
de Chalcondyle, traduite par Blaise de  
Vigenere, avec les illustrations du même  
Auteur, continuée jusqu'en 1612. par  
Thomas Artus & par le sieur de Me-  
zeray jusqu'en 1649. Paris 1650. in-fol.  
V. L'article de Mezeray, tom. 5. p. 323.

6. Traité des Cometes, ou Etoiles  
chevelues apparvoissantes extraordina-  
irement au Ciel, avec leurs causes &  
effets. Paris 1578. in-8°.

7. Trois Dialogues de l'amitié, le

B. DE VI- *Lyfis de Platon, le Lelius de Ciceron ;*  
 GENERE. *Et le Toxaris de Lucian, trad. en Fran-*  
*çois. Paris 1579. in-4°.*

8. *Les cinq premiers livres de l'Histoire Romaine de Tite-Live Padouan, depuis la fondation de la Ville, jusqu'à ce qu'elle fut prise & détruite par les Gaulois, de la traduction de Bl. de Vigenere. Paris 1579. in-8°.*

9. *Les Images, ou Tableaux de platte Peinture de Philostrate Lemnien, Sophiste Grec, décrits en trois livres, avec argumens & annotations sur chacun d'eux par le traducteur. Paris 1579. in-4°.*

10. *Les Histoires de Tite-Live traduites avec des Commentaires par Bl. de Vigenere, Jean Amelin, & Antoine de la Faye. Paris 1580. in-fol. 2. vol. avec figures. It. Paris 1606. in-fol. 2. vol. It. Paris 1617. in-fol. 4. vol. Il n'y a que la premiere décade qui soit de la traduction de Vigenere; le reste est de celle des deux autres.*

11. *L'Histoire de Geoffroy de Villehardoin, de la conquête de Constantinople par les Barons François associés aux Venitiens l'an 1204. d'un côté en son vieil langage, & de l'autre en un*

plus moderne, par Blaise de Vigenere. B. DE VIGENERE.  
Paris 1584. in-4°.

12. *Le Traité de Cicéron de la meilleure forme d'Orateurs. Le sixième livre des Commentaires de César, où est fait mention des mœurs & façons de faire des anciens Gaulois & Allemands, & la Germanie de Corn. Tacitus : Le tout mis en François.* Paris: 1586. in-4°. Vigenere a voulu donner en notre langue un essai de la diversité des styles Latins, en publiant la traduction de ces trois Ouvrages si différens entre eux.

13. *Traité des chiffres, ou secrette maniere d'écrire.* Paris 1586. in-4°.

14. *De la penitence & de ses parties.* Paris 1587. in-8°.

15. *Les Pseaumes de David traduits en vers François.* Paris 1588, in-8°.

16. *Discours sur l'Histoire de Charles VII. jadis écrite par Alain-Chartier, où se peut voir que Dieu n'abandonne jamais la Couronne de France.* Paris 1589. in-8°. Ce discours, qui est de Vigenere, quoiqu'il n'en porte point le nom, fut fait avant l'absolution du Roy Henri IV. L'Auteur y paroît peu judicieux & trop pasi-

**B. DE VI-** sionné, il y mêle quelques recher-  
**GENERE.** ches curieuses ; mais on y trouve des  
 maximes & des propositions peu  
 chrétiennes. C'est le Jugement que  
 le P. le Long porte de cet Ouvrage.

17. *Les Prières & Oraisons de Blaise  
 de Vigenere. Paris 1595. in-8°.*

18. *La suite de Philostrate, contenant  
 les Images ou Tableaux de platte pein-  
 ture du jeune Philostrate, les Heroïques  
 de l'ancien, & les Statuës de Callistra-  
 te. Paris. 1596. in-4°. Cette suite  
 avec ce qui la précède, a été revûë &  
 corrigée sur l'original, & imprimée  
 avec les Epigrammes d'Artus Thomas  
 Sieur d'Embry sur chaque Tableau,  
 & des figures en taille-douce. Paris  
 1614. in-fol. It. Ibid. 1629. & 1637.  
 in-fol. Il est assez probable que Vi-  
 genere n'a fait la traduction que sur  
 la version Latine, qui n'étant pas  
 exacte, est cause des fautes qu'il a  
 commises. Les figures qu'on a ajouté  
 dans les éditions in-fol. sont passables  
 pour la plupart, quelques-unes  
 même sont assez belles ; mais il y a  
 un défaut considerable, qui consiste  
 en ce qu'elles ne sont pas faites sur  
 la seule description des Philostrates,*

comme elles le devoient être, mais B. DE VI-  
souvent suivant la fantaisie de celui GENÈRE.  
qui les a dessinées, ce qui fait qu'el-  
les ne servent pas beaucoup à enten-  
dre l'original.

19. *La Hierusalem de Torquato Tasso*  
*rendue François, avec des annotations.*  
Paris 1595. in-4°. It. Paris 1599.  
in-8°.

20. *L'Art Militaire d'Onesander,*  
*ou l'office & le devoir d'un bon Chef*  
*de Guerre, avec des annotations.*  
Paris 1605. in-4°.

21. *Philostate de La vie d'Apollonius*  
*Thyaneen, traduit du Grec par*  
*Blaise de Vigenere avec les Commen-*  
*taires d'Artus Thomas, sieur d'Embry.*  
Paris 1611. in-4°. 2. tom. Vigenere a  
eu de son temps un rang distingué  
parmi les Traducteurs François, &  
on lui a donné communément la  
premiere place en ce genre après  
Amiot, à qui quelques Auteurs mê-  
me le préfèrent, comme fait *Guillau-*  
*me Sossius*, qui dans sa vie Latine du  
Roi *Henri IV.* dit qu'*Amiot* a été le  
premier qui ait enseigné à parler  
purement notre Langue, & qui ait  
sçu donner des nerfs au discours;

B. DE VI- mais que *Vigenere* y a ajouté du corps,  
 GENERE. de la charnure & des ornemens. M.  
*Dacier* parle aussi fort avantageuse-  
 ment des traductions de *Vigenere*,  
 mais M. *Huet*, bon Juge en cette  
 matiere, n'en a pas parlé de même ;  
 car supposant qu'il avoit d'ailleurs  
 beaucoup d'éloquence, & de fidé-  
 lité même, il dit qu'il étoit destitué  
 de la connoissance des Langues, &  
 que ce défaut l'a empêché de pou-  
 voir prendre son rang parmi les  
 meilleurs traducteurs. Au reste s'il  
 n'a été qu'un traducteur médiocre,  
 on ne peut lui refuser la gloire d'a-  
 voir passé dans l'esprit de plusieurs  
 gens de Lettres pour un assez sçavant  
 Critique:

22. *Traité du feu & du sel. Paris*  
*1619. in-4°.* On a une traduction  
 Angloise de ce Traité, qui a paru  
 à Londres en 1649 in-4°.

*Du Verdier* dans sa *Prosopographie*  
 fait encore mention des Ouvrages  
 suivans.

*Le Traité d'Agapet Diacre de la*  
*grande Eglise de Constantinople, de*  
*l'office & devoir d'un bon Prince.*

*Les derniers propos de Madame*

La Princesse de Condé, Marquise B. DE VI-  
d'Isyes. GENERE.

Le livre de Job, les Proverbes de Salomon, l'Ecclesiaste, le Cantique des Cantiques, l'Ecclesiastique, & les Lamentations de Jeremie en vers François; le tout accompagné d'annotations tirées de la Cabale, du Zoar, & du Talmud.

L'Aiguillon de l'amour divin de S. Bonaventure mis en François.

Mais je ne puis dire si ces Ouvrages ont été imprimez.

V. Les Bibliothèques Françaises de la Croix du Maine & de du Verdier. La Prosopographie de du Verdier, tom. 3. p. 2570. La Bibliothèque de Richalet de M. l'Abbé le Clerc. Colomesii Gallia Orientalis.



## R O B E R T   A B B O T.

R. A B-  
B O T. **R** O B E R T *Abbot* naquit l'an 1560.  
à *Guildford*, Ville du Comté de  
*Surrey* en Angleterre, de *Maurice*  
*Abbot*, tondeur de draps, qui mou-  
rut le 25. Septembre 1606. & d'*Alix*  
*March*.

Après avoir commencé ses études  
dans sa patrie, il alla en 1575. les  
continuer à *Oxford* dans le College  
de *Bailleul*, auquel il fut aggregé le  
16. Janvier 1581.

S'étant fait recevoir Maître-ès-  
Arts l'année suivante, & étant entré  
dans les Ordres, il devint bien-tôt  
un grand Prédicateur. Un des pre-  
miers emplois qu'il remplit fut la  
charge de Lecteur (a) à *Worcester*,  
qu'il quitta en 1588. de même que  
la place qu'il avoit dans le College  
de *Bailleul*, pour être Recteur de  
l'Eglise de toutes les Ames dans la

(a) C'est celui qui prêche, & qui est  
ainsi appelé, parce qu'il ne fait que lire  
ses Sermons, suivant la coutume d'An-  
gleterre.

même Ville. Peu de temps après il R. A B:  
changea ce poste contre un sembla- B O T.  
ble qui lui fut donné à *Bingham* dans  
le Comté de *Nor:phampton*.

Il prit dans la suite des degrez en  
Theologie & se fit recevoir Docteur  
en 1597.

Au commencement du règne de  
*Jacques I.* il fut Chapelain ordinaire  
de ce Prince. En 1609. on l'élut  
Principal du College de *Bailloul* ;  
& l'année suivante il eut une prében-  
de dans l'Eglise de *Southwell*.

En 1612. le Roy d'Angleterre le  
nomma Professeur en Theologie  
dans l'Université d'*Oxford* , & il  
s'acquita de cet emploi d'une ma-  
niere qui lui acquit les bonnes gra-  
ces de ce Prince. La matiere qu'il  
traita avec le plus de soin fut celle  
de l'Autorité des Rois ; ce qui joint  
à l'Ouvrage qu'il composa touchant  
*Henri Garnet* le conduisit à l'Episco-  
pat. Il fut nommé en 1615. à l'Evê-  
ché de *Salisbury*. Mais il ne jouït  
pas long-temps de cette dignité ,  
étant mort de la pierre le 2. Mars  
1618. âgé de 58. ans.

Il s'étoit remarié deux ans aupara-

R. A B - v a n t , ce qui avoit fort déplû à *George* Abbot, Archevêque de *Cantorbéry*, son frere.

Il n'a laissé qu'une fille, nommée *Marthe*, qui a été mariée à *Nathanael Brent*.

Ceux qui ont comparé les deux freres ensemble, prétendent que *Robert* prêchoit plus çavamment, & *George* plus éloquemment; que *Robert* étoit plus profond Theologien, & *George* plus propre aux affaires; que la gravité du premier étoit jointe à un air riant, mais que celle du second n'avoit rien que de severe.

*Robert Abbot* passe pour Calviniste mitigé; car il expliquoit le dogme de la prédestination, selon l'hypothese des Infralapiaires.

#### Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Le miroir des subtilitez Papistiques*, où l'on découvre les subterfuges dont s'est servi un certain Papiste chicanneur en faveur de *Paul Spence*, Prêtre, mis depuis peu en prison dans le Château de *Worcester*, & qu'il a tirez de *Sanderus* & de *Bellarmin*, sur la matiere des Sacremens. (en Anglois) Londres 1594. in-4°.

2. *L'Ex-*

2. *L'excellence de la Royauté & R. ABBÉ du Sacerdôce de Jêsus-Christ. Sermon BOT sur le Pseaume 110. (109.) v. 1. & suiv. (en Anglois) Londres 1601. in-4°.*

3. *Antichristi demonstratio contra Fabulas Pontificias, & ineptam Roberti Bellarmini de Antichristo disputationem. Londini 1603. in-4°. It. Ibid. 1608. in-8°. On conçoit sans peine que cette prétendue démonstration venant d'un Protestant, tend à prouver que le Pape est l'Antechrist.*

4. *Défense du Catholique réformé de Guillaume Perkins décédé depuis peu, contre le faux Catholique du Docteur Guillaume Bishop, Prêtre Catholique Romain. (en Anglois) Londres 1606. in-4°. 2. partie. Londres 1607. in-4°. 3. partie. Londres 1609. in-4°. Ces 3. parties ont été réimprimées ensemble à Londres en 1611. in-4°.*

5. *L'ancienne voye. Sermon prononcé à Sainte Marie d'Oxford le 8. Juillet 1610. sur le verset 16. du 6. chap. de Jeremie. (en Anglois) Lond. 1610. in-4°.*

6. *Le véritable ancien Catholique Romain, ou Apologie contre la censure de la défense du Catholique réformé. (en Anglois) Londres 1611. in-4°.*

R. A B- C'est une réplique à la réponse que  
 BOT. Guillaume Bishop avoit faite à son  
 livre marqué N<sup>o</sup>. 4.

7. *Antilogia adversus Apologiam  
 Andrea Eudemon-Johannis Jesuita pro  
 Henrico Garneto, Jesuita proditore.  
 Londini 1613. in-4<sup>o</sup>.*

8. *Exercitationes de Gratia & perse-  
 verantia Sanctorum. Londini 1618.  
 in-4<sup>o</sup>. Il y a à la fin la Piece sui-  
 vante : In Richardi Thomsoni Angli-  
 Belgici Diatribam de amissione & in-  
 tercessione justificationis & gratia, ani-  
 madversio brevis. It. réimprimé sous  
 ce titre : Exercitationes Academicae de  
 gratia & perseverantia Sanctorum,  
 itemque de intercessione justificationis.  
 Francofurti 1619. in-8<sup>o</sup>.*

9. *De suprema Potestate Regia Exer-  
 citationes, habita in Academia Oxo-  
 niensi contra Robertum Bellarminum &  
 Franciscum Suarez. Londini 1619.  
 in-4<sup>o</sup>.*

Il a laissé un Commentaire Latin  
 sur l'Epître aux Romains, dont le  
 manuscrit, qui est en quatre volumes,  
 a été mis dans la Bibliothèque Bod-  
 léienne à Oxford. C'est proprement un  
 Ouvrage de controverse ; puisqu'il

y traite de tous les points de Religion controversés entre les Catholiques & les Protestans. R. ABBOT.

Il faut prendre garde de confondre notre Auteur avec un autre *Robert Abbot*, qui est mort plusieurs années après. Celui-ci étoit natif de *Cambridge*, & fut Ministre d'abord à *Cranbroke* dans le Comté de *Kent*, ensuite à *Southwick*, & enfin à *Londres*, où il mourut fort âgé. On a de lui plusieurs Ouvrages, consistant la plupart en Sermons, Catechismes, & Livres de dévotion. Il en publia un à *Londres* en 1635. pour l'instruction des peres de famille, où il dit qu'il avoit alors 65. ans: Ainsi il a dû naître l'an 1570. Le Catalogue de la Bibliothèque d'*Oxford* l'a coupé en trois, & a partagé à ces trois les Livres, dont il est lui seul Auteur.

V. *Antoine Wood Historia Universitatis Oxoniensis, & Athenæ Oxonienses*. Il est bon de remarquer que cet Auteur a fait quelques fautes par rapport à *Robert Abbot* dans son Histoire de l'Université d'*Oxford*, mais il les a corrigées dans son autre Ouvrage.

## G E O R G E A B B O T .

G. ABBOT. **G**EORGE Abbot, frere de Robert, dont je viens de parler, naquit, comme lui, à *Guildford* vers l'an 1562.

Il suivit son frere dans ses études, & fut aggregé au College de *Baillens* à *Oxford* le 29. Novembre 1583. Ayant été reçu Maître-ès-Arts, & étant entré dans les Ordres, il se distingua par son talent pour la prédication.

En 1597. il se fit recevoir Docteur en Theologie avec son frere, & dans le même temps il fut élu Principal du College de l'Université; ce qui l'obligea à renoncer à la place qu'il avoit dans celui de *Baillens*.

A la fin de l'année 1599. on lui donna le Doyenné de *Winchester*; qu'il garda jusqu'à ce qu'en l'an 1609. il passa à celui de *Glocester*.

Il ne s'étoit élevé jusques-là que peu à peu & lentement; mais dans la suite il s'avança aux premiers honneurs en fort peu de temps.

Il obtint l'Evêché de *Lichfield* & G. A<sup>B</sup>  
*Edventry* au mois de Decembre 1609. B O T.

Au mois de Fevrier suivant il fut  
 transferé à celui de *Londres*, qu'il ne  
 garda pas non plus long-temps,  
 ayant été aussi-tôt après nommé à  
 l'Archevêché de *Cantorbery*, à la  
 place de *Richard Bancroft*.

Son érudition & le talent qu'il  
 avoit pour la prédication contribue-  
 rent apparemment moins à cette  
 élévation si subite, que la recom-  
 mandation du Comte de *Dumbar*,  
 Ecoissois, premier favori du Roi  
*Jacques I.* dont il avoit été Cha-  
 pelain.

Trois mois après il fut fait mem-  
 bre du Conseil privé, & il y prit  
 séance le 23. Juin de cette année  
 1610.

Sa conduite ne plut pas égale-  
 ment à tout le monde. Comme il  
 n'avoit jamais passé par les Bénéfices  
 subalternes à charge d'ames, &  
 qu'il n'avoit point éprouvé les dif-  
 ficultez qui se rencontrent dans la  
 direction d'une Paroisse, il étoit  
 moins porté à user d'indulgence en-  
 vers les Ministres, & la sévérité

G. A B- qu'il avoit pour eux , lui attira l'ini-  
 ROT. mitié d'un grand nombre de per-  
 sonnes.

D'ailleurs il fut soupçonné & ac-  
 cusé d'être Puritain , parce qu'il ne  
 voulut pas persecuter les gens de  
 cette secte , & qu'il suffisoit pour  
 être véritablement Chretien dans  
 son esprit , qu'on se déclarât contre  
 les Catholiques Romains , comme  
*Edonard Clarendon* le dit dans son  
 Histoire des Guerres civiles d'Angle-  
 terre.

Cette qualité le rendit odieux à la  
 Cour ; parce que les Puritains , dans  
 les divisions qui agiterent l'Angle-  
 terre sous le règne de *Jacques I.*  
 avoient pris le parti du peuple con-  
 tre le Roi ; & ce fut-là la véritable  
 cause des chagrins qu'on lui fit , à  
 l'occasion que je vais rapporter.

*Abbot* chassant dans le Parc de  
*Bramhill* , & voulant tirer sur un  
 daim , eut le malheur de tuer le  
 Garde de ce Parc. Sur cela l'Evêque  
 de *Lincoln* , qui étoit Garde des  
 Sceaux , fit entendre à Mylord *Buc-*  
*kingham* , que l'Archevêque de *Can-*  
*torbery* étoit par ce meurtre déchû

*ipso facto* de sa Dignité ; il lui alloua les Loix d'Angleterre & la vérité de l'ancienne discipline, & lui fit craindre que les Catholiques ne prissent avantage sur l'Eglise Anglicane, si on laissoit exercer les fonctions d'Archevêque & de Primat du Royaume, à un homme qui avoit les mains teintes de sang ; en un mot il fit si bien, qu'on expédia une commission à quelques Evêques & quelques Seigneurs pour examiner le fait. L'issuë n'en fut point agréable aux ennemis d'*Abbot* ; car on jugea qu'il n'étoit point devenu irrégulier par ce meurtre involontaire. Cependant par surabondance de droit le Roy lui fit expédier des *Lettres de pardon*, & donna une *commission spéciale pour le dispenser des peines Canoniques, qu'il pouvoit avoir encourues*. Ces deux Pièces, qui se trouvent dans le 17. volume des *Actes de Rymer*, pp. 337. & 339. sont datées du 22. Novembre 1621.

Cette affaire fit prendre à *Abbot* la résolution de ne plus assister au Conseil, où aussi-bien ses avis n'étoient plus écoulez. Il se retira même.

G. A. B. me pour quelque temps à *Guildford*,  
 B. O. T. Ville de sa naissance; où quelques  
 années auparavant il avoit fait bâtir  
 un Hôpital pour les hommes, &  
 pour les femmes.

Ce fut de ce lieu qu'il écrivit en  
 1623. au Roy *Jacques I.* une Lettre  
 sur la tolérance de Religion, que  
 ce Prince avoit proposée à son  
 Conseil, & sur le voyage que le  
 Prince de Galles son fils étoit allé  
 faire en Espagne pour épouser l'In-  
 fante : Lettre qui déplut extrême-  
 ment au Roy, qui avoit l'affaire du  
 mariage fort à cœur; mais qui ne  
 fut pas l'occasion des procédures  
 qu'on fit contre *Abbot*, par rapport  
 à son meurtre, comme *Bayle* le dit  
 dans son article, sans faire atten-  
 tion, que la Lettre y est postérieure  
 de deux ans.

Six ans après sa première affaire,  
 c'est-à-dire en 1627. il s'éleva con-  
 tre lui une nouvelle tempête, qui  
 le renversa. Le Duc de *Buckingham*,  
 qui étoit alors favori de *Jacques I.*  
 lui vouloit du mal, & ne pouvoit di-  
 gerer, que certaines personnes qui  
 lui étoient odieuses fussent tous les  
 jours

jours à la table de l'Archevêque ; G. A B  
ainsi il étoit disposé à l'accabler sous B O T.  
le premier prétexte qui se présenteroit.

Il se trouva cette année dans le refus que le Prélat fit de donner son approbation à un Sermon du Docteur *Sibthorp* sur l'obéissance passive , quoique le Rôy lui eut ordonné de l'approuver. Sur ce refus il fut suspendu de toutes ses fonctions , qu'on fit exercer par quelques Prélats , & entre autres par *Guillaume Laud* , qui fut depuis son successeur , & relegué dans son Château de *Croyden* , où il mourut le 4. Août 1633. âgé de 71. ans.

Son corps fut porté à *Guildsford* , comme il l'avoit ordonné , & enterré dans l'Eglise de la Trinité , où l'on lui érigea un magnifique monument.

#### Catalogue de ses Ouvrages.

I. *Questiones sex , totidem praelectionibus in Schola Theologica Oxonia , pro forma habitis , discussæ & disceptatae anno 1597. in quibus è sacra scriptura & Patribus , quid Statuendum sit definitur. Oxonia. 1598. in-4°. It.*

Tome XVI.

E

**G. A B.** *Francofurti 1616. in-4°.* Cette seconde édition a été donnée par les soins de **Abraham Scultet.**

**B O T.**

2. *Explication de la Prophétie de Jonas, contenue en plusieurs Sermons prêchez dans l'Eglise de Sainte Marie à Oxford. (en Anglois) Londres 1600. & 1613. in-4°.*

3. *Les raisons du Docteur Hill en faveur du Papisme entierement détruites, & leur foiblesse démontrée. (en Anglois) Oxford 1604. in-4°.* C'est une réponse qu'Abbot a prétendu faire à un Ouvrage de Thomas Hill, qui avoit abandonné l'Eglise Anglicane, pour embrasser la Religion Catholique.

4. *Préface de l'Examen de George Sprot. (en Anglois) 1608. in-4°.*

5. *Sermon prononcé à Westminster le 26. May 1608. aux funerailles de Thomas, Comte de Dorset, Grand Trésorier d'Angleterre sur le verset 6. du 40. chapitre d'Isaïe. (en Anglois) Londres 1608. in-4°.*

6. *Description abrégée du Monde. (en Anglois) Londres 1617. in-4°.* Cette édition n'est que la neuvième, & elle a été suivie de plusieurs autres *in-8°.*

7. *Traité de la visibilité perpétuelle, & de la succession de la véritable Eglise dans tous les siècles.* (en Anglois) Londres 1624. in-4°. Quoique cet Ouvrage ne porte pas son nom, il passe cependant communément pour être de lui.

G. A B.

B O T.

8. *Mémoire sur les procédures de sa suspension en 1627.* Inferé dans la Collection de Jean Rushworth.

9. *Histoire du massacre de la Valte-line :* Inferée à la fin du troisième volume des *Actes & monumens de l'Eglise Anglicane* de Jean Fox. (en Anglois) Londres 1631. in-fol.

10. *Jugement sur les marques de respect que l'on rend au nom de Jesus.* (en Anglois) 1632. in-8°.

11. *Deux Lettres l'une à l'Archevêque d'York, & l'autre au Docteur Williams, Evêque de Lincoln, sur la méthode qu'on doit observer dans la prédication.* Elles sont de l'an 1622. & ont été imprimées en 1642. in-4°.

Il y a eu un autre George Abbot, qu'il ne faut pas confondre avec l'Archevêque de Cantorbery, & dont on ne sçait autre chose, sinon qu'il

G. A B-a composé quelques Ouvrages , tels  
B O T. que sont les suivans.

*Paraphrase du livre de Job.* ( en Anglois ) Londres 1640. in-4°.

*Vindicia sabbati* , ou réponse à M. Broad sur le sabbat & le septième jour. ( en Anglois ) Londres 1641. in-4°.

*Notes courtes sur le livre des Pseaumes.* ( en Anglois ) Londres in-4°.

V. *Antoine Wood* *Athene Oxonienses* , & *Historia universitatis Oxoniensis*.



## AONIUS PALEARIUS.

**A**ONIUS *Palearius* naquit à *Veroli*, Ville Episcopale de la campagne de *Rome*, de *Mathieu Palearius* & de *Claire Janarilla*, apparemment vers les commencemens du seizième siècle; car on ne sçait point l'année.

Il avoit reçu au Baptême le nom d'*Antoine*, mais il le changea depuis suivant le goût de son temps en celui d'*Aonius*.

Les noms de ses pere & mere, qui étoient de familles nobles & anciennes, & qu'il perdit de bonne heure, ne nous sont connus que par cette Epitaphe qu'il leur fit dans la suite, & qui fut gravée par ses soins sur leur tombeau.

*Matthæo Paleario, & Clara Janarilla, optimis parentibus; & Elysa, Francisca, Janilla Paleariis, sororibus honestissimis Aonius Palearius posuit mutato solo.*

A. P A- Il s'appliqua de bonne heure à  
 LEARIUS. l'étude des Langues Gréque & Latine , dans lesquelles il fit de grands progrès. Mais il ne se borna pas-là ; il y joignit celle de la Philosophie & de la Theologie. Le desir de se perfectionner dans toutes ces sciences lui fit parcourir la meilleure partie de l'Italie , & il s'y mit sous la discipline des plus fameux Professeurs , qu'il y put trouver.

Son plus long séjour fut à *Rome* , où il demeura six ans. Mais cette Ville ayant été prise en 1527. par l'Armée de *Charles-Quint* , & les desordres qu'y commettoient les troupes de ce Prince ne lui laissant plus espérer d'y jouir du repos qu'il cherchoit , il prit le parti d'en sortir & de se retirer en *Toscane* , où il espéroit trouver de la tranquillité & des secours pour continuer ses études.

Il témoigne dans une de ses Lettres (a) qu'il auroit alors fort souhaitté de voyager en France , en Allemagne , & même en Grece , mais que la médiocreté de ses biens

(a) *Epist.* 4.

ne lui avoit pas permis de se satisfaire en ce point. A. P A-  
LBARIUS.

En allant en Toscane, il étoit encore incertain du lieu où il s'établirait, & s'étoit réservé de prendre son parti, suivant les circonstances & les avantages qu'il trouveroit. Il passa d'abord à *Perouse*, où l'on voulut le retenir; mais le mauvais état où il vit le College de cette Ville, & le peu d'ardeur qu'il y remarqua dans la jeunesse pour l'étude, l'en dégoûtèrent.

Ainsi il se transporta à *Sienna*, dont la situation lui plut, & où il forma le dessein de se fixer, quoique cette Ville fut alors divisée en différentes factions, & qu'on n'y jouit point entierement du repos, qu'il souhaitoit. Ce qui l'y détermina fut l'esprit vif & pénétrant de ses habitants, qu'il jugea par le soin qu'ils avoient pour cultiver leur Langue maternelle, être propres à s'appliquer avec succès à la Latine & à la Gréque.

Pour executer cette résolution il vendit les biens qu'il avoit à *Veroli*, sa patrie, qu'il abandonna pour tou-

A. P A-jours sans regret, parce qu'il n'y  
 J. EARIUS. étoit pas aimé, comme il l'avoüe lui-même.

Il n'eut pas lieu de se repentir de son changement de demeure ; car après avoir été quelque temps à *Sienna* il y fut fait Professeur en Langue Latine & Gréque, & eut dans cet emploi un assez bon nombre d'Ecoliers.

Se voyant attaché par-là davantage à cette Ville, il acheta dans le voisinage une maison de campagne, nommée *Ceciniano*, qu'il prétend avoir appartenu à *Cecina*, dont *Ciceron* prit autrefois la défense, afin de s'y retirer les jours qu'il auroit libres ; & il n'oublia rien pour faire de cet endroit un lieu de délices.

Ses amis le déterminèrent ensuite à se marier, & il épousa à l'âge de 34. ans une jeune fille de bonne famille, qu'il aima ardemment tant qu'elle vécut, & dont il eut quatre enfans, deux garçons, qu'il nomma *Lampride* & *Phedre*, & deux filles qui furent appelées *Aspasie* & *Sophonisbe*.

Le repos dont il avoit jouï jusques-

Il fut un peu troublé par la querelle que lui suscita un de ses Colle-  
gues, fâché de voir sa réputation obs-  
curcie par l'éclat de celle de *Palearius*.  
Il ne désigne ce Collegue que par  
le nom de *Machus Blatero* ; mais il  
en parle comme d'un ignorant, qui  
enseignoit la Langue Latine à *Sienn*  
*ne* avec si peu de capacité, que ses  
propres écoliers n'avoient pour lui  
que du mépris. Il ne nous apprend  
point non plus le sujet de la que-  
relle, dans laquelle il eut pour dé-  
fenseur *Pierre Aretin*, qui soit pour  
le vanger, soit pour satisfaire son  
genie mordant & satyrique, compo-  
sa contre son envieux une piece Ita-  
lienne, qui fut représentée publi-  
quement à *Venise*.

Il s'éleva quelque temps après con-  
tre *Palearius* une autre tempête bien  
plus considérable. *Antoine Bellantes*,  
noble Siennois, accusé de plusieurs  
malversations, engagea *Palearius* à  
prendre sa défense, & celui-ci pro-  
nonça pour ce sujet dans le Senat  
de *Sienn* un discours qui le tira  
d'affaire, & le fit absoudre des ac-  
cusations intentées contre lui. Quel-

A. P A-que temps après *Bellantes* accusa quelques Moines d'avoir pillé son ayeule, & se servit encore de l'éloquence de *Palearius* pour soutenir ce qu'il avoit avancé contre eux. Les Moines ayant fait serment qu'ils n'avoient rien enlevé à cette femme, furent mis hors de Cour & de procès; mais ils conserverent du ressentiment contre l'Avocat de leur partie, & ne manquerent pas de profiter de l'occasion qui se presenta de se vanger de lui.

*Palearius* avoit pris du goût pour les opinions des Novateurs, & avoit même composé un *Traité des mérites de la mort de Jesus-Christ*, où il s'éloignoit un peu de la croyance de l'Eglise Catholique. Cela leur suffit pour déclamer contre lui & le déchirer dans leurs Sermons. Ils ne se contenterent pas même de le traiter pour ce sujet d'heretique, ils en vinrent bien-tôt jusqu'à l'accuser d'impieté, parce qu'il avoit parlé des choses divines avec un stile plus pur & plus Latin qu'on n'avoit fait jusques-là, parce qu'il avoit cité plusieurs écrits des saints Peres, & plusieurs monumens de l'antiquité

Chretienne, qui leur étoient inconnus, & qu'ils regardoient pour cela seul comme faux & inventez, & parce qu'il n'approuvoit point toutes leurs pratiques & leurs usages.

A. P<sup>E</sup>

LEARIUS.

*Palearius* crut devoir se défendre contre toutes ces accusations, & il le fit par une Apologie qu'il adressa aux Magistrats de *Sienne*, & qui le disculpa entierement dans leur esprit. Cependant fatigué des traverses qu'on lui suscitoit de temps en temps, il prit le parti de sortir de cette Ville.

Les Magistrats de *Luques* profiterent de cette occasion pour l'attirer dans la leur, & lui donnerent une Chaire de Professeur en Belles-Lettres, malgré toutes les menées de son ancien adversaire (*Machus*) qui y professoit alors, & qui n'oublia rien pour l'empêcher. S'il accepta cet emploi, ce ne fut pas par goût & par inclination, mais parce qu'il n'avoit pas assez de bien pour faire subsister sa famille. Sa femme aimoit à paroître, ses enfans ne haïssoient pas le faste, & il falloit que pour subvenir à ces frais il gagnât sa vie en

A. PA-*régulant*. Nécessité d'autant plus  
 LEARIUS, dure pour lui qu'il apprehendoit que  
 cet exercice n'émoullât la vigueur &  
 la force qu'il se sentoît pour des étu-  
 des plus relevées.

Après quelques années de séjour à  
*Luques*, *Palearius* se transporta à *Mi-*  
*lan*, appelé par les Magistrats de  
 cette Ville, qui lui donnerent des  
 marques de leur estime en lui accor-  
 dant diverses immunités, & une  
 bonne pension.

Il sembloît devoir demeurer tran-  
 quille en ce lieu, mais les choses  
 tournerent autrement. *Pie V.* ayant  
 été élu Pape le 5. Janvier 1566. vou-  
 lut signaler le commencement de  
 son Pontificat par le supplice de  
 quelque heretique, & ordonna que  
 la cause de *Palearius* fut revuë. Ce  
 Sçavant, qui ne s'attendoit à rien  
 de semblable, fut arrêté à *Milan* &  
 conduit à *Rome*. On l'y convainquit  
 sans peine d'avoir dit que les Doc-  
 teurs Allemands, qui suivoient *Lu-*  
*ther*, étoient louïables en certaines  
 choses, & que l'*Inquisition* étoit des-  
 tinée à faire perir les hommes Sça-  
 vans.

Il fut donc condamné au feu, & A. PA-  
 la Sentence fut executée cette même LEARIUS.  
 année 1566. selon M. de Thou. Celui  
 qui publia l'*Actio in Pontifices* l'an  
 1606. met sa mort vers l'an 1558.  
 mais cette datte ne peut subsister,  
 puisque Pie V. ne fut élu qu'en 1566.  
 Jean-Jacques Frisius dans sa conti-  
 nuation de l'*Epitome de Gesner* s'est  
 aussi trompé en la reculant jusqu'à  
 l'an 1570. Bayle, qui a attribué cette  
 faute à Simler, n'a pas pris garde que  
 celui-ci n'a continué Gesner que de-  
 puis 1545. jusqu'en 1555. qu'ainsi il  
 n'a pû parler de ce qui s'est passé de-  
 puis.

Le même Frisius s'est encore trom-  
 pé en disant que *Palearius* avoit été  
 décapité ; il est sûr qu'il fut brûlé,  
 non pas vif, comme le dit M. de  
 Thou, mais après avoir été pendu &  
 étranglé, comme *Latinus Latinus*,  
 qui étoit à Rome dans le temps de  
 son supplice, l'assure dans des lam-  
 bes qu'il fit contre lui, sur une ima-  
 gination singuliere qui lui vint à son  
 sujet. Ayant vû une Lettre de Jac-  
 ques Sadolet, qui lui étoit adressée, &  
 dont l'inscription étoit *Antonio Pa-*

A. P A-leario *Verulano*, il se mit dans l'es-  
 LEARIUS. prit que *Palearius* avoit préféré par  
 impiété *Aonius*, où il n'y a point de  
 T à *Antonius*, où se trouve cette let-  
 tre, qui est la figure de la Croix, &  
 lui en fit un crime; comme si par-là  
 il avoit voulu renoncer au signe du  
 Christianisme; ne prévoyant pas,  
 dit-il, que le mépris de cette Croix  
 lui attireroit un jour une punition  
 funeste & infâme. Imagination pue-  
 rile & indigne d'un homme d'esprit!

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *De Immortalitate Animorum libri tres. Lugduni. Gryphius 1536. in-16.*  
 Cette édition, qui est fort belle,  
 fut faite à la recommandation de  
*Jacques Sadolet*, qui écrivit pour ce  
 sujet une Lettre très-pressante à *Se-  
 bastien Gryphe*. *Palearius* en fut si  
 content qu'il écrivit à *Gryphe* une  
 Lettre de remerciement, qui se trou-  
 ve parmi ses autres Lettres. Ce Poë-  
 me a été réimprimé plusieurs fois de-  
 puis, & il se trouve dans le Recueil  
 des Oeuvres de *Palearius*, dont je  
 parlerai plus bas. *Sadolet* en faisoit  
 beaucoup de cas, & ce fut ce qui  
 le porta à s'intéresser à son impres-

sion. Quelques-uns se sont imaginés A. P. A. fort mal à propos que ce fut pour cet LEARIUS. Ouvrage qu'il fut brûlé, puisqu'il n'y a rien de condamnable, & qu'il y établit fort bien l'immortalité des âmes contre *Lucrèce*, à la suite duquel *Daniel Pareus* l'a fait imprimer pour cette raison dans l'édition qu'il a donnée de ce Poète en 1631. à *Francfort in-8°*. On trouve dans le cours des trois livres qu'il contient cinq Hemistiches imparfaits. Peut-être *Palearius* les a-t-il laissez dans cet état, pour ressembler à *Virgile*; si ç'a été là son dessein, on peut dire qu'il n'a imité ce fameux Poète qu'en cela, sa versification n'étant rien moins que *Virgilienne*.

2. *Epistolarum libri IV. Orationes, & de Animorum immortalitate libri tres. Lugduni. Sebast. Gryphius. 1552. in-8°*. It. *Basilea in-8°*. Il y en a deux éditions faites en cette Ville; mais j'en ignore les années. It. *Bremæ 1619. in-12.* par les soins de *Matthias Martinus*. Les discours sont au nombre de quatorze. Les Lettres quoiqu'assez peu interessantes ne laissent pas de renfermer quelques particu-

A. P A-laritez de la vie de *Palearius*.

LEARIUS. 3. *Actio in Pontifices Romanos & eorum affectas, ad Imperatorem Romanum, Reges & Principes Christianæ Reipublicæ, summos Oecumenici Consilii Præsides conscripta, cum de Concilio Tridenti habendo deliberaretur.* Cette piece qui avoit été long-temps ensevelie dans l'obscurité, ayant été découverte en 1596. fut imprimée quelques années après, c'est-à-dire en 1606. à *Leipsic* in-8°. L'intention de *Palearius* étoit de faire présenter cet Ouvrage au Concile par les Ambassadeurs de l'Empereur. Quoique ce soit une Apologie en forme pour la cause des Protestans, on y trouve deux choses qu'ils n'approuvent pas; l'une que le Mariage est un Sacrement; l'autre qu'un Chretien ne doit jamais jurer, pas même devant les Juges. On ne sçait point si cette piece entra dans le procès qu'on lui fit sur sa créance, & eut part à sa condamnation.

4. *Poematia.* Ce sont quelques pieces de Poësies qui ont été imprimées à *Paris* en 1576.

5. *Aonii Palearii opera. Ad illam edi-*

éditionem, quam ipse Autor recensue- A. PA-  
rat & auxerat excusa, nunc novis LEARIUS.  
accessionibus locupletata. Amstelodami

1696. in-8°. On trouve dans ce Re-  
cueil tous les Ouvrages dont je viens  
de parler. Il n'y a de nouveau que  
deux Lettres de *Palearius*, qui ont  
été tirées d'autres Recueils, avec  
cinq autres qui lui ont été écrites.  
L'Editeur a mis aussi à la tête une  
Préface, qui contient un détail  
assez étendu de la vie de l'Auteur.

Ead. Opera. Recensuit & Dissertatio-  
nem de vita, Fatis & meritis Aonii  
præmisit Frid. And. Halhaver. Jene  
1728. in-8°.

V. ces Préfaces. Bayle Diction-  
naire.



## HENRI SAVILE.

H. S A-  
V I L E. **H**ENRI *Savile* naquit le 30. Novembre 1549. à *Bradley* près de la Ville d'*Halifax* dans le Comté d'*York* en Angleterre, d'*Henri Savile*, & d'*Elizabeth Ramsden*.

Il alla en 1566. étudier dans l'Université d'*Oxford*, où il fut au commencement du Carême de l'an 1569. reçu Maître-ès-Arts. Vers le même temps il fut aggregé au College de *Merion* dans cette Université.

Il ne fut pas long-temps sans se faire un nom par son habileté, principalement dans la Langue Grèque, & dans les Mathematiques, sur lesquelles il fit même des leçons particulières.

En 1575. on l'élut Procureur de l'Université d'*Oxford* avec *Jean Underhill*, qui fut dans la suite Evêque de cette Ville, & quoique cet emploi ne soit ordinairement donné que pour une année, ils y furent continuez tous les deux une seconde.

En 1578. il fit un voyage en France & en divers autres endroits. A son retour il fut choisi, pour enseigner la Langue Gréque à la Reine Elizabeth. H. S. A. VILLE.

En 1585. il fut nommé Principal du College de *Merton*, dignité à laquelle on joignit en 1596. celle de Prevôt du College d'*Eaton* près de *Windsor*. Son principal soin dans ces deux postes, fut de ne laisser aggréger dans les Colleges, dont il avoit la conduite, que des sujets qui pussent leur faire honneur, & l'on peut dire qu'il y réüssit autant qu'il pouvoit le souhaiter.

Quand le Roy Jacques I. monta sur le Thrône d'Angleterre en 1603. il connoissoit déjà le mérite de *Savile*, & il voulut l'élever à des honneurs plus considérables; mais *Savile* les refusa toujours, & se contenta de celui d'être créé Chevalier par ce Prince; cérémonie qui se fit à *Windsor* le 21. Septembre 1604.

Il y avoit déjà quelque temps qu'il étoit marié, & avoit épousé *Marguerite*, fille de *George Dacres* de *Chesh-*

H. S A-*hunt* dans le Comté d'*Herfort*, & il  
 VILLE. en avoit un fils, nommé *Henri*, &  
 une fille. Mais ayant perdu cette  
 année son fils, le seul héritier son  
 nom, qui n'étoit encore âgé que de  
 huit ans; il employa une partie de  
 ses biens à fonder deux Chaires,  
 l'une de Geometrie, & l'autre d'Af-  
 tronomie, dans l'Université d'*Ox-*  
*ford*.

Cette fondation ne se fit cependant  
 que quelques années après; puis-  
 qu'elle est de l'an 1619. & que les  
 Statuts en sont dattez de la même  
 année. Ce fut lui qui nomma les  
 premiers Professeurs, qui furent  
*Henri Briggs* pour la Geometrie,  
 & *Jean Bainbridge* pour l'Astrono-  
 mie, deux hommes célèbres par leur  
 habilité & leur science.

Il mourut dans le Collège d'*Eaton*  
 le 19. Fevrier 1622, selon notre ma-  
 niere de compter, âgé de 73. ans,  
 laissant seulement une fille, nom-  
 mée *Elizabeth*, qui avoit épousé  
*Jean Sedley*, Baronet, & fut enterre-  
 dans la Chapelle de ce Collège, au-  
 près de son fils *Henri*.

L'Université d'Oxford fit prononcer son Oraison funèbre par *Thomas V Goffe* ; & cette Oraison fut ensuite imprimée avec plusieurs vers à sa louange, sous ce titre : *Ultima Linea Savilii. Oxonii 1622. in-4º.* Outre cela on lui dressa un Mausolée magnifique dans la Chapelle du Collège de *Merton*.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Les Oeuvres de Corneille Tacite traduites en Anglois avec des notes. Londres 1581. 1598. 1612. in-fol.* C'est une des meilleurs traductions Angloises que l'on ait, quoique cette Langue ne fut point du temps de *Savile* dans un état aussi parfait qu'elle l'a été depuis. Les notes sont très-sçavantes & très-judicieuses ; *Isaac Gruter* les a traduites en Latin & elles ont été imprimées en cette Langue à *Amsterdam 1649. in-12.*

2. *Commentaire sur la Milice des Romains. (en Anglois) Londres 1598. in-fol. It. trad. en Latin par Marquard Freher, & imprimez sous le titre de Commentarius de Militia Romana. Heidelbergæ 1601. in-8º. It. Amstelodami. 1649. in-8º.*

H. S A- 3. *Rerum Anglicarum scriptores post*  
 V I L E. *Bedam præcipui. Londini 1596. in-fol.*  
*It. Francofurti 1601. in-fol.* Les Ouvrages contenus dans ce Recueil sont: *Guilielmi Malmesburiensis de gestis Regum Anglorum libri V. & Historia Novella libri duo. Henrici Huntindoniensis Historiæ libri VIII. Etbelwerdi Chronica. Ingulphi Historiæ. Rogerii Houvedeni Annales.* Savile a confronté le texte de tous ces Auteurs sur les manuscrits, & y a ajouté une piece de sa façon, qui est intitulée: *Fasti Regum & Episcoporum Angliæ usque ad Willielmum Seniore.* L'édition de Londres est de beaucoup préférable à celle de Francfort, qui est remplie de fautes d'impression, surtout par rapport aux noms propres.

4. *S. Johannis Chrysostomi Opera, Græc. Etone 1613. in-fol. 8. vol.* Savile s'est donné des peines infinies, & n'a épargné aucune dépense, pour donner le texte Grec de S. Chrysostome dans sa pureté. Il a mis aux marges du texte des diverses leçons, & quelquefois ses conjectures, & il a ajouté quelques notes dans le

dernier volume. » Mais après tout, H. S A  
 » dit M. *Simon*, Lettre 9. bien que V I L E.  
 » son édition soit exempte des fau-  
 » tes grossieres, qui sont dans les  
 » éditions de *Verone* & de *Heidel-*  
 » *berg*, elle n'est pas si exacte que  
 » quelques-uns le prétendent ; elle  
 » peut-être redressée en plusieurs en-  
 » droits sur les éditions de *Paris* &  
 » de *Commelin*, & c'est ce que le P.  
 » *Labbe* a très-bien remarqué dans  
 » sa Dissertation sur les Ecrivains  
 » Ecclesiastiques. D'ailleurs *Savile*  
 » a fait entrer dans son édition plu-  
 » sieurs piécés qui ne sont point de  
 » S. *Chrysostome*. Cette édition, qui  
 » est toute Gréque, ajoute-t-il, ne  
 » peut être à l'usage d'une infinité de  
 » personnes, & c'est pour cela qu'elle  
 » n'a pas eu grand cours parmi nous,  
 » si l'on excepte quelques Sçavans,  
 » de qui elle est fort estimée.

5. *Thomæ Bradwardini, Archie-*  
*piscopi olim Cantuariensis de causa*  
*Dei, contra Pelagium & de Virtute*  
*causarum, ad suos Mertonenses libri*  
*tres. Londini 1618. in-fol. Savile a*  
 donné cette édition collationnée sur

H. S A-les manuscrits, & a mis à la tête la vie  
V.I.L.E. de *Bradwardin*.

6. *Prælectiones XIII. in Principium  
Elementorum Euclidis Oxoniæ habita-  
an. 1620, Oxoniæ 1621. in-4º.*

7. *Oratio coram Regina Elizabetha  
Oxoniæ habita an. 1592. Oxoniæ  
1658. in-4º.* Ce discours a été pu-  
blié par *Thomas Barlow*, & *Jean  
Lamphire* l'a donné de nouveau dans  
la seconde édition de sa *Monarchia  
Britannica* 1681. in-8º.

V. *Antoine Wood Hist. Univ. Oxo-  
niensis, & Athenæ Oxonienses.*



ANTOINE

## ANTOINE VALLISNIERI.

**A**NTOINE Vallisnieri naquit le 3. May 1661. à *Trafilico*, Château du petit País de *Carfagnana*, dans le Modenois, de *Laurent Vallisnieri*, qui y étoit Gouverneur pour le Duc de *Modene*, & de *Mari-Lucrece Davini* d'une ancienne famille de *Reggio*. A. VAL-  
LISNIERI.

La Maison de *Vallisnieri*, ou *Vallisneri* a trois branches principales, qui ont pour origine *Jean Antoine*, *Jean Marie*, & *Borso*, fils de *Jean-Jacques Vallisnieri*, que l'Empereur *Frederic III.* créa Comtes Palatins, par un diplôme donné à *Venise*, où il étoit alors, l'an 1452. *Ange Marie Edoardi*, Auteur d'une Chronique de *Parme*, fait venir cette Maison de celle d'un *Neri* Originaire du Nord, que *Charlemagne* fit Huissier de sa Chambre vers l'an 787. Que cette antiquité soit vraie ou fausse, il est toujours sûr que les descendans de ce *Neri* firent bâtir un Château qu'ils appellerent à cause de sa situa-

A. VAL-tion *Vallis-Nera*, ou *Vallis-Niera*,  
 LISNIERI. & que ce Château est encore pos-  
 sedé par une branche des *Vallisnieri*,  
 dont est sorti notre Auteur, & qui  
 après y avoir demeuré long-temps se  
 transplanta à *Scandiano*, & ensuite à  
*Reggio*.

Il commença ses études à *Scandia-  
 no*, les continua à *Modene*, & les  
 acheva à *Reggio* où il fit son cours de  
 Philosophie, dont il dédia des The-  
 ses au Prince *Louis d'Este* l'an 1682.  
 Il passa l'année suivante à *Boulogne*,  
 où il s'appliqua à la Médecine, d'a-  
 bord sous M. *Salani*, & ensuite sous  
 le célèbre *Malpighi*.

En 1685. il retourna à *Reggio*, où  
 il se fit recevoir Docteur en Philo-  
 sophie & en Médecine; il en usa  
 ainsi pour se conformer aux ordres  
 du Duc de *Modene*, qui avoit dé-  
 fendu à ses sujets de prendre ce de-  
 gré hors de ses Etats.

Orné de ce titre il reconnut sans  
 peine qu'il avoit encore besoin d'inf-  
 truction, & alla de nouveau à *Bou-  
 logne*, pour s'y perfectionner dans la  
 pratique de la Médecine, dans  
 l'Anatomie, dans la Botanique, &

dans l'Histoire naturelle, qui fai- A. VAL-  
soient les principaux objets de son LISNIER.  
attention.

Il demeura dans cette Ville jus-  
qu'à l'an 1687. qu'il passa à *Venise*,  
où il s'appliqua à la pratique sous le  
célèbre *Florio*, & à la Chirurgie sous  
*Jacques Grandi*.

La réputation de *Joseph Pompée  
Sacco*, qui enseignoit à *Parme*, l'en-  
gagea l'année suivante à s'y rendre,  
pour prendre de ses leçons. Suffi-  
samment instruit sous ce grand Maî-  
tre, il retourna à *Scandiano*, où il se  
donna à la pratique de la Méde-  
cine.

Il ne négligea pas pour cela l'Hif-  
toire naturelle, pour laquelle il se  
sentoit une inclination particuliere;  
il s'appliqua à l'étude des Insectes à  
l'exemple de *Goedart*, de *Swamer-  
dam*, de *Malpighi*, de *Redi*, & d'au-  
tres modernes, & fit sur leur sujet  
plusieurs découvertes, que l'on trou-  
ve dans ses Ouvrages, dont je parle-  
rai plus bas.

Son mérite & sa réputation lui  
procurent en 1700. une Chaire  
extraordinaire de Professeur en Mé-

A. VAL-  
LISNIERI. decine Pratique dans l'Université  
de *Padoue*, qui lui fut donnée pour  
remplacer *Sacco*, son ancien Maître,  
qu'on avoit fait passer à la Chaire de  
premier Professeur ordinaire en Mé-  
decine Theorique.

Il conserva ce poste jusqu'à l'an  
1709. que les réformateurs de l'Uni-  
versité de *Padoue* lui confererent,  
avec l'agrément du Senat de *Venise*,  
la seconde Chaire de Professeur en  
Médecine Theorique, vacante par  
la mort d'*Alexandre Borromée*.

Ses leçons publiques, & la prati-  
que continuelle de la Médecine ne  
l'empêcherent pas de travailler en-  
core à des Ouvrages utiles au pu-  
blic, son ardeur pour l'étude, lui  
fournissant des forces & du temps  
pour suffire à toutes ces choses.

En 1711. il fut établi premier  
Professeur en Médecine Theorique,  
à la place de *Dominique Guglielmini*,  
mort depuis peu; & comme il pré-  
feroit *Hippocrate* à tous les anciens  
Médecins, il fut chargé d'expliquer  
dans ses leçons ordinaires les Apho-  
rismes de cet Auteur.

Il avoit été aggregé en 1707. à

L'Academie des Curieux de la Nature ; A. VAL-  
 & quelque temps après à la Société LISNIERI  
 Royale de Londres. Pour ce qui est  
 des Academies d'Italie, il n'y en  
 eut presque aucune qui ne voulut  
 l'avoir pour associé. Celle des *Rico-*  
*vrati* de *Padoue* fut une des premières  
 qui voulut l'aggreger à son corps,  
 & il y prononça un discours dont je  
 parlerai plus bas.

On lui offrit en 1720. la place de  
 Médecin du Pape, que la mort de  
 M. *Lancisi* avoit laissé vacante ; mais  
 il étoit trop attaché à l'Université de  
*Padoue* pour vouloir l'accepter. Il  
 refusa de même la Chaire de pre-  
 mier Professeur en Médecine à *Tu-*  
*rin*, qu'on lui offrit la même année  
 avec des appointemens considéra-  
 bles.

En 1728. le Duc de *Modene* con-  
 noissant son mérite & son habileté  
 le créa de son propre mouvement  
 Chevalier, lui & tous ses descen-  
 dans aînez à perpétuité, par un Acte  
 du 30. Janvier de cette année.

Il mourut à *Padoue* le 28. Janvier  
 1730. d'une espece de pleuresie dans  
 sa 69. année.

**A. VAL-** C'étoit un homme d'une consti-  
**LISNIERI.** tution robuste, d'une taille avanta-  
 geuse & bien prise, d'une phisio-  
 nomie revenante, & d'une conver-  
 sation agréable. Il s'étoit acquis par  
 son mérite l'estime & l'amitié d'un  
 grand nombre de personnes distin-  
 guées, tant de *Venise* que d'ailleurs;  
 & avoit un commerce littéraire très-  
 étendu avec plusieurs Sçavans d'Ita-  
 lie, d'Angleterre, d'Allemagne, de  
 Hollande & de Suisse.

Il a laissé de sa femme *Laure*  
*Mattacodi*, d'une ancienne famille  
 de *Reggio* un fils âgé d'environ 18.  
 à 20. ans, qui a été reçu un peu avant  
 la mort de son pere Docteur en Droit  
 à *Padoue*.

Il avoit amassé une riche Biblio-  
 theque, & un des plus beaux Cabi-  
 nets de toutes sortes de raretez de la  
 Nature & de l'Art qu'il y ait en  
 Italie.

#### Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Dialogi sopra la curiosa origine*  
*di molti Insetti. In Venezia 1700. in-*  
*8°. pp. 268.* Les deux Dialogues  
 contenus dans ce volume avoient  
 déjà paru; le premier dans le pre-

mier tome d'un Journal in-fol. imprimé à Venise, sous le nom de la *Galleria di Minerva*, & le second dans le tome 3. du même Journal. L'Auteur y introduit *Malpighi* & *Plin*, qui s'entretiennent dans le Pais des Ombres d'une maniere également agréable & instructive de l'Histoire des Insectes, & relève à cette occasion avec beaucoup de force & de politesse plusieurs erreurs des anciens & des modernes.

2. *Prima Raccolta d'Osservazioni ed Esperienze, cavata dalla Galleria di Minerva. In Venezia 1710. in-8°*. On a jugé à propos de réunir dans ce volume plusieurs Dissertations de M. *Vallisnieri*, qui étoient épar-  
ses dans les sept volumes in-fol. de la *Galleria di Minerva*.

3. *Considerazioni ed Esperienze intorno al creduto Cervello di Bue impietrito, vivente ancor l'animale, presentato dal Sign. Verney, all' Accademia Reale di Parigi. In Padoua 1710. in-4° pp. 51.* Ce que M. du Verney croyoit être un cerveau pétrifié, *Vallisnieri* prétend que ce n'étoit

A. VAL-qu'one concretion osseuse, qu'il  
LISNIERI. nomme *cerebriforme*.

4. *Considerazioni ed esperienze intorno alla generatione de' Vermi ordinari del corpo Umano. In Padoua 1710. in-4°. pp. 160. It. Con nuova giunta di osservazioni e di Esperienze intorno all' Istoria Medica & Naturale. In Padoua 1726. in-4°.*

5. *Varie Lettere Spettanti alla storia Medica e Naturale. In Padoua 1713. in-4°. pp. 184. Cet Ouvrage est rempli de recherches curieuses, & on trouve à la suite plusieurs Lettres de divers Sçavans sur le sujet, qui y est traité.*

6. *Esperienze ed osservazioni intorno all' Origine, sviluppi, e costumi di Varii Insetti; con altre spettanti alla Naturale e Medica storia. In Padoua 1713. in-4°. pp. 232.*

7. *Nuova Idea del Male Contagioso de' Buoi partecipata dal sig. Dottor Carlo Francesco Cogrossi al sign. Antonio Vallisnieri, e da questo con nuove osservazioni e riflessioni conformata, cavati nuovi indicanti, e proposti nuovi rimedi. In Milano 1714. in-12. pp. 119. La maladie contagieuse des*

bœufs qui se manifesta vers l'an 1710. A. VAL-  
 & affligea pendant quelques années LISNIERI.  
 presque toute l'Italie, faisant le su-  
 jet des recherches des plus sçavans  
 Médecins du País, surtout de Lom-  
 bardie, où le mal étoit le plus fort :  
*Charles - François Cogrossi* alors Mé-  
 decin à *Creme*, écrivit à M. *Vallis-*  
*nieri* pour lui demander son senti-  
 ment sur la cause de cette peste ;  
 celui-ci lui répondit par cette Let-  
 tre, dans laquelle il se déclara pour  
 le systême du P. *Kircher*, qui fait  
 venir cette sorte de mal d'une pro-  
 digieuse quantité de vers invisi-  
 bles.

8. *Istoria del Cameleonte Africano*,  
*e de' vari Animalì d'Italia. In Venetia*  
*1715. in-4°. pp. 160. Vallisnieri* tou-  
 jours attentif à étudier la Nature,  
 ayant eu le bonheur de nourrir pen-  
 dant quelques années des Came-  
 leons mâles & femelles, en donne  
 ici une histoire fort circonstanciée,  
 avec celle de differens Lezards,  
 qu'on trouve en Italie, & qui ont  
 diverses choses communes avec le  
 Cameleon. Il y a ajoûté une histoire  
 de la Graine *Kermes*, & des observa-

A. VAL-tions sur plusieurs Insectes faites en  
 LISNIERI. 1689. par M. *Hiacinthe Cestoni*, &  
 réitérées par le même l'an 1714.

9. *Lezione Accademica intorno all' Origine delle Fontane. In Venezia 1715. in-4°.* Vallisnieri prononça ce discours dans l'Academie des *Ricovrati de Padoue*. C'est une loy de cette Academie, que quelqu'un de ses principaux membres doit proposer un Problème dans l'Assemblée generale, qui se fait une fois l'an. Le Comte *Louis Campo Sanpiero* étant Prince de l'Academie en 1714. voulut que M. *Vallisnieri*, au lieu du Problème qu'il y devoit proposer, fit un discours Philosophique, & qu'il en choisit lui-même le sujet. Un Antre de *Nayades*, d'où sort une Riviere tortueuse, qui est le Symbole de l'Academie, détermina celui-ci à faire un discours sur l'origine des Fontaines, où il se déclara pour le sentiment des Philosophes, qui l'attribuent à la pluye, à la neige, & aux glaces des montagnes. Il publia quelque temps après ce discours avec d'amples notes, dans lesquelles il se propose de prouver par

le témoignage des anciens & des modernes, & par ses propres observations faites sur les montagnes de la *Carfagnana* & ailleurs, ce qu'il n'avoit dit qu'en abrégé dans son discours. Un Médecin Florentin ayant fait imprimer à *Lucques* en 1725. un petit Ouvrage dans lequel il attaquoit le Système de *Vallisnieri*, quelques-uns de ses amis prirent sa défense, & écrivirent divers Traitez pour confirmer ce qu'il avoit dit sur cette matiere. Tous ces Traitez furent joints à une seconde édition du Discours de *Vallisnieri*. *Edizione seconda. Con la giunta di varie Lettere Dissertatorie, un' altra Lezione Academica, osservazioni, Ragioni, ed esperienze nuove, dimostranti la verita del proposto sistema, con la Risposta alle Objectioni del sig. Dot. N. compilata da Gaston-Giuseppe Giorgi, Medico e Fisico Fiorentino. In Venetia 1726. in-4°.*

10. *Raccolta di varii Trattati del sign. Antonio Vallisnieri, accresciuti con annotazioni e giunte. In Venezia 1715. in-4°. pp. 248.* C'est un Recueil de ses Ouvrages, qui avoient

A. VAL-  
LISNIERI.

A. VAL-été imprimez séparément jusques-  
LISNIERI. là.

II. *Istoria della generazione dell' Uomo e degli Animali , se sia de' Vermicelli spermatici , o dalle Vova ; con un trattato nel fine della sterilita è de' suoi Rimedi , con la critica de' superflui e de' Nocivi ; con un discorso Accademico intorno la connessione di tutte le cose create , e con alcune Lettere , Istorie rare , osservazioni d'Uomini illustri. In Venetia 1721. in-4°. pp. 490.*

La generation de l'homme & des animaux est une des plus difficiles matiere de la Physique. Les œufs des animaux vivipares , & des femmes même d'un côté , & les vers spermaticques de l'autre ont partagé la plûpart des Philosophes qui ont tâché de l'éclaircir. Vallisnieri , à qui elle étoit rien moins qu'indifferente, s'appliqua avec beaucoup de soin pendant plusieurs années à faire des observations sur des ovaires de différentes femelles fecondées depuis un temps plus ou moins considerable , & se déclara d'abord pour les vers seminaux ; mais après avoir pesé avec attention les argumens sur les-

quels quelques Sçavans fondent l'u- A. VAL-  
sage de ces animalcules dans la ge- LISNIERI-  
neration, il se détermina à suivre les  
sentimens de ceux, qui pensent que  
le principe de la generation est dans  
l'œuf. Il dédia cet Ouvrage à l'Em-  
pereur, qui lui donna un Collier  
d'or, & une Patente, où il le déclai-  
roit son Médecin honoraire.

12. *De' corpi Marini, che su' Monti  
si trovano; della loro origine, e dello  
stato del Mondo avanti il diluvio, nel  
diluvio; e dopo il diluvio: Lettere  
Critiche di Antonio Vallisnieri; con le  
annotationi, alle quali s'aggiungono tre  
altre Lettere critiche, contro le opere  
del sig. Andry, Francese, e suoi Gior-  
nali. In Venezia in-4°. 2<sup>a</sup>. edizione;  
con nuove Giunte, Annotazioni, e  
Raccolta d'osservazioni spettanti all'  
Istoria Medica e Naturale. In Venetia  
1728. in-4°. Le grand nombre de  
coquillages, & d'autres semblables  
fossiles que Vallisnieri avoit ramassez,  
& la sollicitation de ses amis, qui  
souhaittoient sçavoir son sentiment  
sur cette matiere, l'engagerent à pu-  
blier cet Ouvrage, où il examine  
cette question: Comment la mer avoit*

A. VAL-pû porter tous ces corps dans les en-  
 LISNIERI. droits où on les trouve. Comme elle  
 lui paroissoit très-épineuse ; il s'est  
 contenté de rapporter fidèlement les  
 systêmes, qui lui étoient connus,  
 en y ajoutant les objections qui lui  
 étoient venuës dans l'esprit, pen-  
 dant qu'il méditoit sur cette ma-  
 tiere, sans cependant se déterminer  
 pour aucun. Il y a joint trois Lettres,  
 où il critique le sentiment de M.  
*Andry*, & confirme son systême sur  
 l'origine & la nature des vers ordi-  
 naires du corps humain. Ces Lettres  
 ont été traduites en François par M.  
*Vergis*, Avocat de Provence, qui  
 les a réunies en une seule, qu'il  
 suppose adressée à M. *Andry*. En  
 voici le titre : *Lettre critique de M.*  
*Vallisnieri à l'Auteur du livre de la*  
*generation des vers dans le corps*  
*de l'homme, traduites de l'Italien.*  
*Paris 1727. in-12. pp. 67.* Il est à  
 présumer que le Traducteur a preté  
 beaucoup au texte de son Auteur,  
 qui probablement n'a pas dit plu-  
 sieurs choses qui se trouvent dans la  
 traduction.

13. *Dell' uso, e dell' abuso delle*

*Bevande, e Bagnature Calde o fredde.* A. VALLISNIERI.  
*In Modena 1725. in-4°.*

LISNIERI.

14. *Orazione Problematica, se si deve concedere lo studio delle scienze, e delle Arti belle alle Donne. In Venezia 1729. in-4°.*

15. Il a paru sous le nom de M. Mastagni son disciple, une Lettre de sa façon, qui est un abrégé de ses sentimens sur les vers du corps humain, & les remèdes les plus efficaces pour les détruire. Elle est intitulée : *Lettera di Ragguaglio di varie osservazioni nuove ne' Vermi del corpo Umano, intorno alla loro origine, propagazione, indicazione, e rimedi; fatte da Antonio Vallisnieri. In Padova 1709.*

16. *Stato presente della salsa di sassuolo, degli effetti della quale parlo Plinio nel libro 2. della storia naturale. Cap. 83. Dandoci con tal occasione alcune nuove notizie de Fonti dell' Oglio di sasso, che scaturiscono al lembo della medesima, e d'altre cose naturali. Inferé dans le Journal de Venise, tom.*

13. p. 154.

17. *Nuove osservazioni Medico-Fisiche fatte dal sig. Antonio Vallis-*

A. VAL- *nicri nella Costituzione Verminose ed*  
 LISNIERI. *epidemica seguita nelle cavalle, cavalli,*  
*e puledri del Mantuano e di Dominio di*  
*Venezia. Inferées dans le Journal de*  
*Venise, tom. 14. p. 73.*

18. *Catalogo di alcune rarità, che*  
*il sig. Abbate Co. Giovan Antonio Bal-*  
*dini ha riportate da suoi Viaggi, venute*  
*principalmente dell' Indie e dalla Cina.*  
*Inferé dans le Journal de Venise,*  
*tom. 33. part. 2. p. 118.*

Il se trouve encore quelques pie-  
 ces de sa façon dans le supplément  
 de ce Journal, dans les *Éphemer-*  
*ides des Curieux de la Nature*, & dans  
 une espece de nouveau Journal, in-  
 titulé : *Raccolta d'Opusculi scientifici*  
*e Filosofici* du P. Don *Angelo Calogiera*,  
 publié à *Venise* depuis l'an 1728.

V. *Journ. de Venise, tom. 13. Biblio-*  
*theque Italique, tom. 5. Notizie Istori-*  
*che intorno a Medici scrittori Milanesi,*  
*da Bartolome Corte, p. 204.*



## JEAN ROTROU. I

**J**EAN Rotrou naquit le 19. Août 1609. à Dreux, Ville du Diocèse de Chartres, de Jean Rotrou, qui sorti d'une des plus anciennes familles du lieu, vivoit honorablement de son bien, & d'Elizabeth le Factieu d'une riche famille de Chartres. Tout cela auroit dû lui procurer une place dans la *Bibliothèque Chartraine* du P. Liron, qui cependant n'en dit pas le moindre mot. Mais cela ne doit pas surprendre, y ayant dans cet Ouvrage un grand nombre d'omissions semblables. J. R. o-  
TROU.

Son goût pour la Poësie Françoisse se déclara de bonne heure, & il commença des l'âge de 15. à 16. ans à faire des vers en cette Langue; il n'en avoit pas même vingt, lorsque les Comédiens de l'Hôtel de Bourgogne représenterent sa premiere piece de Theatre.

C'étoit une Tragi-Comédie, intitulée *l'Hypocondre, ou l'Amoureux mort*. L'approbation qu'elle reçut du

J. R o-public, pendant l'espace de près de  
 1 R o u. deux ans, pendant lesquels elle fut  
 représentée plusieurs fois, encouragea l'Auteur, & il la fit imprimer  
 en 1631.

Elle fut suivie de *la Bagie de l'Oubli* & de plusieurs autres dont je parlerai plus bas.

Le Cardinal de *Richelieu*, qui avoit beaucoup d'estime & de considération pour lui, le mit au nombre des Poètes, qui travailloient aux Pièces, qu'on nommoit alors les *Pièces des cinq Auteurs*, parce qu'ils étoient cinq qui y travailloient, & en composoient en même temps chacun un Acte.

On fera peut-être surpris qu'il n'ait point été de l'Académie Française, mais cet étonnement cessera quand on fera reflexion que dans les commencemens de cette Académie; on n'y admettoit que ceux qui avoient leur demeure fixe à *Paris*. Or *Rotrou* n'étoit pas dans ce cas; car il demouroit ordinairement à *Dreux*, étant Lieutenant Particulier, & Civil, Assesseur criminel, & Commissaire examinateur au Comté &

Baillage de cette Ville.

J. R o-

T R O U.

Il étoit revêtu de toutes ces dignitez, lorsque cette Ville fut affligée en 1650. d'une cruelle maladie, dont il mouroit environ vint-cinq à trente personnes par jour. C'étoit une fièvre pourprée, accompagnée de transports au cerveau, & dont on mouroit presque toujours en fort peu de temps. Le frere de *Rotrou*, qui étoit alors à *Paris*, lui écrivit pour le prier de mettre sa vie en sûreté, & de quitter *Dreux*; mais il lui répondit que sa conscience ne le lui permettoit pas, qu'étant le seul qui put dans des circonstances si fâcheuses, veiller sur les besoins de la Ville, & y maintenir la Police & le bon ordre (le Maire étant mort, & le Lieutenant General étant à *Paris*), il ne pouvoit en sortir. Il finissoit sa Lettre par ces mots : *Ce n'est pas que le peril où je me trouve ne soit fort grand, puisqu'au moment que je vous écris les cloches sonnent pour la vingt-deuxième personne qui est morte aujourd'hui. Ce sera pour moi, quand il plaira à Dieu.*

Peu de jours après se sentant atta-

J. R o-qué de la maladie , il demanda  
T R O U. aussi-tôt les Sacremens , qu'il reçut  
avec beaucoup de piete & de rési-  
gnation , & mourut le 27. Juin 1650.  
âgé de près de 41. ans , laissant trois  
enfans de *Margherite le Camus* sa  
femme.

On sçait par tradition une parti-  
cularité assez plaisante de lui. Il étoit  
jouieur , mais il avoit une maniere  
singuliere pour s'empêcher de perdre  
tout son argent à la fois , & à fin de  
s'en conserver pour les besoins de la  
vie. Quand les Comediens lui ap-  
portoient de l'argent pour quelqu'u-  
ne de ses pieces , il le jettoit ordinai-  
rement sur un tas de fagots qu'il te-  
noit renfermez. Quand il avoit be-  
soin d'argent , il étoit obligé de se-  
couer ces fagots , pour en faire tom-  
ber quelque chose , & la peine que  
cela lui donnoit l'empêchoit de  
prendre tout à la fois , & lui faisoit  
laisser toujours quelque chose en  
réserve.

Il étoit fort estimé de son temps ;  
principalement pour la pratique ré-  
guliere du Theâtre , quoique ses  
meilleures pieces ne soient pas exac-

tement dans les règles. Il est cependant peu suivi à présent, & ses pièces sont entièrement tombées dans l'oubli, si on en excepte sa Tragedie de *Venceslas*, que l'on représente encore quelquefois. J. R o - T R O U.

Il avoit appris les principes de son art de *Sebastien Hardy*, qui a donné tant de mauvaises pièces de Théâtre; & il se fit un plaisir d'instruire à son tour le grand *Corneille*, qui eut toujours beaucoup de veneration pour lui, & ne cessa jamais d'estimer le *Venceslas* & le *Cosroes*.

Les Auteurs varient sur le nombre des pièces qu'il a composées, les uns en mettant vingt-deux, les autres quarante; mais ils se trompent également. Une personne d'esprit & de mérite, qui a le Cabinet le mieux fourni en ce genre d'Ouvrages, m'a fourni la liste de 36. pièces de *Rotrou*, qu'il possède, qui toutes portent son nom, & qu'il croit être les seules qu'on ait de lui, avec quelques particularitez sur plusieurs. Je ne ferai que copier ici son Mémoire.

Catalogue de ses pièces.

1. *L'Hypocondre*, Tragi-Comedie.

J. R O-1631. in-8°. C'est la premiere piece.

TROU. 2. *La Bague de l'Oubli*, Comedie, 1635. in-8°. Cette piece est des plus singulieres; elle a servi de modele au Comedien le Grand dans sa farce du Roy de Cocagne.

3. *La Diane*, Comedie, 1635. in-8°. A la fin sont ajoutées quelques autres Oeuvres du même Auteur.

4. *Doristhée*, 1635. in-8°.

5. *Les occasions perduës*, Comedie, 1636. in-4°.

6. *L'heureuse constance*, 1636. in-4°.

7. *Celimene*, 1636. in-4°.

8. *Hercule mourant*, 1636. in-4°.

9. *Les Menechmes*, 1636. in-4°.

10. *Celiane*, 1637. in-4°.

11. *La Pelerine amoureuse*, Tragi-Comedie, 1637. in-4°.

12. *L'Innocente infidélité*, Tragi-Comedie, 1637. in-4°.

13. *Le Filandre*, Tragi-Comedie, 1637. in-4°.

14. *L'Agésilas de Colchos*, Tragi-Comedie, 1637. in-4°. Cette piece est d'une constitution singuliere, & a fait beaucoup de bruit dans son temps.

15. *La Clorinde*, 1637. in-4°.

16. *L'heureux naufrage*, Tragi-Comedie, 1638. in-4°. J. Rotrou.

17. *Amelie*, 1638. in-4°.

18. *Les Soties*, Comedie, 1638. in-4°. Cette Comedie a servi de modele à *Moliere*, & l'on sçait par tradition, qu'avant que de faire paroître son *Amphitrion* il en fit brûler près de quatre cens exemplaires; mais ensuite elle a été réimprimée en toutes sortes de formes.

19. *Alphrede*, 1639. in-4°.

20. *Antigone*, Tragedie, 1639. in-4°.

21. *Laure persecutée*, 1639. in-4°.

C'est une des pieces de Rotrou, dont il faisoit le plus de cas.

22. *Chritance*, 1640. in-4°.

23. *Les Captifs*, 1640. in-4°.

24. *Iphigenie*, 1642. in-4°.

25. *Clarice*, 1643. in-4°.

26. *Belifaire*, 1644. in-4°. Le sujet en est singulier & a été mis deux autres fois depuis Rotrou sur le Theatre, du règne de Louis XIII.

27. *Celie*, 1646. in-4°.

28. *La Sœur*, 1647. in-4°.

29. *Dom Bernard de Cabrere*, 1647. in-4°.

30. *S. Geneft*, 1648. in-4°. Cette

J. R o-*Tragedie* a été inferée dans le Re-  
TROU. *cueil du Théâtre François.*

31. *Venceslas, Tragedie*, 1648. in-4°. C'est la meilleure piece de *Rotrou*; il en a paru une Critique assez sensée dans un des *Mercures* de l'année 1730.

32. *Cosroës, Tragedie*, 1649. in-4°. Cette *Tragedie* peut le disputer à *Venceslas*. M. le Marquis d'*Uffé* lui donnoit la préférence, & c'est un fait certain que l'édition corrigée, qui en a paru il y a quelques années, est dûë aux soins & au travail de M. d'*Uffé*.

33. *Dom Lope de Cardonne* 1652. in-4°. Cette piece est annoncée dans le frontispice, comme le dernier Ouvrage de *Rotrou*, & je le crois, quoique *Florimonde* imprimée postérieurement porte aussi le même titre. Car comme le Privilege de cette dernière est de 1648. je soupçonne que l'avidité du Libraire y fit joindre cet assaisonnement après la mort de l'Auteur.

34. *Amarillis, Pastorale*, 1653. in-4°. Elle fut mise au Théâtre par les soins du fameux *Tristan l'Hermite*, qui

qui y changea quelque chose, & sur- J. R o-  
tout quelques endroits un peu libres T R O U.  
dans la scene du Satyre.

35. *Les deux Pucelles*, 1653. in-12.  
Cette piece a été copiée presque  
mot à mot par *Quinault* dans sa piece  
des *Rivales*, qui est son premier Ou-  
vrage.

36. *Florimonde*, 1655. in-4°.

V. la *Bibliothèque de Richelet* de  
M. l'Abbé le Clerc qui marque avoir  
tiré ce qu'il dit de cet Auteur d'un  
Mémoire de M. *Rotrou* son frere, éta-  
bli à *Paris*, où il possédoit une char-  
ge de Secrétaire du Roy; & la des-  
cription du *Parnasse François* par M.  
*Titon du Tillet*.

---

## J E A N M A R O T.

**J**EAN Marot naquit certainement, J. MA-  
suivant M. *Huet*, au village de ROT.  
*Matthieu*, près de *Caën*, où sa famil-  
le subsiste encore; quoiqu'il se dise  
natif de *Caën* même, dans les titres  
de ses Ouvrages, apparemment par-  
ce que cette Ville est plus connue  
que le village de *Matthieu*.

*Tome XVI.*

I

J. MAROT.

L'Auteur des *Mémoires Litteraires* met sa naissance en 1457. mais cette datte est fausse ; car il est sûr qu'il vécût 60. ans : or je ferai voir dans la suite qu'il mourut dans le cours de l'année 1523. il faut donc qu'il soit né en 1463.

Son éducation fut si négligée ; qu'on ne lui fit pas même apprendre le Latin. Il est vrai que dans ce temps-là les enfans ne l'apprenoient pas si communément que dans celui-ci ; les Lettres commençoient alors à renaître en France, & il s'en falloit beaucoup qu'il y eut un aussi grand nombre de Colleges qu'il y en a maintenant. Mais le penchant de *Jean Marot* le portant aux Belles-Lettres & à la Poësie, il y fit, par les heureuses dispositions qu'il trouva dans son propre fond, des progrès que d'autres n'auroient pu faire qu'avec beaucoup de travail & d'art. On voit par ses écrits qu'il avoit fort étudié l'Histoire & la Fable, & qu'il avoit lû les bons Poëtes François. Il estimoit particulièrement le *Roman de la Rose*, livre qui faisoit alors grand bruit.

Il étoit pauvre, & n'eut de biens

que ceux qu'il reçut de la Cour. Son J. M A<sup>e</sup> esprit & sa bonne conduite lui attiré- R O T.  
rent la bienveillance d'*Anne* de Bretagne, depuis Reine de France, Princesse qui aida beaucoup à y faire revivre les Belles-Lettres & les beaux Arts, non seulement par l'estime qu'elle en faisoit, mais encore par les bienfaits dont elle combloit les personnes de mérite. Elle marqua son estime pour *Jean Marot* par le choix qu'elle fit de lui pour être son Poète, & pour en porter le titre; & par l'ordre qu'elle lui donna d'accompagner *Louis XII.* dans son voyage de *Genes* & de *Venise* pour en faire une Relation. C'est peut-être pour cette raison qu'il a pris dans les titres de ses Ouvrages la qualité de Secrétaire de la Reine *Anne* de Bretagne, avec celle de son Poète.

J'ajoute que ce fut à la recommandation d'une des principales Dames de la Cour que *Jean Marot* s'introduisit auprès d'*Anne* de Bretagne, comme nous l'apprend *Clement Marot* son fils, dans son Epître 52. adressée à cette Dame, qui se nommoit *Michelle de Saubonne*, & qui après

J. M A-avoir été fille d'honneur d'*Anne de*  
 R O T. Bretagne, épousa en 1507. *Jean de*  
*Parthenay*, Seigneur de *Soubise*, &  
 fut ensuite Gouvernante de Madame  
*Renée de France*, qu'elle suivit à  
*Ferrare* en 1528.

On voit dans le récit des deux  
 voyages du Roy *Louis XII.* qu'*Anne*  
 de Bretagne ne pouvoit faire un meilleur choix pour un semblable sujet. L'exactitude de *Marot*, à marquer jusqu'aux dattes & aux plus petits événemens, fait qu'on peut regarder son Ouvrage comme une relation véritablement historique.

Il fut depuis au service du Roy *François I.* en qualité de valet de Garderobe, comme il paroît par l'état de la Maison de ce Prince, qui est à la Chambre des Comptes, & non point en celle de valet de chambre, comme le dit la *Croix du Maine*, & comme on le marque à la tête de ses Poësies; à moins qu'on ne dise que ces deux Charges étoient alors les mêmes, ce qui paroît assez probable, parce que *Clement*, qui succéda à celle de son pere, s'est qualifié valet de chambre de *François I.* & a mis

lui-même suivant les apparences cer- J. M A-  
te qualité à la tête des Oeuvres de son R O T.  
pere.

*Jean Marot* ayant trouvé dans son  
fils *Clement* du talent pour la Poësie, il  
n'oublia rien pour le cultiver, & ce  
fut le seul bien qu'il lui laissa avec la  
protection du Roy *François I.*

La datte de sa mort a été mal rap-  
portée par l'Auteur des *Mémoires*  
*Litteraires*, qui la met en 1517. mais  
il est certain qu'il yêcut six années  
par de-là ; puisque son nom est en-  
core employé sur les états de la Mai-  
son de *François I.* dans les années  
1522. & 1523. Il est certain aussi  
qu'il mourut dans le courant de cette  
derniere, puisqu'il ne paroît plus  
dans l'état de l'année suivante 1524.  
Un Sixain de son fils nous apprend  
qu'il avoit alors 60. ans.

#### Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Jan Marot de Caën*, sur les deux  
heureux voyages de *Genes & Venise*,  
victorieusement mis à fin, par le très-  
chrétien Roy *Louis douzième* de ce nom,  
pere du peuple, & veritablement écrit  
par icelui *Jan Marot*, alors Poëte &  
*Escrivain de la très-Magnanime Royne*

J. M A- Anne, Duchesse de Bretagne, & de-  
 R O T. puis valet de chambre du très-chrétien  
 Roy François, premier du nom. Paris  
 in-8°. feuillets 101. Au revers du der-  
 nier on lit ces mots : *Ce présent*  
*livre fut achevé d'imprimer le 22. jour*  
*de Janvier 1532. pour Pierre Rouset,*  
*dit le Faulcheur, par maître Godefroy*  
*Tory de Bourges, Imprimeur du Roy.*  
 Cet Ouvrage est en vers heroïques,  
 mais on y trouve de temps en temps  
 des Rondeaux, & d'autres especes de  
 vers, & même des discours en prose.

» C'est, à mon avis, dit l'Auteur  
 » des *Mémoires Litteraires*, ce que  
 » Marot a fait de plus beau; à l'exac-  
 » titude historique il joint une dispo-  
 » sition très-Poétique. Il y a de l'in-  
 » vention & de l'ordre; ses descrip-  
 » tions sont justes & n'ont rien d'af-  
 » fecté; il peint bien & avec choix;  
 » il s'exprime souvent avec beau-  
 » coup de force; mais souvent aussi il  
 » se néglige trop, le tour de sa phrase  
 » en devient obscur, & quelquefois  
 » on trouve des vers où l'arrangement  
 » des mots détruit absolument la ve-  
 » ritable versification. Il se contente  
 » aussi quelquefois, à l'égard de la

» rime , que les trois dernieres Lettres J. M A  
 » des deux mots se ressemblent, quoi- R O T.  
 » que le son en soit très-different ;  
 » ainsi il fait rimer *Hercules* avec  
 » *Achilles* ; défaut commun à tous les  
 » anciens Poëtes , aussi bien que l'u-  
 » sage des *Hiatus*. Un autre défaut  
 » qu'on peut encore remarquer dans  
 » *Marot* , est un trop fréquent usage  
 » des proverbes populaires ; il en em-  
 » ploye quelquefois de très-bas en  
 » des sujets graves & relevez. Mais  
 » une chose où je trouve qu'il a excel-  
 » lé , c'est dans le choix des differens  
 » vers qu'il employe selon les sujets  
 » qu'il traite , & dans l'ordre simple  
 » & naturel , où il sçait placer toutes  
 » ses matieres. L'imagination , que  
 » quelques-uns regardent comme la  
 » premiere partie des grands Poëtes ,  
 » & qui doit dominer dans leurs Ou-  
 » vrages , ne domine point dans les  
 » siens : elle y est toujours asservie  
 » à la raison & sans écart ni enthou-  
 » siasme ; il se soutient si bien , qu'il  
 » n'est ni froid , ni ennuyant. Il est  
 » aussi exempt d'un défaut ordinaire  
 » aux Poëtes de son temps ; c'est l'u-  
 » sage des pointes & des jeux de

J. M A- » mots : à peine en trouve-t-on dans  
 B O T. » tout ce qu'il a fait deux ou trois  
 » exemples. La plûpart de ses ron-  
 » deaux sont bons , & il y en a quel-  
 » ques-uns de très-bons.

La Relation des voyages de *Genes* & de *Venise* de *Marot* est précédée d'un *Prologue* de sa façon à la *Royne Anne*. Ce prologue , qui est en prose , est d'un stile si emphatique , qu'on jugeroit d'abord que son Auteur est un pédant & un diseur de phœbus ; mais il ne faut pas juger de lui qu'on n'ait lû ses vers ; il y perdrait trop autrement.

2. *Recueil des Oeuvres de Jean Marot contenant le Doctrinal , les Epîtres des Dames de Paris, les Chants Royaux, & les Rondeaux. Paris 1536. in-16.* Il y en a plusieurs autres éditions. Les pieces contenuës dans ce Recueil sont ; 1°. le *Doctrinal des Princesses & Nobles Dames , fait & déduit en 24. Rondeaux* ; 2°. trois *Epîtres des Dames de Paris* ; la seconde , qui est adressée aux *Courisans qui étoient en Italie* , est un peu trop libre ; 3°. deux *Chants Royaux* & quelques autres *Poësies* ; 4°. cinquante *Rondeaux sur*

toutes sortes de matieres joyeuses. J. M A-

3. *La Vrai-disant, Avocate des Da-* R O T.

mes. Cette piece, dont on a une édition Gothique fort ancienne, manque dans tous les Recueils des Oeuvres de *Jean Marot*; même dans celui que *Contelier* a donné à *Paris* en 1723. *Marot* l'a composée proprement pour faire l'Eloge de la Reine *Anne* de Bretagne, elle est en vers; mais le prologue qui est à la tête est en prose.

4. *Rondeaux de femmes, composez par certaines Dames d'esprit.* L'Editeur des Oeuvres de *Clement, Jean, & Michel Marot*, qui ont paru à la Haye en 1731. lequel a publié le premier ces *Rondeaux* sur un manuscrit, croit qu'ils sont de *Jean Marot*, qui les a faits au nom de ces Dames, & il en juge ainsi sur la conformité du stile. Ils sont au nombre de 21.

5. *Trois Ballades d'Amour*, imprimées sur un manuscrit dans le Recueil de 1731. Les deux dernières avoient déjà été imprimées sans nom d'Auteur à la fin des Poësies de *Villon* dans l'édition de 1723.

6. *Trois Rondeaux sur des sujets*

J. M A-pieux, imprimez sur le même manuf-  
 R O T. crit dans le même Recueil.

Les Poësies de *Jean Marot*, après avoir été imprimées plusieurs fois, l'ont été nouvellement avec celles de *Michel Marot* à *Paris* chez *Coutelier* en 1723. in-8°. & plus amples ensuite à la *Haye* en 1731 in-4°. & in-12. avec celles de *Clement Marot*, son fils.

J'ajouteraï à ce que je viens de dire de *Jean Marot*, qu'il avoit des idées fort saines de la Poësie, & qu'il ne la regardoit pas, comme tant d'autres, sur le pied d'un Art qu'on dût employer au libertinage ou à la satyre. *Clement* son fils, nous fait connoître quels étoient ses sentimens sur ce sujet, lorsqu'il dit dans son *Epître* au *Roy* sur la mort de son pere.

*Si est-il mort ainsi qu'il demandoit ;  
 Et me souviens , quand sa fin attendoit ;  
 Qu'il me disoit , en me tenant la dextre :  
 Fils , puisque Dieu t'a fait la grace  
                   d'estre  
 Vray heritier de mon peu de sçavoir ,  
 Quiers-en le bien , qu'on m'en ha fait  
                   avoir*

tu congnois comme user en est decent ; J. M A-  
 c'est un sçavoir tant pur & innocent , R O T.  
 si on n'en sçauroit à créature nuyre.

Par preschemens le peuple on peut sé-  
 duire ,

Par marchander tromper on le peut bien ,

Par plaiderie on peut manger son bien ,

Par Medecine on le peut bien tuer ;

Mais ton bel art ne peut tels coups ruer ;

Mais en sçauras meilleur Ouvraige  
 tistre ,

Tu en pourras dicter Lay ou Epitre ,

Et puis la faire à tes amys tenir ,

Pour en l'amour d'iceux t'entretenir.

Tu en pourras traduire les volumes ,

Adis écrits par les divines plumes

Des vieux Latins , dont tant est men-  
 tion.

Après tu peus de ton invention

Faire quelque Oeuvre à jetter en lu-  
 miere ,

Dedans la qu'elle en la feuille premiere

Doibs invoquer le nom du Tout-puis-  
 sant.

Puis descriras le bruyt resplendissant

De quelque Roy ou Prince , dont le nom

Rendra ton œuvre immortel de renom ;

Qui te sera ( peut-être ) si bonheur ,

Que le profit sera joint à l'honneur.

J. M A- V. *Mémoires Littéraires de la Haye*  
 ROT. 1716. p. 194. *Préface des Oeuvres de*  
*Jean Marot édition de 1731. Huet*  
*origines de Caën.*

---

## C L E M E N T   M A R O T.

C. M A- **C**lement Marot naquit vers l'an  
 ROT. 1495. à Cahors en Quercy, où  
 son pere Jean Marot s'étoit marié,  
 on ne sçait par quel hazard, & où sa  
 mere faisoit sa résidence ordinaire.

Il demeura dans sa Ville natale  
 jusqu'à l'âge de dix ans, que son pere  
 le fit venir à Paris vers l'an 1505. Il  
 nous fournit lui-même des preuves  
 de ces dates; car il est sûr qu'il fut  
 arrêté & mis en prison l'an 1525. le  
 Roy François I. étant encore en Es-  
 pagne, comme on le voit dans son  
*Enfer*. Or sur la fin de cette piece,  
 qu'il composa au commencement de  
 l'année suivante, pendant que la  
 Cour étoit allé recevoir le Roy,  
 qu'on renvoyoit d'Espagne, il mar-  
 que que tous les biens qu'il avoit eu  
 le bonheur d'acquérir en France pen-  
 dant 20. années de séjour, étoient la

faveur du Roy & des Princes. Il vint C. M A-  
donc à Paris vers l'an 1505. & com- R O T.  
me il dit dans le même endroit qu'il  
avoit dix ans, lorsqu'il y fut amené,  
il s'ensuit qu'il a dû naître vers l'an  
1495.

Après ses premières études, qu'il  
fit assez mal, suivant la maniere de  
son temps, où les sciences étoient  
peu cultivées, son pere voulant  
l'avancer dans les voyes de la fortu-  
ne, commença à le mettre dans le  
train ordinaire du Palais.

Mais il se dégoûta bien-tôt de cet-  
te profession, qu'il quitta pour en  
suivre une moins pénible. Il se mit  
au service de *Nicolas de Neufville*,  
Seigneur de *Villeroy* en qualité de  
Page, & il demeuroit chez lui en  
1515. lorsqu'il composa son *Temple*  
*de Cupidon*.

Il n'en sortit que pour aller à la  
Cour trouver son pere, qui y exer-  
çoit auprès de *François I.* la charge de  
valet de Garderobe, ou si l'on veut,  
de valet de Chambre. Il y fut d'abord  
sans autre employ que celui d'étudier  
la Cour, dont il prit toute la poli-  
tesse. Comme il n'étoit pas sçavant,

C. M A- lorsqu'il y entra, il n'eut pas le temps  
 R O T. de le devenir. Le desir de se faire con-  
 noître lui fit alors hasarder plusieurs  
 pieces de Poësie qui réussirent malgré  
 cela, & donnerent lieu de juger qu'il  
 iroit loin en ce genre.

Mais comme la qualité de Poëte  
 n'est pas d'une grande ressource pour  
 les besoins de la vie, il songea à se  
 procurer un établissement, & il en  
 poursuivit un auprès de la Princesse  
*Marguerite*, Duchesse d'*Alençon*, à  
 qui il fut présenté de la part du Roy.

*Marot* pour s'introduire auprès  
 d'elle plus ingenieusement, crut  
 devoir n'y point aller les mains  
 vuides. Il sçavoit que cette Princesse  
 avoit un goût exquis pour la Poësie,  
 où elle réussissoit aussi bien que dans  
 la Prose, & pour en être mieux reçu,  
 il lui porta une Epître à sa louange,  
 dont l'invention est fort ingenieuse.

La Duchesse d'*Alençon* agréa ses  
 services, & le reçut sur la fin de l'an-  
 née 1518. dans sa Maison, en qualité  
 de valet de Chambre. Mais il lui  
 fallut encore essuyer quelque em-  
 bartas pour être couché sur l'état de sa  
 Maison, c'est ce qui occasionna la

*Ballade huitième*, qui est presque ce C. M A  
qu'il a fait de moindre en ce genre. ROT.

Ses occupations auprès de sa Maîtresse n'étoient pas assez grandes pour empêcher de suivre le Roy, ou de le trouver à l'armée. Il suivit donc François I. à Reims & à Ardres en 1520. & le Duc d'Alençon au Camp d'Attigny, où il avoit en 1521. le commandement de l'Armée de France; il fut aussi la même année à l'Armée du Hainault que François I. commandoit en personne.

Ce Prince étant passé en Italie, Marot l'y accompagna, & se trouva à la malheureuse bataille de Pavie, où se donna le 24. Fevrier 1525. il y fut même blessé au bras gauche, & pris prisonnier, comme il le dit lui-même dans sa premiere Elegie, où il parle ainsi à une personne qu'il aimoit.

*fut percé tout outre rudement  
bras de cil qui t'aime loyaument;  
n pas le bras dont il a de coûtume  
manier, ou la lance ou la plume,  
pour encor le te garde & réserve,  
par écrit veut que de loint te serve.*

C. M A. *Finalement avec le Roy mon maître*  
 R O T. *De-là les monts prisonnier se vit estre*  
*Mon triste corps , navré en grand souff-*  
*rance.*

Il fut bien-tôt après remis en liberté ; mais il n'en jouït pas longtemps. Car une de ses Maîtresses s'étant broüillée avec lui, le dénonça au Docteur *Bouchard* , qui avoit été fait Inquisiteur de la Foy en France , pour arrêter les nouvelles opinions qui commençoient à s'y introduire , comme un homme qui n'observoit point l'abstinence prescrite par l'Eglise , & qui par-là rendoit sa foy suspecte ; & sur cette dénonciation cet Inquisiteur le fit arrêter & conduire au Châtelet , vers la fin de l'année 1525.

Ce fut à ce sujet qu'il composa cette Ballade si celebre.

*Un jour j'écrivis à m'ame*  
*Son inconstance seulement ;*  
*Mais elle ne fut endormie*  
*A me le rendre chaudement ;*  
*Car dès l'heure tint parlement*  
*A je ne sçai quel Papelard ,*

*Et*

*Et lui a dit tout bellement ,  
Prenez-le , il a mangé le lard.*

C. M A.  
R O T.

*Lors six pendants ne faillent mye  
A me surprendre finement :  
Et de jour , pour plus d'infamie  
Firent mon emprisonnement.  
Ils vinrent à mon logement ;  
Lors se va dire un gros paillard :  
Par la morbieu , voilà Clement ,  
Prenez-le , il a mangé le lard.*

*Or est ma cruelle ennemie  
Vangée bien amèrement ;  
Revenge n'en veux , ne demie.  
Mais quand je pense , voyrement  
Elle a de l'engin largement ,  
D'inventer la science & l'art  
De crier sur moy hautement :  
Prenez-le , il a mangé le lard.*

*Envoy.*

*Prince , qui n'eût dit pleinement  
La trop grand' chaleur , dont elle ard ,  
Jamais n'eût dit aucunement  
Prenez-le , il a mangé le lard.*

*Marot composa aussi alors son  
Epître 10. qu'il adressa à Bouchard  
Tome XVI.*

C. M A pour l'assurer de la pureté de sa foy ;  
 R O T. mais cette démarche ne lui servit de rien. Il fut obligé de comparoître devant le Lieutenant criminel , qui lui rappella une partie de ses débauches , dont il étoit instruit. Tout ce qu'il fit pour se soustraire à son autorité fut aussi inutile ; envain se reclama-t-il de la Duchesse d'*Alençon* , dont il étoit domestique ; envain employa-t-il le nom même du Roy & de tout ce que la Cour avoit de plus respectable ; on n'y eut point d'égard. On crut seulement lui faire grace en le transférant dans les prisons de *Chartres* , qui étoient moins defagréables & plus saines que celles de *Paris*.

Il y goûta une espece de liberté ; qu'il n'avoit pas goûtée dans le Châtelet ; il y fut visité par tout ce qu'il y avoit de personnes considérables dans la Ville , & sa gaïeté qui ne l'avoit pas tout-à-fait abandonnée , s'étant réveillée , il y composa son *Enfer* , qui est proprement une satyre contre les gens de Justice.

Ce fut aussi dans cette prison qu'il revit le *Roman de la Rose* dont il don-

na deux ans après une édition nou- C. M A-  
velle. R O T.

L'absence de la Cour, qui étoit allé sur les frontieres recevoir le Roy *François I.* qui revenoit d'Espagne ; differra beaucoup le terme de la délivrance de *Marot* ; mais enfin il fut à force de sollicitations remis en liberté au Printemps de l'an 1526. & il en témoigna aussi-tôt après sa reconnoissance à ses amis par un Rondeau datté du 1. May de cette année.

Peu de temps après il eut à essuyer une nouvelle disgrâce, à laquelle il donna peut-être occasion, en tirant des mains des Archers un homme qu'ils vouloient arrêter. Il en fut du moins accusé ; on informa contre lui ; il fut décrété, & ensuite arrêté au mois d'Octobre 1527.

Il composa à cette occasion son Epître 26. qu'il adressa au Roy, pour lui demander son élargissement ; & ce Prince écrivit aussi-tôt, c'est-à-dire le 1. Novembre suivant, à la Cour des Aydes pour le faire mettre en liberté ; ce qui fut executé le 5. de ce mois, comme il paroît par le Registre de cette Cour. Quelques Au-

C. M A-teurs ont confondu mal à propos ce  
 R O T. second emprisonnement avec le premier, qui s'est fait pour un sujet tout différent, comme on l'a vû ci-dessus.

Il avoit perdu son pere en 1523. & avoit succédé à sa charge de valet de Chambre du Roy; mais sans être mis sur l'état de sa Maison, où son nom fut long-temps omis: ce qu'il faut attribuer aux ennemis qu'il s'étoit fait à la Cour. Il présenta sur ce sujet à *François I.* une Requête, qui est son Epître 34. *pour succéder en l'Etat de son pere*: Mais tout ce qu'il put obtenir fut une Ordonnance sur le Trésor Royal, qui devoit lui être payée comme à un Officier de la Maison du Roy; encore le Trésorier *Preudhomme* refusa-t-il d'abord d'y satisfaire, & ne le fit que sur de nouveaux ordres que *Marot* fut obligé de solliciter.

Il espéroit enfin être couché sur l'état que l'on dressa pour l'année 1530. & il s'employa pour cela auprès d'*Anne de Montmorency*, Grand-Maître de la Maison du Roy; mais sa mauvaise fortune l'y fit encore omettre, & il fallut qu'il eut de

nouveau recours au Roy pour le prier C. M A-  
de suppléer à cette omission par une R O T.  
nouvelle Ordonnance , que ce Prince  
lui accorda. Il parvint cependant  
dans la suite à ce qu'il desiroit ; mais  
on ne sçait dans quel temps cela  
arriva.

La Cour ayant été recevoir en  
1530. sur les frontieres d'Espagne ,  
*Eleonor d'Autriche* qui venoit épouser  
le Roy *François I.* & les deux enfans  
de France qu'elle ramenoit , *Marot*  
fut de ce voyage , & présenta à *Bour-*  
*deaux* son Epître 14. à la Reine  
*Eleonor.*

De retour à *Paris* , il fut volé par  
son Valet ; & une facheuse maladie  
le tourmenta pendant trois mois ; ce  
qui l'engagea à écrire au Roy son  
Epître 28. où il lui fait une descrip-  
tion fort vive & fort réjouïssante de sa  
triste situation. C'est une de ses meil-  
leures pieces. La libéralité du Roy  
répara bien-tôt le tort que le voleur  
avoit fait à sa bourse , & les remédes  
lui rendirent enfin la santé.

Le voyage que *François I.* fit en  
1533. à *Marseille* pour s'aboucher  
avec le Pape *Clement VII.* ayant oc-

C. M A- cationné celui du Roy & de la Reine  
 R O T. de Navarre dans leurs Etats, *Marot*,  
 qui étoit toujours au service de la  
 Princesse *Marguerite*, laquelle avoit  
 épousé en 1527. le Roy de Navarre,  
 l'y suivit ; & lorsque les deux Cours  
 revinrent, il accompagna celle de  
 Navarre à *Blois*. Ce fut-là qu'il se vit  
 attaqué par la plus rude tempête qu'il  
 eut encore essuyé.

Les progrès que les nouvelles er-  
 reurs faisoient en France engagerent  
 alors *François I.* à prendre quelques  
 mesures pour les arrêter. On chercha  
 avec soin ceux qui contribuoient à les  
 répandre ; plusieurs personnes furent  
 emprisonnées, quelques-uns même  
 furent mis à mort. *Marot* ayant été  
 accusé de s'être laissé séduire par les  
 Novateurs, & d'avoir du goût pour  
 leurs sentimens, se trouva enveloppé  
 dans ces recherches.

Le Lieutenant criminel alla en son  
 absence saisir ses papiers & les livres ;  
 pour lui, instruit par des exprès que  
 ses amis lui envoyèrent du danger  
 qui le menaçoit, il se hâta de sortir  
 de *Blois*, & se retira en Bearn sous la  
 protection de la Reine de Navarre,

qui inclinoit aussi vers les nouvelles C. M A-  
Doctrines.

R O T.

Cependant il ne se crut pas suffisamment en sûreté dans ce Païs, parce que cette Princesse ayant quelques mesures à garder ne vouloit pas paroître protéger les personnes suspectes : Ainsi il passa les Alpes, & se rendit à *Ferrare*, où la Duchesse *Renée* de France favorisoit les Religionnaires.

Après quelque séjour en cette ville, l'amour de la Patrie commença à le tourmenter, & à lui faire chercher les moyens d'y retourner. D'ailleurs le Duc de *Ferrare* ne voyoit qu'impatiemment la Duchesse son épouse attirer dans ses Etats des François, ou des gens désagréables au saint Siége. Cette circonstance l'obligea à se retirer en 1536. à *Venise*, d'où il écrivit au Dauphin de France pour l'engager à obtenir son rappel, auquel la Duchesse de *Ferrare* voulut bien aussi s'intéresser.

Après deux années d'exil, il fut rappelé vers la fin de l'an 1536. & ne différa pas à regagner la France. Il se rendit à *Lyon*, dans l'espérance d'y

C. M. A. trouver le Roy, qui y étoit allé vers  
 R O T. ce temps-là; mais il ne fut pas assez  
 heureux pour pouvoir l'y joindre; il  
 ne laissa pas d'y être bien reçu du  
 Cardinal de Tournon, qui en étoit  
 Gouverneur, & de tout ce qu'il y  
 avoit de considérable dans la Ville.

Ce Cardinal obligea alors Marot à  
 faire abjuration des nouvelles erreurs,  
 & peut-être étoit-ce sous cette con-  
 dition qu'il avoit obtenu son rappel.  
 C'est une particularité que nous ap-  
 prenons dans le *Rabais du caquet de*  
*Marot*, (a) où l'on parle ainsi :

*Marot, comme on a bien sçu,  
 A été à Lyon reçu,  
 Pour se rejoindre à notre Eglise;  
 Mais on sçait bien en quelle guise,  
 Car il y avoit pour le moins  
 Une douzaine de témoins,  
 Qui l'ont rebatisé au monde,  
 En abjurant l'erreur immonde.  
 Je dis erreurs, non pas erreur,*

(a) C'est une piece de François Sagon;  
 faite au nom de Matthieu de Boutigny, son  
 Page, pour répondre à une autre de Marot  
 composée sous celui de son valet Fripe-  
 lippes.

*Tam*

Tant y en a que c'est horreur ,  
 Ausquels il a fallu que ton Maître  
 Ait renoncé premier que d'estre  
 Purgé , baptisé , & refaict ,  
 En abolissant son forfait.  
 La faute est par lettre abolye ,  
 Mais il ne faut pas qu'il oublie ;  
 Qu'il porte la mort au dedans.

C. M A:  
 R O T.

Le nom de *Marot* avoit été pendant son absence rayé de l'état de la Maison du Roy ; cependant *François I.* ne voulut point donner sa charge à *Charles de la Hueterie* , qui la sollicitoit avec instance , & lorsqu'il fut revenu , & qu'il eut demandé à ce Prince , par une Epigramme , d'être remis en son état , il obtint de lui ce qu'il souhaittoit.

Le Roy s'étant rendu à *Lyon* pour passer de-là en Italie , *Marot* l'y suivit , & y renouvela ses assiduez auprès de M. de *Villeroy* , dont il avoit été Page ; il lui dédia alors par une Epître du 15. May 1538. la révision de son *Temple de Cupidon* , qu'il avoit fait chez lui , il y avoit plus de 20. ans.

L'Année suivante 1539. le Roy  
 Tome XVI. L

C. M A- tomba malade , mais sa maladie  
 R O T. n'ayant eu aucune suite fâcheuse ,  
*Marot* fit éclater sa joye par deux  
 Cantiques qui se voyent parmi ses  
*chants Royaux.*

Depuis ce temps-là sa vie fut assez  
 tranquille , jusqu'à l'an 1543. que sa  
 traduction des Pseaumes , qu'il avoit  
 publiez quelques années auparavant ,  
 lui causa , comme je le dirai plus bas ,  
 des chagrins & des embarras , qui  
 l'obligerent à sortir pour toujours de  
 la France. On connoissoit son atta-  
 chement aux nouvelles opinions , &  
 des discours qui lui échappoient de  
 temps en temps ne le rendoient que  
 trop suspect en matiere de Religion ;  
 le Roy même prévenu sur ce sujet  
 contre lui , lui retira sa protection ;  
 ainsi ayant tout à craindre du zèle de  
 ce Prince , & de l'animosité de ses  
 ennemis , il se retira à *Geneve.*

Il n'eut le temps que d'y faire en-  
 core la traduction de vingt nouveaux  
 Pseaumes ; car il y mena une vie si  
 scandaleuse , qu'on l'obligea d'en  
 sortir. Sa conduite avoit toujours été  
 fort déreglée , & l'âge n'y corrigea  
 rien ; il mourut comme il avoit vécu.

Ainsi Baillet a fait une fausse réflexion dans sa Préface des Jugemens des Sçavans sur les Poëtes , lorsqu'il a dit que » *Clement Marot* témoigna quelque repentir des excès de sa jeunesse , & que *Vatable* eut tant de pouvoir sur lui par ses remontrances , qu'il le fit renoncer à la galanterie , & entreprendre par un esprit de pénitence la traduction des *Pseumes* en vers François.

On ne sçait rien de particulier de ce qui le fit chasser de *Geneve* ; car on ne peut guères s'en rapporter au témoignage de *Victor Cayet* & de *Florimond de Remond* , son copiste , qui disent qu'il débaucha la femme de son hôte , & que comme l'adultère est puni de mort à *Geneve* , il n'auroit pas manqué d'être pendu , si le crédit de *Calvin* n'eut fait commuer cette peine en celle d'être foüetté par tous les carrefours de cette Ville. Cela paroît un conte fait à plaisir ; car comment *Marot* , si une telle aventure lui étoit arrivée , auroit-il osé se présenter après , comme il fit , devant ceux qui commandoient en *Piemont* pour le Roy de

C. M A-France ? La chose n'est pas vraisem-  
 R O T. blable.

De *Geneve* il alla donc à *Turin* ;  
 où il fixa sa demeure , & où il vécut  
 sous la protection de ceux qui gou-  
 vernoient le Piémont , que la France  
 possédoit , depuis que *François I.* en  
 avoit dépouillé *Charles III.* Duc de  
*Savoye* , sur-nommé *le Bon* : mais  
 leurs libéralitez ne furent pas grandes  
 envers lui , puisqu'il y mourut pau-  
 vre , comme il avoit souvent été jus-  
 ques-là.

Il mourut en 1544. âgé de 49. ans.  
*Theodore de Beze* , qui veut qu'il eut  
 alors 60. ans , n'a pas pris garde aux  
 dattes qu'il nous fournit lui-même  
 dans ses Ouvrages , & par lesquelles  
 il paroît incontestablement qu'il na-  
 quit vers l'an 1495.

*Lyon Jamet* son ami , fit mettre  
 cette Epitaphe sur son tombeau dans  
 l'Eglise de *S. Jean de Turin* , où elle  
 n'est plus à present.

*Jcy devant au giron de sa Mere*  
*Gist des François le Virgile & l'Ho-*  
*mere ,*  
*Cy est couché & repose à l'envers*

*Le nonpareil des mieux disans en vers.* C. M A<sup>r</sup>  
*Cy gist celui que peu de terre cœuvre ,* R O T.  
*Qui toute France enrichit de son cœuvre.*  
*Cy dort un mort , qui toujours vif sera ,*  
*Tant que la France en François parlera.*  
*Brief gist , repose & dort en ce lieu-cy*  
*Clement Marot de Cahors en Quercy.*

*Marot a été le Prince des Poètes de son temps ; son genie étoit si heureux , que sans le secours des Belles-Lettres , & sans la connoissance des Langues Gréque & Latine , il a entrepris avec succès de purifier la Langue Françoisé , de la débrouïller , de la rendre traitable & intelligible , & de lui donner de l'ordre & de la methode. La finesse & l'enjouement de son esprit paroît dans la plûpart de ses Ouvrages. Il a une grace inimitable à tout ce qu'il dit , & ses pensées les plus communes sont embellies par le tour qu'il leur donne. Son langage , qui a vieilli , n'empêche pas que ses Poësies ne soient toujours à la mode ; & nos meilleurs Poètes s'en servent encore , lorsqu'ils veulent s'exprimer d'une maniere aisée & naïve.*

C. M A- Il est vrai que la modestie & la  
 R O T. retenuë ne sont pas toujours bien ob-  
 servées dans ses Ouvrages, & que  
 l'on peut même dire que les talens de  
 son esprit, son sel, le tour agréable,  
 vif, aisé, ingénieux de sa Muse, ne  
 se sont jamais mieux sentir que lors-  
 qu'il traite des sujets libres; mais  
 c'étoit un défaut assez commun aux  
 Poëtes de son temps, que la grossie-  
 reté de leur siècle leur pardonnoit  
 sans peine, & dans lequel ils sont  
 tombez encore beaucoup plus que  
 lui; puisque malgré les ordures dont  
 ses vers sont remplis, il se faisoit un  
 mérite de sa retenuë, lorsqu'il disoit  
 dans son Epître 43.

*Si Dieu ne l'avoit défendu,  
 Et je fusse en mon advertin,  
 Je donnois quinze à Laretin,  
 Et si gagnerois la partie.*

Il est vrai aussi que toutes ses pie-  
 ces ne sont pas d'une égale beauté; il  
 y en a de fades, de plates, d'obscu-  
 res, & où règne un véritable galima-  
 tias. Mais qui est le Poëte qui réussis-  
 se toujours également? Il faut s'arrê-

ter à ce qu'il y a de bon , & laisser le C. M A-  
mauvais. R O T.

Au reste *Marot* étoit aimé des plus grands Princes & des Princesses les plus distinguées de l'Europe , comme de *François I.* de *Charles-Quint* , de *Renée* de France , Duchesse de *Ferrare* , de *Marguerite* , Reine de *Navarre* , &c. Voici des vers de cette Reine qui marquent bien l'estime qu'elle faisoit de *Marot*. Elle y répond pour *Helene de Tournon* à une Epigramme de *Marot* , où il se plaignoit de ses créanciers.

*Si ceux à qui devez , comme vous dites ,  
Vous connoissoient comme je vous connois ,  
Quitte seriez des debtes que vous fistes  
Le temps passé , tant grandes que petites ,  
En leur payant un dizain toutefois ,  
Tel que le vôtre , qui vaut mieux mille  
fois*

*Que l'argent dû par vous en conscience.  
Car estimer on peut l'argent au poids ;  
Mais on ne peut ( & j'en donne ma voix )  
Assez priser vôtre belle science.*

Le prétendu Chevalier *Gordon de Percel* , qui nous a donné la dernière

C. M A-édition des Oeuvres de *Marot*, veut  
 R O T. qu'il ait eu pour Maîtresses *Diane de Poitiers*, & ensuite *Marguerite*, Duchesse d'*Alençon*; & que la plûpart de ses pieces amoureuses leur soient adressées quoique sous d'autres noms; mais c'est une imagination frivole & sans fondement, & que les raisons qu'en apporte cet Auteur ne prouvent en aucune maniere.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Le Romant de la Rose*, revû & corrigé, outre les éditions précédentes. Paris. Galliot du Pré 1527. in-fol. en caracteres Gothiques. It. Paris chez le même 1529. in-8°. en lettres rondes. J'ai déjà dit que *Marot* étant en prison à *Chartres* s'y occupa à revoir le *Roman de la Rose*, dont il changea en plusieurs endroits le langage, pour le rendre plus intelligible; comme d'autres l'avoient déjà fait en differens temps avant lui; & ce fut suivant ses corrections, qu'il parut dans les deux éditions, que je viens de rapporter.

2. Il revit ensuite, par ordre de *François I.* les Oeuvres de *Villon*, Poëte célèbre, dont il changea un peu le langage, pour le rendre plus

intelligible , & qu'il accompagna de C. M A.  
petites notes Grammaticales ; & il les R O T.  
publia ainsi à *Paris* en 1532. in-16.  
chez Galliot du Pré. Il mit à la tête  
cette épigramme au Roy.

*Si en Villon on trouve encore à dire ,  
S'il n'est réduit , ainsi qu'ay prétendu ,  
A moy tout seul on doit le blasme , Sire ,  
Qui plus y ay travaillé qu'entendu ;  
Et s'il est mieux en son ordre estendu  
Que paravant , desorte qu'on le prise ,  
Le gré à vous en doit être rendu ,  
Qui fûtes seul cause de l'entreprise.*

3. *Les Oeuvres de Clement Marot.*  
*Lyon* 1534. François le Juste. in-16.  
Cette édition qui s'est faite sans la  
participation de *Marot* , est fort im-  
parfaite , & contient , de même que  
les trois suivantes des pieces qui ne  
sont point de lui.

*Paris.* Antoine Bonnemere , 1536.  
in-16.

*Paris.* Antoine Bonnemere , 1538.  
in-16.

*Paris.* Denys Jannot , 1538. in-16.

*Lyon.* Etienne Dolet , 1538. in-8°.

C'est la premiere édition que *Marot*

C. M. *A*it donnée lui-même, & dans la-  
 R O T. quelle il a retranché tout ce qui ne  
 venoit point de lui.

*Lyon. Sebastien Grysius, 1538. in-8°. caractere Gothique.*

*Paris. Antoine Bonnemere, in-16. sans datte ; mais comme il y est marqué qu'elle est copiée sur celle de Grysius, elle doit être de 1538. ou 1539.*

*Anvers. Jean Steels, 1539. in-8°. Cette édition, qui est assez rare, est singuliere : les Oeuvres de Jean Ma-  
 vor y sont jointes à celles de son fils.*

*Paris. Jean Bignon, in-16. sans datte avec figures ; cette édition doit avoir été faite vers l'an 1540.*

*Paris. Les Angeliers, 1541. in-16.*

*Lyon. Etienne Dolet, 1543. in-8°.*

*Paris. Les Angeliers in-16. sans datte, mais après l'an 1543.*

*Paris. in-16. sans datte, & en lettres rondes : Edition postérieure à l'an 1543.*

*Lyon. A l'enseigne du Rocher, 1544. in-8°. Edition belle, en beaux caracteres, & très-recherchée des connoisseurs. Elle fut vendue 27. livres à la Bibliothèque de M. du Fay.*

*des Hommes Illustres.* - 131

*Paris. Guillaume le Bret, 1546. C. M A-*  
*in-16. R O T.*

*Lyon. De Tournes, 1546. in-16.*

*Lyon. Guillaume Roville, 1546. in-*  
*16. Edition Originale & fort belle,*  
*publiée par Antoine du Moulin, ami*  
*de Glement Marot.*

*Paris. Guillaume Thiboust, 1548.*  
*in-16.*

*Lyon. 1548. in-16.*

*Paris. Pierre Gaultier, 1549. in-16.*

*Lyon. Jean de Tournes, 1549. in-16.*  
*Edition très-belle en lettres rondes.*

*Paris. La veuve François Regnault,*  
*1551. in-16. La même édition chez*  
*Jean Ruelle, où il n'y a que le pre-*  
*mier feüillet de différent; elle est en*  
*lettres rondes & assez jolie.*

*Paris. Pierre Gaultier, 1551. in-16.*

*Paris. Guillaume Thiboust, 1551.*  
*in-16.*

*Paris. Mesviere 1551. in-16.*

*Lyon. Guillaume Roville, 1554. in-*  
*16. Belle édition.*

*Paris. 1556. in-16.*

*Lyon. Jean de Tournes 1558. in-16.*  
*Belle édition en lettres rondes.*

*Paris. Barbe Regnault, 1559. in-16.*

*Lyon. Guillaume Roville, 1561.*

132 *Mem. pour servir à l'Hist.*

C. M A *in-16. Edition très-jolie & peu com-*  
R O T. *mune.*

*Paris. Claude Gautier, 1571. in-16.*

*Lyon. De Tournes, 1573. in-16.*

*Roüen. 1583. in-12. Bonne édition ;*  
*& assez recherchée.*

*Roüen. Raphael du Petitval, 1596.*  
*in-12. Bonne édition, & bien di-*  
*rigée.*

*Nyort. Thomas Portau, 1596. in-16.*  
*Edition rare qui est la plus ample &*  
*la mieux dirigée de toutes celles de*  
*Clement Marot. Elle a été revûë par*  
*François Miziere, Docteur en Méde-*  
*cine. On y trouve des pieces qui ne*  
*sont point dans les précédentes ni*  
*dans les suivantes.*

*Lyon. Jean Gauthier, 1597. in-16.*

*Lyon. Pierre Rigaud, 1604. C'est*  
*la même que celle de Nyort de l'an*  
*1596. à laquelle on a mis un nouveau*  
*frontispice.*

*Roüen. Le Villain, 1615. in-12.*  
*Bonne & assez estimée.*

*La Haye. Adrien Moetjens, 1700.*  
*in-12. 2. vol. Edition fort belle pour*  
*les caracteres ; mais qui ayant été faite*  
*sur de mauvaises, est imparfaite &*  
*fautive.*

*La Haye*, 1702. in-12. Edition cor- C. M A  
 rée à *Roüen* & en d'autres endroits R O T.

ur la veritable de *la Haye*, & qui en  
 les défauts, sans en avoir la beauté.

Ce font-là les principales éditions  
 des Oeuvres de *Clement Marot*. Il en  
 paru depuis une nouvelle beaucoup  
 augmentée sous le nom du *Chevalier*  
*Jordon de Percel*; en voici le titre.

*Oeuvres de Clement Marot, valet de  
 chambre de François I. Roy de France,  
 recueillies sur plusieurs manuscrits, & sur  
 plus de quarante éditions, & augmen-  
 tées tant de diverses Poësies veritables,  
 que de celles qu'on lui a faussement at-  
 tribuées. Avec les Ouvrages de Jean  
 Marot son pere, ceux de Michel Marot  
 son fils, & les pieces du differend de  
 Clement avec François Sagon: accom-  
 pagnées d'une Préface historique &  
 d'observations critiques. La Haye.  
 chez Neaulme, 1731. in-4°. 4.*

*1. & in-12. 6. vol.\* Cette édition est* \* Se trou-  
*chez belle & augmentée d'un grand* ve-à Paris  
*nombre de pieces, la plûpart tirées* chez Bria-  
*de differens Ouvrages peu connus,* son.  
*plusieurs Anecdotes; mais elle est*  
*figurée par une multitude prodi-  
 geuse de fautes d'impression. On y*

C. M A-trouve aussi des vers passez de temps  
 R O T. en temps , & une ponctuation fort  
 vicieuse ; en un mot , il est facile de  
 voir qu'elle a été faite avec beaucoup  
 de précipitation & de négligence.  
 Les notes sont curieuses en quelques  
 endroits ; mais il y en a de fades &  
 de plates , qu'on auroit été bien aise  
 de n'y pas trouver. D'ailleurs l'Edi-  
 teur ne s'est mis nullement en peine  
 de ménager la pudeur de ses lecteurs ,  
 les expressions les plus cyniques y  
 coulent sous sa plume à tous propos  
 & souvent hors de propos.

Je ne sçai si l'on doit mettre sur le  
 compte du prétendu Chevalier *Gor-  
 don de Percel* , les fautes de Chrono-  
 logie qui se trouvent dans la suite  
 des notes. Du moins est-il sûr qu'on  
 doit lui attribuer celles qui sont dans  
 la *Préface Historique* & dans la *Chro-  
 nologie des Oeuvres de Marot* , qui est  
 à la fin du dernier volume ; deux pie-  
 ces qui devroient s'accorder entre  
 elles ; mais qui souvent ne le font  
 point , & ne peuvent manquer par-là  
 de mettre le Lecteur dans l'embar-  
 ras.

Il faut maintenant parler un peu en

détail des différentes pièces contenues dans cette dernière édition des Oeuvres de Marot; je suivrai l'in-12, C. M A. R O T,

Le premier volume contient d'abord une *Préface* très-étendue sur la vie & les Oeuvres de *Clement Marot*. Elle est suivie de ses Opuscules, au nombre de onze. On y voit entre autres :

*Le Temple de Cupidon*. Pièce qui est de l'an 1515. & qui a été imprimée séparément.

*L'Enfer de Clement Marot*. Il le composa en 1526. dans les prisons de *Chartres*.

*Sermon du bon Pasteur & du mauvais*, pris & extrait du 10. Chapitre de *S. Jean*. Cette pièce qui avoit été imprimée à part, à *Lyon*, par *Jean Saugrain* en 1563. manque dans la plupart des éditions des Oeuvres de *Marot*, & ne se trouve que dans celle de *Nyort*, & dans trois de *Roüen*.

*Balladin de Clement Marot*; pièce imparfaite, qui ne se trouve que dans l'édition de *Nyort* de 1596. & dans celle de *Roüen* de la même année. C'est une espèce d'Apologie de la prétendue réformation, que *Marot*

C. M A-tire de l'opposition qu'il prétend être  
 R O T. entre la Religion Chrétienne & la  
 Romaine.

*Le Riche en pauvreté, joyeux en affliction & content en souffrance.* Cet Opuscule a été imprimé séparément à Turin chez Antoine Blanc, après la mort de Marot, & ensuite à Paris en 1558. chez Etienne Denyse.

*La Complainte d'un Pastoureau Chrétien, faite en forme d'Eglogue rustique, dressant sa plainte à Dieu, sous la personne de Pan, Dieu des Bergiers.* Cette piece, qui n'a paru qu'après la mort de Marot, a été imprimée séparément; d'abord à Roüen en 1549. chez François Martial, in-16. puis à Paris chez Etienne Denyse en 1558. in-16.

Les *Elegies* viennent après; il y en a 27.

Le second volume est composé des Ouvrages suivans.

*Epîtres*, au nombre de 64. Il y en a d'une grande beauté.

*Ballades*, au nombre de 15. Marot a fort bien réussi dans cette sorte de Poësie.

*Chants divers*; il y en a 22. C'est ce que Marot a fait de moindre: ceux prin;

principalement qui roulent sur des C. M A.  
sujets de pieté n'ont rien que de très- R O T.  
médiocre , ce n'étoit point le talent  
de cet Auteur d'écrire sur de sembla-  
bles matieres.

*Chansons* ; les 42. qu'on voit ici  
sont fort peu de chose.

*Rondeaux* ; au nombre de 70. *Ma-*  
*rot* a excellé dans ce genre de Poësie ;  
& on en trouve parmi les siens plu-  
sieurs inimitables. *Baillet* s'est trom-  
pé , lorsqu'il a dit dans ses *Jugemens*  
*des Sçavans* que c'est à lui que les  
Poëtes François sont redevables du  
Rondeau ; car on en a fait avant lui ,  
qui sont aussi bons & aussi réguliers  
que les siens. Ceux de *Jean Marot*  
son pere valent bien ceux que l'on a  
le lui.

Le troisiéme volume présente les  
pieces suivantes.

*Epigrammes* ; il y en a 280. *Marot*  
excelloit encore dans l'Epigramme ,  
& l'on trouve dans la plupart des  
siennes la naïveté , la précision & le  
sel , qui en font toute la beauté.

*Estrenes* ; ces pieces , qui sont au  
nombre de 54. n'ont rien que de com-  
mun.

C. M A- *Epitaphes* ; les 17. *Epitaphes* que  
 K O T. l'on voit ici , n'ont de remarquable  
 que les ordures dont elles sont rem-  
 plies.

*Cimetiere* ; c'est un Recueil de 34.  
 autres *Epitaphes* plus sérieuses que  
 les précédentes , mais qui ne valent  
 guères mieux.

*Complainctes* ; au nombre de cinq.  
*Marot* ne réussissoit guères dans les  
 sujets si sérieux ; ainsi l'on ne trouve  
 rien en tout cela qui mérite de l'at-  
 tention.

*Oraison devant le Crucifix.* *Marot*  
 semble n'avoir composé cette Orai-  
 son , que pour faire des reproches à  
*Jesus-Christ* sur les choses qui lui te-  
 noient le plus au cœur. Après quel-  
 ques expressions assez dévotes , n'est-  
 il pas étrange de l'entendre parler  
 ainsi ?

*Qui d'aucun mal donne l'occasion*  
*Lui-même fait mal & abusjon.*  
*Ce nonobstant tu as crée les femmes ,*  
*Et nous défens d'amours suivre les flâ-*  
*mes ,*  
*Si l'on ne prend marital Sacrement*  
*Avec l'amour d'une tant seulement.*

*Certes plus doux tu es aux bestes toutes* C. M A.  
*Quand sous tes loix ne les contrains &* R O T.  
*boutes.*

*Pourquoi as tu produit pour vieil &*  
*jeune*

*Tant de grands biens , puisque tu veux*  
*qu'on jeûne ?*

*Et de quoi sert pain , & vin , & fruic-*  
*tage ,*

*Si tu ne veux qu'on en use en tout*  
*âge.*

*Blasons du corps féminin , faits à*  
*l'imitation de Clement Marot. Les 35.*  
*Blasons ou descriptions Poëtiques*  
*de différentes parties du corps femi-*  
*nin , que l'Editeur a jugé à propos de*  
*mettre à la fin de ce volume , sont*  
*de différens Auteurs ; comme Mellin*  
*de S. Gelais , Maurice Sceve , Antoine*  
*Heroët , Jaques Pelletier , Claude Cha-*  
*puy , Pierre le Lieur , Lancelot Carles ,*  
*Hugues Salel , Jean des Gontes , &*  
*Eustorge de Beaulieu.*

*Dans le quatrième volume sont*  
*les traductions suivantes.*

*La première Eclogue des Bucoliques*  
*de Virgile.*

*Les deux premiers livres de la Mété-*

C. M A-morphose d'Ovide. Il ont été imprimés  
R O T. mez séparément.

*Histoire de Leandre & Hero.*

*Le Jugement de Minos, sur la préférence d'Alexandre le Grand, Annibal de Carthage, & Scipion l'Africain, pris des Dialogues des morts de Lucien.*

*Des visions de Petrarque.*

*Les tristes vers de Philippe Beroalde sur le jour du Vendredy-Saint.*

*Deux Colloques d'Erasme trad. du Latin en François; l'un intitulé: Abbatiss & Eruditæ, & l'autre, Virgo Misogamos. Cette traduction a été imprimée séparément in-16. sans lieu, ni datte.*

*Cinquante Pseaumes de David traduits en François. Ces cinquantes Pseaumes ne sont pas les premiers du Psautier comme quelques-uns, & entre autres le P. le Long dans sa Bibliothèque Sacrée, tom. 2. se le sont imaginé mal à propos. Marot a traduit ceux qu'il a jugé à propos sans s'astreindre à aucun ordre. Il commença à y travailler à son retour de Ferrare, poussé à cela par les exhortations du fameux Vatable qui l'aida de ses lumières. Il publia d'abord la*

traduction de trente Pseaumes seulement, qu'il fit imprimer en 1539. & R O T. C. M A-  
 dédia à *François I.* Il est vrai qu'elle fut d'abord censurée par la Faculté de Theologie de Paris, qui fit outre cela des plaintes & des remontrances sur ce sujet à ce Prince ; mais le Roy, qui aimoit *Marot*, n'y eut aucun égard, & engagea ce Poëte à continuer, & à en donner la suite, comme *Marot* le témoigne dans cette Epigramme.

*Puisque voulez que je poursuiue, ô Sire,  
 L'œuvre Royal du Pseauteur commencé,  
 Et que tout cuer aimant Dieu le desire,  
 D'y besoigner me tiens pour dispensé.  
 S'en sente donc qui voudra offensé ;  
 Car ceux à qui un tel bien ne peut plaire  
 Doivent penser, si j'à ne l'ont pensé,  
 Qu'en vous plaisant me plaist de leur  
 déplaire.*

L'approbation que le Roy donna aux Pseaumes de *Marot*, leur gagna aussi celle des Courtisans qui voulurent tous les apprendre & les chanter. Chacun les accommodoit de mieux qu'il pouvoit aux airs &

C. M A- aux chansons qui étoient le plus en  
R O T. vogue.

Cependant les remontrances des Docteurs firent enfin leur effet ; on se convainquit qu'il y avoit du danger à permettre le debit de ces Pseaumes , & on l'arrêta par des défenses. On voulut aussi attaquer leur Auteur , comme un homme suspect dans la foy ; mais il se mit à couvert des coups qu'on pouvoit lui porter , en se réfugiant en 1543. à *Geneve*.

Il y composa la traduction de vingt nouveaux Pseaumes , que *Jean Calvin* fit imprimer , avec celle des trente autres , & une Préface adressée à tous *Chrétiens & amateurs de la parole de Dieu* , à *Geneve* la même année 1543.

La mort de *Marot* arrivée l'année suivante ne lui permit pas d'en faire davantage ; mais *Theodore de Beze* suppléa à son défaut , & acheva de traduire le Pseautier en vers François. Le tout fut bien-tôt après mis en chant , & l'Eglise de *Geneve* s'en servit la premiere dans ses prieres publiques , exemple qui fut suivi par la plupart des autres Eglises Calvinistes.

Elle a été aussi la première à l'aban- C. M A-  
donner pour se servir d'une autre R O T.  
version plus conforme à l'état pré-  
sent de la Langue Françoisé.

Malgré la défense faite par le Roy  
*François I.* de debiter les Pseaumes de  
*Marot*, & la condamnation de la  
Faculté de Theologie, ils n'ont pas  
laissé d'être imprimez depuis avec  
Privilege & Approbation, conjointement avec ceux de *Beze*. On en  
a une édition de *Lyon*, faite en  
1563. chez *Antoine Vincent*, in-16.,  
avec le Privilege de *Charles IX.* datté  
du 19. Octobre 1561. qui permet  
d'imprimer tous les Pseaumes du Pro-  
phète *David*, traduits selon la verité  
Hebraïque, & mis en rime Françoisé &  
bonne Musique; comme a été bien vû &  
cognu par gens doctes en la Sainte Ecri-  
ture, & es dites Langues, & aussi en  
l'art de Musique. On en a aussi une  
édition d'*Anvers* faite par *Plantin* en  
1564. qui est accompagnée d'un  
Privilege de *Philippe*, Roy d'Espa-  
gne. Mais ce qui paroîtra encore plus  
extraordinaire, c'est qu'avant ces  
deux éditions, les trente premiers  
Pseaumes de *Marot*, avec huit autres

C. M A- dont les Traducteurs ne sont guères  
 R O T. connus, avoient été imprimez en  
 lettres Gothiques à Rome par le com-  
 mandement du Pape, par Theodore  
 Drust, Allemand, son imprimeur or-  
 dinaire, le 15. Fevrier 1542. comme  
 on lit au dernier feüillet du livre im-  
 primé in-8°. Il est vrai que dans tou-  
 tes ces éditions on ne voit pas les  
 noms des Traducteurs, qui ont été  
 omis, ou à dessein, ou parce qu'on ne  
 les sçavoit pas.

Au reste *Marot* ne connoissoit  
 guères ses forces, quand il entre-  
 prit la traduction des Pseaumes; son  
 esprit aisé & naturel pouvoit badin-  
 ner agréablement, railler finement;  
 répandre sur un stile naïf des agré-  
 mens inimitables; mais tout cela ne  
 lui pouvoit être d'aucun usage pour  
 une si grande entreprise; aussi peut-  
 on dire qu'il y a échoué. On ne trou-  
 ve point dans sa traduction la gran-  
 deur & la sublimité qui fait le carac-  
 tere des Pseaumes; on y voit au con-  
 traire un stile plat, & souvent des  
 expressions basses & même ridicules,  
 & dégoûtantes.

J'ajouterais qu'un Poëte assez mé-  
 diocre,

diocre , nommé *Artus Desiré* , voyant C. M A:  
le succès que les Pseaumes de *Marot* R O T.  
eurent d'abord , fit pour le contrecar-  
rer une cinquantaine de chansons  
pieuses , qu'il prétendit leur opposer.  
Cet Ouvrage a pour titre : *Contrepoi-  
son des cinquante deux chansons de Cle-  
ment Marot* , intitulées : *les Psaumes*.  
*Paris in-8°. 1560. & 1561.* Mais il fut  
si peu recherché , qu'il est entière-  
ment tombé dans l'oubli.

Les *Avertissemens* & les *Préfaces*  
*tirées des différentes éditions de Marot* ,  
avec quelques vers à sa loüange , sui-  
vent les Pseaumes & terminent le  
quatrième volume.

Le cinquième contient les *Oeuvres*  
*de Jean Marot* , dont j'ay déjà parlé ,  
& celles de *Michel* , fils de *Clement* ,  
avec quelques pieces qui ont été at-  
tribuées à notre Auteur ; mais qu'on  
ne peut guères croire être véritable-  
ment de lui.

Les pieces de *Michel Marot* se ré-  
duisent à peu de chose ; il n'y en a que  
cinq , dont une seule a une juste lon-  
gueur. Elles avoient d'abord été im-  
primées dans un Ouvrage d'*Antoine*  
*Couillard* , *Sieur du Pavillon près Lor-*

C. M A-ris en Gastinois , intitulé : *Les contredits aux faulses & abusives Prophéties de Nostradamus , & autres Astrologues , divisez par chapitres en quatre livres. Paris. Charles l'Angelier 1560. in-8°.*

ROT.

Si nous n'en avons point un plus grand nombre il n'y a pas grande perte , car *Michel Marot* étoit un Poète fort médiocre. Comme il a vécu dans l'obscurité , nous ignorons absolument toutes les particularitez de sa vie , ainsi je n'ai rien à en dire ici.

Le sixième volume renferme d'abord un *Recueil des pieces du different entre Clement Marot , François Sagon , & la Hueterie , avec les Apologies pour & contre.* Tout cela n'a rien de fort interessant.

Pendant le séjour que *Marot* fit à *Ferrare* , *François Sagon* , natif de *Roüen* , Secrétaire de M. *Felix de Brie* , Abbé de *S. Evroul* , en Normandie , & *Charles Huet* , ou de la *Hueterie* , natif d'*Amboise* , Secrétaire du Duc de *Vandosme* , Poètes très-médiocres , jaloux de la gloire de *Marot* , profitèrent de son absence pour écrire contre lui. Ils publierent quelques

pieces où *Marot* étoit attaqué par les C. M. A. injures les plus grossieres, qui ne R O T. lui auroient pas fait grand mal, quand personne n'y auroit répondu; mais on le fit à son insçu, & *Charles Fontaine* & *Bonaventure Desperiers*, ses amis, prirent vigoureusement sa défense, & rendirent à ses adversaires injures pour injures.

Lui-même de retour à *Paris* crut devoir les régaler de quelque piece de sa façon; mais ne voulant pas se commettre avec des gens qu'il croyoit beaucoup au-dessous de lui en genre de Poësie, il leur écrivit sous le nom de son valet *Frippelippe*, une Epître, où il ne les épargna pas. Cette Epître fut comme le signal d'un combat, où l'on vit voler de part & d'autre toutes sortes de pieces de vers, où les injures sont ce qu'il y a de plus remarquable. On en trouve ici jusqu'à 41. tant grandes que petites.

Tout cela est suivi de 20. petites pieces faites à l'imitation de *Clement Marot*, ou à son sujet. On voit ensuite:

*Poësies nouvelles pour les deux pre-*

C M A-miers tomes des Oeuvres de Clement  
 R O T. Marot. C'est un deuxième Opuscule ,  
 un Chant Royal , quatre Rondeaux ,  
 & 21. Epigrammes ; dont peu appar-  
 tiennent véritablement à Clement  
 Marot.

*Chronologie des Oeuvres de Marot.*  
 J'ai déjà remarqué qu'elle ne s'accor-  
 de pas en plusieurs endroits avec la  
 Préface Historique & avec les notes  
 répandues dans le corps du livre.

*Liste alphabétique des anciens termes ,  
 qui se trouvent dans les Oeuvres de Ma-  
 rot , avec l'explication.*

*Table des matieres.*

Tels sont les Ouvrages de Marot ;  
 il en avoit donné lui-même un petit  
 Recueil dès l'an 1530. sous le titre  
 d'*Adolescence Clementine. Paris in-8°.*  
 Recueil qui fut suivi d'un autre sem-  
 blable quelques années après.

V. *La Préface de la dernière édition ,  
 celle de l'édition de la Haye 1700.* Elle  
 est peu exacte. Bayle , *Dictionnaire.*  
 L'article qu'il donne de Marot , n'est  
 que croqué ; à l'exception de ce qu'il  
 dit sur ses Pseaumes.



## GUI RIEDLINUS.

**G**UI Riedlinus naquit à Ulm, Ville d'Allemagne dans la Souabe le 19. Mars 1656. de Gui Riedlinus, Médecin de cette Ville, & d'Anne Marie Blossia.

19. Mars 1656. de Gui Riedlinus, Médecin de cette Ville, & d'Anne Marie Blossia.

Après avoir fait ses humanitez & sa Philosophie dans le Collège de sa Ville natale, & y avoir appris les élemens de la Médecine, il passa au mois de Fevrier 1674. à Tubinge; où il employa deux ans à l'étude de cette derniere science. Non content des progrès qu'il fit en cette Ville, il alla en 1676. à Padoue se perfectionner dans ce qu'il avoit déjà appris, & il y fut reçu Docteur en Philosophie & en Médecine, le 27. Septembre de cette année.

Il auroit souhaité faire un long séjour en Italie, mais la médiocrité des secours qu'il recevoit de son pais ne lui permettant d'y subsister, il se rendit l'année suivante dans sa patrie, pour y chercher de l'emploi.

Ayant fixé sa demeure à Augsbourg;

G. RIED- il y fut reçu le 4. May 1679. dans le  
LINUS. Collège des Médecins. Depuis ce  
temps les emplois ne lui manquèrent  
pas. Le 19. Septembre 1682. il fut  
nommé Professeur ordinaire en Phy-  
sique, & on l'élut outre cela le 5.  
Novembre suivant Doyen du Colle-  
ge des Médecins ; dignité à laquelle  
il fut encore élevé en 1699.

Le 29. May 1689. il fut choisi pour  
présider à l'examen des Sages-fem-  
mes, & peu de temps après il fut ad-  
mis dans l'Academie des curieux de  
la nature.

Quoiqu'il semblât établi pour tou-  
jours à *Augsbourg*, il se rendit cepen-  
dant au desir que sa patrie eut de le  
revoir, & aux instances qu'elle lui fit  
pour cela. Il retourna à *Ulm* le 19.  
Septembre 1704. & on l'y dédom-  
magea des emplois qu'il quittoit par  
une bonne pension.

La pratique de la Médecine l'oc-  
cupa depuis ce temps-là, & les ob-  
servations qu'il faisoit journellement  
sur les maladies de ceux qu'il voyoit,  
ont produit la plûpart de ses Ouvra-  
ges.

En 1707. on lui commit le soin de

l'examen des Chirurgiens. Le 6. Avril G. RIED-  
1713. il fut fait Doyen du Collège LINUS.  
de Médecine, & passa depuis par  
d'autres dignitez.

Il est mort en 1724. âgé de 68.  
ans.

Il avoit épousé en 1678. *Anne-  
Madeleine Miller*, fille d'un Mar-  
chand d'Ulm, dont il eut 18. enfans,  
onze fils & sept filles. Mais il les vit  
mourir presque tous en bas âge, & il  
ne lui resta qu'un fils & trois filles.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Observationum Medicarum Cen-  
turia. Augusta Vindel* 1682. in-12.  
*Centuria II. Ulma* 1721. in-12.

2. *Linea Medica singulos per menses  
quotidie ducta* in-12. 6. tom. Ann. 1695.  
*Augusta Vindellic* 1695. Ann. 2. seu  
1696. Ibid. 1697. Ann. 3. seu 1697.  
Ibid 1698. Ann. 4. seu 1698. Ibid.  
1698. Ann. 5. seu 1699. Ibid. 1700.  
Ann. 6. & *Ultimus* seu 1700. Ibid.

1701. Ce sont des observations dont  
le nombre égale celui des jours de  
chaque année, & qui répondent à  
chacun de ces jours. L'Auteur nous  
apprend que cette idée singuliere lui  
est venue de la devise de l'Academie

G. RIED- des curieux de la nature : *Nulla dies*  
LINUS. *sine linea.* Aureste plusieurs de ces ob-  
servations sont curieuses. *Riedlinus*  
semble y faire du Thé son remède  
favori , ou plutôt un remède univer-  
sel : à l'entendre , il a guéri toutes  
sortes de maladie , en en donnant  
à ses malades ; il n'est pas jusqu'au  
mal de dents dont il n'ait surmonté  
la douleur par cette boisson.

3. *Iter Medicum , salutis recuperan-  
da causa non solum institutum , sed &  
feliciter Dei Gratia finitum. Cujus oc-  
casionem tum morbus Autoris , & qua  
circa eundem contigerunt , tum plura  
alia curiosa & utilia communicantur.*  
*Augusta Vindelic 1702. in-12. pp. 80.*  
Il y a bien des bagatelles & des puéri-  
litez dans la Relation de ce voyage ;  
que l'Auteur fit en 1701. aux Bains de  
*Rottweil* , pour le rétablissement de  
sa santé.

4. *Georgii Riedlini , Chirurgi olim  
Ulmensis , observationes Chirurgica ra-  
riores , & edita ab Autoris nepote , Vito  
Riedlino. Augusta Vindel 1702. in-12.  
pp. 22.* Cet Ouvrage est à la suite du  
précédent.

5. *Methodus curandi febres. Ulma  
1705. in-8°.*

6. *Manuductio ad studium Medicinæ*, G. RIEDL  
à D. Vito Riedlino patre conscripta, & LINUS.  
à filio Homonymo notis necessariis illus-  
trata. Augusta Vindelic 1706. in-8°.

7. *De Embrochis*. Ulmæ 1706. in-4°.

8. *Medulla Pharmacopœiæ Augustanæ*, ultimo edita, continens ea præcipue  
*Medicamenta*, quæ Autor ex illa de-  
sumpta frequenti usu experta habet,  
eorumque plerorumque dosim & modum  
utendi subministrans, cum annexis viri-  
bus experientia ut plurimum confirmatis.  
Augusta Vindel 1707. in-12.

9. *Curarum Medicarum*, in quibus  
varii casus, *Historia*, & observationes,  
eoque ipso multa *Medicinam* partim  
magis illustrantia, partim confirmantia,  
& imprimis *Praxim Medicam* exercen-  
tibus apprimè utilia continentur, *Mille-*  
*narius*. Quo simul *Ephemerides naturæ*  
*curiosorum* quodam modo continuantur.  
Ulmæ 1709. in-4°.

10. *Avis court & solide*, sur la ma-  
nière de guerir les principales maladies.  
( en Allemand ) Ulm 1714. 1717.  
1719. 1728. in-8°. Riedlinus a publié  
cet Ouvrage sous le nom de *Jatrophi-*  
*lus Sincerus*.

11. Il a répandu plusieurs de ses

G. RIED- observations de Médecine dans dif-  
LINUS. ferens volumes des *Ephemerides des*  
*curieux de la nature.*

V. son Eloge à la page 173. de  
l'*Appendix* du deuxième volume du  
livre intitulé : *Acta Physico-Medica*  
*Academiae naturae curiosorum. Norim-*  
*bergae 1730. in-4°.*

ETIENNE DU BOIS ;  
dit DE BRETTEVILLE.

E. DU  
BOIS. **E**TIENNE du Bois naquit au mois  
d'Octobre de l'an 1650. d'une  
famille Noble , dans la Paroisse de  
*Bretteville-sur-Bordel* , à trois lieues  
de Caën , d'où il prit dans la suite le  
nom d'Abbé de *Bretteville* , sous le-  
quel il est plus connu.

Après avoir fait ses études , il s'en-  
gagea l'an 1667. dans la Compagnie  
des Jesuites ; mais il n'y demeura  
qu'onze ans , en étant sorti en 1678.

Il s'appliqua depuis avec succès à  
l'instruction des jeunes Ecclesiasti-  
ques , qui vouloient se donner à la  
prédication , & c'est à cela que se  
rapportent tous les Ouvrages que l'on  
a de sa façon. La fertilité de son esprit

lui en auroit fait produire beaucoup d'autres, si une mort prématurée ne l'avoit enlevé à l'âge de 38. ans, c'est-à-dire au mois de Decembre 1688. E. D. W. B O I S.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *L'Eloquence de la Chaire & du Barreau, selon les principes les plus solides de la Rhétorique sacrée & profane.* Paris 1689. in-12. Cet Ouvrage, qui n'a paru qu'après la mort de son Auteur, est rempli de bons préceptes; mais comme quelques-uns n'ont pas eu l'approbation de tout le monde, on peut dire que M. de Bretteville y instruit mieux par les exemples excellens qu'il allegue, que par les règles qu'il prescrit.

2. *Essais de Sermons pour le Carême & tous les Dimanches de l'année.* Paris in-8°. 4. tom. Il s'en est fait plusieurs éditions; je ne connois que la seconde qui est de l'an 1688. la troisième de l'an 1691. & une autre de 1703. Ces essais ne sont pas tous de la façon de M. de Bretteville, il les a tirés pour la plûpart de nos meilleurs Prédicateurs, & l'on peut dire qu'il a assez bien réussi dans le choix qu'il y

**E. DU BOIS** a fait de ce qu'ils ont de plus instructif. M. l'Abbé du Jarry-en a donné une suite en 5. vol. in-8°. mais qui n'est pas à comparer au premier Ouvrage.

3. *Essais de Panegyriques*, in-8°. Il y a aussi plusieurs éditions de cet Ouvrage.

V. M. Huet. *Origines de la Ville de Caën*, p. 403.

## PHILIPPE DU BOIS.

**P. DU BOIS** **PHILIPPE** du Bois naquit à Choüain, village du Diocèse de Caën, vers l'an 1636.

Il embrassa de bonne heure l'état Ecclesiastique, & étant venu étudier à Paris en Sorbonne, il s'y fit recevoir Docteur.

Il fut depuis Clerc de la Chapelle du Roy, & jouit pendant quelque temps de la Principalité du College de *Maître-Gervais*, que le Grand Aumonier de France l'obligea d'abandonner, après qu'il y eut soutenu de violentes oppositions de la part des Boursiers.

Il fut aussi chargé , pendant plusieurs années , du soin de la Bibliothèque de M. le Tellier , Archevêque de Reims , & c'est lui qui en a dressé le Catalogue. P. DU BOIS.

Ayant été nommé à un Canoniat de S. Etienne des Grez , il s'y retira pour le reste de ses jours , & mourut d'une fièvre aigue le 17. Février 1703. âgé de 67. ans.

#### Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Joannis Maldonati Societatis Jesu Presbyteri ac Theologi præstantissimi Opera varia Theologica tribus Tomis comprehensa , ex variis tum Regis , tum Doctissimorum virorum Bibliothecis maxima parte nunc in lucem edita. Paris. 1677. in-fol. Philippe du Bois eut beaucoup de part à l'édition de ces Ouvrages , & c'est lui qui est l'Auteur de l'Epître dédicatoire à l'Archevêque de Reims , dont il n'étoit pas encore dans ce temps-là Bibliothécaire , & de la Préface. Comme il parle dans l'Epître dédicatoire sous le nom du Libraire Pralard , il n'a pas fait difficulté de justifier Maldonat sur tout ce qui lui avoit été reproché autrefois par Théologiens de Paris.*

**P.** D u tant sur ses mœurs , que sur sa Doc-  
**B O I S.** trine. Il en use de même dans la Pré-  
face , où il rapporte la Sentence que  
*Pierre de Gondi* , alors Evêque de  
*Paris* , prononça en faveur de ce sça-  
vant Jesuite. Il est à remarquer que  
cette Epître dédicatoire & cette Pré-  
face , ne se trouvent point dans plu-  
sieurs exemplaires , dont il se pour-  
roit faire qu'on les eut retranchez à  
cause des grandes loüanges qu'on y  
donne à *Maldonat*.

2. *C. Valerii Catulli , Albi Tibulli ;  
& Sexti Aurelii Propertii opera Inter-  
pretatione & notis illustravit Philippus  
Silvius , Jussu Christianissimi Regis in-  
usum ser. Delphini. Paris. 1685. in-4°.*  
2. tom. L'éditeur a eu soin de retran-  
cher dans cette édition les endroits  
trop libres qui se trouvent dans ces  
trois Auteurs , qu'on regarde comme  
les *Triumvirs de l'Amour*.

3. *Bibliotheca Telleriana , sive Cata-  
logus librorum Bibliothecæ Caroli Mau-  
ritii le Tellier Archiep. Ducis Remensis.*  
*Paris. e Typog. Regia 1693. in-fol. M.*  
*Huet* nous apprend que c'est *du Bois*  
qui a dressé ce Catalogue , que d'au-  
tres ont donné à *M. Clement*.

*V. M. Huet Origines de Caën , p. 410.*

## J E A N D U B O I S.

**J**EAN du Bois ( en Latin à *Bosco* ) J. DUBOIS.  
mal appelé du Bosc par quelques-uns, naquit à Paris vers le milieu du 16. siècle.

Après avoir fait ses études , il entra à *Lyon* dans l'Ordre des Celestins; où il fit profession & demeura plusieurs années.

Il paroît qu'il alla à *Rome* en 1595. puisqu'il obtint cette année, du Pape *Clement VIII.* un bref datté du 12. Juin , qui confirme tous les Privileges de l'Ordre des Celestins. Il est à présumer qu'il fit alors connoissance avec *Seraphin Olivier*, Auditeur de *Rome*, & depuis Cardinal, qui fut dans la suite son grand Protecteur.

De retour en France, il publia en 1605. la *Bibliothèque de Fleury*, & se fit connoître par son talent pour la Prédication.

Mais s'étant dégoûté de son Ordre, il retourna peu de temps après à *Rome*, où il obtint par le crédit du

J. du Cardinal Olivier, permission de le  
 Bo 15. quitter, apparemment en entrant  
 dans un autre. Ce Cardinal conçut  
 alorstant d'estime & d'affection pour  
 lui, qu'il l'adopta en quelque ma-  
 niere, en lui faisant prendre son  
 nom d'Olivier, que du Bois ajouta  
 toujours depuis au sien; c'est ce qui a  
 fait que *Vittorio Rossi* l'a appelé *Oli-  
 varius à Bosco*; dénomination qui a  
 causé la méprise de *Konig*, qui dans  
 sa *Bibliotheca vetus & nova* a fait de  
*Jean du Bois* deux personnes différen-  
 tes, l'une appelée *Joannes à Bosco*,  
 & l'autre *Olivarius à Bosco*.

Du Bois ne recut pas seulement du  
 Cardinal Olivier ces marques steriles  
 d'amitié, il lui fut encore redevable  
 de quelque chose de plus solide; car  
 ce Prélat lui procura l'Abbaye de  
*Beaulieu en Argone*, & le titre de  
 Prédicateur du Roy *Henri IV*.

Comblé des bienfaits de son Pa-  
 tron, il se dispoisoit à revenir en Fran-  
 ce, lorsqu'il eut le chagrin de le per-  
 dre en 1609. Cette mort l'engagea à  
 rester encore quelque temps à *Rome*  
 pour faire son Oraison funèbre, qu'il  
 prononça le 10. Mars de la même  
 année.

De

[De retour en France, il s'appliqua plus que jamais à la prédication; mais son imprudence & son indiscretion lui causerent plusieurs chagrins. Au lieu de se borner, suivant son devoir, à instruire les peuples des voyes du salut, il se laissa emporter à des invectives violentes contre différentes personnes, & principalement contre les Jesuites; surtout prêchant le jour de la Trinité de l'année 1610. dans l'Eglise de *S. Eustache*, il s'abandonna à des excès indignes de la gravité de la Chaire. La Reine en ayant été avertie lui fcut fort mauvais gré de ses emportemens, & ce fut en quelque maniere pour l'appaiser, qu'il composa un petit discours qu'il adressa *aux bons François*. Son but étoit en apparence de se justifier; mais la passion l'emporta encore de nouveau; il y revint à la charge contre la Société, & acheva de jeter contre elle tout son venin.

On l'obligea cependant bien-tôt après à parler sur un autre ton, & à faire une retractation aussi publique que l'avoient été les injures. On la trouve dans une Oraison funébre du

J. DU ROY *Henri IV.* qu'il prononça dans  
BOIS. l'Eglise de *S. Len* le 23. Juin 1610.

Après ce desaveu public, il retourna à la Cour où il ne demeura pas long-temps, parce qu'il fut envoyé à *Rome* en qualité d'Agent extraordinaire du Roy *Louis XIII.* auprès du Pape *Paul V.*

Il arriva à *Rome* le 10. Novembre 1611. & dès le lendemain un Capitaine des Sbirres le vint enlever, & le conduisit dans le Château *S. Ange*, où il demeura jusqu'à sa mort. Ses amis firent en France des tentatives pour le faire mettre en liberté, & l'Auteur des additions au *Naudæana* dit avoir vû une Requête présentée à la Reine par ses parens le 14. Janvier 1612. mais tout cela ne produisit rien.

*Vittorio Rossi* assure avoir lû plusieurs Lettres d'un grand Cardinal; que l'Auteur des additions, dont je viens de parler, a confondu mal à propos avec *Seraphin Olivier*, mais que la suite du discours fait reconnoître sans peine être le Cardinal *Bellarmin*, adressées à du Bois, pour se plaindre de ses emportemens con-

tre les Jesuites , & pour lui déclarer J. D U  
qu'il le regarderoit dorénavant com- B O I S.  
me son ennemi , jusqu'à ce qu'il eût  
rétracté tout ce qu'il avoit avancé  
publiquement contre son Ordre.

*Du Bois* , qui attribuoit au crédit  
de ce Cardinal son emprisonnement,  
ayant appris sa mort en 1621. crut  
que le temps de sa délivrance étoit  
venu , comme il le dit à un de ses  
amis , à qui il en donna la raison par  
ce passage de l'Evangile , *defuncti sunt*  
*enim qui querebant animam pueri*. Mais  
ses esperances furent vaines , & la  
mort seule put le mettre en liberté.

Il mourut le 28. Août 1626. après  
17. ans de prison ou environ.

Sa passion pour la Chymie lui fut  
funeste. Il esperoit trouver la pierre  
Philosophale , & sacrifioit tous ses  
revenus à cette esperance ; ce qui le  
mettoit souvent fort à l'étroit.

#### Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Floriacensis vetus Bibliotheca ;*  
*Benedictina , Sancta , Apostolica , Pon-*  
*ficia , Casarea , Regia , Franco-Gallica.*  
*Paris. 1605. in-8º.* Cette collection  
est assez estimée , & contient plu-  
sieurs Auteurs , & plusieurs pieces

J. DU pour l'Histoire de S. Benoist. Elle est  
BOIS. néanmoins peu recherchée, parce  
qu'elle ne convient qu'à très-peu de  
personnes. ( *Lenglet Cat. des His-  
toires.* )

2. *Oratio funebris Cardinalis Sera-  
phini Olivarii. Romæ 1610. in-4°. It.*  
à la tête des Oeuvres de ce Cardinal.  
Il est bon de remarquer que ce dis-  
cours a été tronqué dans cette secon-  
de édition, qu'ainsi pour l'avoir en-  
tier, il faut avoir l'édition de Rome.

3. *Le Portrait Royal de Henri le  
Grand. Paris 1610. in-8°. C'est l'O-  
raison funèbre de ce Prince, dont  
j'ai parlé plus haut.*

V. *Jani Nicii Erythrai Pinacotheca  
12. Gallicæ Cœlestinorum Cong. Viro-  
rum illustrium Elogia. Additions an  
Naudeana.*



---

PHILIPPE GOIBAUD  
DU BOIS.

**P**HILIPPE *Goibaud du Bois* naquit P. G. D V à *Poitiers* l'an 1626. d'une famille B O I S. peu considérable.

Sa première jeunesse fut assez négligée, & on ne se mit point en peine de le faire étudier. Il vint à *Paris* sans autre science que celle de jouer du violon, & s'y fit recevoir maître à Danser.

Ce fut en cette qualité qu'il fut produit auprès du Duc de *Guise* (*Louis-Joseph*) qui dans sa plus tendre enfance s'accoutuma si bien à le voir, & prit tant d'attachement pour lui, qu'il ne voulut point d'autre Gouverneur.

Il est souvent dans les hommes des talens cachez, que l'occasion seule peut faire découvrir; & on l'éprouva bien-tôt dans M. *du Bois*. Si par son premier métier il étoit propre à former son disciple aux exercices du corps, la suite fit voir qu'il étoit infiniment plus à lui donner des leçons.

P. G. d u de morale , & à lui inspirer l'amour  
B o i s. de la vertu.

Pour se mettre en état de mieux remplir son emploi , il eut le courage d'apprendre les élemens de la Langue Latine à l'âge de trente ans. Il s'y appliqua par le conseil de Messieurs de Port-Royal , qui gouvernoient non seulement Mademoiselle de *Guise* , mais encore tous ceux qui approchoient de cette Princesse. Il les choisit pour directeurs de sa conscience & de ses études , & il devint sous leur discipline un modèle de régularité. Il prit même assez leur maniere d'écrire ; ce stile grave , soutenu , périodique ; mais un peu lent & trop uniforme.

A peine eut-il achevé d'élever le Duc de *Guise* , qu'il eut la douleur de le voir mourir ( en 1671. ) dans la fleur de son âge , c'est-à-dire à 21. ans.

Se trouvant alors sans occupation , & maître absolu de son temps , il se destina entièrement à traduire les Ouvrages qu'il jugea les plus utiles , soit de *S. Augustin* , soit de *Cicéron*.

Quelque-temps après le hazard

ayant amené à *Paris* une de ses an-P. G. de  
ciennes connoissances, la veuve d'un B o i s.  
de ses compatriotes, il l'épousa.

Il fut reçu à l'Academie Françoisé  
le 12. Novembre 1693. à la place de  
*M. Nicolas Potier de Novion*, pre-  
mier Président du Parlement de  
*Paris*; place que lui procurerent ses  
élégantes traductions.

Mais il ne survêcut pas long-temps  
à cet honneur; car l'année suivante  
s'étant retiré à *Vincennes* pour éviter  
le mauvais air des fièvres pourprées,  
dont *Paris* étoit infecté, ce mauvais  
air l'y alla chercher, & il n'eut que  
le temps de se faire rapporter chez  
lui, où il mourut le 1. Juillet 1694.  
qui étoit le septième jour de sa mala-  
die, âgé de 68. ans.

#### Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Réponse à la Lettre de M. Racine  
contre M. Nicole*, dattée du 22.  
Mars 1666. Brochure.

2. *Discours sur les pensées de M.  
Pascal*. *Paris* 1672. in-12.

3. *Discours sur les preuves des mira-  
cles de Moïse*. *Paris* 1672. in-12. Ces  
deux discours sont imprimés avec les  
*Pensées de M. Pascal* dans cette édi-

P. G. D U tion & dans les suivantes. L'Auteur  
B O I S. y a pris le nom de *du Bois de la Cour.*

4. *Les deux livres de S. Augustin de la prédestination des Saints & du don de la persévérance, avec quelques Lettres, traduits en François. Paris 1676. in-12.*

5. *Les livres de S. Augustin, de la maniere d'enseigner les principes de la Religion Chrétienne à ceux qui n'en sont pas encore instruits : avec les traitez de la continence, de la temperance, de la patience, & contre le mensonge, traduits en François. Paris 1678. in-12.*

6. *Les Lettres de S. Augustin, traduites en François sur l'édition nouvelle des PP. Benedictins, où elles sont rangées selon l'ordre des temps, revûes & corrigées sur les anciens manuscrits & augmentées de quelques Lettres. Paris 1684. in-fol. 2. vol. & in-8°. 6. vol.* Les notes qui accompagnent cette traduction, aussi bien que celles que *du Bois* a données des autres Ouvrages de *S. Augustin*, sont de *M. de Tillemont*, son ami particulier.

7. *Les Confessions de S. Augustin traduites en François. Paris 1686. in-8°.*

8. *Les deux livres de S. Augustin de la veritable Religion & des mœurs de l'Eglise*

*l'Eglise Catholique , traduits en François avec des notes. Paris 1690. in-8º.* P. G. Du Bois.

9. *Les Sermons de S. Augustin sur le Nouveau Testament , traduits en François. Paris , in-8º. 4. vol. Les deux premiers en 1694. & les deux autres en 1700.* Du Bois a mis à la tête de cette traduction une longue Préface , où il s'efforce de prouver que les Prédicateurs doivent renoncer à l'Eloquence , que la chaire ne souffre point de ces figures qui s'emparent de l'imagination , ni de ces tours qui remuent les passions ; & que l'Evangile , dont la simplicité a tant de charmes , doit là-dessus servir de regle à ceux qui l'annoncent. Aussi-tôt que cette Préface fut imprimée , & avant qu'elle fût répandue dans le public , il en fit tenir un exemplaire à M. *Arnauld* , comme au souverain Juge de ses sentimens. Son système ne plut pas à ce sçavant Docteur , qui le foudroya dans un Ouvrage , qu'il publia sous le titre de *Reflexions sur l'Eloquence des Prédicateurs* , Paris 1695. in 12. Mais Du Bois étant mort peu de temps après la publication de son livre , n'eut pas le

170 *Mem. pour servir à l'Hist.*

P. G. D<sup>u</sup>  
Bois.

chagrin de voir son sentiment réfuté  
par son Maître.

10. *Le livre de S. Augustin, De l'Esprit & de la Lettre, trad. en François. Paris 1700. in-12.*

11. *Les Offices de Cicéron traduits en François sur la nouvelle édition Latine de Grævius, avec des notes & des Sommaires des chapitres. Paris 1691. in-12. avec le Latin à côté. It. La Haye 1692. in-12.*

12. *Les livres de Cicéron, De la Vieillesse & De l'Amitié avec les Paradoxes du même Auteur, traduits sur l'édition Latine de Grævius, avec le Latin à côté. Paris 1691. in-12.* Il y a plusieurs autres Editions de toutes ces Traductions ; mais je me suis contenté de rapporter les premières. Au reste, un défaut qu'on reprend dans ses Traductions, c'est qu'au lieu de conformer son stile à celui des Auteurs qu'il a traduits, il leur a prêté le sien ; ce qui fait que *S. Augustin & Cicéron* s'expriment de la même manière dans ses Traductions, quoiqu'ils aient écrit sur des matières bien différentes, & qu'ils eussent un stile qui ne se ressembloit en rien.

On a attribué à *Du Bois* des traductions qui ne sont point de lui ; & on en a usé ainsi apparemment pour les faire mieux recevoir. Telles sont celle des *Lettres de Cicéron à ses amis*, imprimée à *Paris* en 1704. en 4. vol. in-12. & celles des *Soliloques*, du *Manuel*, des *Méditations* & de quelques autres Ouvrages de *S. Augustin*, qui ont paru à *Paris* en différentes années.

V. son Eloge par M. l'Abbé d'Olivet dans l'*Histoire de l'Académie Française*.

## FRANÇOIS JUNIUS.

**F**RANÇOIS JUNIUS, appelé vulgairement *du Jon*, né à *Bourges* le 1. May 1545. d'une famille noble.

FRANÇOIS  
JUNIUS.

*Guillaume du Jon* son Ayeul, Seigneur de la *Boffardiniere* près d'*Iffoudun*, qui étoit Officier chez le Roi, fut ennobli pour les bons services qu'il avoit rendus dans l'expédition de la *Navarre*, lorsqu'on tâcha de rétablir *Jean d'Albret*, dépouillé injustement

de son Royaume en 1513. par *Ferdinand d'Arragon*.

FRANÇOIS  
JUNIUS.

*Denys du Jon*, un de ses trois fils ; & pere de celui dont je me propose de parler, étudia en Droit & prit ses licences à *Toulouse*. Il fit cependant fort mal ses études ; car comme il avoit du cœur, il étoit toujours mêlé dans les querelles des Ecoliers. Il eut occasion de faire connoître son courage & son intrépidité, lorsqu'il fut retourné à *Iffoudun* sa patrie. Le Gardien des Cordeliers de cette ville prêcha un jour si effrontément contre *Marguerite* Reine de Navarre, Duchesse de Berri, & sœur de *François I.* qu'il osa dire qu'étant Lutherienne, elle méritoit qu'on l'enveloppât dans un sac, & qu'on la jettât dans l'eau. Les Magistrats du lieu l'exhorterent à ne pas perdre ainsi le respect qui étoit dû à cette Princesse ; mais il se moqua de leur avis, & continua de prêcher sur le même ton. Ce qui les engagea à faire informer contre lui, & à envoyer les informations au Roi. Ce Prince résolu de punir ce Moine du même supplice dont il avoit jugé digne la Princesse, ordonna qu'on le

lui amenât. Mais la difficulté étoit de FRANÇOIS  
se saisir de lui, parce que la populace JUN I U S.  
étoit dans ses intérêts; & les Magi-  
strats d'*Iffondun* n'osoient pour cette  
raison entreprendre d'exécuter les or-  
dres du Roi. *Dernys du Jon* nouvelle-  
ment arrivé de *Toulouse*, voyant leur  
embarras, déclara que si le Roi lui  
adrescoit la commission de prendre  
le Moine, il l'exécutoit ponctuel-  
lement. La commission lui ayant été  
expédiée, il se mit à la tête des Ar-  
chers, & malgré les efforts de la po-  
pulaire, il tira du cloître le Prédica-  
teur, qui fut seulement envoyé aux  
Galeres pour deux ans, la Reine de  
Navarre ayant intercedé pour lui, &  
ayant obtenu que la peine, dont le  
Roi le vouloit punir, fût modérée.  
*Du Jon* se mit par cette action dans  
les bonnes grâces de *François I.* & de  
la Duchesse de Berri; mais il encou-  
rut en même temps la haine du peu-  
ple & des Cordeliers qui lui fut dans  
la suite funeste. On l'accusa de Lu-  
theranisme, & on fit attester par sa  
servante qu'il n'observoit pas les jours  
de jeûne. L'animosité de ses ennemis  
ayant obligé de s'enfuir de peur des

FRANÇOIS  
JUN IUS.

suïtes, on se saisit de ses biens, & il fallut que la Reine de Navarre lui fournît pendant près d'un an de quoi subsister. Enfin les accusations intentées contre lui furent mises au néant par l'autorité du Roi, & *Du Jon* obtint alors une charge de Conseiller à *Bourges*. Une émeute qui s'éleva à *Iffoudun* un jour de la Fête du S. Sacrement où les Catholiques maltraitèrent les Prétendus Reformés, fut la cause de sa mort. Le Roi lui expédia une commission pour en informer & pour en punir les Auteurs. *Du Jon* se rendit à *Iffoudun* accompagné seulement de trois archers, & dispersa les autres en divers lieux, avant que d'entrer dans la ville, parce qu'il falloit user de prudence dans une affaire si délicate. Mais ses précautions ne lui servirent de rien : On devina pourquoi il venoit ; le peuple se saisit des portes, & assiegea son logis. On y entra ensuite, on tua *Du Jon*, on le jeta par les fenêtres, on le traîna par les rues, on l'exposa aux chiens, & l'on défendit publiquement de l'enterrer. Le Conseil du Roi indigné de cette action, ordonna que les murailles

d'Issoudun fussent rasées; mais quel-  
ques Seigneurs firent changer cet ar-  
rêt, principalement parce que *Du Jon*  
étoit suspect de Lutheranisme depuis  
plus de vingt-quatre ans.

Son fils *François Du Jon*, plus con-  
nu sous le nom de *Junius*, fut élevé  
avec beaucoup de peine; & plusieurs  
maladies qu'il eut dans son enfance,  
firent souvent desespérer de sa vie.  
Lorsqu'il eut cinq ans, son pere com-  
mença lui-même à lui apprendre à li-  
re, & lui donna ensuite un Précep-  
teur. A l'âge de douze, on l'envoya  
aux écoles publiques, où il fit bien-  
tôt de grands progrès. Malheureuse-  
ment il eut à faire à des Maîtres bar-  
bares & sans raison, qui le maltrai-  
toient continuellement; mais ce qui  
auroit dégoûté un autre, ne faisoit  
point d'impression sur lui; l'amour  
qu'il avoit pour les Lettres l'animant  
à supporter avec patience leurs cruels  
traitemens.

Ses études Académiques finies, il  
s'appliqua à la Jurisprudence sous *Fran-  
ois Duaren*, *Hugues Doneau*, *Antoine  
Monte*, & *Louis Ruffard*, pendant l'es-  
pace de deux années; au bout des-

FRANÇOIS JUNIUS. quelles ayant appris que le Roi de France envoyoit une Ambassade à *Constantinople*, il voulut profiter de cette occasion pour faire ce voyage. Il se rendit dans ce dessein à *Lyon*, mais il y arriva trop tard, l'Ambassadeur en étant déjà parti. Ce contre-temps lui fit prendre le parti de demeurer dans cette ville, pour attendre une autre occasion plus favorable, & il s'appliqua en l'attendant, à l'étude & à la lecture avec une ardeur infatigable.

Il eut l'avantage de faire alors connoissance avec *Barthelemi Anneau*, son compatriote, qui étoit Principal du Collège de cette Ville, & qui lui donna de bons conseils sur la manière dont il devoit se conduire dans ses études. *Junius* se livrant au goût qu'il se sentoît pour tout ce qui pouvoit satisfaire sa curiosité, lisoit tous les livres qui lui tomboient sous la main, & sans se fixer à aucune science en particulier, passoit continuellement de l'une à l'autre; *Anneau* lui representa que c'étoit le moyen de ne sçavoir rien à fond, & qu'il falloit avoir dans ses études un but fixe au-

quel on rapportât tout. Cet avis fit F. J U-  
impression sur *Junius*, qui en profita, N I U S.  
& s'en trouva bien dans la suite.

Pendant son séjour à *Lyon* il se vit exposé à deux tentations bien différentes, à celle de l'amour, & à celle de l'impiété. Il résista vigoureusement à la première, & toutes les sollicitations de trois ou quatre filles, qui le tourmentoient sans cesse, ne purent jamais donner atteinte à sa pudeur; il en vint même une fois jusqu'à appliquer un bon soufflet à l'une d'entre elles qui voulut le caresser. Il n'eut pas le même courage par rapport à la tentation d'impiété. Il avoit lû, par le conseil d'*Anneau*, l'Ouvrage de *Cicéron* : *De natura Deorum*, & en avoit fait des extraits. Il y avoit remarqué le sentiment d'*Epicure*, qui rejette la Providence, sans cependant y donner : mais la rencontre qu'il fit d'un homme inconnu, qui le mit sur cette matière, le perdit. Il lui allégua tant de raisons apparentes, pour appuyer ce sentiment, que *Junius*, sans songer à celles que l'on y pouvoit opposer, se laissa entraîner à l'impiété, qui heureusement

F. Ju- pour lui , n'eut pas le temps de jeter  
 N I U S. dans son esprit de profondes racines.

Un tumulte , qui s'éleva à *Lyon* , dans ce temps-là , au sujet de la Religion , l'ayant obligé de sortir de cette Ville , pour sauver sa vie , son pere ne l'eut pas plutôt appris , qu'il le rappella à *Bourges*. Quelques entretiens qu'ils eurent ensemble firent sans peine découvrir au pere les malheureux sentimens auxquels son fils s'étoit laissé séduire , & il n'oublia rien pour l'en retirer. Il l'engagea à s'appliquer à la lecture du Nouveau Testament , & cette lecture fut si efficace , qu'il fut bien-tôt détrompé , & qu'il se dégoûta même de tout ce qui n'avoit point de rapport à la pieté.

Il renonça dès lors à la Jurisprudence , pour se donner à l'étude de la Theologie. Il alla pour cela à *Geneve* au commencement des guerres civiles de France. Comme il n'y avoit porté que peu d'argent , & que les troubles empêchoient son pere de lui en faire tenir , il s'y vit bien-tôt réduit à une extrême nécessité , & eut beaucoup à souffrir pendant plusieurs

mois , au bout desquels il reçut enfin F. J u-  
de quoi se tirer de sa misere , & de n i u s .  
quoi payer ses dettes.

Une autre disgrâce encore plus  
fâcheuse lui survint quelque temps  
après ; ce fut la mort tragique de son  
pere , qui lui ôtant toutes sortes de  
ressources , l'obligea à prendre le  
parti de gagner sa vie en instruisant  
de jeunes gens.

Il fit ce métier à *Geneve* , jusqu'à  
l'an 1565. qu'il fut envoyé dans les  
Païs-Bas , pour y être Ministre de  
l'Eglise Wallone d'*Anvers*. Il exerça  
cette charge au milieu de plusieurs  
périls ; car quoiqu'il s'opposât à la  
fureur de la populace , qui brisoit les  
Images , & pilloit les Eglises , il  
passa pour son instigateur ; ce qui fut  
cause qu'on tâcha plusieurs fois de  
l'arrêter ; mais il eut toujours le bon-  
heur d'être averti assez à temps , pour  
éviter d'être pris.

Le Règlement qui fut fait alors à  
l'égard de l'Eglise Protestante d'*An-  
vers* , qu'elle n'auroit dorénavant que  
deux Ministres , qui seroient natifs  
du Païs , ayant exclus *Junius* du Mi-  
nistere de cette Ville ; il se retira à

F. Ju- *Limbourg*, où il continua d'exercer  
 N I U S. ses fonctions. Cependant comme il  
 n'étoit pas-là en sûreté, on lui con-  
 seilla d'abandonner entièrement les  
 Pais-Bas & de passer en Allemagne.

Il suivit ce conseil & se rendit à  
*Heidelberg*, où l'Electeur Palatin  
*Frederic III.* le reçut fort bien. Il fit  
 ensuite un tour en France, pour y  
 voir sa mere; & étant retourné aussitôt  
 après à *Heidelberg*, il fut chargé  
 du soin de l'Eglise de *Schenarw* près  
 de cette Ville.

L'année suivante 1568. l'Electeur  
 l'envoya à l'Armée du Prince d'Orange,  
 qui étoit dans les Pais-Bas, & il  
 fut Ministre de ce Prince jusqu'à ce  
 que ses Troupes eurent regagné l'Al-  
 lemagne. Il retourna alors à son  
 Eglise de *Schenarw*, où il exerça le  
 Ministère jusqu'à l'an 1573. que l'E-  
 lecteur Palatin le fit venir à *Heidel-  
 berg* pour travailler avec *Tremellius* à  
 la traduction de l'ancien Testament.

L'an 1578. on l'envoya à *Neudstad*,  
 où il enseigna pendant l'espace de  
 quatorze mois, dans le College que  
*Jean Casimir*, Administrateur de  
 l'Electorat, avoit fondé nouvelle-

ment. Au bout de ce temps ce Prince le fit passer à *Otterbourg* pour y établir une Eglise, dont il fut Ministre pendant dix-huit mois. De retour à *Neudstad*, il y reprit son premier emploi, jusqu'à ce que *Jean Casimir* le fit venir à *Heidelberg*, pour y professer la Theologie.

Il ne songeoit qu'à s'aquitter des devoirs de cette nouvelle Charge, lorsque le Duc de *Bouillon*, qui se trouva alors à *Heidelberg*, l'engagea contre son inclination à revenir avec lui en France. Il eut l'honneur d'y saluer le Roy *Henri IV.* qui le renvoya en Allemagne pour quelques affaires.

Ces affaires finies, *Junius* quitta le Palatinat dans le dessein de rentrer dans sa Patrie pour n'en plus sortir. Mais ayant voulu passer par la Hollande & voir la Ville de *Leyde*, les Magistrats de ce lieu lui firent de si grandes instances pour l'engager à rester chez eux, & à y professer la Theologie, qu'il ne put s'en défendre. Une difficulté l'arrêta néanmoins pendant quelque-temps; c'est qu'ayant été chargé par le Roy

F. J U - *Henri IV.* de quelques négociations ;  
 N I U S. il étoit juste qu'avant que de prendre  
 aucun engagement il allât lui rendre  
 compte de la Commission ; mais cette  
 difficulté fut levée par l'Ambassa-  
 deur de France , qui à la sollicitation  
 des Magistrats , prit sur lui cette af-  
 faire , & le laissa entièrement libre  
 d'accepter l'emploi qu'on lui offroit.

Il en remplit les fonctions avec  
 beaucoup d'application & de capa-  
 cité pendant l'espace de dix ans ,  
 c'est-à-dire jusqu'à l'an 1602. qu'il  
 mourut de peste le 13. Octobre , âgé  
 de 57 ans.

Quoiqu'il eût eu d'abord beau-  
 coup d'aversion pour les femmes ,  
 il ne laissa pas d'en épouser suc-  
 cessivement quatre. Il perdit la pre-  
 mière par l'ignorance d'une Sage-  
 femme qui la blessa en l'accouchant  
 de deux jumeaux ; ce qui lui causa  
 une perte de sang continuelle , qui  
 après l'avoir fait languir pendant  
 sept ans , la conduisit au tombeau. La  
 seconde , fille de *Jean Cornput* , Sé-  
 crétaire & Bourguemestre de *Breda* ,  
 mourut grosse le cinquième jour d'u-  
 ne fièvre continuë. La troisième ,  
 nommée *Jeanne l'Ermite* , fille de

Simon l'Ermite, Seigneur de Betinsart, F. J u-  
Echevin d'Anvers, & parent du fa- N I U s.  
meux Daniel l'Ermite, mourut hydro-  
pique. La quatrième mourut de la  
peste quelque-temps avant lui.

Il eut plusieurs enfans, dont les  
principaux sont:

Jean Casimir Junius, né de sa se-  
conde femme, qui étudia en Theolo-  
gie, & que son pere destinoit à pro-  
fesser la Langue Hebraïque; mais  
cette destination n'eut point de lieu;  
car il quitta l'étude & embrassa la  
profession des armes, à la sollicita-  
tion de son oncle Jean Cornput, qui  
le fit Lieutenant de sa Compagnie. Il  
mourut à Gertrudenberg. On a de lui  
en Flamand l'Apologie de la harangue  
de Dudley Carleton, Ambassadeur du  
Roy Jacques I. contre Jacques Taurin,  
Ministre Arminien d'Utrecht, qui l'a-  
voit réfutée. Il laissa un fils nommé  
François Junius, né à Emden, le 20.  
Septembre 1624. qui a été Profes-  
seur en Droit dans l'Academie de  
Groningue.

Elizabeth, sœur uterine de Jean  
Casimir, qui fut mariée le 18. Août  
1607. au fameux Gerard-Jean Vossius,

F. Ju- *François Junius*, né de *Jeanne l'Er-*  
 NIUS. *mite*, dont je parlerai plus bas.

Ce que *M. de Thou* a dit de *François Junius* n'est qu'une suite de fautes, où l'on voit sans peine qu'il a pris le change, en lui attribuant ce qu'il auroit dû dire d'*Hughes Doneau*.  
 » C'étoit, dit-il, un homme d'un  
 » esprit léger & inconstant. Il fut  
 » chassé de *Leyden*, où il avoit été  
 » long-temps Professeur, ayant été  
 » soupçonné de vouloir y introduire  
 » quelques nouveautez; s'étant retiré  
 » à *Altorf*, où il avoit été appelé par  
 » la République de *Nuremberg*, qui  
 » lui assigna une pension considéra-  
 » ble, il y mourut. Il n'y a pas un  
 mot de vrai dans tout cela.

Si on s'en rapporte à *Joseph Scaliger*, on ne formera qu'une idée fort défavantageuse du mérite & de la capacité de *Junius*. Rien n'égale le mépris qu'il témoignoit pour lui dans ses conversations & dans ses Lettres. On n'a qu'à jeter les yeux sur le *Scaligerana*, qui est tiré de ses conversations familières, pour voir la manière injurieuse dont il s'exprimoit à son sujet. La chose n'est pas si visible dans  
 ses

ses Lettres, parce que *Heinsius*, qui F. J. v.  
 les publia l'an 1627. mit des étoiles N I U S.  
 dans les endroits où *Junius* étoit mal-  
 traité, & en retrancha les noms pro-  
 pres; mais les injures n'y sont pas  
 moins réelles, & il est facile de voir  
 qu'il s'y agit de lui. La passion y  
 transporte trop sensiblement *Scaliger*,  
 pour qu'on pût s'arrêter à ses dis-  
 cours, quand on ne sçauroit point  
 d'ailleurs qu'il haïssoit mortellement  
*Junius*. Deux choses lui avoient ins-  
 piré cette haine. La première, que  
 nous apprenons de la vie d'*Antoine*  
*Valaus*, inferée parmi celles de *Bates*,  
 est que *Joseph Scaliger* voulant avoir  
 la préséance sur les autres Professeurs  
 de *Leyde*, ils s'opposèrent à sa pré-  
 tention, & que *François Junius*, qui  
 étoit le premier, porta la parole con-  
 tre lui, & l'empêcha de parvenir à  
 son but. L'autre rapportée par *Vossius*  
 dans la défense qu'il a faite de son  
 beau-pere, est que *Scaliger* ne pou-  
 voit souffrir ceux qui n'étoient pas  
 de son sentiment, & que *Junius* ne  
 s'accordoit point avec lui sur quel-  
 ques points de la Chronologie sacrée  
 & sur d'autres choses.

**F. JUNIUS.** Cependant cette haine ne subsista qu'autant que la vie de *Junius* ; car dès qu'il fut mort, *Scaliger* n'en parla plus qu'avec estime, apparemment parce qu'il ne lui faisoit plus d'ombrage. Il composa même à sa louange ces vers que l'on ne sera pas fâché de trouver ici.

*Juni, quem modo literis potentem,  
 Pleni Gymnasii frequente cœtu,  
 Cingebat docilis corona pubis  
 Docto pendula differentis ore :  
 At nunc, ô series iniqua rerum !  
 Tactus silere pestilentis aura  
 Sol pallentibus occidis tenebris !  
 Te mœrens Schola flet suum Magistrum,  
 Orba Ecclesia te suum parentem,  
 Doctorem gemit orbis Universus.  
 Flent, flent, non uti vulgus imperitus,  
 Quem morbus docet ipse, quid valere est,  
 Quanti est filius, orbitate discit,  
 Qui nec denique quid potitus olim est,  
 Sed quid perdiderit, solet putare.  
 In te longe alia est vicissitudo ;  
 Nec quantus fueris, carendo discit,  
 Qui vivi meritum aestimavit olim.  
 Et nunc conscia publica querela,  
 Postquam tristitia te tulere fata,*

Et clarum Jubar abstulere mundo , F. J U-  
 Nos quid perdidimus , quid & dolen- N I U S.  
 dum est ,

*Non scimus magis , at magis dolemus.*

*Vossius* , qui rapporte ces vers dans la Préface de ses livres de *Historicis Latinis* , ajoûte , que *Scaliger* avoit écrit au-deffous , qu'il les avoit faits dans son lit à deux heures après minuit , temps auquel il semble que l'esprit soit plus maître de ses passions , qu'il ne l'est pendant le jour. D'ailleurs c'étoit dans une triste conjoncture , la peste ayant en un mois emporté deux grands ornemens de l'Academie de *Leyde* , *Junius & Trelcatius* , & faisant de grands ravages en Hollande ; & les funestes pensées que cette calamité inspiroit , empêchoient sans doute qu'il ne sortît de la bouche ni de la plume de *Scaliger* , rien qui ne fût très-sincere.

Il faut donc rabattre beaucoup du mal que cet Auteur a dit de lui , & des louanges excessives que d'autres lui ont données. » On lui rendra justice , selon *M. du Pin* (a) en avoüant

(a) *Bibliot. des Auteurs heretiques* , tom. I.

F. J U- » qu'il avoit une érudition très-éten-  
 N I U S. » due , qu'il étoit habile Critique ,  
 » qu'il sçavoit bien les Langues , &  
 » que ses notes & ses réflexions sont  
 » assez justes : néanmoins il ne peut  
 » passer que pour un bon Grammai-  
 » rien & un médiocre Theologien.

*Junius* n'étoit pas Calviniste rigide. Quoiqu'il crût , suivant le préjugé vulgaire du commun des Protestans , que l'Eglise Romaine étoit *Meretrix Babylonica* , il prétendoit cependant qu'on pouvoit s'y sauver ; que c'étoit un corps vivant , mais plein d'ulceres ; que c'étoit une prostituée , mais qui ne laissoit pas d'être l'épouse de *Jesus-Christ* , parce qu'il ne l'avoit pas répudiée. Sentiment qui déplut aux Theologiens de *Geneve*.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Bibliorum Pars I. id est quinque libri Moysis Latini recens ex Hebraeo facti , brevibusque Scholiis illustrati ab Immanuele Tremellio & Francisco Junio. Francofurti 1575. in-fol. Pars II. id est libri Historici. Ibid. 1576. in-fol. Pars III. id est libri Poetici. Ibid. 1579. in-fol. Pars IV. id est libri Prophetici. Ibid. 1579. in-fol. Libri Apocryphi , sive*

*Appendix Testamenti Veteris ad Canonem prisca Ecclesia adjecta, Latinaque recens è Græco Sermone facta, & notis brevibus illustrata per Franciscum Junium.* Ibid. 1579. in-fol. C'est la première édition des différentes parties de cette version de la Bible, qui réunies ne forment qu'un volume. On n'y a pas joint le nouveau Testament, qui n'a paru que dans les éditions suivantes. Cette traduction entreprise d'abord par *Tremellius*, suivant les ordres de l'Electeur Palatin, fut ensuite continuée par *Junius* qu'on associa à son travail. Elle fut dans les commencemens fort estimée par les Protestans, surtout en Angleterre. Mais *Drusius*, un des plus sçavans & des plus judicieux Ecrivains, qui ayent été parmi eux, ne put s'empêcher de la condamner en beaucoup d'endroits. Ce qui engagea *Junius* à la retoucher après la mort de *Tremellius*, & d'en donner une seconde édition plus exacte. Cette seconde édition parut à Londres en 1581. in-8<sup>o</sup>. & on y a joint la version du nouveau Testament faite par *Theodore de Beze*; mais elle a été aussi condamnée par

F. J u- *Constantin l'Empereur*, qui prétend  
 N I U S. que les Traducteurs ont suivi une cer-  
 taine manière de traduire qui les jette  
 souvent dans l'erreur. D'autres ajoû-  
 tent que c'est moins une version qu'u-  
 ne paraphrase, faite même avec trop  
 de liberté. Les éditions qui ont suivi  
 ces deux premières sont celles de  
*Londres 1585. in-4°. de Geneve 1590.*  
*in-4°. Il y a dans celle-ci quelques*  
*nouvelles notes; de Londres 1593. in-*  
*fol. de Francfort 1596. in-fol. de Ha-*  
*narw 1602. in-4°. 2. vol. de la même*  
*Ville 1603. in-fol. de S. Gervais, Fau-*  
*bourg de Geneve, 1607. in-fol. de*  
*Hanarw 1611. in-4°. de Geneve 1617.*  
*in-fol. avec de nouvelles notes de*  
*Junius; de Francfort 1618. in-fol. &*  
*in-4°. de Hanarw 1622. in-fol. 2. vol.*  
*Cum Indice Pardi Toffani, de Geneve*  
*1630. in-fol. d'Herborn 1643. in-fol. 4.*  
*vol. La version & les notes de Jean*  
*Piscator, sont dans cette édition*  
*jointes à celles de Tremellius & de*  
*Junius. On a aussi imprimé la traduc-*  
*tion de ces derniers, séparément sans*  
*leurs notes, à Francfort 1618. in-8°. à*  
*Amsterdam 1627. 28. 31. 33. 48. 51.*  
*in-12. à Londres en 1656. & 1680. in-8°.*

à Zurich 1673. & 1703. in-8°. à Basle F. Jv-  
1703. in-8°. NIUS.

2. *Acta Apostolorum, & Epistola duæ S. Pauli ad Corinthios ex Arabica translatione Latinè reddita per Franciscum Junium cum notis. Lugd. Bat. 1578. in-8°.*

3. Quelques-uns veulent que Junius ait eu part à une édition de la Bible en Grec, qui se fit à Francfort en 1597. in-fol. & que ce soit lui qui soit apellé dans le titre *vir doctissimus & linguarum peritissimus*; mais c'est une chose fort douteuse, d'autres prétendant & peut-être avec plus de raison, que la révision de cette Bible est de Frideric Sylburge.

4. *Protoctisla, seu creationis à Deo facta & in eaprioris Adami ex creatione integri & ex lapsu corrupti historia, cum tabula Chorographica Babytonia. Item in tria Capita prima Geneseos prælectiones. Item confutatio argumentorum XXII. quæ olim à Simplicio in sacram Moysis historiam de creatione fuerunt proposita. Heidelbergæ 1589. in-4°.*

5. *Pentateuchi explicationes Analytica. Ex Officina Sanctandraana 1594. in-4°.*

192 *Mem. pour servir à l'Hist.*

F. J. U. 6. *Methodica quatuor Psalmorum 1.*  
N I U S. 2. 3. & 4. *Eplicatio. Premittuntur in*  
*librum Psalmorum Prolegomena. Heidel-*  
*bergæ 1594. in-4°.*

7. *Commentarius in Ezechielem Pro-*  
*phetam. Geneva 1609. in-fol. & 1610.*  
*in-8°.*

8. *Propheta Danielis expositio ex pu-*  
*blis pralectionibus excerpta. Heidel-*  
*bergæ 1593. in-4°.*

9. *Lectioes in Jonam. Heidelbergæ*  
*1594. in-4°.*

10. *Sacrorum Parallelorum libri tres,*  
*id est, comparatio locorum scripturae*  
*sacrae, qui ex veteri Testamento in novo*  
*adducuntur; summam utriusque in verbis*  
*convenientiam, in rebus consensum, in*  
*mutationibus fidem veritatem que brevi-*  
*ter ex fontibus scripturae sacrae, genuina-*  
*que linguarum Hebraeae & Graecae confor-*  
*matione monstrans. Heidelbergæ 1588.*  
*& 1610. in-4°.* Le troisième livre  
contient un Commentaire sur l'Épître  
de S. Paul aux Hebreux.

11. *In Epistolam S. Juda Apostoli*  
*Nota per breves. Apud Sanctum An-*  
*dream 1598. in-8°.*

12. *Apocalypsis Methodica Analyti-*  
*ca notisque illustrata. Heidelbergæ 1591.*  
*in-8°.*

13. De

13. *De observatione Politia Moysis*, F. Junius. *quid in populo Dei observari, quid non observari ex ea oporteat.* Lugd. Bat.

1593. in-8°. It. Geneva 1600. in-8°.

14. *De Verbo scripto & non scripto.* Lugd. Bat. 1600. in-8°.

15. *Eirenicum de pace Ecclesie Catholicae inter Christianos, quamvis diversos sententiis, religiosa procuranda, colenda atque continuanda. Meditatio in Psalmos 122. & 133.* Geneva 1593. in-8°.

16. *Psalmus 101. seu Principis Christiani Institutio, aperta Analyfi, commodaque ad rationes nostrorum temporum commentatione illustrata.* Heidelbergae 1592. in-8°.

17. *Procatacema ad Veteris Testamenti interpretationem in Academia Heidelbergensi institutam. Orationes de Testamento veteri. De Psalmorum exegefi.* Heidelbergae 1585. in-4°.

18. *Libellus de Theologia vera, ortu, natura, formis, partibus & modo illius.* Geneva 1594. in-8°.

19. *Compendium Theologiae, Thesisibus in Academia Lugduno-Batava ordine à Francisco Junio, Luca Trelcatio, & Tome XVI.*

R

124 *Mem. pour servir à l'Hist.*

F. J U - *Francisco Gomaro publicè propositis con-*  
N I U S. *cinnatum. Hanovia 1611. in-8°.*

20. *De Ecclesia liber singularis, ex scriptis ejus de consensu Antoris publicatus. Geneva 1600. in-8°. It. dans la quatrième partie de son Ouvrage contre Bellarmin*

21. *Ecclesiasticus, seu de natura & administrationibus Ecclesie Dei. Francofurti 1596. in-8°.*

22. *Defensio Catholica Doctrinae de S. Trinitate personarum in essentia Dei, adversus Samosatonicos errores specie inanis Philosophia in Polonia exundantes. Heidelbergæ 1590. in-4°. Défensio 2<sup>a</sup>. & 3<sup>a</sup>. Ibid. 1591. in-4°.*

23. *Catholica Doctrina de natura hominis in peccato jacentis, & Gratia Dei evocantis omnes communiter, & excitantis suos singulariter, Collatio cum Doctrina nova libelli recens editi, cujus inscriptio : De Christi servatoris efficacitate in omnibus & singulis hominibus, quatenus homines sunt, assertio Catholica. Lugduni Bat. 1593. in-8°. Cet Ouvrage est contre François Puccius.*

24. *De peccato primo Adam, & ge-*

nere causæ quâ ad peccandum adductus F. Ju-  
est. Lugd. Bat. 1595. in-8°. NIUS.

25. *Examen enunciationum & argumentationum*, quas Gratianus Prosper adversus Doctrinam de Deo, Baptismo, & aliis quibusdam capitibus pro exemplis Logicis adduxit in suo libello Losci an. 1586. impresso. Lugd. Bat. 1596. in-8°.

26. *De Conciliis, Synodis & Synodalibus judiciis, Magistratusque summi in talibus jure atque officio.* Franequera 1614. in-8°.

27. *Animadversiones ad controversias Roberti Bellarmini.* Lugd. Bat. 7. parties in-8°. 1600. & suiv.

28. *Orationes de lingua Hebraica antiquitate, de Promissione, de fœdere, de adjunctis, & Specularius contra Genebrardum.* Lugd. Bat. 1608. in-8°.

L'occasion qui a fait naître l'Ouvrage intitulé *Specularius*, est une accusation de plagiarisme intentée par Gilbert Genebrard, contre Tremellius. Cet Auteur a prétendu dans sa Chronologie sur l'année 1555. que Tremellius en publiant sa traduction Latine du nouveau Testament, s'étoit attribué le travail de Guy le Fevre de la Boderie,

F. J U-qui avoit fait une semblable version;  
 NIUS. Junius prenant le parti de Tremellius  
 composa cette piece, qui est un Dia-  
 logue entre Genebrard & Tremellius,  
 pour repousser cette accusation. Il y  
 fait voir que celui-ci n'a pu piller le  
 Fevre, dont le livre n'a paru que  
 trois ans après le sien.

29. *Grammatica Hebraea lingua, justæ  
 artis Methodo, quam accuratissime fieri  
 potuit, confirmata. Geneva 1590. in-8°.*

30. *Tertulliani vita, & note in opera  
 ejus. Heidelbergæ 1593. in-fol. It. Fra-  
 nequere 1597.*

31. *Academia, ubi de Academicarum  
 ortu & honorum gradibus tractatur. Item  
 Academicarum totius Europæ, seu orbis  
 Christiani Catalogus. Heidelbergæ 1587.  
 in-4°.*

32. *Oratio de vita Zachariæ Ursini  
 Vratislaviensis, Neudstadii Theologie  
 Professoris.*

33. *Oratio in funere Lucae Trelcatii  
 Leydensis Theologi.* Ces deux discours  
 funébres se trouvent dans le Recueil  
 de ses Oeuvres.

34. *Georgii Codini Curopalatae de  
 Officialibus Palatii Constantinopolitani  
 & Officiis Magnæ Ecclesiæ, Græcè &*

*Latine cum notis. Lugd. Bat. 1588. in-8°.* Junius publia le premier cet Ouvrage sous le nom Hebreu de *Nadabus Agmonius* ; son travail n'a pas eu l'approbation du public, qui a trouvé son édition très-défectueuse, & les conjectures dont il s'est servi dans ses corrections & ses notes, fort peu heureuses. Il en donna une nouvelle à *Heidelberg* en 1596. in-8°. & la dédia à *Marquard Freher*, qui lui avoit procuré des manuscrits par le moyen desquels il y a rempli plusieurs lacunes de la précédente. Il en préparoit une troisième plus exacte, lorsqu'il mourut, & cette circonstance en a privé le public.

35. *Manilii Astronomicon libri V. cum variis lectionibus & notis. Heidelbergæ 1590. in-8°.*

36. *Joannis Bodini de Magorum Daemonomania, seu de detestando Lamiarum & Magorum cum Sathana commercio libri IV. Francofurti 1590. in-4°. It. Argentorati 1638. in-8°.* Cette traduction de l'Ouvrage de Bodin est de *François Junius*.

37. *Joannis Tilii Commentariorum & Disquisitionum de rebus Gallicis libri*

F. J U-<sup>duo</sup>, nunc primum Latine redditi. Fran-  
 N I-<sup>us</sup> cofurti 1579. in-fol. Cette traduction  
 de du Tillet est faite sur la première  
 édition de son Ouvrage, auquel il a  
 donné depuis le titre de *Recueils des*  
*Rois de France*. Junius en est l'Auteur,  
 de même que de la suivante.

38. *Antonii Arnaldi, Advocati*  
*Parisiensis Actio pro Academia Pari-*  
*sienfi, Aëtrice, contra Jesuitas Reos. Li-*  
*tera Regis de Homicidio in ipsum atten-*  
*tato, & Consultum judicatum Parlia-*  
*menti contra Johannem Castellum, ex*  
*Gallico Latine. Paris. 1595. in-8°.* Le  
 P. le Long n'a pas parlé de cette tra-  
 duction.

39. *Vita Francisci Junii, Bituricen-*  
*sis, ab ipsomet Junio scripta & edita à*  
*Paulo Merula. Lugd. Bat. 1594. in-4°.*  
 It. dans le Recueil suivant.

40. *Francisci Junii Opera Theologica*  
*duobus tomis digesta. Geneva 1607. in-*  
*fol. It. Ibid. 1613. in-fol.*

41. *Le paisible Chrétien ou de la paix*  
*de l'Eglise Catholique; comment il faut*  
*garder saintement la paix, la nourrir*  
*& entretenir, même en la diversité &*  
*différences d'opinions, sur les Pseaumes*  
*122. & 133. Leyde 1593. in-8°. C'est*

une traduction de l'Ouvrage marqué F. Ju-  
ci-dessus au N<sup>o</sup>. 15. NIUS.

42. *Exposition sur l'Apocalypse*. Genève 1592. & 1598. in-8<sup>o</sup>. Autre traduction du livre indiqué au N<sup>o</sup>. 12.

43. *Methode des lieux communs de la Sainte Ecriture ; disposez selon l'ordre des chapitres que Calvin a suivi en son Institution , divisé en cinq tables*. Leyde 1599. in-fol.

44. *Amiable confrontation de la simple verité de Dieu , comprise ès Ecritures Saintes , avec les livres de M. Pierre le Charron , Parisien , qui sont intitulez , l'un : Les trois veritez contre tous Athées , Idolâtres , Juifs , Mahométans , &c. L'autre : La replique du même Auteur sur la réponse faite à sa troisième verité*. Leyde 1599. in-4<sup>o</sup>.

V. sa vie par lui-même. *Melchior Adam vite Theolog. exter. Freheri Theatrum*. Les *Eloges de M. de Thou* & les *additions de Teissier*. Bayle, *Dictionnaire Historique*. *Meursii Athenæ Batavæ*, p. 163. *Colomiés Gallia Orientalis*, p. 94. *Gerard-Jean Vossius*, *Préface de son livre , de Historicis Latinis*.



## FRANCOIS JUNIUS, LE FILS.

3

F. JUNIUS LE FILS. **F** *FRANCOIS Junius*, le fils, nat- quit à *Heidelberg*, dans le Palatinat, l'an 1589. de *François Junius*; dont je viens de parler, & de *Jeanne l'Ermite*. Il fit ses premières études à *Leyde*, où son pere s'étoit établi, & lorsqu'il l'eut perdu en 1602. il s'appliqua aux Mathématiques, dans le dessein de prendre le parti de la guerre, & de s'y pousser en qualité d'Ingenieur. La trêve qui fut conclue l'an 1609. pour douze ans, l'ayant obligé de quitter ce dessein, il se tourna tout entier du côté des Belles-Lettres, auxquelles il joignit l'étude des Ecrivains sacrez.

Il fit ensuite un voyage en France, & passa de-là en 1620. en Angleterre, dont le séjour lui plut si fort, qu'il résolut de s'y fixer. Le Comte d'*Arundell* le prit alors chez lui en qualité de son Bibliothecaire, & il y demeura l'espace de trente années.

Pendant tout ce temps il visita souvent les Bibliothèques d'*Oxford*,

& fit connoissance avec les plus fa- F. J u-  
meux d'entre les Sçavans d'Angle- NI U S LE  
terre. Quelques livres Saxons lui F I L S.  
étant tombez entre les mains, il  
s'appliqua avec ardeur à l'étude de  
cette Langue & y fit des progrès très-  
considérables. Pour s'y perfectionner  
davantage, il voulut aussi appren-  
dre plusieurs Langues anciennes du  
Nord, qui pouvoient avoir quelques  
liaisons avec la Saxonne.

Les instances de sa sœur & de ses  
parens l'ayant engagé à revoir sa pa-  
trie, il n'y eut pas plutôt appris qu'il  
y avoit en Frise quelques villages  
qui avoient conservé un ancien lan-  
gage, qui avoit de l'affinité avec le  
Saxon, & que personne n'entendoit,  
qu'il s'empressa d'y aller, & y de-  
meura même deux ans, uniquement  
occupé à l'apprendre.

Il repassa en Angleterre en 1674.  
& alla deux ans après, c'est-à-dire  
au mois d'Octobre 1676. demeurer à  
*Oxford*, où il séjourna jusqu'au mois  
d'Août 1677. *Isaac Vossius*, son neveu  
l'engagea alors à venir à *Windsor*, &  
ce fut chez lui qu'il mourut le 19.  
Novembre de la même année âgé de  
88. ans.

F. J U- Il y fut enterré dans l'Eglise de  
 NIUS LE S. George , & l'Université fit l'année  
 FILS. suivante graver cette inscription près  
 de son tombeau.

M. S.

*Francisco Junio.*

*Francisci Junii Biturigis filio , nobi-  
 litate generis , integritate morum , &  
 omnigena doctrina conspicuo viro , nato  
 Heidelbergæ anno salutis 1589. qui per  
 omnem ætatem sine querela aut injuria  
 cujusquam Musis tantum & sibi vaca-  
 vit , Universitatis Oxoniensis , cui scripta  
 & monumenta laboris sui moriens pene  
 Nonagenarius commisit ; in grati animi  
 significationem lubens meritoque titulum  
 posuit anno 1678.*

L'Université d'Oxford fit faire cette  
 Inscription , parce que Junius lui  
 avoit laissé en mourant tous ses Ou-  
 vrages manuscrits , qui étoient en  
 grand nombre. On en peut voir la  
 liste à la suite de son Eloge par Gra-  
 vius & dans *Athene Oxonienses*.

Junius étoit un homme d'une  
 grande érudition , & dans lequel on  
 ne remarquoit aucune passion vicieu-

se. Il ne songeoit ni aux biens, ni F. Ju-  
aux dignitez de la terre; ses livres NIUS LE  
faisoient son unique plaisir, & peut-FILS.

être jamais homme n'a plus étudié  
que lui sans faire tort à sa santé.

*Colomiés* nous apprend qu'à l'âge de  
près de 80. ans, il étudioit encore  
tous les jours treize à quatorze heures.

Il se levoit toujours à quatre heures  
Hyver & Eté, & étudioit jusqu'à  
- l'heure du dîner. Il dînoit à une heu-  
re, & faisoit ensuite quelque exerci-  
ce corporel jusqu'à trois heures. Il  
reprenoit alors son travail qu'il ne  
quittoit qu'à huit, pour aller souper;  
après quoi il se couchoit. Il ne sortoit  
presque jamais de sa maison, & quand  
il le faisoit, ce n'étoit que pour quel-  
que affaire. Ce travail si assidu ne  
l'empêcha point de jouir toujours  
d'une santé parfaite, & il n'en fut  
jamais malade. Il n'en perdit même  
rien de sa gayeté, qu'il conserva jus-  
ques dans sa plus grande vieillesse;  
& il reçut toujours avec affabilité  
ceux qui le visitoient, quoiqu'il n'ai-  
mât point à être détourné de son  
étude.

## F. J. V. Catalogue de ses Ouvrages.

NIUS LE I. *De Pictura Veterum, libri tres.*  
 FILS. *Amstelodami 1637. in-4°. It. tot in locis*  
*emendati, & tam multis accessionibus*  
*aucti ut plane novi videri possint. Acces-*  
*dit Catalogus adhuc ineditus Architec-*  
*torum, Mechanicorum, sed præcipue*  
*Pictorum, Statuvariorum, Cœlatorum,*  
*Tornatorum, aliorumque artificum &*  
*operum quæ fecerunt, secundum seriem*  
*litterarum digestus. Roterodami 1694.*  
*in-fol.* Cette dernière édition a été  
 publiée par les soins de *Grævius*. *Ju-*  
*nius* travailla à cet Ouvrage chez le  
 Comte d'*Arundell*. Le succès qu'eut  
 la première édition l'engagea à le tra-  
 duire en Anglois, & sa traduction  
 dans laquelle il fit quelques addi-  
 tions & quelques changemens, fut  
 imprimée à *Londres* en 1638. Il y a  
 beaucoup d'érudition dans ce Traité,  
 où l'on trouve tout ce que les Au-  
 teurs Grecs & Latins ont dit tou-  
 chant la Peinture & les anciens Pein-  
 tres. *Grævius* a mis à la tête de son  
 édition une vie de *Junius*, dont plu-  
 sieurs dattes ne sont pas justes, &  
 doivent être réformées par celles du  
 Bibliothécaire d'*Oxford*.

2. *Observationes in Willeramii Paraphrasim Francicam Cantici Canticorum.* N I U S L E  
Amstelodami 1655. in-8°. Cette Para- F I L S.

phrase en Langue Franque, avoit déjà été imprimée par les soins de *Paul Merula* à *Leyde* 1598. in-8°. *Junius* l'a publiée une seconde fois avec des notes de sa façon, où il fait voir l'étendue de ses connoissances dans les Langues Septentrionales.

3. *Quatuor D. N. J. C. Evangeliorum versiones per antiqua duæ, Gothica scilicet, & Anglo-Saxonica, quarum illam ex celeberrimo Codice Argenteo nunc primum deprompsit Franciscus Junius; hanc autem, ex Codicibus manuscriptis collatis, emendatius recudi curavit Thomas Mareschalius, cum ejusdem observationibus in utramque Versionem. Accessit Glossarium Gothicum, quo pleraque Argenti codicis vocabula explicantur, atque ex linguis cognatis illustrantur; cum Alphabeto Gothico, Runico, Anglo-Saxonico, aliisque; opera ejusdem Junii.* Dorderchti 1665. in-4°. It. Amstelodami 1584. in-4°. Ce n'est que la même édition avec differens titres. It. *Junius* publia cet Ouvrage après le séjour de deux années qu'il fit

F. J u- en Frise , pour se perfectionner dans  
 NIUS LE les Langues du Nord.  
 FILS.

*Jean Fell*, Evêque d'*Oxford*, avoit  
 dessein de faire imprimer son Glos-  
 faire en cinq Langues , où il explique  
 les origines des Langues Septentrio-  
 nales , & qu'il avoit laissé à l'Univer-  
 sité d'*Oxford* en neuf volumes *in-fol.*  
 & il l'avoit fait transcrire pour cela ;  
 mais il n'a pas executé ce dessein.

V. son Eloge par *Grævius* , à la tête  
 de la seconde édition de son Traité  
 de *Pictura Veterum* & dans les *Me-*  
*morie Frid. Casp. Hagen. Francofurti*  
*1710. in-8°. Athenæ Oxonienses* , tom.  
 2. p. 602. *Bayle, Dictionnaire.*



---

 THOMAS SYDENHAM.

**T**HOMAS Sydenham naquit vers l'an 1624. à *Winford-Eagle*, dans le Comté de *Dorset* en Angleterre, de *Guillaume Sydenham*, Gentilhomme de ce Comté. T. SYDENHAM.

En 1642. il fut fait membre du College de la Magdelaine à *Oxford*, âgé d'environ dix-huit ans; mais l'esprit Républicain, qui paroît l'avoir animé aussi bien que sa famille, ne lui permit pas de demeurer longtemps dans cette Ville. La Garnison tenoit le parti du Roi contre les Parlementaires, & bien loin de vouloir prendre les armes pour la défense de son Prince, comme faisoient la plupart des Ecoliers de cette Université, il sortit d'*Oxford*, pour aller à *Londres*.

Il eut l'avantage d'y faire connoissance avec un fameux Médecin, appelé *Thomas Cox*, qui lui trouvant de l'esprit & de grandes dispositions pour les sciences, lui persuada de s'appliquer à la Médecine, lorsqu'il

T. SY - feroit retourné à *Oxford*. Ce qu'il fit ;  
 DENHAM. quand la Garnison de cette Ville eut  
 abandonné le service du Roy , pour  
 se donner au Parlement.

Il rentra alors dans le College de  
 la Magdeleine , & se fit au mois  
 d'Avril 1648. recevoir Bachelier en  
 Médecine , sans avoir pris auparavant  
 aucun autre degré dans cette Univer-  
 sité. Vers le même temps s'étant sou-  
 mis à l'autorité des Visiteurs établis  
 par le Parlement , il fut aggregé au  
 Collège de toutes les Ames , à la  
 place d'un de ceux qui en furent chas-  
 sez pour leur fidélité à leur Prince  
 légitime.

Après avoir demeuré quelques an-  
 nées dans ce Collège , sans prendre  
 de nouveau degré , il alla s'établir à  
*Westminster* , & s'étant fait recevoir  
 Docteur en Médecine à *Cambridge* ,  
 il se livra tout entier à la pratique ,  
 dans laquelle il se rendit très-habile.  
 Les nouvelles méthodes dont il se  
 servit avec succès pour la guerison  
 de plusieurs maladies , & ses Ouvra-  
 ges lui acquirent une grande réputa-  
 tion ; & il fut beaucoup employé  
 jusqu'à l'an 1670. que des attaques  
 vio-

lentes de goutte commencerent à l'arrêter chez lui. T. SY-

DENHAM.

Il ne laissa pas de vivre encore long-temps , n'étant mort que le 29. Decembre 1689: âgé de 65. ans.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Methodus curandi febres propriis observationibus superstructa. Cui etiam accessit sectio quinta de Peste, seu morbo pestilentiali. Londini 1666. in-4°. It. Amstelodami 1666. in-12. It. Editio auctior. Londini 1668. in-8°. On a une traduction Flamande de cet Ouvrage, faite par Henri Buyzen, Médecin de Harlem, & imprimée dans cette Ville en 1714. in-8°.*

2. *Observationes Medicae circa Morborum acutorum historiam & curationem. Londini 1676. in-8°. It. Argentorati 1676. in-12. It. Geneva 1683. in-12. On a joint à cette dernière édition les deux Lettres suivantes.*

3. *Epistola responsoria duae. Prima de morbis Epidemicis ab anno 1675. ad an. 1680. Secunda de Luis Venerea historia & curatione. Londini 1680. in-8°.* La première de ces Lettres est adressée à Robert Brady, Docteur en Médecine, Principal du College de Cains

T. SY-à Cambridge, & Professeur Royal de  
DENHAM. Médecine dans cette Ville. La secon-  
de l'est à *Henri Paman*, Professeur en  
Médecine dans le Collège de *Gresham*. On voit à la tête les deux Let-  
tres de ces Médecins, qui ont pro-  
duit ces réponses.

4. *Dissertatio Epistolaris ad Doctiss.  
Virum Gulielmum Cole M. D. de obser-  
vationibus nuperis circa curationem  
Variolarum confluentium, nec non de  
affectione Hysterica. Londini 1682. in-  
8°. It. Francofurti 1683. in-12.*

5. *Tractatus de Podagra & Hydrope.  
Londini 1683. in-8°. It. Lugd. Bat.  
1684. in-8°.*

6. *Schedula Monitoria de nova febris  
ingressu. Londini 1686. in-8°. It. Amf-  
telodami 1687. in-4°.*

7. *Integri Processus in morbis fere om-  
nibus curandis à Thoma Sydenham conf-  
cripti, quibus accessit graphica Sympto-  
matum delineatio. Londini 1693. in-12.  
It. Amsteld. 1694. in-8°.*

8. *Opuscula, quot quot hætenus sepa-  
ratim prodire, omnia nunc primum  
junctim edita à plurimis mendis repur-  
gata, ac Indice rerum & verborum  
accuratissimo aucta & ornata. Amstelo-*

*dami* 1683. in-8°. Ce Recueil des T. Sy-  
 Oeuvres de *Sydenham* contient les DENHAM.  
 Ouvrages que j'ai marquez au N°. 1.  
 2. 3. 4. On en fit en 1685. une nou-  
 velle édition in-8°. à *Londres*, dans  
 laquelle on ajoûta non seulement les  
 Traitez de la Goute & de l'Hydropi-  
 sie, qui ne sont point dans celle  
 d'*Amsterdam*, mais encore plusieurs  
 observations nouvelles de l'Auteur,  
 répandues dans ses differens Ouvra-  
 ges. Cette édition de *Londres* fut co-  
 piée dans une seconde d'*Amsterdam*  
 qui parut en 1687. in-12. On en a fait  
 depuis deux autres; l'une à *Leipsic* en  
 1711. in-12. l'autre à *Geneve* en 1716.  
 en 2. vol. in-4°. C'est apparemment  
 pour faire de plus gros volumes;  
 qu'on a joint dans cette dernière,  
 aux Oeuvres de *Sydenham*, un grand  
 nombre de Traitez de differens Au-  
 teurs, qui sont à la verité fort bons  
 en eux-mêmes; mais qui semblent  
 être là hors de leur place.

V. *Antoine Wood Athena Oxonien-*  
*sés.*



## MICHEL DE MONTAGNE.

M. DE MONTAGNE. **M**ICHEL de Montagne naquit le 2. Fevrier 1533. en Perigord, dans le Château de *Montagne*, dont sa famille qui le possédoit, portoit le nom.

Son pere plus habile dans les Lettres que ne l'étoient les Gentilshommes de son temps, voulut lui-même diriger son éducation, & il le fit d'une maniere tout-à-fait singuliere.

La premiere Langue qu'il lui fit apprendre, dès qu'il fut en état de parler, fut la Latine. Il mit pour cela auprès de lui, dès son berceau, un Allemand qui y étoit très-habile, & qui ignoroit absolument le François, avec deux autres personnes sçavantes, pour le soulager. D'ailleurs on ne laissoit approcher de lui personne, qui ne parlât Latin; ainsi il fut jusqu'à l'âge de six ans sans sçavoir le François. Mais comme ce qu'il avoit appris de la Langue Latine par ce moyen, ne lui suffisoit pas, on

ui donna ensuite de bons Précepteurs , tels qu'étoient *Nicolas Grouhi* , qui a composé un *Traité de Coniitiis Romanorum*, *Guillaume Guerente*, qui a commenté *Aristote*, *George Buchanan*, & *Marc-Antoine Muret*. M. DE MONTAGNE.

On lui apprit aussi la Langue Gréque , mais par forme de divertissement ; son pere étant prévenu que c'étoit la seule maniere de bien instruire les enfans. Il eut outre cela à son égard une attention assez plaisante. On lui avoit fait entendre que c'étoit gâter le cerveau & par conséquent le jugement des enfans , que de les éveiller le matin en sursaut ; pour éviter cet inconvenient , il le faisoit éveiller par le son de quelque instrument , & avoit toujours pour cela chez lui quelque domestique , qui en jouât.

*Montagne* se maria à l'âge de 33. ans , & épousa *Francoise de la Chassigne* , fille d'un Conseiller au Parlement de *Bordeaux* , & il posséda lui-même pendant quelques-temps une Charge semblable dans ce Parlement , en même temps qu'*Etienne de*

M. DE *la Boetie* , avec lequel il fut lié d'une  
MONTA- étroite & constante amitié.

GNE. La réputation , que son mérite lui  
acquit , lui procura des honneurs &  
des dignitez , dont malgré sa modestie , il a pris soin de nous instruire  
dans ses *Essais*.

Le Roy *Charles IX.* l'honora du  
Collier de l'Ordre de *S. Michel*.  
Étant ensuite allé en Italie & se trou-  
vant à *Rome* en 1581. les Conserva-  
teurs de cette Ville le déclarèrent  
Citoyen Romain & lui en donnerent  
des Lettres Patentes , qui sont dattées  
du 13. Mars de cette année , & qu'il  
a inferées dans le ch. 9. du troisième  
livre de ses *Essais*.

Il étoit à *Venise* , lorsqu'il fut choisi  
pour remplir la Charge de Maire de  
*Bourdeaux* , Charge à laquelle on n'é-  
levoit alors que des personnes de la  
premiere condition , & quelquefois  
même les Gouverneurs de la Provin-  
ce , & que son pere avoit possédée  
auparavant.

Il y succéda à M. de *Biron* , Maré-  
chal de France , & après l'avoir rem-  
plie deux ans , suivant la coutume ,  
il fut continué deux nouvelles an-

nées , ce qui n'avoit été fait encore M. DE  
que deux fois. Au bout de ce temps MONTA-  
il eut pour successeur un autre Mare- G N E.  
chal de France , Monsieur de *Matignon*.

Il vécut depuis tranquille dans sa maison de *Montagne*. Il jouït pendant plusieurs années d'une parfaite santé ; mais lorsqu'il fut avancé en âge , il fut fort affligé des douleurs de la pierre & de la colique , sans vouloir jamais faire de remède ; tant il avoit d'aversion pour la Médecine ; aversion qu'il a fait assez connoître dans ses *Essais* , & qu'il avoit hérité de ses peres.

Il mourut d'une esquinancie , qui lui ôta pendant trois jours l'usage de la langue , sans lui rien ôter de son esprit & de son bon jugement. Il suppléa pendant tout ce temps par l'écriture au défaut de la parole. Sentant sa fin s'approcher , il pria sa femme de faire venir quelques Gentils-hommes de ses voisins , pour l'assister dans ses derniers momens. Lorsqu'ils furent arrivez , il fit dire la Messe dans sa chambre ; comme le Prêtre élevoit l'Hostie , il se leva aussi-tôt

M. DE sur son lit, le mieux qu'il pût, pour  
 MONTA-l'adorer ; mais une foiblesse l'enleva  
 GNE. dans ce moment le 13. Septembre  
 1592. dans sa 60<sup>e</sup>. année.

Il fut porté à *Bourdeaux* & enterré  
 dans l'Eglise d'une Commanderie de  
*S. Antoine*, qui a passé depuis aux  
*Feuillans*, où sa femme lui fit dresser  
 cette Epitaphe.

## D. O. M. S.

*Michaeli Montano Petrocorensi Petri  
 F. Grimundi N. Remundi Pron. Equiti  
 Torquato, civi Romano, civitatis Bitu-  
 rigum Viviscoreum Ex-Majori, Viro ad  
 naturæ gloriam nato ; quojus morum sua-  
 vitudo, ingenii acumen, extemporalis  
 facundia, & incomparabile judicium,  
 supra humanam sortem æstimata sunt.  
 Qui amicos usus Reges Maximos, &  
 terra Gallia primores Viros, ipsos etiam  
 sequiorum partium præstitos, tamenei si  
 patriarum legum, & sacrorum avitorum  
 retinentissimus, sine quojusquam offensa,  
 sine pallo aut pipulo, universis popula-  
 tim gratus, utque antidhac semper ad-  
 vorsus omnes dolorum minacias mœni-  
 tam sapientiam labris & libris professus,  
 ita in procinctu fati cum morbo pertina-  
 citer*

citer inimico diutim validissime concluc- M. D E  
tatus, tandem dicta factis exaquando, MONTA-  
polcra vita polcram pausam cum Deo G N E.  
volente fecit.

Vixit ann. 59. mens. 7. dieb. 11.  
Obiit anno salutis 1592. Idibus Septem-  
bris.

Francisca Chassanea ad luctum per-  
petuum heu relicta marito dolcissimo  
univira unijugo & bene merenti mœrens  
P. C.

Il ne laissa qu'une fille, nommée  
Eleonor, mariée au Vicomte de Gam-  
maches.

Le caractère & le génie de Monta-  
gne, se connoît assez par ses *Essais* ;  
il s'y est dépeint au naturel & avec  
beaucoup de sincérité. On y voit que  
c'étoit un homme qui pensoit beau-  
coup ; même sur des choses qui sem-  
blent ne pouvoir servir de matière à  
la réflexion. On reconnoît par l'éru-  
dition dont cet Ouvrage est rempli,  
qu'il avoit beaucoup lû les anciens  
Auteurs : on peut dire cependant que  
c'est ce qu'il y a de moindre ; les cita-  
tions fréquentes qu'on y trouve, y  
sont souvent mal appliquées & dé-

M. DE tournées de leur vrai sens. *Montagne*  
 MONTA- n'étoit point capable de se gêner en  
 G N E. rien, les premières pensées qui lui  
 venoient dans l'esprit passaient aussitôt sur son papier, & il se servoit pour les appuyer des premiers passages des anciens qui se presentoient à lui, sans examiner scrupuleusement s'ils y étoient propres ou non; la tournure qu'il leur donnoit suppléoit à tout.

Il n'est peut-être point d'Ouvrage dont on ait dit plus de mal & de bien que du sien; les uns l'ont regardé comme un livre non seulement sans suite & sans ordre, rempli de mille choses puériles & indignes d'occuper un homme d'esprit; mais encore dangereux & plein de maximes tendantes à ruiner la pieté, à affoiblir l'esprit de Religion, & à renverser plusieurs principes incontestables de la Loy naturelle. D'autres, au contraire, ont prétendu qu'il n'est point d'Ouvrage de morale où il y ait tant à apprendre; qu'il devroit être continuellement entre les mains des personnes de la Cour, & des gens du monde, qui y peuvent trouver par

tout de bonnes instructions, & que M. DE  
c'est le *Breviaire des honnêtes gens*, MONTA-  
comme l'appelle le Cardinal du Per- GNE.  
ron; & ils donnent pour cela à Mon-  
tagne les titres de *Thales François*, &  
de *Socrate Chrétien*.

Il y a de l'exageration dans ces  
deux sortes de jugemens. On ne peut  
nier à la vérité que les *Essais de Mon-  
tagne* ne soient un bon livre; le goût  
qu'on a pris pour eux, dès qu'ils paru-  
rent, n'a pas été un goût passager: il  
subsiste encore maintenant dans toute  
sa force, & la multitude des éditions  
qui s'en sont faites, fait voir que l'on a  
pensé toujours de même sur son sujet.  
Il y règne dans la diction une simpli-  
cité, une naïveté, une vivacité & un  
agrément, qui les font lire avec  
plaisir. L'homme y est représenté à  
découvert, ses passions, ses inclina-  
tions, ses desirs y sont dépeints avec  
toutes leurs couleurs. Voilà ce qu'ils  
ont de bon & ce qui les fait recher-  
cher. Mais d'un autre côté il n'y a  
nul ordre; l'Auteur y sort continuel-  
lement de son chemin, pour aller se  
jetter dans des routes écartées, où  
l'on a peine à le suivre; & souvent il

M. D'EST parlé dans un chapitre, de toute  
 MONTA- autre chose que de ce qui en fait le  
 G N E. titre. Mais ce qu'il y a de plus repre-  
 hensible sont les maximes pernicieu-  
 ses qu'il y a répandues, & qu'il a en-  
 veloppées de raisonnemens Philoso-  
 phiques, faux pour la plûpart.

Les *Essais de Montagne* parurent  
 pour la première fois à *Bordeaux*,  
 l'an 1580. in-8°. Il n'y a dans cette  
 édition & dans trois autres qui la  
 suivirent, que les deux premiers  
 livres. Il en parut une cinquième édi-  
 tion augmentée d'un troisième livre, & de  
 six cens additions aux deux premiers,  
 à *Paris* chez *Abel l'Angelier* 1588.  
 in-4°. On voit dans celle-ci, au  
 chapitre 28. du premier livre, 29.  
 Sonnets d'*Etienne de la Boetie*, qui ne  
 se trouvent point dans toutes les au-  
 tres, & qu'on a remis dans celle de  
*Paris*, de l'an 1725. in-4°. Il est à  
 remarquer que le texte de *Montagne*  
 est plus suivi dans les premières, que  
 dans la cinquième & les suivantes;  
 parce que ce texte, qui ne contenoit  
 d'abord que des raisonnemens clairs  
 & précis, a été coupé & interrompu  
 par les différentes additions, que

L'Auteur y a faites par-ci par-là en M. DE  
différens temps, & qui y ont jetté du MONTA-  
desordre & de la confusion, sans GNE.

qu'il se soit mis en peine d'y remédier. Il seroit assez inutile & assez difficile même de rapporter ici toutes les éditions qui ont été faites des *Essais* : il me suffira de parler de celles qui ont quelque chose de remarquable. La première qui ait été publiée après la mort de *Montagne*, est celle de l'*Angelier* qui fut faite à *Paris* in-fol. en 1595. sur une copie trouvée après le décès de l'Auteur, & qui avoit été revûe & augmentée d'un tiers plus qu'aux éditions précédentes, comme marque le titre. C'est la plus authentique, & la plus conforme au manuscrit de *Montagne*, & c'est celle que M. *Coste* a suivie dans celle qu'il a donnée à *Londres*. Dans toutes celles qui ont été faites depuis, on a changé beaucoup le stile, & ces changemens sont plus considérables, suivant que les éditions sont plus récentes.

Mademoiselle de *Gournay*, qui étoit pénétrée d'estime & de vénération pour *Montagne*, & qui par son attachement pour lui s'étoit acquis le

M. DE titre de sa fille d'alliance ; crut tra-  
 MONTA-vailler pour sa gloire en donnant une  
 GNE. nouvelle édition de ses *Essais*, plus  
 parfaite que celles qui avoient paru  
 jusques-là. Elle se proposa pour cela  
 de remedier à deux défauts, qui se  
 trouvoient dans toutes les précédentes ; où les passages Grecs, Latins, & Italiens, citez par *Montagne*, n'étoient point traduits en François, & où les sources d'où ces passages avoient été pris, n'étoient point indiquées. Elle traduisit ces passages & indiqua leurs sources ; mais elle s'acquitta fort mal de ces deux points. Sa traduction est fort peu exacte, & ses indications sont ou trop vagues, ou fausses. Tout cela a cependant passé dans toutes les éditions suivantes, dans lesquelles on n'a point songé à mieux faire. La sienne parut en 1635. à Paris, in-fol. chez Camusat. Elle mit à la tête une Epître dédicatoire au Cardinal de Richelieu, datée du 12. Juin de cette année, & une vie de *Montagne*, tirée de differens endroits de ses *Essais*.

Toutes celles qui se sont faites depuis n'ont rien qui mérite de l'at-

tention , si ce n'est peut-être celle M. DE  
d' *Amsterdam* 1659. en 3. vol. in-12. MONTA-  
qui est assez belle & assez commode. G N E.

M. *Coste* est le premier qui en ait  
publié une aussi parfaite qu'elle pou-  
voit l'être ; en voici le titre qui ap-  
prendra les avantages qu'elle a sur les  
autres : *Les Essais de Michel , Seigneur  
de Montagne. Nouvelle édition faite sur  
les plus anciennes & les plus correctes :  
augmentée de quelques Lettres de l'Au-  
teur ; & où les passages Grecs , Latins ,  
& Italiens , sont traduits plus fidèlement  
& citez plus exactement que dans au-  
cune des éditions précédentes. Avec de  
courtes Remarques , & de nouveaux  
Index plus amples & plus utiles que  
ceux qui avoient paru jusqu'ici. Lon-  
dres 1724. in-4°. 3. vol. Cette édi-  
tion , qui est fort belle , a été suivie  
d'une autre semblable faite à Paris  
en 1725. in-4°. 3. vol. Les Libraires  
de Paris , qui n'ont rien oublié pour  
qu'elle ne fût point inferieure à celle  
de Londres , y ont de plus ajouté  
quelques pieces , qui ne se trouvent  
point dans celle-ci , comme l'Epître  
dédicatoire adressée au Cardinal de  
Richelieu , par Mademoiselle de Gour-*

M. DENAY, la Préface de la même Demoi-  
 MONTA-felle, la Vie de *Montagne*, deux Epi-  
 GNE. taphes de *Montagne*, qui n'avoient  
 pas encore été imprimées, les 29.  
 Sonnets d'*Etienne de la Boetie*, &  
 deux Lettres de *Montagne*, tirées des  
 Oeuvres du même *la Boetie*, qui sui-  
 vent les sept que M. Coste avoit déjà  
 données.

Comme ces deux belles éditions ;  
 faites coup sur coup, étoient d'une  
 forme très-incommode, & plus pro-  
 pre à parer des Bibliothèques, qu'à  
 servir pour l'usage ordinaire ; on en  
 a fait une autre à *la Haye* en 1727. en  
 5. vol. in-12. où l'on trouve tout ce  
 qui est contenu dans celles de *Lon-  
 dres* & de *Paris*, & que l'on dit dans  
 le titre être *plus ample* ; mais qui n'a  
 de plus que le discours de *la Boetie*  
 de la *Servitude volontaire*, ou le *Con-  
 tr'un*. Discours qu'on auroit pu fort  
 bien omettre, puisqu'il ne regarde  
 en aucune manière *Montagne*.

Les *Essais de Montagne* ont été tra-  
 duits en plusieurs langues. On en a  
 une traduction Italienne faite par M.  
*Ginammi*, & imprimée à *Venise* en  
 1633. in-4°. & une Angloise, qui a

pour Auteur Jean Florio, & a été publiée à Londres en 1603. in-fol. M. DE MONTAGNE.

Il est assez inutile de parler ici d'un livre anonyme, intitulé : *Pensées de Montagne propres à former l'esprit & les mœurs. Paris 1701. in-12.* Ce n'est qu'un Recueil fait par M. Arthand de quelques maximes détachées, qu'il a tirées de l'Ouvrage de *Montagne*, & dont on pourroit beaucoup augmenter le nombre.

Quoique *Montagne* n'ait composé que ses *Essais*, l'amitié l'a engagé à publier les deux Ouvrages suivans, l'un en qualité simplement d'Editeur, & le second en celle de Traducteur.

*La Menasgerie de Xenophon* ; les *Reigles du Mariage de Plutarque* ; *Lettre de Consolation de Plutarque à sa femme, traduites du Grec, par Etienne de la Boetie. Avec quelques vers Latins & François de son invention. Paris 1571. Frederic Morel, in-8°. Montagne*, intime ami de *la Boetie*, ayant hérité de sa Bibliothèque & de ses papiers, publia dans ce Recueil tous ses écrits, qu'il jugea dignes de voir le jour ; & mit à la tête de chacun, des Epîtres

M. DE dédicatoires qu'on a jointes aux trois  
 MONTA- dernieres éditions de ses *Essais*.

G N E. *La Theologie naturelle de Raymond Sebon, traduite du Latin par Michel, Seigneur de Montagne. Paris 1581. in-8°. It. Roëen 1603. & 1641. in-8°. Cet Auteur Espagnol, Médecin de profession, enseignoit l'Ecriture Sainte à Toulouse l'an 1436. Son livre, au jugement de Jean-Albert Fabricius, renferme de très-bonnes choses; quoique l'Auteur y donne trop dans les subtilitez, & qu'il ait des idées singulieres; comme lorsqu'il veut prouver par la raison les mysteres de la Foy. Montagne, qui l'estimoit beaucoup ne s'est pas contenté de le traduire; il a fait aussi sa Défense contre ceux qui l'attaquoient dans le 12<sup>e</sup>. Chap. du 2. livre de ses *Essais*; & dans une Lettre à son pere, inserée dans les trois dernieres éditions des *Essais*.*

*V. sa vie extraite de ses Essais. Les Eloges de Sainte Marthe. Les Eloges de M. de Thou & les additions de Teissier.*



## PIERRE CHARRON.

**P**IERRE Charron naquit à Paris P. CHAR-  
 l'an 1541. de Thibaud Charron, R O N.  
 Libraire, & de Nicole de la Barre.

Quoique son pere eût une très-nombreuse famille, il lui trouva tant de disposition pour les sciences, qu'ils crut devoir le faire étudier.

Le jeune Charron répondit aux espérances qu'il avoit concûes de lui. Après avoir fait avec beaucoup de succès ses Humanitez & sa Philosophie, il alla étudier en Droit civil & Canon, dans les Universitez d'Orleans & de Bourges, & se fit recevoir dans la dernière Docteur en cette science.

De retour à Paris il fut reçu Avocat au Parlement, & fréquenta le Barreau avec beaucoup d'assiduité pendant cinq ou six ans; mais prévoyant qu'il lui seroit difficile de s'avancer par cette voye, parce qu'il n'avoit aucune liaison avec les Procureurs & les Solliciteurs de Procès, & qu'il se sentoit incapable de s'a-

P. CHAR-  
RON. baïsser à leur faire sa cour, afin qu'ils  
lui procurassent des affaires ; il se  
dégouta de ce métier, & l'abandonna  
entièrement pour se donner à l'étude  
de la Theologie.

Ayant embrassé l'état Ecclesiastique, & été ordonné Prêtre, il se tourna tout entier du côté de la prédication, & y acquit en peu de temps une si grande réputation, que plusieurs Evêques s'empresserent de l'attirer dans leurs Diocèses.

*Arnaud de Pontac*, Evêque de *Bazas*, l'ayant entendu prêcher en 1571. dans l'Eglise de *S. Paul*, l'engagea à quitter *Paris*, & le mena à *Xaintes*, à *Bordeaux*, dans son Evêché & en d'autres lieux de la Gascogne & du Languedoc, où il prêcha avec tant d'éloquence, qu'on lui offrit en plusieurs Cathedrales des Canoncats & des Theologales, pour l'y fixer. Il fut successivement Theologal de *Bazas*, d'*Acqs*, de *Leitoure*, d'*Agen*, de *Cahors*, & de *Condom*, Chanoine, & maître d'Ecole en l'Eglise de *Bordeaux*, & Chantre en celle de *Condom*.

La Reine *Marguerite* le prit aussi

pour son Prédicateur ordinaire, & il P. CHAR-  
fut outre cela quelque-temps à la R O N.  
suite du Cardinal d'Armagnac, Le-  
gat d'Avignon.

Après avoir été 17. ans absent de  
*Paris*, il y revint en 1588 pour ac-  
complir le vœu, que son amour pour  
la solitude lui avoit inspiré, de se  
faire Chartreux. Il se presenta au  
Prieur de la Chartreuse de *Paris*, qui  
le trouvant trop avancé en âge pour  
pouvoir s'accoutumer aux austéritez  
de cet Ordre, s'excusa de le recevoir.  
Sur son refus, il s'adressa au Provin-  
cial des Celestins, qui le rejetta pour  
la même raison. Ainsi se voyant par-  
là dégagé de son vœu, il résolut de  
vivre dans la suite comme il avoit  
fait jusques-là, en Prêtre séculier.

L'année suivante 1589. il alla prê-  
cher le Carême à *Angers*, & retourna  
ensuite à *Bordeaux*, où il fit con-  
noissance avec *Montagne*, dont il esti-  
moit beaucoup les *Essais*; & lia avec  
lui une amitié si étroite, que *Monta-*  
*gne* pour lui marquer l'affection qu'il  
lui portoit, lui permit par son testa-  
ment de porter les armes pleines de  
sa famille, parce qu'il ne laissoit  
aucuns enfans mâles.

P. CHAR- Les troubles ayant retenu *Charron*  
RON, dans la Ville de *Bordeaux*, depuis  
l'an 1589. jusqu'en 1593. il profita de  
son loisir pour composer son livre des  
*trois Verités*, dont je parlerai plus bas.  
l'Evêque de *Cahors* l'ayant lû, prit  
du goût pour son Auteur, voulut  
l'approcher de lui, & le fit pour cela  
son grand Vicairc & Theologal de  
son Eglise.

Il étoit dans cette Ville, lorsque  
le Roy convoqua à *Paris* l'an 1595.  
l'assemblée generale du Clergé. Y  
ayant été député, il fut choisi pour  
en être le premier Secrétaire.

De retour à *Cahors*, l'année sui-  
vante, il y demeura jusqu'en 1600.  
que *Jean du Chemin*, Evêque de  
*Condom*, lui donna les dignitez de  
Chantre & de Theologal de son  
Eglise. S'étant alors transporté dans  
cette Ville, il résolut de s'y fixer,  
& y acheta pour cela une Maison  
qu'il bâtit à neuf, & meubla magni-  
fiquement.

*Claude Dormy*, Evêque de *Bou-  
logne sur Mer*, lui offrit en 1603. la  
Theologale de sa Cathedrale; mais  
peu disposé à changer davantage, il

fit un voyage à *Paris* pour le remercier de ses offres, & pour faire une nouvelle édition de sa *Sageſſe*. Il arriva dans cette Ville le 9. Octobre & logea chez un Libraire nommé *Pierre Bertand* près de *S. Hilaire*. Le 16. Novembre ſuivant, comme il deſcendoit la rue de *Saint-Jean de Beauvais*, il eut une attaque d'Apoplexie, qui l'enleva ſubitement dans ſa 63<sup>e</sup>. année. Il fut enterré le 18. à *S. Hilaire*, le viſage découvert & en habits Sacerdotaux, comme il l'avoit toujours ſouhaité.

Il avoit fait ſon Teſtament le 30. Janvier de l'année précédente 1602. & y avoit témoigné ſa reconnoiſſance à *Montagne*, en laiſſant cinq cens écus à *Leonor de Montagne*, femme du *Sieur de Camain*, Conſeiller du Roy en ſon Parlement de *Bordeaux*, la bonne ſœur du feu *Sieur de Montagne*, & ſa commere; & en inſtituant ledit *Sieur de Camain* ſon héritier ſeul & univerſel, en acquittant les legs contenus par ſon Teſtament, revenans peu ſ'en faut à la ſomme de quinze mille livres. On voit par-là qu'il devoit avoir theſauriſé, n'ayant preſque rien eu de patrimoi-

P. CHAR- ne, & qu'il avoit oublié entierement  
 RON. sa famille, qui apparemment n'étoit  
 pas aisée; puisque son pere avoit eu  
 peu de bien, mais beaucoup d'enfans:  
 sçavoir, quatre d'un premier lit, &  
 vingt-un d'un second.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Les trois Veritez contre les Athées, Idolâtres, Juifs, Mahométans, Herétiques & Schismatiques. En trois livres. Bourdeaux 1594. in-8°. Charron ne mit point son nom à cette édition, qui fut copiée dans 2. ou 3. qui se firent peu de temps après & coup sur coup à Paris. On en fit aussi une à Bruxelles l'an 1595. in-8°. sous le nom de Benoît Vaillant, Avocat de Sainte Foy. Jean-Albert Fabricius n'a pas sçu cette particularité, lorsque dans son Catalogue des Auteurs qui ont écrit sur la verité de la Religion, p. 471. il a fait deux Ouvrages differens, de celui de Pierre Charron, & de celui de Benoît Vaillant. Les trois Veritez contenues dans ce livre sont; 1°. qu'il y a un Dieu & une Religion; 2°. que de toutes les Religions la Chrétienne est la seule veritable; 3°. que de toutes les Communions Chrétiennes, la Catho-*

Catholique Romaine est la seule P. CHAR-  
 vraye Eglise. Par la premiere Char- R O N.  
 ron combat les Athées ; par la secon-  
 de les Païens , les Juifs & les Maho-  
 métans ; & par la troisième les Héré-  
 tiques, & les Schismatiques ; ce qu'il  
 fait avec beaucoup de méthode.  
 Comme il avoit attaqué dans la  
 troisième partie le *Traité de l'Eglise*  
 que du Plessis-Mornay avoit mis au  
 jour en 1578. un Ecrivain Protestant  
 lui opposa aussi-tôt l'Ouvrage sui-  
 vant : *Réponse pour le Traité de l'Eglise,*  
*aux objections proposées en un livre inti-*  
*ulé : Les trois Veritez. La Rochelle*  
*1594. in-8°. Charron* donnant une  
 nouvelle édition de ses *trois Veritez*  
 à Bourdeaux l'an 1595. in-12. avec  
 son nom à la tête , l'augmenta d'une  
 replique à cette réponse. D'un autre  
 côté François Junius , le pere , se  
 proposa de réfuter en même temps  
 l'Ouvrage de Charron & sa Réponse ,  
 en publiant le livre , intitulé : *Amia-*  
*ble confrontation de la simple verité de*  
*Dieu, comprise ès Ecritures Saintes ,*  
*avec les livres de M. Pierre le Charron ,*  
*Parisien , qui sont intitulez , l'un : Les*  
*trois Veritez , &c. l'autre : La Repli-*  
 Tome XVI. V

**P. CHAR- que du même Auteur sur la Réponse**  
**R O N. faite à sa troisième Verité. Leyde 1699.**  
*in-4°.* L'Ecrit de *Charron* se trouve  
 ici inséré dans son entier. Il l'aug-  
 menta beaucoup dans la suite & fit  
 même une Réponse à *Junius* ; mais il  
 n'a pas eu le temps de la donner au  
 public , & personne ne l'a fait pour  
 lui.

2. *Discours Chrétiens de la Divinité ,*  
*Création , Rédemption , & Octaves du*  
*S. Sacrement. Bourdeaux 1600. in-8°.*  
*It. Paris 1604. in-8°.*

3. *De la Sagesse , trois livres. Bour-*  
*deaux 1601. in-8°.* Cette édition , qui  
 est la première , est la plus recherchée  
 par les Curieux , parce qu'elle con-  
 tient les choses , qui furent suppri-  
 mées , ou adoucies , ou rectifiées  
 dans celle qui parut ensuite. Elle a  
 été cependant suivie dans quelques-  
 unes qui se firent peu de temps après.  
 L'Auteur étoit à *Paris* pour en don-  
 ner une nouvelle corrigée & augmen-  
 tée , lorsqu'il mourut , & il n'en vit  
 que trois ou quatre feuilles imprimées.  
 Après sa mort le Recteur , la  
 Sorbonne , & Messieurs les Gens du  
 Roy , tant du Parlement que du

Châtelet, voulurent faire supprimer P. CHAR-  
 cette édition, & on en faisoit jusqu'à R O N.  
 trois fois les feuilles imprimées ;  
 mais lorsqu'on eut représenté qu'il  
 ne s'agissoit dans l'Ouvrage que de la  
 Sagesse humaine, qui y étoit traitée  
 Moralement & Philosophiquement,  
 sans aucun rapport à la Religion, &  
 que l'Auteur avoit éclairci & corrigé  
 plusieurs choses qui y avoient d'a-  
 bord déplu, on cessa toutes les pour-  
 suites qu'on avoit commencées, &  
 on permit de l'imprimer & de le  
 vendre. Il parut à *Paris* en 1604.  
 avec les retranchemens & les correc-  
 tions, que le President *Jeannin*, com-  
 mis par M. le Chancelier à la censure  
 & à son examen, jugea devoir y être  
 faites. Mais comme cette édition fut  
 peu recherchée, & qu'on aimoit  
 mieux avoir le livre tel qu'il étoit  
 d'abord, ceux qui l'imprimerent  
 dans la suite y ajoutèrent les endroits  
 de la première édition, que *Charron*  
 avoit retranché ou changé, & les  
 corrections du President *Jeannin*; &  
 c'est avec ces augmentations qu'il  
 parut à *Paris* en 1607. & 1618. in-8°.  
 & plusieurs autres fois depuis. La plus

P. CHAR- belle édition est celle de *Leyde*, Elze-  
RON. vier 1646. in-12. *George-Michel de*  
*Rochemaillet*, ami de l'Auteur, qui  
a eu soin de l'édition qui s'est faite  
après sa mort, a mis à la tête son  
Eloge, où l'on trouve un assez grand  
détail de sa vie.

4. *Traité de Sagesse*. Plus quelques  
discours Chrétiens, qui ont été trouvez  
après le décès de l'Auteur. Paris 1606.  
in-8°. It. à la suite des dernières édi-  
tions de ses trois livres de la *Sagesse*.  
*Charron* composa un peu avant sa  
mort ce petit *Traité de Sagesse*, qui  
contient un Sommaire & une Apolo-  
gie de son grand Ouvrage.

Il en a été du livre de *Charron* à  
peu près comme des *Essais de Monta-  
gne*, qu'il a copiez fidèlement, &  
dont il a suivi les pensées en beau-  
coup d'endroits; il a eu des adversai-  
res & des défenseurs. Les uns prenant  
toutes ses expressions à la rigueur,  
ont censuré impitoyablement tout ce  
qui ne leur a pas paru conforme à la  
manière de parler ordinaire; & ont  
même été jusqu'à le traiter d'Athée;  
accusation qui n'a aucun fondement,  
& que ses actions, sa vie, & ses écrits

détruisent suffisamment. D'autres P. CHAR-  
plus raisonnables ont trouvé seule- R O N.  
ment qu'il s'étoit exprimé quelques-  
fois d'une manière un peu dure,  
comme il arrive assez souvent à ceux  
qui veulent se livrer aux raisonne-  
mens Philosophiques, & ont crû ne  
rien faire que de conforme à ses in-  
tentions, en donnant un bon sens  
à ses paroles.

V. son Éloge par *George-Michel de  
la Rochemaillet* à la tête de son livre  
*de la Sagesse. Sorel Bibliot. Française,*  
p. 79. *Bayle, Dictionnaire.*

---

M A R I E D E J A R S  
D E G O U R N A Y.

**M** A R I E de Jars de Gournay naquit M. J. DE  
à Paris l'an 1565. de Guillaume G O U R -  
de Jars, Sieur de Neufvi & de Gour- N A Y.  
nay, & de Jeanne de Hacqueville,  
sœur d'un Président au grand Con-  
seil.

Son pere tiroit son nom & son  
origine du Bourg de Jars vers San-  
cerre. Mais la branche dont il étoit,  
se trouvant par la suite des temps,

M. J. DE peu favorisée des biens de la fortune ;  
 G O U R- ses ancêtres furent obligez de quitter  
 N A Y. la Campagne , & de venir chercher  
 fortune dans les Villes. Pour lui il  
 fut Trésorier de la Maison du Roy ,  
 & eut la Capitainerie & le Gouver-  
 nement des Châteaux de *Remy* ,  
*Gournay* & *Moyenville*.

*Marie de Gournay* l'ayant perdu  
 dès sa première jeunesse , fut élevée  
 par sa mere à *Gournay* où elle s'étoit  
 retirée. Elle se sentit de bonne heure  
 du goût pour les sciences , mais sa  
 mere qui n'en avoit aucun pour ces  
 sortes de choses , n'avoit garde de  
 lui permettre de s'y appliquer. Cette  
 difficulté ne la rebutta pas cepen-  
 dant , elle trouva le moyen d'appren-  
 dre elle-même à ses heures perduës la  
 Langue Latine , sans Grammaire &  
 sans aucun secours , seulement en  
 conferant des traductions Françoises  
 avec leurs originaux Latins.

Une Grammaire Gréque lui étant  
 tombée entre les mains , elle la lut  
 avec plaisir , & commença à appren-  
 dre cette Langue ; mais voyant que  
 ce travail seroit long , & ne seroit  
 que d'une médiocre utilité pour le

but qu'elle s'étoit proposée, de se M. J. DÉ  
borner à l'étude de la Morale, elle G O U R-  
l'abandonna bien-tôt.

N A Y.

Elle n'avoit que dix-huit ou dix-neuf ans, lorsqu'elle lut les *Essais de Montagne*. Cette lecture lui plut extrêmement, & depuis ce temps-là elle conçut un desir ardent d'en avoir & d'en connoître l'Auteur. L'Occasion s'en présenta 2. ou 3. ans après. Car étant venuë à *Paris* avec sa mere, & *Montagne* s'y étant rendu aussi peu de temps après, elle l'envoya saluer & lui marquer l'estime qu'elle faisoit de sa personne & de son livre.

*Montagne* charmé de ces avances l'alla voir & remercier le lendemain, & dans l'entretien qu'ils eurent ensemble il conçut tant d'affection pour elle, qu'il lui offrit la qualité de sa fille d'alliance, qu'elle accepta avec beaucoup de satisfaction.

Ils se virent depuis fréquemment pendant huit ou neuf mois de séjour qu'ils firent ensemble à *Paris*. *Montagne* étant mort trois ans après, elle le pleura comme son pere, & chercha une consolation à la douleur de sa perte, dans la publication de ses

M. J. DE OUVRAGES, qu'elle prit soin de faire  
G O U R- imprimer sur les manuscrits de l'Au-  
N A Y. teut. Ce qu'elle fit à la priere de sa  
veuve & de sa fille unique.

Elle avoit perdu elle-même sa  
mere en 1591. & avoit fixé depuis sa  
demeure à *Paris*. Se trouvant libre  
par-là, elle répondit aux instances  
que ces Dames lui firent de les aller  
voir en Guyenne, & elle demeura  
quinze mois chez elles. De retour à  
*Paris* elle entretint toujours par un  
commerce exact de Lettres, l'amitié  
que ce séjour lui avoit fait former  
avec elles, mais surtout avec *Eleonor  
de Montagne*, Vicomtesse de *Gam-  
maches*, fille de *Montagne* qui l'ai-  
moit comme sa propre sœur.

Tout le reste de sa vie s'est passé à  
lire, à composer, & à s'entretenir  
avec les personnes d'esprit qui étoient  
en relation avec elle. Elle étoit en  
commerce de Lettres avec plusieurs  
Sçavans & plusieurs personnes de  
considération, tant de France que des  
Païs étrangers; & après sa mort on a  
trouvé dans son Cabinet plusieurs  
Lettres des Cardinaux du Perron,  
*Richelieu*, *Bentivoglio*, de *S. François*  
de

de Sales ; de *Henri-Louis de Chasteigner* M. J. DE  
 de la Roche-Pozay , Evêque de Poi-G O U R-  
 tiers ; d'Antoine Godeau , Evêque de N A Y.  
 Grasse ; de Charles I. Duc de Man-  
 toue ; du Duc de Biron ; du President  
 de Grammont , du President Jannin ,  
 de Juste Lipse , de Balsac , de Mai-  
 nard , de Daniel Heinsius , d'Anne-  
 Marie Schurman , de Madame des  
 Loges & de plusieurs autres person-  
 nes.

Rien ne peut égaler les éloges  
 qu'elle a reçus pendant sa vie ; &  
*Dominique Baudius* a poussé la flaterie  
 à son égard , jusqu'à l'appeller la *Si-  
 reine Françoisé* , & la *dixième Muse*.  
 Mais on est bien revenu de toutes ces  
 louanges , & quelque mérite qu'elle  
 pût avoir par elle-même , ses Ouvra-  
 ges ne sont plus lûs de personne , &  
 sont tombez dans un oubli dont ils  
 ne se retireront jamais.

Elle mourut à *Paris* le 13. Juillet  
 1645. âgée de 80. ans , & fut enter-  
 rée à *S. Eustache*. Elle laissa sa Bi-  
 bliothèque à quelques Sçavans qui la  
 fréquentoient , & principalement à  
*M. de la Mothe le Vayer* , qu'elle  
 avoit fait son exécuteur testamentaire.

M. J. DE Elle n'avoit jamais voulu se marier ;  
 G O U R- soit pour n'être point gênée dans l'a-  
 N A Y. mour qu'elle avoit pour les sciences ,  
 soit pour d'autres raisons.

Elle avoit dans ses Ecrits la passion qu'elle avoit eu pendant plusieurs années pour la Chymie & pour le grand'Oeuvre ; passion dont le peu de succès des opérations , & les dépenses qu'elle étoit obligée de faire pour cela , la dégoûtèrent enfin.

On lit dans le *Menagiana* , tom. 3, p. 83. une particularité sur *Marie de Gournay* , qui doit trouver ici sa place : *Menage* la tenoit de M. de *Boisrobert*. » Deux amis de M. le Marquis » de *Racan* sçurent qu'il avoit un rendez-vous pour voir Mademoiselle » de *Gournay*. Elle étoit de Gascogne , » fort vive & un peu emportée de son » naturel ; au reste bel esprit , & comme telle elle avoit témoigné en » arrivant à *Paris* grande impatience » de voir M. de *Racan* , qu'elle ne » connoissoit pas encore de vûë. Un » de ces Messieurs prévint d'un heure » ou deux celle du rendez-vous , & » fit dire que c'étoit *Racan* , qui » mandoit à voir Mademoiselle de

» *Gournay*. Dieu sçait comme il fut M. J. DE  
 » reçu. Il parla fort à Mademoiselle G O U R -  
 » *de Gournay* des Ouvrages qu'elle N A Y.  
 » avoit fait imprimer, & qu'il avoit  
 » étudié exprès. Enfin après un quart  
 » d'heure de conversation il sortit,  
 » & laissa Mademoiselle *de Gournay*  
 » fort satisfaite d'avoir vû M. *de Ra-*  
 » *can*. A peine étoit-il à trois pas de  
 » chez elle, qu'on lui vint annoncer  
 » un autre M. *de Racan*. Elle crut  
 » d'abord que c'étoit le premier qui  
 » avoit oublié quelque chose à lui  
 » dire, & qui remontoit. Elle se pré-  
 » paroît à lui faire un compliment là-  
 » dessus, lorsque l'autre entra & fit  
 » le sien. Mademoiselle *de Gournay*  
 » ne put s'empêcher de lui demander  
 » plusieurs fois, s'il étoit véritable-  
 » ment M. *de Racan*, & lui raconta ce  
 » qui venoit de se passer. Le prétendu  
 » *Racan* fit fort le fâché de la piece  
 » qu'on lui avoit jouée, & jura qu'il  
 » s'en vengeroit. Bref, Mademoiselle  
 » *de Gournay* fut encore plus contente  
 » de celui-ci, qu'elle ne l'avoit été de  
 » l'autre, parce qu'il la loua davanta-  
 » ge. Enfin il passa chez elle pour le  
 » véritable *Racan*, & l'autre pour un

M. J. DE » *Racan* de contrebande. Il ne faisoit  
 G O U R- » que de sortir , lorsque M. de *Racan* ,  
 N A Y. » en Original , demanda à parler à  
 » Mademoiselle de *Gournay*. Si-tôt  
 » qu'elle le scût , elle perdit patience :  
 » Quoi , encore des *Racans* , dit-elle ?  
 » Néanmoins on le fit entrer. Made-  
 » moiselle de *Gournay* le prit sur un  
 » ton fort haut , & lui demanda s'il  
 » venoit pour l'insulter. M. de *Racan* ,  
 » qui d'ailleurs n'étoit pas trop ferré  
 » parleur , & qui s'attendoit à une  
 » autre réception , en fut si étonné ;  
 » qu'il ne put répondre qu'en balbu-  
 » tiant. Mademoiselle de *Gournay* ,  
 » qui étoit violente ; se persuada tout  
 » de bon que c'étoit un homme en-  
 » voyé pour la joïer , & défaisant sa  
 » pantoufle , elle le chargea à grands  
 » coups de mule , & l'obligea de se  
 » sauver. J'ay vû , ajoute *Menage* ,  
 » joïer cette Scene par *Boisrobert* en  
 » presence du Marquis de *Racan* , &  
 » quand on lui demandoit si cela étoit  
 » vrai ; oui-da , disoit-il , il en est  
 » quelque chose.

Ce qu'on dit ici de l'humeur brus-  
 que & emportée de Mademoiselle de  
*Gournay* est véritable ; elle avoue elle-

même dans la *Peinture de ses Mœurs*, M. J. DE que c'étoit son défaut. Mais *Menage GOUR-* s'est trompé en la faisant Gascone; NAY. elle étoit Parisienne.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Le Promenoir de M. de Montagne*, par sa fille d'alliance Mademoiselle de Gournay; avec quelques Poësies d'elle-même. Paris, l'Angelier, in-12. Cet Ouvrage est adressé à *Montagne* par une Lettre datée de l'an 1589. Elle dit l'avoir intitulé ainsi, parce qu'elle raconta à *Montagne* en se promenant avec lui, l'Histoire qui y est contenuë.

2. *Le Bouquet de Pinde*. C'est un Recueil de Poësies diverses, fort mauvaises, qui a été imprimé vers le même temps. Cette Demoiselle n'avoit point de talent pour la Poësie; quoiqu'elle se fît un divertissement de s'y appliquer.

3. *Versions de quelques pieces de Virgile, Tacite & Salluste*. Paris 1619. & 1623. in-8°. Il y a à la tête un discours pour la défense de la Poësie & du langage des Poëtes.

4. *L'Ombre de la Demoiselle de Gournay*. Paris 1626. in-4°. C'est un Re-

M. J. DE CŒUIL de ses Oeuvres , où les précédentes sont contenuës avec quelques  
 G O U R- autres. Elle en a donné depuis une  
 N A Y. édition plus ample sous le titre suivant.

5. *Les Advis , ou les Présens de la Demoiselle de Gournay. Paris 1634. & 1641. in-4°. 2. vol.* Les piéces en Prose contenuës dans le premier volume roulent sur la Morale , ou sur la Langue Françoisé. Ce qui regarde ce dernier article est fort peu de chose , on y voit son foible & son entêtement pour les vieux mots , & les anciennes manieres de s'exprimer en notre Langue ; entêtement dont *Ménage* l'a raillée dans sa Requête des Dictionnaires.

V. *sa Vie, par elle-même , à la fin de ses Oeuvres; les Eloges des Dames Illustres par Hilarion de Coste , tom. 2. p. 668.*



## J E A N   S E C O N D.

**J**EAN Second ( *Secundus* ) naquit à J. SE-  
 la Haye en Hollande , le 14. No- COND.  
 vembre 1511. de *Nicolas Everard* ,  
 fameux Jurisconsulte , & d'*Elise*  
*Bladelle*. On ne voit pas bien pour  
 quoi il fut nommé *Second* , soit que  
 ce soit lui qui ait pris ce nom de lui-  
 même , soit que ce soit son pere qui  
 le lui ait donné ; car ses Historiens  
 sont partagez là-dessus , quoiqu'ils  
 conviennent que ce fut par une espe-  
 ce de présage , parce que ce nom  
 marquoit que l'enfant ainsi nommé ,  
 ne trouveroit pas aisement son se-  
 cond ; ce qui semble une espece de  
 galimatias.

Il commença ses études sous *Jac-*  
*ques Volcard* , Auteur d'un Discours :  
*de usu Eloquentia in obeundis muneribus*  
*publicis* , imprimé à *Anvers* en 1526.  
*in-4°.* & les continua sous *Rumold*  
*Stenemola* , de *Malines*.

Ses Humanitez finies , il vint en  
 France , & alla à *Bourges* étudier en  
 Droit sous *André Alciat* qui lui don-

J. S R- donna le bonnet de Docteur en cette  
COND. Faculté.

Orné de ce titre , il partit de *Bourges* le 4. Mars 1533. pour retourner dans sa Patrie , comme il paroît par la Relation qu'il nous a donnée de ce Voyage.

*Sweertius* , *Valexe André* , & tous ceux qui les ont suivis , disent qu'il alla ensuite en Italie ; & ces deux Bibliothecaires ajoutent , qu'étant à *Rome* il fut Secrétaire de *Paul IV.* Tout cela est absolument faux. 1°. Son voyage d'Italie est chimérique. Il nous a donné la Relation de tous ceux qu'il a faits , sans faire la moindre mention de celui-là. D'ailleurs où pourroit-on le placer ? On ne le peut mettre qu'entre celui de *Bourges* , & celui d'Espagne , comme ont fait tous ceux qui ont parlé de lui. Mais l'espace est trop court entre l'un & l'autre , pour l'y placer commodément. Il est sûr qu'il n'arriva de *Bourges* à *Malines* , que le 17. Mars 1533. comme il paroît par son Journal , où l'on a mis mal à propos le 13. Il est sûr de plus qu'il étoit dans cette Ville le 8. May de cette année &

qu'il se dispoſoit alors à ſon voyage J. S E-  
 d'Eſpagne qu'il commença le 28. du c O N D.  
 même mois. Or il n'a pu faire le  
 voyage d'Italie depuis le 17. Mars  
 juſqu'au 8. May ſuivant, c'eſt-à dire  
 dans l'intervalle de ſix ou ſept ſe-  
 maines. 2°. Il eſt ridicule de le faire  
 Secrétaire du Pape *Paul IV.* qui ne  
 fut élu que dix-neuf ans après ſa  
 mort, c'eſt-à-dire en 1555. *Melchior*  
*Adam & Scriverius*, qui ont copié  
*Valere André & Sweertius*, ont bien  
 vû la mépriſe, & ont paſſé ſous ſilen-  
 ce cette fauſſe particularité.

Il partit donc pour l'Eſpagne le  
 28. May 1553. attiré ſans doute par  
 un de ſes freres qui y demeuroid ;  
 & il n'y fut pas plûtôt arrivé que  
 l'Archevêque de *Toledo* le prit à  
 ſon ſervice en qualité de Secrétaire.  
 Ce fut par ſon ordre qu'il accompa-  
 gna en 1535. l'Empereur *Charles-*  
*Quint* à ſon expédition de *Tunis*, &  
 paſſa avec lui en Afrique.

Quelques infirmités que lui cau-  
 ſerent ce voyage, l'ayant obligé de  
 retourner dans ſa patrie, pour y pren-  
 dre ſon air natal, *George d'Egmond*,  
 Evêque d'*Utrecht*, l'engagea à venir

J. S E-remplir auprès de lui le même poste  
 c o n d. qu'il avoit eu auprès de l'Archevêque  
 de *Toledo*.

Ce Prélat étoit alors dans l'Abbaye  
 de *S. Amand*, dont il étoit Abbé ; &  
*Jean Second* l'y alla aussi-tôt trouver.  
 Mais à peine y fut-il arrivé que la  
 fièvre lui prit, & qu'il en mourut au  
 bout de quatre jours, le 24. Septem-  
 bre 1536. dans sa 25<sup>e</sup>. année. Il fut  
 enterré dans cette Abbaye & *Donsa*  
 lui fit cette Épitaphe.

D. O. M. S.

*Joanni Secundo Hagienſi Batavo ;  
 Jurisconſulto , Oratori ac Poeta Clarif-  
 ſimo , ſingendi quoque ne ſculpendi lau-  
 datiffimo artifiſci ; qui primùm in Hiſpa-  
 niis Joanni Tavera Toletano Cardinali ;  
 deinde in patria Illuſtri Georgio ab Eg-  
 monda , Trajectenſi Præſuli , & hujus  
 loci Primati ab Epistolis & Secretis fuit.  
 Poſtremò ab Carolo V. Imp. Aug. ac-  
 ceſſus , ut eandem deinceps apud ſe  
 ſunctionem obiret , immatura nimium  
 morte raptò , Mater , Fratres , ac Soro-  
 res triſtiſſimi deſiderii Monumentum po-  
 ſuerunt. Vixit Annis 4. & 20. Menſi-  
 10. Dies 10.*

Ce que l'Auteur de l'Epitaphe dit qu'il fut choisi par l'Empereur *Charles-Quint* pour être son Secrétaire, ne se trouve dans aucun de ceux qui ont parlé de lui. Ainsi c'est un fait qu'on doit regarder comme très-douteux.

Au reste *Jean Second* est plus connu par son talent pour la Poësie Latine, que par tout autre endroit. On peut dire qu'il y a excellé, & que quoique sa veine fut très-abondante, & qu'elle coulât avec la plus grande facilité du monde, elle n'a rien produit que d'exact & de châtié; & l'on doit convenir avec *Melchior Adam*, que sa Versification fut douce, claire & nette dans ses Elegies; enjouée & tendre dans ses Vers amoureux; fine & subtile dans ses Epigrammes; grave, mais sans enflure dans ses pieces funébres; & élégante par tout.

La Poësie ne fit pas son unique occupation: son inclination le porta encore à la Peinture & à la Gravûre, dans lesquelles il se rendit aussi habile que son âge le pouvoit permettre.

## J. S E- Catalogue de ses Ouvrages.

E O N D. 1. *Basiorum liber. Lugduni 1536. in 4<sup>o</sup>. It. Paris. 1538. in 4<sup>o</sup>.* Ce livre imprimé d'abord séparément a été joint ensuite au Recueil de ses Poësies.

2. *Poemata. Ultrajecti 1541. in-8<sup>o</sup>. It. Paris. 1561. & 1582. in-8<sup>o</sup>.* Ce Recueil, qui a été imprimé plusieurs autres fois, contient les Ouvrages suivans. *Elegiarum libri tres. Basiorum liber. Epigrammatum liber. Odarum liber. Epistolarum libri duo. Funerum liber. Sylvarum liber.* Il est à remarquer que dans toutes ces éditions on a ôté certaines choses trop libres que Jean Second avoit dites de quelques personnes de considération; mais *Scriverius* les a remises dans celles qu'il a données depuis.

3. *Regina Pecunia Regia. Lugd. 1552. in-4<sup>o</sup>.* Cette piece de Vers qu'il composa pendant son séjour en Espagne, a été aussi inserée dans le Recueil de ses Oeuvres donné par *Scriverius*.

4. *Joannis Secundi Hagienſis Opera qua repereri potuerunt omnia. Curante atque edente P. Scriverio. Lugd. Bat. 1619. & 1631. in-8<sup>o</sup>.* Outre les Poësies

sies dont j'ai déjà parlé, *Scriverius* a J. S E-  
 inféré dans cette Collection trois Let- C O N D,  
 tres en prose de *Jean Second*, & une  
 longue Préface contenant son Eloge  
 & celui des Sçavans de sa famille.

5. *Joannis Secundi Hagienfis Itine-  
 raria tria, Belgicum, Gallicum & His-  
 panicum. Edente nunc primum Daniele  
 Heinsio. Leydæ 1618. in-8°. pp. 71.*  
 Le premier de ces Voyages, qui sont  
 tous décrits en peu de mots, est de  
*Malines à Bourges*, il n'y a point de  
 dates. Le second de *Bourges à Mali-  
 nes*, est de l'an 1533. Le troisième de  
*Bruxelles en Espagne*, n'a point non  
 plus de dates; mais il doit être de la  
 même année 1533. puisqu'on voit à  
 la suite des Poësies de *Jean Second*,  
 une de ses Lettres à *Jean Scœrel*, da-  
 tée de *Malines* le 8. May 1533. où il  
 marque qu'il étoit sur son départ pour  
 l'Espagne; & que le Journal de son  
 Voyage commence au 28. de ce  
 mois.

V. *Swertii Athena Belgica. Valerii  
 Andreae Bibliotheca Belgica. Melchior  
 Adam Vita Germanorum Philosopho-  
 rum. Auberti Mirai Elogia scriptorum  
 Belgii. La Préface de Scriverius sur les  
 Ouvrages de Jean Second.*

## NICOLAS EVERARD.

N. EVE-  
RARD. **N**ICOLAS *Everard*, pere de  
*Jean Second*, dont je viens de  
parler, naquit vers l'an 1461 à *Grips-*  
*kerque* dans l'Isle de *Walcheren* en  
Zelande, & dans le voisinage de  
*Middelbourg*, capitale de cette Pro-  
vince; ce qui lui a procuré le surnom  
de *Middelburgensis*.

Après ses premieres études, il  
tourna ses vûes du côté de la Juris-  
prudence, dans laquelle il alla s'inf-  
truire à *Louvain*, & il y fut reçu Doc-  
teur le 11. Juin 1493.

Il paroît par les Vers que *Nicolas*  
*Grudius* son fils a composez sur sa  
mort, & que je rapporterai plus bas,  
qu'il enseigna ensuite quelque-temps  
le Droit à *Louvain*; circonstance dont  
les Bibliothecaires de Flandres ne  
parlent point. On ne le voit pas non  
plus dans la Liste des Professeurs de  
cette Université, que *Valere André*  
nous a donnée. Peut-être a-t-il fait  
seulement quelques leçons particu-  
lières sur cette science, qui ont donné  
lieu à ce que *Grudius* en a dit.

Il fut d'abord Official de *Henri de N. EVE-*  
*Bergh*, Evêque de *Cambray*, résident *R A R D.*  
à *Bruxelles*, & Chanoine de l'Eglise  
Collégiale de *S. Gui d'Anderlecht*,  
qui est dans un des Fauxbourgs de  
cette dernière Ville. Cela fait voir  
qu'il avoit d'abord embrassé l'état  
Ecclesiastique ; mais il l'abandonna  
dans la suite pour se marier.

Son mérite l'ayant fait connoître,  
il fut nommé Assesseur du grand  
Conseil de *Malines* ; dignité qu'il ne  
quitta que pour être élevé à celle de  
Président du Conseil souverain de  
Hollande & de Zelande. Il conserva  
cette dernière pendant l'espace de  
dix-huit ans, au bout desquels *Char-*  
*les-Quint* qui l'avoit nommé à ces  
deux premières, le fit passer à celle  
de Président du grand Conseil de  
*Malines*.

Il mourut dans ce poste le 9. Août  
1532 âgé de 70. ans. & fut enterré  
dans l'Eglise de *Sainte-Marie*, où on  
lui mit cette Epitaphe.

D. O. M. S.

*Clarissimo D. Nicolao Everardo*  
*Middelburgensi, summi Consilii Præs-*

246 *Mem. pour servir à l'Hist.*

N. EVE-di , *Marito carissimo , Patrique pientis-*  
R A R D. *simo Uxor liberique cum lacrymis poss.*

*Vixit an. 70. Obiit anno à salute res-*  
*tituta 1532. V. Idus Augusti.*

*Jura velut tenebris jam dudum offusa*  
*jacebant ,*

*Paneque Lethea sub pede mortis*  
*erant.*

*Astraea ad Grudios rediit te vindice*  
*Campos ,*

*Juraque Romani quæ coluere patres,*

*Nicolas Grudius , son fils , compo-*  
*sa sur sa mort des Vers que je rappor-*  
*terai ici , tant parce qu'ils contien-*  
*nent un détail abrégé de sa vie , que*  
*pour donner un échantillon de sa*  
*Poësie. Il le fait parler ainsi.*

*Evrardo patre , de Glycera genitrice*  
*creatum*

*Valchria Nicoleon me tulit inter*  
*aquas.*

*Docta rudimentum dederat Lovania*  
*legum ,*

*Quæ mihi , mox à me , quas docuit*  
*didicit.*

*Inverunt justos oracula nostra clientes ;*

*In-*

*Inflexere animum munera nulla* N. EVE-  
meum. RARD.

*Integer hac æquum colui prius urbe Se-  
nator ;*

*Post Batavis Præses jura sacrata  
dedi ,*

*Magnatum rigidisque minis , precibus-  
( que potentum*

*Infractus , senas pene trieterides.*

*Cum vocat huc iterum Casar me Carolus  
ultra*

*Præses & ensigera Virginis arce locor.  
Nostro nec sat habens seculo prodesse ,  
reliqui ,*

*Quæ , bona posteritas , te quoque lecto ,  
juvent.*

*Natorum licuit viventi cernere honores ,  
Quos mihi Bladella stirpis Elissa  
dedit :*

*Qui tumulum & titulos rapto posuere  
parenti ,  
Astrea & Clario turba probata  
Choro.*

*Parte mei meliore , ævi satur , astra  
petivi ;*

*Deterior quadro hoc marmore pressa  
latet.*

Jean Second a fait aussi sur la mort  
Tome XVI. Y

N. EVE-de Nicolas Everard, son pere, une  
 RARD. piece de Vers dont je rapporterai ici  
 les principaux endroits, pour faire  
 sentir la difference qu'il y avoit entre  
 sa Poësie & celle de Grudius, & com-  
 bien il l'emportoit en ce genre sur  
 son frere; outre qu'il n'est pas possi-  
 ble de faire un plus bel Eloge d'Eve-  
 rard. Il l'introduit s'exprimant en  
 ces termes.

*Ipse meos annos, vita sine labe, peregi.  
 Exiguumque mei tellus obscura recom-  
 dit;  
 Cætera tam parva non compestuntur in  
 urna;  
 Pars sed in æthereas sedes, natalia  
 regna,  
 Cessit, pars Fama nivea plaudentibus  
 alis  
 Ingenti vehitur ventura in secula trium-  
 pho.  
 Quoque magis vario vita est mihi ducta  
 labore;  
 Hoc magis elucei satis exercita virtus.  
 Namque ubi (fabor enim, si sic tua forte  
 leventur  
 Vulnera), post primos avi juvenilis ho-  
 nores,*

Principis invicti dono , pars una Se- N. EVE-  
natus RARD.

Ipse forem magni ; cuius sub legibus  
olim

Antiquæ Belgarum urbes , populique  
potentes

Submissi , justumque colunt , æquumque  
tuentur ;

Continuo Batavas Præses dimittor ad  
urbeis ,

Effrenæis populos , qui tunc vix ulla te-  
nebant

Ædæra justitiæ , sed vi , sed cado  
cruenta

In commune malum contempta lege ruo-  
bant ,

Mutua civili miscentes vulnera bello.

Quæ mala non illic , quæ non discrimina  
sensi ,

Improba dum meditor confringere facta  
potentum

Nobilium , innocuosque homines arcere  
rapina !

Sed fretus justisque Deis & Principe  
justo ,

Fraudibus obsessum atque minis , gladiis-  
que nefandis

Obnixus perrupi iter , Astræaque pe-  
tentis

N. EVE. *Signa per obstanteis acies interrita duxis*  
 RARD. *Armatumque domans sacratis legibus*  
*hostem ,*  
*Otia paulatim populis tranquilla pa-*  
*ravi.*  
*Jamque mali tanti vestigia rara mane-*  
*bant ,*  
*Et jam bis novies sol circumvolverat*  
*axem ,*  
*Ex quo cœpisssem Batava moderamina*  
*gentis ,*  
*Cum me supremo Caesar dignatus honore*  
*Mandavit rebus magni superesse Sena-*  
*tus*  
*Maelinia in clara . . . . .*  
*Illic , in magno dominatu , mitia latis*  
*Jura dedi populis ( sunt hac tibi cognita ,*  
*nate )*  
*Semper in obtutu mentem defixus ho-*  
*nesti.*  
*Non amor hanc , non hanc odium , non*  
*gratia flexit ,*  
*Non metus , & domitrix Regina Pecu-*  
*nia rerum.*  
*Sæpe videns rejecta alto sua munera*  
*vultu ,*  
*Attonitum nostro retulit de limine gres-*  
*sam ,*  
*Indoluitque nocens , quod non minus*  
*integer essem.*

Sic ego cum fidus Domino consultor, & N. EVER-  
idém RARD.

Litibus implicitis judex aequissimus es-  
sem,

Pauca mihi aggressi malesuada pondera  
gaza :

Quod tamen aggressi, multo preciosius  
istis,

Innocuam famam vobis, nomenque re-  
linquo,

Quod non una terat revolutis solibus  
etas . . . . .

Quod si vos etiam tenuis fortuna seque-  
tur,

Premiaque accedent laudato parca la-  
bore,

Sic etiam simileis non sit pudor esse pa-  
renti,

Magnarum ne forsan opum tum dira  
cupido

In diversa trahat sensim vestigia vite

Ignaros, & dum similes non esse parenti

Una in re cupitis, similes non suis in  
ulla.

Nicolas Everard avoit épousé Elise  
Bladelle, dont il eut plusieurs en-  
fans; entre autres.

1. Pierre Nicolai, ou fils de Nico-

N. EVERARD.

*las*, qui entra dans l'Ordre des Prémontrés.

2. *Everard Nicolai*, qui fut d'abord Professeur en Droit Civil à *Ingolstadt*, ensuite Sénateur du Conseil de *Frise*, & depuis de celui de *Malines*, dont il devint à la fin Président, & qui mourut l'an 1561. âgé de 63. ans. *Aubert le Mire* lui attribue une Méthode Latine du Droit Civil; mais que *Valere André* prétend être d'un *Nicolas Everard*, homme si peu connu, qu'il ne peut dire s'il étoit Flamand ou Bava-rois.

3. *Nicolas Grudius*, dont je parlerai dans l'article suivant.

4. *Adrien Marius*, qui fut ainsi appelé pour les raisons qu'il nous apprend lui-même dans ces vers.

*Unde vocer Marius Romana nomine  
gentis,*

*Belgarum extremis barbarus ortus  
agris,*

*Quando soire cupis pro consuetudine  
nostra,*

*Magna fodalitii pars, Diemene,  
mei.*

*Nec gentile mihi est, nec sic dixere pa-  
rentes,*

*Cum tenerum sacro rore caput ma-* N. EVE-  
*dui* RARD.

*Nomine de divi nomen posuere Hadria-*  
*ni,*

*Quod sacra lux illi, lux mihi prima*  
*fuit.*

*Hac est Septembres bis tertia quæ præit*  
*Idus,*

*Cum jam sub pedibus pingua musta*  
*fluunt.*

*At cum lux eadem Mariæ quoque virgi-*  
*nis ortum*

*Signet, & hinc late nomen in orbe*  
*ferat;*

*Adjeci Marius, ne divo scilicet uni,*  
*Quam divum Dominæ plus tribuisse*  
*ferar.*

Il fut Chancelier de *Gneldres* & de  
*Zutphen*, & mourut le 21. Mars  
1568. à *Bruxelles*, d'où il fut trans-  
porté à *Malines*, pour y être enterré  
avec son pere & ses freres. Ses em-  
plois ne lui firent point négliger les  
Belles-Lettres. Il s'appliqua surtout  
à la Poësie Latine, dans laquelle il  
ne réüssit pas si bien que *Jean Second*  
son frere. On a de lui en ce genre  
deux livres d'Elegies; un d'Epigram-

N. EVE-mes; un autre d'Epîtres; une Satyre;  
 RARD. & une piece sur la mort de *Jean Se-*  
*cond*, qui ont été imprimez par les  
 soins de *Bonaventure Vulcanius*, en  
 1612. à *Leyde*, in-8°. à la suite des  
 Poësies de *Nicolas Grulius*. Il tradui-  
 sit aussi en vers Latins, quelques  
 Dialogues de *Lucien*, & en Prose  
 Latine le Discours du même Auteur  
 sur la calomnie; mais je ne sçai si cela  
 a été imprimé.

5. *Jean Second* dont j'ai parlé dans  
 l'article précédent.

6. *Isabelle*, Religieuse, qui posse-  
 doit fort bien la Langue Latine.  
*Jean Second*, son frere, lui adresse une  
 de ses Epîtres où il lui parle ainsi.

*Salve, ô fœminei, soror; unica gloria  
 sexus*

*Inferior nullis Issaabella viris.*

*Gaudia quanta mihi, quantum iniecere  
 stuporem*

*Depicta articulis verba Latina tuis?*

*Quam pia! quam lepida! & quam  
 mellea! quamque venusta!*

*Quam docta, & cunctis illa polita  
 modis!*

Ce sont-là les principaux enfans N. EVE-  
de *Nicolas Everard*. Il faut mainte- RARD.  
nant parler de ses Ouvrages, qui se  
réduisent aux deux suivans.

*Topica Juris, sive Loci Argumento-  
rum Legales. Lovanii 1516. in-fol. It.*  
augmentés par ses enfans. *Lovanii*  
1552. in-fol. & quelques fois depuis.

*Consilia, sive Responsa Juris. Lova-  
nii 1554. in-fol. It. auctiora & emenda-  
tiora studio Jacobi Molengravii J. C.*  
*Lovanii 1577. in-fol. &c.*

V. les mêmes Auteurs que pour  
l'article précédent.

## NICOLAS GRUDIUS.

**N**ICOLAS *Grudius*, fils de Ni- N. GRU-  
colas *Everard*, dont je viens de DIUS.  
parler, nâquit à *Louvain*, d'où il a  
pris son nom de *Grudius*; cette  
Ville ayant été, suivant quelques  
Auteurs, la demeure des anciens  
Grudiens.

Son mérite & la réputation de son pe-  
re lui ouvrirent la porte aux honneurs.  
Il fut Trésorier des Etats du Brabant,  
Secrétaire de l'Ordre de la Toison

N. GRU. d'Or, & Conseiller de *Philippe II.*  
DIUS. Roy d'Espagne. *Pierre Nannius* loüé  
beaucoup dans ses Mélanges son assiduité dans les fonctions de ses Charges, son intégrité, son inclination à rendre service à tout le monde, & sa candeur; & l'on n'a aucun sujet de contredire ces loüanges. Mais il paroît qu'il a trop donné à l'amitié qu'il avoit pour lui, lorsqu'il a avancé qu'il étoit bon Orateur & encore meilleur Poëte. La lecture de ses Poësies ne fait point concevoir cette idée de lui, & l'on ne peut s'empêcher d'y reconnoître qu'il n'étoit qu'un Poëte fort médiocre; on en a vû ci-dessus un échantillon, qui prouve assez ce que je dis.

Au reste, talent ou non, il se faisoit un plaisir de la Poësie, & tout ce qui reste de lui se borne à ce que son amour pour elle lui a fait produire.

Ayant été à *Venise* par ordre de son Prince, il y mourut l'an 1571. regretté des Sçavans avec lesquels il étoit en liaison d'amitié & en commerce de Lettres.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Epigrammata Arcuum Triumphalium*

lium Valentianis Carolo V. in ejus ad- N. GRU-  
ventu exhibitorum. Lovanii 1540. DIUS.

2. *Apotheosis in obitum Maximiliani  
ab Egmonda Comitis Burani. Lovanii*  
1549.

3. *Nenia in obitum Illustr. Principis  
Margareta Austriacæ. Lovanii 1532.*

4. *Negotia, sive Poemata sacra. An-  
tuerpia 1566. in-8°.*

5. *Otia, sive Poemata profana:  
Lugd. Bat. 1612. in-8°.* Ce Recueil ;  
imprimé par les soins de *Bonaventure  
Vulcanius*, contient trois livres d'E-  
légies, trois autres d'Epigrammes, un  
d'Hendecasyllabes, deux de Pieces  
funébres, un de Mélanges, & un  
d'Epîtres, & outre cela les Poësies  
d'*Adrien Marius*.

V. les mêmes Auteurs, que pour  
les deux articles précédens.



## THOMAS FARNABE.

T. FAR- **T** *THOMAS Farnabe* nâquit à Lon-  
NABE. dres, vers l'an 1575. de *Thomas Farnabe*, Charpentier de cette Ville, dont le pere étoit Italien de naissance, & Musicien de profession, qui s'étant allé établir en Angleterre, y fut quelque temps Maire de *Truro* dans le Comté de Cornouaille.

Il fut reçu au commencement de l'année 1590. Etudiant au Collège de *Merton* à *Oxford*, & se mit pour subsister, au service de *Thomas French*, membre de ce College.

Son inconstance naturelle ne lui permit pas de demeurer long-temps dans ce lieu : il en sortit assez brusquement, & alla en Espagne, où il étudia pendant quelque temps dans un Collège des Jésuites.

La sévérité de la discipline qui s'y observoit ne l'accommodant pas, il en secoua bien-tôt le joug, & crut trouver dans les voyages quelque chose de plus conforme à son goût. Il accompagna *François Drake* & *Jean*

*Hawkins* dans ceux qu'ils firent en T. FAR-  
1595. & il mérita par son esprit l'esti- NABE.  
me du premier de ces fameux Voya-  
geurs.

Il passa ensuite dans les Pais-Bas ;  
où il fut quelque temps Soldat ;  
mais s'étant lassé de ce métier , il dé-  
serta & retourna en Angleterre , où  
après avoir erré de côté & d'autre  
sous le nom de *Thomas Bainrase* , qui  
étoit l'anagramme du sien , il s'éta-  
blit enfin à *Martock* , dans le Comté  
de Sommerfet , & y ouvrit , pour  
subsister , une Ecole , où il enseigna  
la Langue Latine. C'est ce qu'il fit  
avec beaucoup de succès , comme il  
paroît , parce que *Charles Darcy* ayant  
été appelé en 1646 , pour enseigner  
dans cette Ville , y trouva plusieurs  
de ses Ecoliers , qui étoient fort bons  
Grammairiens , & paroissoient avoir  
eu de bons principes.

Lorsqu'il eut gagné quelque argent  
à *Martock* , il alla s'établir à *Londres* ,  
& continua à y instruire la jeunesse.  
Il fut pendant ce temps-là reçu Maî-  
tre-ès-Arts à *Cambrige* , & membre  
de l'Université d'*Oxford*.

Il s'acquitta tranquillement de son

T. FAR-emploi, jusqu'à l'an 1636. que quel-  
 NABE. ques chagrins que lui suscitèrent les  
 Maîtres qui enseignoient avec lui ;  
 & ses fréquentes infirmités l'oblige-  
 rent à le quitter. Il se retira alors à  
*Sevenock*, dans le Comté de Kent,  
 où il avoit acheté quelque bien, & il  
 y enseigna, comme il avoit fait jus-  
 ques-là, les enfans de quelques Gen-  
 tils-hommes du voisinage.

Au commencement des Guerres  
 civiles d'Angleterre il s'attira la haine  
 du Parti Républicain, parce qu'ayant  
 été sollicité en 1641. de se déclarer en  
 sa faveur ; il répondit qu'il aimoit  
 mieux n'avoir qu'un Roy, que d'en  
 avoir cinq cens. On l'accusa même  
 en 1643. d'avoir contribué au soule-  
 vement de la Campagne des environs  
 de *Tunbrige*, qui prit alors les armes  
 en faveur du Roy *Charles I.* Sous ce  
 prétexte il fut arrêté & mis d'abord  
 dans la Prison de *Newgate*. On pro-  
 posa dans la Chambre des Commu-  
 nes de l'envoyer en Amérique ; mais  
 cette proposition ayant été rejetée,  
 on se contenta de le transporter à  
*Ely-House*, où il demeura un an.

Il mourut le 12. Juin 1647. âgé de

72. ans, & fut enterré dans l'Eglise T. FAR-  
de *Sevenock*, communément appellé NABE.  
*Sennock*, avec cette Epitaphe.

*P. M. Viri ornatissimi Thome Farna-  
bii Armigeri, Cause olim Regia, Reique  
publicæ sed litteraria Vindicis acerrimi.  
Obiit 12. Junii 1647.*

*Vatibus hic sacris qui lux Farnabius  
olim,  
Vate carens saxo nunc sine luce  
jacet.*

Il avoit épousé en premieres Noces  
*Susanne Pierce*, fille de *Jean Pierce*,  
de *Launcells*, dans le Comté de Cor-  
nouaille; dont il eut un fils nommé  
*Jean*, qui prit le parti des Armes, &  
qui mourut au commencement de  
l'année 1673. dans le Comté de Sus-  
sex, où il avoit un bien, que son pere  
lui avoit laissé. Il s'étoit remarié à  
*Anne Howson*, fille de *Jean Howson*,  
Evêque de *Durham*; dont il eut plu-  
sieurs enfans; entre autres *François*,  
à qui il laissa un bien, qu'il avoit à  
*Kippington*, dans la Paroisse de *Sen-  
nock*, & dont *Antoine Wood* dit avoir

T. FARNABE. appris les particularitez de sa Vie ;  
que je viens de rapporter.

» *Farnabe* est un des meilleurs  
» Scholiastes de ces derniers temps ;  
» il ne dit presque point de choses  
» inutiles , & il a eu du cours princi-  
» palement à cause de sa brièveté ,  
» quoiqu'elle ait trouvé ses Censeurs ,  
» aussi-bien que la longueur & l'é-  
» tendue des gros Commentaires.  
( *Baillet , Jugemens des Sçavans* )

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Nota ad Juvenalis & Persii Satyras.* Londini 1612. in-8°. Ces Notes , de même que les suivantes , ont été imprimées plusieurs fois , depuis qu'elles ont paru pour la première dans les éditions que je cite ici.

2. *Nota ad Seneca Tragedias.* Londini 1613. in-8°.

3. *Nota ad Martialis Epigrammata.* Londini 1615. in-8°.

4. *Nota ad Lucanum.* Londini 1618. in-8°.

5. *Index Rhetoricus Scholis & institutioni tenerioris ætatis accommodatus.* Londini 1625. in-8°. It. *Adjiciuntur Formula Oratoria & Index Poeticus.* Londini 1646. in-8°. *Morhof* méprise

fort cet Ouvrage , que M. Gibert (a) T. FARNABE.  
ne trouve pas si mauvais que lui. Il convient qu'il est trop court & trop sec , pour qu'on s'y borne , mais il reconnoît que les principes en sont pris dans les bonnes sources , & peuvent servir , pour donner d'abord en peu de temps une legere idée de l'art Oratoire.

6. *Florilegium Epigrammatum Graecorum , eorumque Latino versu à variis redditorum. Londini 1629. in-8°.*

7. *Nota ad Virgilium. Londini 1634. in-8°.*

8. *Systema Grammaticum. Londini 1641. in-8°.*

9. *Nota in Terentium. Farnabe* ayant entrepris de travailler sur *Terence* , en étoit à la quatrième Comédie , quand la mort l'arrêta dans son travail ; mais *Casaubon* le fils acheva les deux autres pieces , & le tout fut imprimé à *Londres* en 1651. in-12.

10. *Nota in Ovidii Metamorphoses. Paris. 1637. in-fol.*

11. *Phrasiologia Anglo-Latina. Londini , in-8°.*

12. *Tabula Linguae Graecae. Londini , in-4°.*

(a) Jugemens des Sçavans , t. 2. p. 462.

## FLAVIO BIONDO.

F. BION-  
D O.

**F** *FLAVIO Biondo*, en Latin *Blondus*, est appelé mal à propos par quelques Auteurs *Biondo Flavio*. Il est vrai qu'on le trouve ainsi nommé dans son Épitaphe ; mais sans examiner si cette Épitaphe a été fidèlement copiée par ceux qui l'ont rapportée, on peut dire qu'il y a de l'erreur ; puisque *Matthias Palmieri*, *Paul Jove*, *Leandre Alberti*, *Joseph Scaliger*, & plusieurs autres lui donnent constamment le premier nom ; & ce qui est encore plus décisif, c'est que *Jerôme Rossi*, dans son Histoire de *Ravenne* ; appelle un des Freres de notre Auteur *Matthieu Biondo*, & que ses descendants ont porté aussi le nom de *Biondo*.

Ce n'étoit pas cependant-là le nom de sa famille, qui étoit Noble & ancienne dans la Ville de *Forli* ; c'étoit *Ravaldini*. On trouve dès l'an 1247. un *Rimieri Ravaldini*, pere

d'Emma, qui épousa *Philippe degli F. Bion-Ordelassi*, dont les descendans furent D<sup>e</sup>.

Seigneurs de *Forli*. On voit encore dans l'Histoire de cette Ville un *Biondo Ravaldini*, qui pourroit bien avoir été le Pere de notre Auteur; en ce cas on pourroit dire que son nom devoit s'écrire, suivant l'usage de son temps, où l'on joignoit le nom du Pere à celui du Fils, en guise de furnom, *Flavio di Biondo Ravaldini*.

Quoi qu'il en soit de cette conjecture, qui paroît très-vraisemblable, *Biondo* naquit à *Forli* l'an 1388. Il s'appliqua avec beaucoup d'ardeur à l'étude sous *Jean Balistari* de *Cremona*, qu'il témoigne lui-même avoir été son Maître en Grammaire, en Rhétorique & en Poësie; & il le fit avec tant de succès, qu'étant allé à *Rome* dans un temps, où les Sçavans étoient plus rares, qu'ils ne le furent depuis, il y trouva bien-tôt des Patrons, même parmi les Cardinaux, qui le recommanderent au Pape *Eugene IV.* & lui firent obtenir auprès de lui la Charge de Secrétaire.

Ce Pontife le goûta si fort, qu'il l'envoya avec l'Evêque de *Recanati*

F. BION- en Ambassade à *Florence*, & ensuite  
D O. à *Venise*, pour des affaires de consé-  
quence, qu'il termina heureusement  
par son adresse & par sa prudence.

Ce fut apparemment pendant son  
séjour à *Venise* qu'il fut fait Citoyen  
de cette Ville, avec tous ses descen-  
dants. Du moins il nous apprend lui-  
même qu'il reçut cet honneur, pen-  
dant que *François Foscarini*, sous le  
gouvernement duquel il alla à *Ve-  
nise*, étoit Doge de cette Républi-  
que.

La mort du Pape *Eugene IV.* ar-  
rivée le 23. Février 1445. n'apporta  
aucun changement à sa fortune ; il  
conserva toujours son emploi de Se-  
cretaire sous les Papes *Nicolas V.*  
*Calixte III.* & *Pie II.* ses successeurs.  
Il auroit même été élevé aux digni-  
tez Ecclesiastiques, s'il n'y avoit mis  
un obstacle en se mariant.

*Campani* fait mention de sa fem-  
me, dans l'Epitaphe qu'il lui dressa,  
& il le fait en ces termes :

*Conjuncta est sancto conjunx pia Paula  
Marito ,  
Fœminæ sexus gloria , ut ille virum.*

Son Mariage ne fut point stérile, F. BION-  
 puisqu'il laissa en mourant cinq gar- D O.  
 çons & quelques filles. Mais quel-  
 que nombreuse que fût sa famille,  
 il vécut toujours en Philosophe à  
 l'égard des richesses, & ne songea ja-  
 mais à en amasser. Il supposa même  
 que ses fils étoient dans les mêmes  
 dispositions, & se contentant de leur  
 avoir donné une bonne éducation &  
 de les avoir formés aux sciences, il les  
 priva du peu de bien qu'ils pouvoient  
 attendre de lui, & laissa tout à ses  
 filles pour leur servir de dot. *Lean-*  
*dre Alberti* nous apprend que ces cinq  
 garçons furent tous sçavans; aucun  
 cependant n'a figuré dans la Répu-  
 blique des Lettres. Un d'eux s'éta-  
 blit à *Venise*, & c'est de lui qu'est  
 venu *Michel-Ange Biondo*, Médecin  
 de quelque renom, & Auteur de  
 plusieurs Livres rapportez par *Van-*  
*Der-Linden*, & qui a publié entre  
 autres celui de *Guillaume Pastrengo*,  
 de *Verone*, Maître de *Petrarque*; de  
*Originibus rerum. Venetiis 1547. in-8°.*

*Flavio Biondo* mourut à *Rome* le 4.  
 Juin 1463. âgé de 75. ans, & fut en-  
 terré à la porte d'*Ara Cœli* sur le

F. BION- Capitoie , avec une Epitaphe , qui  
 100. est ainsi rapportée par *George Fabri-*  
*cus* , dans la description de *Rome*.

*Blondo Flavio Forolivienfi , Historico  
 celebri , multorum Pontificum Romano-  
 rum Secretario , Blondi quinque filii  
 patri bene merenti unanimes posuere.*

*Vixit annos 75. Obiit pridie nonas  
 Junii , anno salutis Christianæ 1463.  
 Pio P. M. sibi natifque favente.*

Cela fuffit pour réfuter ceux qui  
 le font mourir en 1464. *Voffius* , qui  
 met fa mort en 1458. *Nicolas Reufner*  
 qui ne lui donne que 71. ans de vie ;  
*&c.*

Le ftile des Ouvrages de *Biondo*  
 n'approche pas pour la pureté, de celui  
 qu'ont employé quelques Historiens  
 qui font venus après lui , & il ne faut  
 pas même trop fe fier à tout ce qu'il  
 dit ; car quand même on fe perfua-  
 deroit qu'il agiffoit de bonne foy , il  
 eft bon de confidérer qu'il a fouvent  
 fuivi des guides trompeurs , & qu'il  
 avoit plus en vûë de rafsembler beau-  
 coup de chofes , que d'examiner fi  
 elles étoient veritables. Il y auroit

cependant de l'injustice à ne pas reconnoître que ses travaux ont été utiles à la République des Lettres , & qu'il ne lui étoit guères possible de mieux faire , ayant été presque le premier qui ait entrepris de répandre du jour sur les Antiquitez Romaines.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *De Roma Triumphante Libri X. Brixia* 1503. in-8°. It. *Paris*. 1533. in-8°. It. dans le Recueil des Ouvrages de *Biondo* , imprimé à *Basle* en 1531. & ensuite en 1559. in-fol. It. trad. en Italien par *Lucio Fauno*. In *Venetia* 1548. in-8°. pp. 736. C'est un Traité d'Antiquitez Romaines.

2. *Romæ instaurata libri tres*. Imprimez à la suite de l'Ouvrage précédent. It. dans un Recueil fort rare , intitulé : *Italia illustrata. August. Taurin*. 1627. in-4°.

3. *De Origine ac gestis Venetorum. Veronæ per Boninum de Boninis de Ragusia. Anno salutis 1481. in Vigilia S. Thomæ Apostoli* , in-fol. It. dans le Recueil de ses Oeuvres.

4°. *Italia illustrata*. Dans le Recueil de ses Oeuvres. It. traduite en Italien par *Lucio Fauno* , & imprimée

F. BION-avec une traduction de *Roma Instaurata*, faite par le même à Venise en 1543. in-8°.

5. *Historiarum ab inclinatione Romani Imperii ad annum 1440 Decades III. Libri XXXI. Venetiis, per Octavianum Scotum 1483. in-fol. It. cum abbreviatione Pii II. Papæ, Venetiis, per Thomam Alexandrinum, 1484. in-fol. It. dans le Recueil de ses Oeuvres. Cette Histoire commence, non pas en 400. comme le dit Vossius; mais en 412. puisqu'elle commence à la prise de Rome par les Goths, qui se fit cette année. Une chose qui lui fait honneur, c'est que le Pape Pie II. ait daigné en faire un abrégé. Cet abrégé a été traduit en Italien, & imprimé sous ce titre : *Le Istorie del Biondo da Forli, dalla declinazione dell' Imperio di Roma, in sino al suo tempo, che vi corsero circa mille anni, ridotte in compendio da Papa Pio, e tradotte per Lucio Fauno. In Venetia, 1544. in-8°. 2. vol.**

Biondo se glorifie dans son *Italie illustrée*, d'avoir le premier copié dans sa jeunesse, & pendant qu'il étoit à Milan, le Dialogue de Ciceron, intitulé ;

titulé : *Brutus*, ou de *Clariss Oratoribus* ; qui ayant été ensuite envoyé à *Verone* au vieux *Guarini*, & de-là à *Venise* à *Leonard Justiniani*, se répandit en peu de temps par toute l'Italie.

Il y a dans la Bibliothèque d'*Oxford* un manuscrit, intitulé : *Blondi Consultatio, an bellum vel pax cum Turcis magis expediat Reipublicæ Venetæ*. Mais il se peut faire que cet Ouvrage soit d'un *Biondo* différent de celui dont je parle : peut-être est-il de *Michel-Ange Biondo*, un de ses descendans, dont j'ay fait mention ci-dessus.

V. *Vossius de Historicis Latinis*. Le *Journal de Venise*, tom. 12. p. 370. *Jovii Elogia*, N<sup>o</sup>. 14. *Pope-Blount Censura ill. Autorum*, p. 465. *Bayle, Dictionnaire*.



## DOMINIQUE DE ANGELIS.

D. DE **D**OMINIQUE *de Angelis* naquit ANGELIS. le 14. Octobre 1675. à *Lecce*, Ville capitale de la Terre d'*Otrante*, dans le Royaume de *Naples*, d'une famille Noble & des plus considérables de cette Ville.

Il fit dans sa Patrie ses études d'Humanitez, de Philosophie, de Theologie & de Droit; & alla ensuite, à l'âge de 17. ans s'y perfectionner à *Naples*, où il s'appliqua de plus à la Langue Gréque & à la Geometrie.

Ces études finies, il passa à *Macerata*, & s'y fit recevoir Docteur en Droit. Le desir d'acquérir de nouvelles connoissances le porta ensuite à voyager. Il voulut voir la France & l'Espagne, & il s'acquit de la réputation par tout.

Plusieurs Academies d'Italie s'empresserent de le mettre au nombre de leurs membres : ainsi on voit son nom, non seulement dans celles des *Trasformati* & des *Spioni* de *Lecce*;

mais encore dans celle des *Investiganti* D. D. E.  
de *Naples*, dans la Florentine, & ANGELIS.  
enfin dans celle des Arcadiens de  
*Roma*, où il fut reçu le 8. Août 1698.

Il avoit embrassé de bonne heure  
l'état Ecclesiastique ; il fut dans la  
suite Chanoine & grand Pénitencier  
de l'Eglise de *Lecce* ; Vicaire general  
de *Viesti*, *Gallipoli* & *Gragnano* ;  
premier Chapelain des Troupes du  
Royaume de *Naples* & du Pape ;  
Auditeur de M. *Nicolas Negroni*, &  
ensuite du Cardinal son oncle. Pen-  
dant que *Philippe V.* étoit Maître du  
Royaume de *Naples*, il fut honoré  
du titre de son premier Historiogra-  
phe, & devint Secrétaire du Duc de  
*Gravina*.

Il mourut à *Lecce* le 9. Août 1719.  
dans la 43<sup>e</sup>. année de son âge, & fut  
enterré dans la Cathedrale de cette  
Ville, dont il étoit Chanoine.

Il s'étoit beaucoup appliqué à  
l'Histoire Litteraire, & la plupart  
de ses Ouvrages se rapportent-là.

1. *Dissertazione intorno alla Patria*  
*di Eranio. In Roma* 1701. in-8<sup>o</sup>. pp.  
55. It. *In Firenze* 1712. in-8<sup>o</sup>. Cette  
seconde édition, où il y a quelques

D. D'additions, s'est faite à Naples, quoi-  
ANGELIS. que le titre porte *Florence*. L'Auteur  
veut prouver que la Patrie d'Ennius  
étoit la Ville de *Rudia* à deux milles  
de *Lecce*, & non pas *Rudia* près de  
*Tarente*.

2. *Vita di Monsignor Roberto Caracciolo, Vescovo d'Aquino e di Lecce. In Napoli 1703. in-4°. It. dans les Vite de' Letterati Salentini, 1<sup>e</sup>. Part. p. 1.*

3. *Della Vita di Scipione Ammirato, Patrizio Leccese, libri tre. In Lecce 1706. in-8°. It. dans les Vite de' Letterati Salentini, 1<sup>e</sup>. Part.*

4. *Vita di Antonio Carraccio, da Nardo. Elle se trouve parmi les Vite degli Arcadi illustri, tom. 1. p. 141. & dans celles de' Letterati Salemini, 1<sup>e</sup>. Part.*

5. *Vita di Andrea Peschiulli, da Corigliano. Inferée dans les mêmes Ouvrages.*

6. *Vita di Giacomo Antonio Ferrari. In Lecce 1715. in-8°. It. dans les Vite de' Letterati Salentini, 1<sup>e</sup>. Part.*

7. *Vita di Giorgio Baglivo, Leccese. Les Journalistes de Venise, qui rapportent cet Ouvrage, n'en marquent ni l'année, ni la forme.*

8. *Lettera discorsiva al March. Gio- van-Gioseffo Orsi, dove si tratta dell' Origine e progressi de' signori Accademici Spioni, e delle varie loro lodevoli applicazioni. In Lecce 1705. in-8°.* J'ai déjà dit que l'Auteur étoit de cette Academie. D. DE ANGELIS.

9. *Discorso historico, in cui si tratta dell' Origine e delle fondazione della Citta di Lecce, e d'alcune migliori e piu principali notizie di essa. In Lecce 1705. in-8°.*

10. *Le Vite de' Letterati Salentini. Parte 1<sup>a</sup>. in Firenze 1710. in-4°. L'Edition s'en est faite à Naples quoique le titre porte Florence. Parte 2<sup>a</sup>. in Napoli 1713. in-4°. Les Auteurs dont il est parlé dans cet Ouvrage sont dans le premier. 1°. Robert Caracciolo mort le 6. May 1495. 2°. Antoine Galateo mort le 12. Novembre 1517. 3°. Scipion Ammirato mort le 30. Janvier 1600. 4°. Jacques-Antoine Ferrari, mort en 1587. 5°. André Peschiulli, mort le 19. Janvier 1691. 6°. Antoine Caraccio mort le 14. Fevrier 1702. Dans le second. 1°. Laurent Scupoli, mort le 28. Novembre 1610. 2°. Jean-Charles Bovio, Archevêque de Brin-*

D. D EDES, mort en Septembre 1570. 3°. *Jean-ANGELIS. Baptiste Crispo*, qui vivoit en 1591. 4°. *Quinto-Mario Corrado*, mort en 1575. 5°. *Bonaventure Morone*, Franciscain, mort en 1621. 6°. *Ascanio Grandi*, qui vivoit en 1632. 7°. *Ferdinand Donno*, mort en 1649. 8°. *Fulgence Gemma*, mort en 1634. 9°. *Epiphane Ferdinando*, mort le 6. Septembre 1638. 10°. *Pierre Galatino*. Ces Vies sont curieuses & écrites avec beaucoup de soin & d'exactitude.

11. *Orazione funebre*, recitata in occasione della morte dell' Imperadore Giuseppe, nel Vescoval Domo di Gallipoli. In Napoli 1716.

12. *Scritto Istorico-Legale sopra le ragioni della sospensione del l'Interdetto locale generale della Chiesa di Lecce e sua diocesi*. In Roma 1716.

13. *Tre Lettere Legale*. Ces Lettres ont été écrites pour défendre les droits de l'Eglise de Lecce.

14. On a quelques-unes de ses Poësies ; entre autres sept Sonnets, qui se trouvent dans la seconde partie des *Rime Scelte del sign. Bartolommeo Lippi*. In Lucca 1719. in-8°.

V. Son Eloge dans le *Journal de Venise*, tom. 33. Part. 2. p. 254.

FLORENT CARTON  
D'ANCOURT.

**F**LORENT Carton d'Ancourt na- F. C.  
quit à Fontainebleau, au mois d'AN-  
d'Octobre 1661. de Florent Carton, COURT.  
Ecuyer, Sieur d'Ancourt, & de Louise  
de Londé, qui descendoit par les fem-  
mes des Budé, & qui comptoit parmi  
ses parens un Chevalier de Londé,  
établi en Angleterre, qui y avoit été  
honoré de l'Ordre de la Jarretiere. Il  
étoient tous deux de la Religion P.  
Réformée; mais ils l'abjurerent dans  
la suite, pour embrasser la Catholi-  
que.

Le jeune d'Ancourt fit ses études à  
Paris dans le Collège des Jesuites,  
sous le P. de la Rue, qui lui trouvant  
de la vivacité, de la pénétration, &  
des dispositions singulieres pour les  
sciences, le regarda comme un sujet  
qu'il devoit ménager à son Ordre;  
mais l'éloignement de d'Ancourt pour  
la vie Religieuse rendit inutiles tous  
les soins qu'il se donna pour y réussir.

Après avoir fait la Philosophie, il

F. C. étudia en Droit, & se fit recevoir  
D' A N- Avocat à l'âge de dix-sept ans.

COURT. L'amour qu'il conçut alors pour  
une Comédienne, nommée *Therese  
le Noir*, lui en inspira pour le Thea-  
tre ; & quoiqu'il fût d'une naissance,  
qui devoit l'éloigner d'une profession  
semblable, il l'embrassa, en épou-  
sant en 1680. celle qui l'y avoit en-  
gagé par son inclination pour elle.

Comme il avoit tous les talens né-  
cessaires pour y réussir, il y parut  
avec éclat & s'y fit un grand nom. Il  
ne se contenta pas même d'y briller  
dans les Rolles qu'il representoit, il  
composa encore un grand nombre de  
Pieces, dont plusieurs eurent un si  
grand succès, qu'elles enrichirent la  
plûpart des Comédiens. La facilité  
qu'il avoit à parler, & une éloquence  
naturelle qui animoit tous ses dis-  
cours, lui avoient fait deférer par ses  
Confreres l'honneur de porter la pa-  
role dans toutes les occasions parti-  
culieres, & le public l'écoutoit tou-  
jours avec applaudissement.

Son mérite lui avoit procuré à la  
Cour un accès favorable : le Roi  
*Louis XIV.* l'honoroit d'une bienveil-  
lance

lance particuliere ; d'Ancoart avoit F. C.  
 coûtume , lorsque ce Prince assistoit d'AN-  
 à la Comédie , de lui aller lire ses COURT.  
 Ouvrages dans son Cabinet , où il  
 n'entroit que Madame de *Montespan* ;  
 & l'on rapporte qu'un jour s'y étant  
 trouvé mal à cause du grand feu qu'il  
 y avoit , le Roy prit lui-même la  
 peine d'aller ouvrir une fenêtre pour  
 lui faire prendre l'air. Une autre fois  
 d'Ancoart ayant l'honneur de lui par-  
 ler , comme il sortoit de sa Messe ,  
 pour quelques affaires qui regar-  
 doient la Troupe des Comédiens ,  
 & marchant à reculons jusqu'au bord  
 d'un Escalier qu'il ne voyoit pas , le  
 Roy le retint par le bras , en lui di-  
 sant : Prenez garde , d'Ancoart , vous  
 allez tomber ; & se retournant ensuite  
 vers les Seigneurs qui l'environ-  
 noient , il leur dit : Il faut convenir  
 que cet homme parle bien , & lui accor-  
 da ce qu'il demandoit.

Les agrémens de sa conversation ,  
 & sa politesse , le faisoient aussi re-  
 chercher par tout ce qu'il y avoit de  
 plus grand à la Cour & à la Ville ; &  
 les personnes les plus considérables

F. C. se faisoient un plaisir de l'avoir chez d'A N-cux , & de l'aller voir chez lui.

COURT. Ayant fait un voyage à *Dunkerque* , pour y voir sa fille aînée , qui y demeuroit alors , il en prit occasion d'aller faire sa cour à l'Electeur de Baviere , qui se trouvoit à *Bruxelles*. Ce Prince le reçut fort bien , & après l'avoir retenu assez long-temps pour qu'il eût besoin d'une prolongation du congé qui lui avoit été donné , le renvoya en lui faisant present d'un Diamant de mille pistoles. Il ne le récompensa pas moins genereusement , lorsqu'étant venu à *Paris* , d'An court fit un divertissement pour lui.

Des pensées sérieuses vinrent enfin dégouter notre Auteur du Theatre , qu'il quitta entierement à Pâques de l'année 1718. pour se retirer dans sa terre de *Courcelles-le-Roy* en Berry , où il ne s'occupa plus que du soin de son salut. Il y composa une traduction des Pseaumes de David en vers , & une Tragedie Sainte , qui n'ont point été encore imprimées.

Lorsqu'il se sentit malade & pro-

che de sa fin , il fit faire son Tom- F. C.  
beau dans la Chapelle de son Châ- COURT.  
teau , & l'alla voir lui-même avec  
toute la tranquillité & la fermeté  
d'une ame absolument détachée des  
choses d'ici-bas, & qui n'aspiroit plus  
qu'aux biens célestes & éternels.

Il mourut le 6. Decembre 1726.  
âgé de 65. ans , laissant deux filles ;  
l'aînée mariée à un Commissaire &  
Contrôleur de Marine ; & la cadette  
qui l'a été à un Gentilhomme , fils  
d'un Lieutenant General d'Artillerie.

Tout ce qu'on a imprimé de lui  
consiste en piéces de Theâtre , qui  
sont au nombre de cinquante-deux ,  
dont la plûpart l'ont été séparément  
dans le temps de leurs premieres re-  
presentations. On les a réunies en-  
suite d'abord en cinq volumes ; en-  
suite en sept , & enfin en neuf. Il faut  
entrer ici dans le détail de ce qui est  
contenu dans la dernière édition , qui  
est la plus ample.

*Les Oeuvres de M. d'Ancourt , troi-  
sième Edition , augmentée de plusieurs  
Comédies , qui n'avoient pas été impri-  
mées. Rouen 1729. in-12. 9. vol.*

Bbij

F. C. Le premier Volume contient six  
D'A N- Comédies.

COURT. 1. *Les Fonds perdus* ; Comédie en  
Prose en trois Actes, représentée pour  
la première fois, le 8. Juin 1686.

2. *Le Chevalier à la mode* ; Comé-  
die en Prose en cinq Actes, represen-  
tée en Octobre 1687.

3. *La Maison de Campagne* ; Co-  
médie en Prose en un Acte, repre-  
sentée le 27. Janvier 1688.

4. *La Folle enchere* ; Comédie d'un  
Acte en Prose, représentée le 30.  
May 1690.

5. *L'Eté des Coquettes* ; Comédie  
d'un Acte en Prose, représentée le  
12. May 1690.

6. *La Parisienne* ; Comédie d'un  
Acte en Prose, représentée le 13.  
Juin 1691.

Le second Volume renferme aussi  
six pieces, toutes en Prose.

7. *La Femme d'intrigue* ; Comédie  
en cinq Actes, représentée le 30.  
Janvier 1692.

8. *Les Bourgeoises à la mode* ; Comé-  
die en cinq Actes, représentée le 15.  
Novembre 1692.

9. *La Gazette* ; Comédie d'un F. C.  
Acte , représentée le 24. Avril. D'AN-  
1693. COURT.

10. *L'Opera de Village* ; Comédie  
d'un Acte , représentée le 18. Août  
1693.

11. *L'Impromptu de Garnison* ; Co-  
médie d'un Acte , représentée le  
mois de Novembre 1693.

12. *Les Vendanges* ; Comédie d'un  
Acte , représentée le 30. Septembre  
1694.

Le troisième Volume presente en-  
core six Comédies en Prose , toutes  
d'un Acte.

13. *Le Tuteur* ; représenté le 13.  
Juillet 1695.

14. *La Foire de Besons* ; represen-  
tée le 14. Août 1695.

15. *Les Vendanges de Suresne* ; re-  
présentée le 15. Octobre 1695.

16. *La Foire S. Germain* ; represen-  
tée le 19. Janvier 1696.

17. *Le Moulin de Javelle* ; repre-  
sentée le 7. Juillet 1696.

18. *Les Eaux de Bourbon* ; repre-  
sentée le 4. Octobre 1696.

Dans le quatrième on trouve sept

F. C. Comédies, toutes d'un Acte & en  
D' A N- Prose.

COURT. 19. *Les Vacances* ; représentée le  
31. Octobre 1696.

20. *Renaud & Armide* ; représentée  
le 12. Juin 1697.

21. *La Loterie* ; représentée le 10.  
Juillet 1697.

22. *Le Charivary* ; représentée le  
19. Septembre 1697.

23. *Le Retour des Officiers* ; repre-  
sentée le 19. Octobre 1697.

24. *Les Curieux de Compiègne* ; re-  
présentée le 4. Octobre 1698.

25. *Le Mary retrouvé* ; représentée  
le 25. Octobre 1698.

Le cinquième Volume renferme  
seulement quatre Comédies.

26. *Les Fées* ; Comédie en trois  
Actes en Prose, représentée le 29.  
Octobre 1699.

27. *Les Enfants de Paris* ; Comédie  
de cinq Actes en Vers, représentée le  
18. Decembre 1699.

28. *La Fête de Village* ; Comédie  
de trois Actes en Prose, représentée  
le 13. Juillet 1700.

29. *Les trois Cousines* ; Comédie de  
trois Actes en Prose, représentée le  
18. Octobre 1700.

Le fixième Volume a dix Pièces. F. C.

30. *Colin-Maillard*; Comédie d'un d' A N-  
Acte en Prose , représentée le 28. COURT.  
Octobre 1701.

31. *L'Operateur Barry*; Comédie  
d'un Acte en Prose , représentée le  
11. Octobre 1702.

32. *Nouveau Prologue , & nouveaux  
divertissemens pour la Comédie de l'In-  
connu* , en Vers , représentés le 20.  
Août 1703.

33. *Nouveau Prologue , & nouveaux  
divertissemens pour la Comédie des  
Amans magnifiques* , en vers , repre-  
sentés le 21. Juin 1704.

34. *Le Galant Jardinier* , Comédie  
d'un Acte en Prose , représentée le  
10. Novembre 1704.

35. *Prologue & divertissemens nou-  
veaux pour Circé ; Tragedie en Musi-  
que* , en Vers , représentée le 6. Août  
1705.

36. *L'Impromptu de Livry*; Com-  
die-Ballet , en Vers , représenté le 12.  
Août 1705.

37. *Le Diable Boiteux* ; Comédie  
d'un Acte , en Prose , représentée le  
5. Octobre 1707.

38. *Second Chapitre du Diable Boi-*

*F. C. tenn* ; Comédie de deux Actes en  
D' A N- Prose , représentée le 20. Octobre  
COURT. 1707.

39. *Divertissement de Sceaux* ; Co-  
médie-Ballet , en Vers & Prose , re-  
présentée le 13. Septembre 1708.

Le septième Volume renferme  
quatre Comédies.

40. *La Trahison punie* ; Comédie de  
cinq Actes , en Vers.

41. *Madame Artus* ; Comédie de  
cinq Actes , en Vers.

42. *Les Agioteurs* ; Comédie de trois  
Actes , en Prose.

43. *La Comédie des Comédiens* , ou  
*l'Amour Charlatan* ; Comédie de trois  
Actes en Prose , représentée le 5.  
Août 1710.

Le huitième Volume contient de  
même quatre Comédies.

44. *Cephale & Procris* , Comédie  
de trois Actes , en Vers , représentée  
le 27. Octobre 1711.

45. *Sancho Pança* , Gouverneur ;  
Comédie de cinq Actes , en vers.

46. *L'Impromptu de Surêne* , Comé-  
die-Ballet , d'un Acte , en Prose , re-  
présentée le 21. May 1713.

47. *Les Fêtes du Cours* ; Comédie  
d'un Acte , en Prose.

Le neuvième & dernier Volume F. C.  
présente cinq Comédies. D' A N-

48. *Le Verd-Galant*; Comédie d'un COURT-  
Acte, en Prose, représentée le 18.  
Decembre 1699.

49. *Le prix de l'Arquebuse*; Comé-  
die d'un Acte, en Prose.

50. *La Metempsychose*; Comédie de  
trois Actes, en Vers.

51. *La déroute du Pharaon*; Comé-  
die d'un Acte, en Prose.

52. *La desolation des Joieuses*; Co-  
médie d'un Acte, en Prose.

Il a laissé outre cela la traduction  
des Pseaumes en Vers François; une  
Tragedie; deux grandes Pieces Comi-  
ques en Vers, qui avoient été accep-  
tées des Comédiens; mais qu'il retira,  
avant qu'elles eussent été represen-  
tées, lorsqu'il quitta le Theâtre; un  
divertissement de trois Actes, en  
Vers, & quelques petites Pieces fugi-  
tives, qu'on pourra donner quelque  
jour au public.

*Cet Article est tiré d'un Mémoire,  
qui m'a été communiqué par sa famille.*



## J E A N O W E N.

J. OWEN. **J**EAN Owen (en Latin *Audoënnus*.)  
 Naquit à *Armon*, dans le Comté de  
*Caernarvan*, qui fait partie de la  
 Principauté de Galles en Angleterre.  
*Morcry*, qui le fait naître à *Oxford*,  
 a été trompé par le titre de son livre  
 d'Epigrammes, où l'on lui donne la  
 qualité d'*Oxonienfis*.

Il commença ses études à *Win-*  
*chester*, dans l'Ecole de *Wykeham*,  
 & les continua à *Oxford*, dans le  
 College-neuf, où il fut aggregé en  
 1584. après deux années d'épreuves.

Il se fit recevoir Bachelier en Droit  
 Civil, en 1590. & l'année d'après il  
 quitta *Oxford* & la place qu'il y avoit,  
 & alla tenir une Ecole à *Trylegb*,  
 près de la Ville de *Montmouth*, &  
 ensuite vers l'an 1594. à *Warrwick*.

L'état de pauvreté, où il se trou-  
 voit, l'avoit obligé à se réduire à  
 cette condition. Il avoit quelque es-  
 perance d'être un jour plus au large,  
 ayant un oncle fort riche, dont il de-  
 voit heriter; mais cet oncle, qui

étoit Catholique, & fort zélé pour sa Religion, ne voulant pas que ses biens passassent entre les mains d'un homme qui en professoit une différente de la sienne, le deshéritait.

Il trouva cependant quelque ressource dans les libéralitez de *Jean Williams*, Evêque de *Lincoln*, & Garde du grand Sceau, qui l'aiderent à subsister pendant plusieurs années.

Il mourut l'an 1622. & non pas l'an 1623. comme on la marqué par erreur dans l'Histoire de l'Université d'*Oxford*; erreur qui est redressée dans l'*Athena Oxonienses*. *Jean Williams*, son protecteur & son compatriote, le fit enterrer à ses dépens dans l'Eglise de *S. Paul* à *Londres*, & lui fit ériger, dans le même lieu, un monument, où l'on voit son Buste de cuivre, couronné de Laurier, avec ces Vers au bas.

*Parva tibi Statua est, quia parva Statura, supellex*

*Parva, volat parvus magna per ora liber.*

*Sed non parvus honos, non parva est gloria, quippe*

J. OWEN. *Ingenio haud quicquam est majus in orbe tuo.*

*Parva domus texit ; Templum sed grande ; Poeta*

*Tum verè vitam , cum moriuntur , agunt.*

Ses Epigrammes sont le seul Ouvrage que l'on ait de sa façon. Ce que l'on en a maintenant ne parut qu'à différentes reprises. Il n'en publia d'abord que trois livres.

*Epigrammatum libri tres ad Mariam Neville. Londini 1606. in-8°.* Les éditions suivantes furent augmentées successivement de ceux-ci.

*Epigrammatum liber unus , ad Doctiss. Heroïnâ D. Ariabellam Stewart.*

*Epigram. libri tres ; ad Henricum Principem Cambriæ duo ; ad Carolum Eboracensem unus.*

*Epigram. ad très Mecœnates libri tres. Ad Car. Noel Equitem & Baronettum unus. Ad Gulielmum Sedley Equitem & Baronettum alter. Ad Rogertum Owen Equitem armatum tertius.*

*Monastica quædam Ethica & Politica veterum sapientum.*

Dans les éditions faites après la mort de l'Auteur , tout cela se trouve

réuni en un Volume , qui encore est J. OWEN.  
assez petit.

Trois Auteurs en ont traduit une  
partie en Vers Anglois. 1°. *Jean Vi-*  
*cars* , dont la traduction parut en  
1619. à *Londres* , in-8°. 2°. *Thomas*  
*Pecke* , qui publia la sienne dans la  
même Ville en 1659. in-8°. 3°. *Tho-*  
*mas Harvey* , de la traduction duquel  
*Wood* n'a pu nous donner la datte.

On a aussi les *Epigrammes d'Owen* ,  
traduites en François par M. le B.  
( *Brun* ) Paris 1709. in-12. Ce titre  
sembleroit les promettre toutes ; on  
n'en a cependant fait entrer dans ce  
Recueil qu'un certain nombre choisi.

» Il faut tomber d'accord avec les  
» Critiques , dit M. *Baillet* dans ses  
» *Jugemens des Sçavans* , qu'il y a bien  
» du genie dans la plûpart des Epi-  
» grammes d'*Owen* ; qu'on y trouve  
» de la force & du nerf , de la cadence  
» & de l'harmonie , de la douceur &  
» de l'enjouement. Il ne s'enfle point ,  
» il ne s'élève point trop ; il n'est  
» point gêné dans la recherche &  
» l'application de ses pointes ; il n'est  
» point forcé dans les sens de ses paro-  
» les , ni dans le tour de ses expres-

J. OWEN. » fions ; & l'on peut dire que ses pen-  
 » sées se présentent à lui fort naturel-  
 » lement. Mais il n'est pas égal par-  
 » tout , & il s'est rendu justice , lors-  
 » qu'il a dit , au commencement de  
 » son Ouvrage ;

*Qui legis ista , tuam reprehendo , si mea  
 laudas*

*Omnia , Stultitiam ; si nihil , invi-  
 diam.*

» On lui trouve quelques fautes de  
 » quantité & quelques-unes aussi  
 » contre la pureté de la Langue La-  
 » tine ; mais ce sont des taches lege-  
 » res. Il n'en est pas de même des  
 » ordures , dont ses Vers sont infec-  
 » tez , en une infinité d'endroits.  
 » D'ailleurs il s'est fait un plaisir de  
 » piquer & de mordre les Moines ,  
 » les Mendians , & les Ecclesiasti-  
 » ques. Ce que dit *Baillet* de ses fau-  
 » tes , contre la quantité & la bonne  
 » Latinité , n'est pas exactement vrai ;  
 » quand il en a fait quelqu'une , ça  
 » été de gayeté de cœur dans la vûe  
 » de quelque pointe d'esprit.

V. *Antoine Wood* , *Hist. Univ.*

*Oxonienfis & Athenæ Oxonienses. Lo-J. OWEN,  
renzo Crassò Elogii d' Huomini Letterati.*

Ce qu'en dit ce dernier Auteur est  
trop general & fort peu exact.

## GERARD NOODT.

**G**ERARD Noodt naquit à Nime- GERARD  
NOODT,  
gue le 4. Septembre ( V. stile )  
de l'an 1647. de Pierre Noodt & de  
Gisberte Biesman , tous deux de bon-  
nes & anciennes familles de cette  
Ville.

Dès qu'il eut atteint l'âge de six  
ou sept ans , on l'envoya à l'Ecole  
Latine de Nimegue , où sa diligence  
extraordinaire le fit souvent proposer  
pour modèle à ses compagnons d'é-  
tude.

Après avoir fait ses Classes , il fut  
jugé capable de passer à l'Academie ,  
n'ayant encore que seize ans. Il ne  
fut pas obligé d'aller loin pour cela.  
Nimegue prétendoit alors être Uni-  
versité ; mais comme deux des trois  
quartiers de la Province de Gueldres  
n'avoient pas consenti à cet établisse-  
ment , il tomba au bout de quelques

GERARD années. Ce fut-là que le jeune *Noodt* s'attacha d'abord avec ardeur à l'Histoire & aux autres parties de la Litterature, pendant deux ans & demi, sous la direction de *Jean Schulting*. Comme il avoit un genie profond & méditatif, la Philosophie & les Mathematiques, auxquelles il s'appliqua aussi, eurent pour lui de grands attrait, & peu s'en fallut qu'il n'en fit le principal objet de son attachement; mais les conseils d'un ami de son pere l'engagerent à se tourner d'un autre côté. Il lui représenta qu'à la verité ces sortes de sciences speculatives étoient fort agréables & fort propres à nourrir l'esprit; mais qu'il falloit penser que la vie étant si courte, on ne pouvoit pas y faire de grands progrès; que d'ailleurs il valloit mieux employer son temps à des choses plus nécessaires, & plus utiles à la société. Le jeune *Noodt*, touché de ces raisons, résolut de s'adonner à la Jurisprudence.

Il prit pour son Maître dans cette étude, *Pierre de Greve*, alors Professeur en Droit à *Nimegue*, & il fit sous lui deux cours d'*Institutes*, & autant

autant des *Pundectes*, dans l'espace GERARD de trois ans. Pendant la troisième & NOODT. dernière année, il soutint deux disputes en public; l'une dont le Professeur de Greve étoit l'Auteur, selon la coutume, de *Transactionibus*; l'autre que le défendant composa lui-même, de *acquirenda, & retinenda, & amittenda Possessione*.

Il alla ensuite visiter les autres Academies du Païs, & commença par celle de *Leyde*, où il se rendit au mois de Septembre de l'an 1668. Il n'y fréquenta aucune leçons particulières; les leçons publiques lui suffisoient avec ses études particulières, auxquelles il s'attachoit avec une ardeur extrême. Après quelque séjour en cette Ville, il passa un peu après Pâques de l'année suivante, à *Utrecht*, où il ne demeura que six ou sept semaines, & se rendit ensuite à *Franecker* en Frise. Ce fut-là qu'il prit le degré de Docteur en Droit le 9. Juin 1669.

De retour à *Nimegue*, il se mit à étudier avec toute l'ardeur qu'une forte inclination pouvoit lui inspirer, & à se faire un fond de science,

GERARD qu'il a toujours augmenté depuis de  
 NOODT. plus en plus. Environ dix-huit mois  
 après, il se presenta une occasion,  
 qui fit voir qu'on connoissoit déjà sa  
 grande capacité, & qui lui donna lieu  
 de la mettre au jour. Il y avoit deux  
 Criminels arrêtés & atteints de meur-  
 tre. Le Magistrat de *Nimegue* char-  
 gea *Noodt* le 17. Fevrier 1671. de leur  
 servir d'Avocat; & il défendit si bien  
 leur cause, que l'un des accusez fut  
 renvoyé absous; & l'autre banni seu-  
 lement pour deux ans. Cela fit beau-  
 coup d'honneur à *Noodt*, & lui ac-  
 quit une grande réputation.

Il ne tarda pas à en éprouver les  
 effets. La même année 1671. il fut  
 élu le 25. Decembre Professeur ordi-  
 naire en Droit à *Nimegue*, quoiqu'il  
 n'eût alors qu'un peu plus de 24. ans.

Un Ouvrage qu'il publia en 1674.  
 sous le titre de *Probabilia Juris*, fit  
 connoître la route qu'il avoit prise  
 dans l'étude de la Jurisprudence. Il  
 marchoit sur les traces du grand *Cu-  
 jas*, en s'appliquant principalement  
 à fixer la leçon & le vrai sens des an-  
 ciens Jurisconsultes, sans se mettre en  
 peine d'accommoder leurs décisions

aux usages de certains lieux particu-GERARD  
liers, comme ont fait tant de Jurif-Noodt.  
consultes, qui ont par-là défiguré le  
Droit Romain.

Au mois d'Octobre 1677. pendant  
la tenuë du Congrès de *Nimegue*, le  
Plenipotentiaire de l'Electeur de  
*Brandebourg* lui offrit au nom du  
Conseil de la Regence de *Cleves*,  
dont il étoit membre, une place de  
Professeur ordinaire en Droit dans  
l'Université de *Doesbourg*. Mais quoi-  
que celle de *Nimegue* parût tirer à sa  
fin, *Noodt* jugea à propos de ne la  
pas quitter encore, & remercia le  
Plenipotentiaire de ses offres.

La Province de Frise réussit mieux  
deux ans après à le tirer de *Nimegue*;  
elle le nomma le 21. May 1679. à  
une Chaire de Professeur en Droit à  
*Franeker*, qu'il accepta; & il en prit  
possession le 6. Octobre de la même  
année.

Le Magistrat d'*Utrecht* fit à deux  
reprises différentes des tentatives pour  
l'attirer dans cette Ville; mais elles  
furent inutiles, & *Noodt* demeura  
fermement attaché à l'Université de  
*Franeker*, qui par reconnoissance

**GERARD** augmenta ses gages à chaque fois.  
**NOODT.** Mais enfin une troisième tentative réussit mieux ; ainsi *Noodt* s'étant rendu aux desirs du Magistrat d'*Utrecht* alla s'établir dans cette Ville, & y fut installé le 12. Février 1684. dans le poste de Professeur en Droit.

Deux ans après il se maria, & épousa le 26. Avril 1686. *Sara-Ma-rie van der Marck van Leur*, d'une honnête famille de *la Haye*, qui mourut le 7. Octobre 1699. & dont il n'eut qu'une fille, nommée *Sara-Adriana*, qui épousa *Jean Ham van den Ende*, Avocat d'*Amsterdam*.

Bien-tôt après il changea encore de domicile & de poste. Car ayant été nommé la même année de son Mariage Professeur à *Leyde*, il passa dans cette Ville, où il fut installé dans la Chaire de Droit le 10. Septembre. Il a conservé ce dernier poste jusqu'à sa mort, & l'a rempli avec une grande réputation. Il a été deux fois Recteur de l'Université de cette Ville, en 1698. & en 1705.

Pendant les trois dernières années de sa vie, ses forces allèrent toujours en diminuant de plus en plus, quoi-

qu'il n'eût d'ailleurs ni maladie, ni GERARD  
douleurs. Après quelques legeres NOODT.  
attaques d'Apoplexie, dont il se tira  
par le secours de M. *Boerhave*; il en  
vint une plus violente qui l'enleva le  
15. Août 1725. dans sa 78<sup>e</sup>. année.

Son corps fut transporté de *Leyde*  
à *Nimegue*, où il avoit ordonné qu'on  
l'enterrât dans le Tombeau de son  
pere & de sa mere, selon la pro-  
messe que sa mere même en avoit  
exigée de lui.

*Noodt* étoit bien fait de corps,  
d'une taille avantageuse, & d'une  
complexion des plus robustes. Sa  
physionomie étoit heureuse, & sa  
conversation agréable & enjouée. Il  
avoit une droiture & une intégrité à  
toute épreuve. Sans envie, sans fiel,  
sans rancune; il se faisoit estimer &  
aimer de tous ceux qui le connois-  
soient. Amateur de la paix au souve-  
rain degré, il fuyoit avec le dernier  
soin toute occasion de querelles & de  
disputes. Il y en eut de vives dans  
les Academies où il vécut: mais  
jamais il ne s'y mêla; il trouva même  
le moyen de vivre en bonne intelli-  
gence avec ceux qui étoient de l'un

GERARD ou l'autre patti. Il a surtout évité les  
 NOÛDT. disputes littéraires, dont les occasions ne lui auroient pas manqué, s'il avoit été d'humeur à en profiter; & lorsqu'il a cru devoir se défendre contre ceux qui l'attaquoient, il l'a fait avec toute l'honnêteté & toute la modération possible. Jamais homme ne fut moins entêté de ses sentimens, ni moins fâché de voir que d'autres n'y entroient point. Lorsque ses Etudiants s'en éloignoient dans leurs disputes, il leur indiquoit lui-même ce qu'ils pouvoient avoir oublié, de ce qui sembloit favoriser le parti qu'ils avoient pris. Quand il ne trouvoit rien de satisfaisant sur certaines difficultez qui se rencontrent dans l'explication ou dans la conciliation des Loix, il ne décidoit rien, & avoüoit de bonne foi son ignorance. Il y a un titre entier du *Digeste* qu'il n'a point expliqué pour cette raison, dans son Commentaire. C'est le troisiéme du Livre 13. *De Condict. Triticiaria*. *Ce n'est pas ma coutume*, dit-il en cet endroit, *d'enseigner aux autres ce que j'ignore moi-même*. D'un autre côté, lorsqu'une fois, en sui-

vant les règles de la critique , il étoit GERARD  
 bien convaincu du sens & de la veri- NOODT.  
 table étendue d'une Loy ; quoiqu'il  
 y remarquât quelque chose de con-  
 traire ou à l'équité , ou à d'autres  
 Loix aussi claires , il ne s'en mettoit  
 pas en peine , & ne se tourmentoît  
 pas pour faire violence aux termes  
 par des adoucissmens forcez , ou par  
 des conciliations precaires , comme  
 le font la plûpart des Commenta-  
 teurs.

Il avoit beaucoup lû les originaux  
 de la Jurisprudence Romaine , & les  
 Auteurs de l'Antiquité , qui servent  
 à les éclaircir ; c'est ce qu'on voit sans  
 peine à son stile pur , mais un peu  
 difficile pour ceux qui ne sont pas  
 bien versez dans la lecture des anciens  
 Auteurs , surtout de ceux qui ont  
 aimé à s'exprimer d'une maniere  
 concise.

#### Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Probabilium Juris liber primus.*  
*Lugduni Bat. 1674. in-4°.* Ce sont des  
 remarques mêlées sur diverses ma-  
 tieres du Droit Civil , & sur la ma-  
 niere de lire & d'expliquer diverses  
 Loix. *Liber II. & III. Lugduni Bat.*

GERARD 1679. in-8°. Ce fut à la sollicitation  
 NOODT. de M. de *Beverning*, Plenipotentiaire  
 des Etats généraux au Congrès de  
*Nimegue*, qu'il publia cette suite.  
 Ces trois livres reparurent en 1691.  
 fort augmentez, avec un quatrième  
 tout nouveau, & deux autres Ouvra-  
 ges, sous ce titre : *Probabilium Juris*  
*libri IV. quibus accedunt de Jurisdic-*  
*tione & Imperio libri duo, & ad L.*  
*Aquiliam liber singularis. Lugduni Ba-*  
*tav. 1691. in-4°.* Parmi quelques ad-  
 ditions faites par *Noodt*, aux premiers  
 livres de ses *Probabilia Juris*, il y en  
 a qu'il employe à se défendre contre  
 la Critique qu'un Allemand, nom-  
 mé *Christfrid Waechter*, Avocat de  
*Dresde*, en avoit publiée en 1681. Il  
 s'est fait en 1705. à *Leyde* une nou-  
 velle édition in-4°. des *Probabilia*  
*Juris* & des deux Ouvrages qui y sont  
 joints dans la précédente, sous le titre  
 d'*Opera varia*. Il n'y a de nouveau  
 qu'un discours de *Noodt*, de *Jure sum-*  
*mi Imperii & Lege Regia*, qui avoit  
 déjà été imprimé en 1699.

2. *De Civili Prudentia. Franekeræ*  
 1679. in-4°. *Noodt* prononça ce dis-  
 cours le 6. Octobre 1679. en prenant  
 possession

possession d'une Chaire de Droit à GERARD Franeker. Le but qu'il s'y est proposé NOODT, est de faire voir l'utilité & la nécessité de la Jurisprudence, prise dans toute son étendue.

3. *De Causis corruptæ Jurisprudentiæ.* Ultraj. 1684. in-4°. Il prononça ce discours le 12. Fevrier 1684. à son installation dans l'Université d'Utrecht.

4. *De Fœnore & Usuris libri tres; quibus multa Juris Civilis, aliorumque Veterum scriptorum loca aut illustrantur aut emendantur.* Lugd. Bat. 1698. in-4°. Noodt s'est proposé dans cet Ouvrage de montrer que le prêt à usure n'est point par lui-même contraire au droit de la nature & des gens, quoique les Loix Civiles puissent, si elles le jugent à propos, ou le défendre entierement, ou régler le pied sur lequel on peut faire un tel contract. Il y donne une Histoire curieuse des progrès de la Jurisprudence Romaine sur ce sujet, & explique presque toutes les Loix, qui y ont du rapport.

5. *De Jure summi Imperii, & Lege Regia.* Lugd. Bat. 1699. in-4°. It. avec  
Tome XVI. Dd

GERARD *les Probabilia Juris, &c. Lugd. Bat.*  
 NOODT. 1705. in-4°. It. traduit en François  
 par M. Jean Barbeyrac, & imprimé  
 sous ce titre : *Des Droits de la puis-*  
*sance souveraine & du vrai sens de la*  
*Loi Royale du Peuple Romain, à Amf-*  
*terdam, in-12, en 1706. en 1714. &*  
*en 1731. avec quelques autres pieces.*  
 It. traduit en Anglois sur la Version  
 Françoisse de M. Barbeyrac, par M.  
*Sauvage, & imprimé en cette Langue*  
*à Londres en 1708, in-8°. Il y en a*  
*aussi une traduction Flamande. Noodt*  
*prononça ce discours le 9. Fevrier*  
*1699. en quittant le Rectorat de l'U-*  
*niversité de Leyde.*

6. *Julius Paulus, sive de Partus ex-*  
*positione & Nece apud Veteres liber*  
*singularis. Lugduni Bat. 1700. in-4°.*  
 It. avec quelques additions. *Lugd.*  
*Bat. 1710. in-4°.* Il s'agit dans cet  
 Ouvrage d'examiner en quel temps  
 l'usage barbare qu'avoient les Grecs  
 & les Romains d'exposer & de tuer  
 même impunément les enfans qui  
 venoient au monde, avoit été aboli  
 par des Loix, qui punissent ceux qui  
 commettoient un tel crime. *Juste*  
*Lipse* avoit conjecturé, contre l'opi-

nion commune, que ce n'étoit pas GERARD du temps des Jurisconsultes, dont NOODT. on trouve les fragmens dans les *Pandectes*; mais seulement par une constitution des Empereurs *Valentinien, Valens, & Gratien*. Noodt appuye ici ce sentiment de tout ce que pouvoit lui fournir sa connoissance du Droit Civil, dans lequel *Lipse* n'étoit pas fort versé. Il a donné à son Ouvrage le nom de *Julius Paulus*, parce que c'est sur un fragment de cet ancien Jurisconsulte, que se fondent sur tout les partisans de l'opinion qu'il réfute.

7. *Diocletianus & Maximianus, sive de Transactione & Pactione Criminum liber singularis. Lugd. Bat. 1704. in-4°.*

8. *De Religione ab Imperio, Jure gentium, libera. Lugd. Bat. 1706. in-4°.* It. trad. en François par M. Barbeyrac, sous le titre de *Discours sur la liberté de conscience*, où l'on fait voir que par le droit de la nature & des gens, la Religion n'est point soumise à l'autorité humaine, & imprimée avec la traduction marquée au N°. 5. Noodt prononça ce discours le 6.

GERARD *Fevrier 1706. en quittant le Rec-*  
 NOODT. *torat.*

9. *Observationum libri duo ; in quibus complura Juris Civilis , aliorumque Veterum Scriptorum loca aut illustrantur aut emendantur. Lugd. Bat. 1706. in-4°.*  
 C'est un Ouvrage de même nature que les *Probabilia Juris*, Noodt augmenta le second livre , des sept derniers Chapitres , lorsqu'il le fit réimprimer dans le Recueil de ses Oeuvres en 1713.

10. *De forma emendandi doli mali , in contrahendis negotiis admissi apud veteres , liber. Lugd. Bat. 1709. in-4°.*  
*Christfrid Wachler* Jurisconsulte Allemand , a critiqué plusieurs choses dans cet Ouvrage , & sa Critique se trouve dans le Journal de *Leipsic* de l'an 1709. p. 413.

11. *Opera omnia , cum ante edita , tum adhuc inedita. Lugd. Bat. 1713. in-4°.* pp. 832. Noodt voulant prendre congé du Public , donna ce Recueil de tous ses Ouvrages , dans lequel il en fit entrer deux qui n'avoient pas encore paru. 1°. *De Usufructu libri duo , in quibus multa veterum loca aut emendantur aut explicantur.*

1°. *De Pactis & Transactionibus*, ad GERARD  
*Edictum Pratoris*, liber singularis. NOODT.

Quoiqu'il semblât qu'on ne dût plus rien espérer de lui après cela, il étoit trop accoutumé au travail, pour pouvoir demeurer désormais oisif; ainsi il publia encore les Ouvrages suivans.

12. *Commentarius in D. Justiniani Digesta, sive Pandectas Juris enucleati, ex omni veteri Jure collecti; quorum prima pars, in quatuor libros distributa, hoc volumine exponitur. Lugduni Bat. 1716. in-4°.* Plusieurs personnes distinguées par leur rang & par leur sçavoir, avoient souvent pressé Noodt de donner un Commentaire sur les *Pandectes*; mais il s'en étoit toujours excusé sur la difficulté de l'entreprise: il ne laissa pas cependant dans la suite de se déterminer lui-même à donner ce Commentaire dans le même goût, & suivant la même methode qu'il avoit tenue dans tous ses autres Ouvrages. Il acheva en sept mois les quatre premiers livres; & voyant que l'Ouvrage étoit de longue haleine, il crut devoir les publier comme un essai de

GERARD son travail. Il continua depuis à y  
 NOODT. travailler avec assiduité ; mais quand  
 il fut parvenu à la fin du vingt-sep-  
 tième livre, il résolut d'en demeurer-  
 là. Il commençoit à s'apercevoir que  
 ses forces diminuoient , & il trouvoit  
 qu'il lui restoit encore trop de che-  
 min à faire , pour pouvoir espérer de  
 venir à bout d'un si grand Ouvrage.

13. *Amica Responsio ad difficultates  
 Julio Paulo , sive libro de Partus expo-  
 sitione & nece , motas à Viro amplissimo  
 Cornelio van Bynkershoek , Juriscon-  
 sulto , in opusculo de Jure Occidendi &  
 Vendendi liberos apud Romanos. Lugd.  
 Bat. 1722. in-4°. pp. 24.* Cet Ou-  
 vrage fut réimprimé l'année suivante  
 1723. à Leyde aussi in-4°. avec la ré-  
 ponse de Bynkershoek en forme de  
 Notes.

14. *Opera omnia , ab ipso recognita ,  
 aucta , emendata multis in locis , atque  
 in duos Tomos distributa. Lugd. Bat.  
 1724. in-fol.* Cette édition est très-  
 belle , au lieu que la précédente de  
 1713. in-4°. étoit d'un caractère &  
 d'un papier assez mauvais. Le second  
 volume contient le Commentaire sur  
 les 27. premiers livres des *Pandectes*.

15. Noodt donna le 17. FEVRIER GERARD 1696. un Avis touchant un cas sur NOODT. lequel on l'avoit consulté, qu'il n'a pas jugé à propos de mettre dans le Recueil de ses Ouvrages. Il s'agissoit de sçavoir si le Magistrat souverain peut donner dispense pour le Mariage entre la veuve d'un oncle maternel, & le neveu de cet oncle. Noodt y soutint l'affirmative, & se proposa d'y montrer par des raisons & par des exemples, que la dispense pouvoit être accordée, sans choquer ni les Loix humaines, ni les divines. Il écrivit son sentiment en Langue Flamande, & son écrit fut inséré dans le troisième volume des *Consultations d'Utrecht*, publié quelque temps après. Il a été traduit en Latin par *Alexandre-Arnold Pagenstecher*, qui fit entrer cette traduction dans son *Irnerius injuria Vapulans*. Groningæ 1702.

L'Auteur du livre, intitulé : *Bibliotheca Juris Imperantium*. Norimbergæ 1727. in-4°. cite à la page 207. l'Ouvrage suivant : *Gerardus Noodt, de Origine nobilitatis Germanicae & præcipuis quibusdam ejus Juribus*. Lugd.

GERARD *Bat.* 1718. in-4°. Mais cet Auteur  
 NOODT. s'est trompé en l'attribuant à *Noodt*;  
 & son erreur est fondée sur ce que  
*Noodt* avoit bien voulu présider à la  
 dispute d'un Allemand, qui étudioit  
 alors à *Leyde*, & dont étoit la Dis-  
 fertation dont il s'agit ici.

V. son Eloge par M. Jean Bar-  
 beyrac à la tête d'un *Recueil de Dis-*  
*cours sur diverses matieres importantes*  
 qu'il a traduits ou composez, impri-  
 mé à *Amsterdam* en 1731. in-12.



## PIERRE BRISSOT.

**P**IERRE *Brissot* naquit à *Fontenay-le-Comte* en Poitou l'an 1478. Son pere, fameux Avocat de cette Ville, ayant remarqué en lui des dispositions heureuses pour les sciences, n'oublia rien pour les cultiver.

Après avoir fait ses Humanitez dans son Païs, il vint à *Paris* vers l'an 1495. pour y étudier en Philosophie. Il fit son cours sous *Villemor*, l'un des plus célèbres Professeurs de ce temps-là, qui le prit en affection ; & qui le détermina à se tourner du côté de la Médecine pour laquelle il avoit lui-même beaucoup d'inclination, s'y étant fait recevoir depuis Docteur en 1500.

*Brissot* s'appliqua à cette science pendant l'espace de quatre années, au bout desquelles, c'est-à-dire en 1502. il enseigna la Philosophie dans l'Université de *Paris*. Après s'être acquité de cet emploi pendant dix ans, il le quitta, pour se préparer aux examens qu'il avoit à subir,

P. BRIS-avant que d'être promu au Doctorat  
507. en Médecine. Il commença à s'y  
préparer en 1512. & il reçut le bon-  
net de Docteur le 27. May 1514.

Comme il n'étoit point homme à  
suivre aveuglement la Coutume & la  
Tradition, il voulut examiner toutes  
choses avec soin, avant que d'em-  
brasser aucun sentiment. Il fit des  
comparaisons exactes entre l'usage  
qu'on suivoit alors dans la Médecine,  
& la Doctrine d'*Hippocrate* & de  
*Galien*, & il trouva que les Arabes  
avoient introduit dans la pratique de  
la Médecine une infinité de choses,  
qui étoient contraires à l'ancienne, &  
à la véritable méthode de guerir les  
maladies, & aux sentimens de ces  
deux grands Maîtres; comme aussi  
aux lumieres que le raisonnement &  
l'expérience pouvoient fournir. Il  
songea donc aux moyens de réfor-  
mer la Médecine, c'est-à-dire de  
rétablir la Doctrine d'*Hippocrate* &  
de *Galien*, & de bannir celle des  
Arabes; réformation, qui étoit alors  
la seule qu'on fût en état d'imaginer.

D'abord il entreprit d'expliquer  
publiquement les livres de *Galien*,

au lieu des Ouvrages d'*Avicenne*, de *P. BRIS-*  
*Rafis*, de *Mesué*, qu'on avoit coutu-  
 me d'interpréter dans les Ecoles de  
 Médecine, non seulement à *Paris*,  
 mais encore dans toutes les autres U-  
 niversitez de l'Europe. Il fit pour cela  
 imprimer à ses dépens un des Ouvra-  
 ges de *Galien*, selon l'édition & la  
 version de *Leonicensus*, & l'expliqua  
 si sçavamment, qu'il fit connoître  
 que les Médecins Arabes n'y avoient  
 rien entendu.

Il passa ensuite à l'explication d'un  
 autre Ouvrage de *Galien*, & d'un de  
*Mesué*. Mais il ne fut pas content de  
 lui-même, par rapport à ce dernier  
 Auteur; soit à cause de son obscurité,  
 soit parce qu'il ignoroit lui-même la  
 Botanique. Ce fut ce qui lui fit pren-  
 dre la résolution de voyager, pour  
 acquérir la connoissance des plantes,  
 & les lumières nécessaires au dessein  
 qu'il avoit de réformer la Pharma-  
 cie.

Mais avant que de quitter *Paris*, il  
 entreprit de détromper le Public d'une  
 erreur inveterée. La pratique constan-  
 te des Médecins dans la Pleuresie  
 étoit de faire saigner, non pas du

P. BRIS-côté où étoit le mal , mais du côté  
 307. opposé ; c'est-à-dire que si la Pleu-  
 resie étoit au côté gauche, ils faisoient  
 ouvrir la veine au bras droit , & au  
 contraire.

*Brissot* commença par faire dispu-  
 ter sur cette matiere dans les Ecoles  
 de Médecine , & y montra que cette  
 Doctrinẽ étoit entierement contraire  
 à celle d'*Hippocrate* & de *Galien* , &  
 étoit une invention des Arabes. Ou-  
 tre cela des Pleuresies dangereuses  
 regnant à *Paris* l'an 1515. & 1516.  
 un de ses Disciples , qui fut beau-  
 coup employé en cette occasion ,  
 suivit dans la pratique sa Doctrinẽ  
 avec tant de succès , qu'il fit revenir  
 tout le monde qui s'étoit d'abord dé-  
 claré contre lui , & que plusieurs fa-  
 meux Médecins embrasserent ses sen-  
 timens ; entre autres *Villemor* son  
 Maître de Philosophie.

Content de la réüffite des soins  
 qu'il s'étoit donnez , par rapport à  
 cette affaire , il reprit le premier des-  
 sein qu'il avoit de voyager jusques  
 dans le nouveau monde , s'il en trou-  
 voit l'occasion. Pour se la procurer ,  
 il passa en Portugal l'an 1518. & s'ar-

rêta à *Evora*, où il s'appliqua à la P. BRIS-  
pratique de la Médecine. SOT,

Des Pleuresies, qui regnoient alors dans ce Pais, lui donnerent lieu d'établir sa pratique, qui y réussit aussi-bien qu'elle avoit fait à *Paris*. Mais elle déplut à *Denys*, Médecin du Roy de Portugal, qui la combattit de toutes ses forces dans une longue Lettre qu'il lui écrivit, & à laquelle il répondit, comme je le dirai plus bas. Mais la chose n'en demeura pas là; car la division se mit parmi les Médecins du Portugal, dont quelques-uns embrasserent le sentiment de *Brissot*, & d'autres demeurèrent attachez à celui de *Denys*. Pour la faire cesser, on eut recours à l'Université de *Salamanque*, à la décision de laquelle on convint de s'en rapporter. La Faculté de Médecine de cette Université discuta avec soin l'affaire en question; mais pendant qu'elle étoit occupée à examiner les raisons des deux parties, les partisans de *Denys* firent terminer l'affaire en leur faveur par l'autorité séculière, en obtenant un Arrêt qui défendoit à tout Médecin de faire saigner du

P. BRIS-  
SOT, côté où étoit la Pleuresie ; Arrêt cependant qui n'empêcha pas l'Université de prononcer son Jugement, qui fut que l'opinion attribuée à *Brissot* étoit la véritable Doctrine d'*Hippocrate* & de *Galien*.

Les Sectateurs de *Denys* se confiant sur leur crédit, appellerent vers l'an 1529. de ce Jugement à l'Empereur *Charles-Quint* ; & pour prévenir davantage ce Prince ; ils ne se contenterent pas de traiter de fausse la Doctrine de leurs adversaires, ils dirent qu'elle étoit impie & funeste, & qu'elle ne faisoit pas moins de mal au corps, que l'herésie de *Luther* à l'ame. Ils les accusèrent outre cela, d'ignorance, de témérité, d'attentat sur la Religion, & de Lutheranisme en matière de Médecine. Malheureusement pour eux *Charles III.* Duc de Savoye vint pendant ces disputes, c'est-à-dire le 16. Septembre 1553. à mourir d'une Pleuresie, après avoir été saigné selon la pratique que *Brissot* avoit combattuë. On croit que sans cela l'Empereur auroit consenti à tout ce que les adversaires de ce Médecin souhaitoient de lui. Au-

reste quoique cet événement eût dû P. BRIS-  
faire triompher la cause des partisans sot.  
de *Brissot*, il n'eut d'autre effet que  
de mettre fin aux poursuites de ses  
adversaires.

*Brissot* ne fut point témoin de toutes ces disputes ; il n'en vit que le commencement ; car une mort prématurée l'enleva à la fin de l'année 1522. Il mourut en peu de jours d'une Dyssenterie, âgé de 44. ans. *Van-der-Linden* a eu tort de dire qu'il florissoit sous le Pape *Clement VII.* puisque ce Pontife ne fut élu qu'en 1523.

Il n'avoit jamais voulu se marier, ne croyant pas que le Mariage pût s'accorder avec l'étude ; aussi aimoit-il tellement les livres, qu'on avoit de la peine à l'en séparer. Il se soucioit si peu du gain, qu'on dit qu'étant appelé pour des malades, il regardoit dans sa bourse, & s'il y trouvoit seulement deux testons, il refusoit d'aller les visiter.

Le seul Ouvrage qu'on ait de lui est le suivant.

*Apologetica disceptatio, in qua Docetur per quæ loca sanguis mitti debeat*

P. BRIS-*in Viscerum inflammationibus , præser-*  
 SOT, *tum in pleuritide. Paris. Simon Colinaus*  
*1525. in-8°. C'est une Réponse à la*  
*Lettre de Denys dont j'ai parlé ci-*  
*dessus ; Brissot avoit dessein de la faire*  
*imprimer , mais la mort ne le lui*  
*ayant pas permis , Antoine - Luceus*  
*d'Evora , son ami le fit à sa place.*  
*Van-der-Linden n'a pas connu cette*  
*premiere édition , à la place de la-*  
*quelle il en cite une autre de l'an*  
*1538. faite chez le même Simon Coli-*  
*nes , & inconnue à René Moreau , ce*  
*qui pourroit la rendre suspecte de*  
*fausseté. It. Basilea 1529. in-8°. It.*  
*Editio nova , Renato Moreau , Doctore*  
*Medico Parisiensi illustrata , qui dia-*  
*lexin de Missione sanguinis in Pleuriti-*  
*de subjunxit. Paris. 1622. in-8°. René*  
*Moreau , qui a donné cette édition ,*  
*y a joint une Vie de Brissot , fort bien*  
*faite : je l'ai suivie dans cet article,*



## ONUPHRE PANVINI.

**O**NUPHRE *Panvini* naquit à O. PAN-  
*Verone* d'une famille Noble, VINI.  
 l'an 1529. Il fit voir dès sa premiere  
 jeunesse une ardeur infatigable pour  
 l'étude, & des dispositions particu-  
 lieres pour y réüssir. Son goût pour  
 l'Histoire & les Antiquitez se déclara  
 de bonne heure ; puisqu'il nous ap-  
 prend lui-même qu'à l'âge de douze  
 ans il s'y appliquoit, avoit une avi-  
 dité inconcevable.

Il entra peu de temps après dans  
 l'Ordre des Ermites de S. *Augustin*,  
 & lorsqu'il y eut fait profession,  
*Jerôme Seripandi*, qui en étoit Gene-  
 ral, le fit passer à *Rome* pour y ache-  
 ver ses études. Ce fut-là qu'il fut fait  
 Bachelier en Theologie le 25. De-  
 cembre 1553. & on lui donna peu  
 après la conduite des études des  
 jeunes Religieux de son Ordre, qui  
 étoient en cette Ville.

Le 20. Avril de l'année suivante,  
 il fut choisi pour professer la Theo-  
 logie à *Florence* ; mais il se lassä bien-

O. PAN-  
VINI.

tôt de cet emploi , qui étoit fort peu conforme à son goût & à son genie. Il ne trouvoit point dans la Scholastique sèche & décharnée à laquelle il étoit obligé de donner son application , l'agrément qu'il avoit trouvé dans l'Histoire & les Belles-Lettres. Ainsi il sollicita fortement , & obtint la même année , la permission de quitter son poste , & même de vivre hors de son Monastere , pour se livrer plus librement au genre d'étude pour lequel il se sentoît le plus de penchant ; permission que son General renouvela en 1556. parce , dit-il , qu'il avoit employé utilement le temps qu'il avoit passé jusques-là hors de sa Communauté , & qu'il le connoissoit très-appliqué à l'étude des Belles-Lettres , & aux recherches Historiques.

En effet rien n'égaloit l'infatigabilité de *Panvini* dans le travail. Il passoit les jours & les nuits à la lecture des anciens Auteurs , ce qui l'a fait appeller par *Paul Manuce* : *Helluo antiquitatis*. Il avoit lui-même pris pour sa devise un bœuf entre un Autel & une charrue , avec ces mots ;

*In utrumque paratus*, pour dire qu'il O. PAN-  
étoit également disposé à supporter VINT.  
les travaux attachés à son état, & les  
fatigues de l'étude des sciences hu-  
maines.

Son mérite & sa capacité lui pro-  
curèrent de bonne heure des Patrons,  
qui se firent un plaisir de l'aider dans  
ses études. *Marcel Cervini*, Cardi-  
nal, Protecteur de son Ordre, le prit  
en affection, & lui en auroit fait  
ressentir des effets, lorsqu'il fut élevé  
au Pontificat sous le nom de *Marcel*  
II. Il avoit survécu plus long-temps  
à son élévation; mais étant mort 22.  
jours après, il ne put rien faire pour  
lui.

Il trouva un autre Protecteur dans  
la personne du Cardinal *Alexandre*  
*Farnese*, qui voulant l'avoir auprès  
de lui, le logea dans son Palais.  
Mais un voyage qu'il fit avec lui  
en Sicile lui fut funeste; car une  
réprimande assez vive qu'il en reçut,  
on ne sçait pour quel sujet, lui causa  
tant de chagrin, qu'il en tomba  
malade à *Palerme*, & y mourut le  
15. Mars 1568. dans la trente-neu-  
vième année. Son corps fut transporté

O. PAN- à Rome , & enseveli dans l'Eglise de  
VINL S. Augustin de son Ordre. (a)

Le grand nombre d'Ouvrages imprimés & manuscrits qu'il a composés , doit d'autant plus surprendre , qu'ils sont tous remplis d'une érudition profonde , & qu'ils roulent la plupart sur des matières singulières , qui n'avoient pas été encore traitées. D'ailleurs il avoit sçu joindre à son érudition une manière d'écrire facile , agréable , & même élégante.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Epitome Pontificum Romanorum à S. Petro , usque ad Paulum IV. Gestorum videlicet , electionisque singulorum , & Conclavium compendiaria narratio. Cardinalium item nomina , dignitatum tituli , Legationes , Insignia , patria , & obitus. Venetiis 1557. in-fol.* Cette édition fut faite à son insçu , & il s'y glissa beaucoup de fautes ; ce qui

(a) Jérôme Ghilini , Auteur ordinairement peu exact , s'est trompé en disant qu'il fut enterré à Palerme dans l'Eglise de S. Augustin , & en le faisant mourir le 7. Avril. Fautes qui ont été copiées par Aris dans sa *Cremona Litterata* , par Freher dans son *Theatrum Virorum eruditione clarorum* , & par d'autres.

l'engagea à retoucher l'Ouvrage & à le donner lui-même plus correct. *O. PAN-*  
*Editio correctior & auctior. Venetiis*  
*1567. in-4°. It. Colonia 1574. in-fol.*  
*It. Colonia 1624. in-4°.* Ce fut par le  
 conseil du Cardinal *Marcel Cervini*,  
 qu'il commença à travailler sur les  
 Antiquitez & l'Histoire Ecclesiasti-  
 que, au lieu qu'auparavant il s'étoie  
 borné à l'érudition profane. *M. Ba-*  
*luze* reconnoît dans ses Vies des  
 Papes d'*Avignon*, que *Panvini* a fait  
 beaucoup de fautes dans cet Ouvra-  
 ge; mais il l'excuse sur le peu de se-  
 cours qu'il avoit, & avoue qu'il ne  
 s'écarte de ses sentimens, que lorsque  
 des autoritez positives l'obligent à le  
 faire.

2. *Viginti-septem Pontificum Roma-*  
*norum Elogia & Imagines accuratissime*  
*ad vivum Aeneis Typis delineata. Ro-*  
*ma, Antonii Lasrerii formis. 1568.*  
*in-fol. It. cum Imaginibus à Philippo*  
*Gallao are expressis. Antuerpia 1572.*  
*in-fol.*

3. *De Episcopatibus, Titulis &*  
*Diaconibus Cardinalium. Venetiis 1567.*  
*in-4°. It. Paris. 1609. in-4°.* It. dans  
 le premier volume d'un Ouvrage de

O. PAN-*Janus Gruter*, publié sous le nom de  
VINI. *Jean Gualterius*, & intitulé : *Chroni-*  
*con Chronicorum Ecclesiastico - Politi-*  
*cum. Francofurti 1614. in-8°.*

4. *Chronicon Ecclesiasticum à C. Julii*  
*Casaris tempore usque ad Imperatorem*  
*Maximilianum II. Augustum. Coloniae*  
*1568. in-fol. It. Lovanii 1573. in-fol.*  
*It. traduit en Italien. Venise 1674.*  
*in-4°.*

5. *Platina de vitis Pontificum restitu-*  
*tus, cum 60. ad eas adnotationibus, &*  
*additione Pontificum à Sixto IV. usque*  
*ad Pium IV. Venetiis 1562. in-4°.*  
*Lovanii 1571. in-4°. It. Coloniae 1574.*  
*in-fol. It. Coloniae 1610. in-4°. It. tra-*  
*duit en Italien par Lucio Fauno. Ve-*  
*nise 1563. in-4°.*

6. *De Primatu Petri & Apostolicae*  
*sedis Potestate contra Centuriarum Au-*  
*tores, Verona 1589. in 4°. It. Venetiis*  
*1591. in-4°. It. dans le dix-septième*  
*tome de la Bibliotheca Maxima Pon-*  
*tificia Th. Rocaberti, in-fol.*

7. *De Praecipuis urbis Romae Sanctio-*  
*ribus Basilicis, quas septem Ecclesias*  
*vulgo vocant. Romae 1570. in-8°. It.*  
*Coloniae 1584, in-8°.*

8. *De Baptismate Paschali, origine*

& ritu consecrandi Agnos Dei liber. O. PAN-  
Romæ 1560. in-4°. It. Ibid. 1630. VINL.  
in-8°.

9. *Augustiniani Ordinis Chronicon*  
*per annorum seriem digestum à S. P.*  
*Augustino ad annum 1510. & creatio-*  
*nem Julii Papæ III. Romæ in-4°.*

10. *De ritu sepeliendi mortuos apud*  
*veteres Christianos, & eorum Cœmete-*  
*riis. Lovanii 1572. in-8°. It. Romæ*  
*1581. in-8°. It. traduit en François.*  
*Paris 1613. in-8°. Ce livre est très-*  
*curieux & plein de recherches sin-*  
*gulieres.*

11. *De Sibyllis & Carminibus Sibyl-*  
*linis. Venetiis 1567. in-8°. It. Heidel-*  
*bergæ 1588. in-fol. avec plusieurs au-*  
*tres de ses Ouvrages. It. Paris 1599.*  
*& 1607. in-8°. It. dans le premier*  
*volume des Miscellanea Italica ern-*  
*dita de Gaudenzio Roberti. It. à la suite*  
*de l'Ouvrage de Daniel Clasenius,*  
*de oraculis Gentilium, & in specie de*  
*oraculis Sibyllinis libri tres. Helmstadii*  
*1673. in-4°. Cet Ouvrage est de pure*  
*Critique, & traite du nombre, des*  
*noms & de l'Histoire des Sibylles.*

12. *Interpretatio multarum Ecclesiast-*  
*icarum vocum, quæ obscura vel barbara*

O. PAN-videntur libro primo de stationibus urbis  
VINI. Roma. Lovanii 1671. in-4°. It. Colonia  
1600. in-4°.

13. *Fasti & Triumphi Romanorum à Romulo usque ad Carolum V. Imperatorem, additis Imperatorum Orientalium Iconibus impressis Jacobi Stradae. Venetiis 1557. & 1573. in-fol. It. cum Commentariis. Heidelbergæ 1588. in-fol.*

14. *In Fastos Consulares Appendix, in qua continentur Ordinariorum Fasti à Cesare Dictatore, ad Justinianum; Marci Verrii Filuci Consularia, & Triumphalia fragmenta; Cassiodori, Prosperi Aquitanici, incerti Autoris, & Marcellini Comitis Chronica. Heidelbergæ 1588. in-fol.*

15. *Libri duo de Ludis Sæcularibus, & antiquis Romanorum nominibus. Heidelbergæ 1588. in-fol.* A la suite des deux Ouvrages précédens. Le premier livre a été aussi inferé par Grævius dans ses *Antiquités Romaines*, tom. 9. p. 1061. & par Gaudenzio Roberti dans le premier volume de ses *Miscellanea Italica erudita*. Et le second dans les *Antiquités Romaines* de Grævius, tom. 2. p. 1989.

16. *De Bibliotheca Pontificis Vaticana.*

*cana. Ex ms. Panvinii edidit Joannes O. PAN-*  
*Baptista Cardona, Dertusanus Episco-* VINI.  
*pus. Tarracona 1587. in-4°. It. inferé*  
*dans l'Ouvrage de Joachim-Jean Ma-*  
*derus, qui a pour titre : Syntagma*  
*libellorum de Bibliothecis. Helmstadii*  
*1702. in-4°.*

17. *De Republica Romana libri tres.*  
*Venetiis 1518. in-8°. It. dans l'Ouvra-*  
*ge de Jean-Jacques Boissard, intitulé :*  
*Romana Urbis Topographia & Anti-*  
*quitates. Francofurti 1597. in-fol. It.*  
*dans les Antiquitez Romaines de Gra-*  
*vius, tom. 3. p. 203.*

18. *De Triumpho Commentarius. Ve-*  
*netiis 1573. in-fol. It. Paris. 1575. in-*  
*8°. It. dans les Antiquitez Romaines*  
*de Gravius, tom. 11. p. 1336.*

19. *Descriptio Triumphi Romanorum*  
*amplissimi ex lapidum monumentis de-*  
*sumpti. Antuerpiæ 1556. in-4°. Long.*

20. *De Ludis Circensibus libri duo,*  
*& de Triumpho liber, quibus universa*  
*fere Romanorum veterum sacra ritusque*  
*declarantur. Venetiis 1600. in-fol. It.*  
*cum notis Joannis Argolii & additamen-*  
*tis Nicolai Pinelli. Patavii 1642. in-*  
*fol. It. dans les Antiquitez Romaines*  
*de Gravius, tom. 9. p. 1.*

21. *Libri VIII. de Antiquitate & Viris illustribus Veronæ. Patavii 1648. in-fol.* La partie de cet Ouvrage qui est *De Viris illustribus Veronæ* a été imprimée séparément à *Verone* en 1621, in-4°.

22. *Viginti quatuor Romanorum Imperatorum Imagines, qui à Julio Casare extiterunt. Romæ 1578. in-fol.*

23. *Romanorum Principum, & eorum quorum maxima in Italia imperia fuere. Basileæ 1558. in-fol.*

24. *De Comitibus & Potestate Imperatoris, cum Institutione septem Electorum Imperii libri très hactenus inediti. A la fin de l'Ouvrage précédent. It. séparément. Argentorati 1613. in-8°.*

25. *Vite Patriarcharum quatuor primarum sedium. Draudius* marque cet Ouvrage comme imprimé à *Rome*, sans en rien dire davantage.

26. *De Antiqua apud Gentes Religione vel potius superstitione, videlicet de Sacrificiis, Auguriis, Aruspiciis, Sortibus, Sacris Epulis, Ludis Scenicis, Gladiatoriiis, & Feriis libri 12.* Du Verdier parle de cet Ouvrage comme imprimé à *Rome*, de même que le suivant.

27. *De Varia Creatione Papa sive Romanorum Pontificum libri V.* O. PAN-  
VINI.

Panvini a fait encore un grand nombre d'Ouvrages qui sont restez en manuscrits. On en trouve la Liste dans la plûpart des Auteurs qui ont parlé de lui.

V. *Dominici-Antonii Gadolfi Disser-  
sert. Historica de Ducentis celeberrimis  
Augustinianis Scriptoribus*, page 274.  
C'est ce que nous avons de plus exact  
sur cet Auteur. *Philippi Elssii Enco-  
miasticon Augustinianum*, page 537.  
L'article que cet Ecrivain en donne  
est assez bon. *Cornelii Curtii Virorum  
illustrum ex Ordine Eremitarum S.  
Augustin Elogia*, p. 147. Ce qu'il en  
dit est fort superficiel. *Jerome Ghili-  
ni, Teatro d'Humini Letterati*. Au-  
teur très-fautif. *Les Eloges de M. de  
Thou & les additions de Teissier.*



## MAURICE HOFFMAN.

M. HOFF-  
MAN.

**M**AURICE Hoffman naquit le 20. Septembre 1621. à *Furstenwalde*, petite Ville de la Marche-de-Brandebourg sur la Riviere de *Sprehe*, de *David Hoffman*, Juge de ce lieu, & d'*Anne Noessler*, fille de *Martin Noessler*, Ministre des Electeurs de Brandebourg.

Sa premiere jeunesse fut fort agitée. D'abord la peste & ensuite la guerre l'obligerent à sortir de son Païs, pour aller chercher ailleurs de la sûreté & de la tranquillité. Il les trouva enfin à *Grimnitz*, Ville de la Marche-Ukraine dans le Brandebourg, où il passa trois années occupé à suivre ses études dans le Collège de *Joachim*; mais le fleau de la guerre s'étant étendu jusque dans ce Païs, & ce Collège ayant été réduit en cendres l'an 1635. il se hâta de retourner dans sa Ville natale.

Ses parens n'ayant pas dessein de le pousser plus loin dans les sciences, se contenterent alors de lui faire ap-

prendre à écrire & l'Arithmétique. M. HOFF-  
 Mais le goût qu'il avoit pour l'étude MAN.  
 lui faisoit souffrir impatiemment  
 qu'ils eussent sur lui des vûes si peu  
 relevées, & il n'oublia rien pour  
 engager sa mere à lui faciliter les  
 moyens de continuer ses études. Il  
 l'avoit déjà gagnée, lorsqu'il eut le  
 malheur de la perdre en 1636.

Cette perte n'eut pas cependant  
 les suites facheuses, qu'il en appre-  
 hendoit; car *Christophe Muller*, Rec-  
 teur de l'Ecole de *Furstenwalde*, tou-  
 ché de son bon naturel & de ses heu-  
 reuses dispositions, prit soin de l'inf-  
 truire en particulier à l'insçu de son  
 pere, qui ayant enfin vû diverses  
 preuves de sa capacité, lui permit de  
 suivre son inclination. Il l'envoya  
 l'année suivante 1637. à *Colnn*, pour  
 y étudier dans le Collège de ce lieu;  
 mais la famine & la peste l'en chassè-  
 rent à la fin de la même anné, &  
 l'obligerent à se retirer à *Kopnik*, où  
 son pere s'étoit aussi rendu pour fuir  
 la peste, qui régnoit à *Furstenwalde*.

Après avoir eu la douleur de le  
 voir mourir en ce lieu, il se retira au  
 mois de May 1638. à *Altorf* auprès de

M. HOFF- *George Noefsler*, son oncle maternel ;  
 MAN. qui y professoit la Médecine. Il ache-  
 va en cette Ville ses Humanitez & sa  
 Philosophie ; après quoi il s'appliqua  
 avec ardeur à la Médecine.

Lorsqu'il y eut fait quelques pro-  
 grès , il alla en 1641. à *Padoue* , dont  
 l'Université étoit alors remplie de  
 Sçavans hommes en tous genres de  
 sciences , & il s'attacha avec beau-  
 coup de soin à profiter de leurs inf-  
 tructions. L'Anatomie & la Botani-  
 que firent surtout l'objet de son ap-  
 plication , & il s'y rendit très-habile.  
*Thomas Bartholin* dans son *Anatomia*  
*Renovata* , liv. 1. ch. 13. nous ap-  
 prend que *Hoffman* disséquant un  
 jour un Coq-d'Inde, y trouva le con-  
 duit Pancrétique , qu'on ne con-  
 noissoit point encore , & qu'il le  
 montra à *Jean-George Virsungus* , cé-  
 lebre Anatomiste de *Padoue* , chez  
 qui il logeoit. Celui-ci en prit occa-  
 sion de chercher ce conduit dans  
 l'Homme , & l'ayant trouvé , en fit  
 la démonstration publique ; ce qui  
 fit donner à ce conduit le nom de  
*Canal de Virsungus*.

Après trois années de séjour à *Pa-*

donc, *Hoffman* fut rappelé par son M. *Hoff-*  
 oncle, qui se voyant infirme, étoit MAN.  
 bien aise de l'avoir auprès de lui,  
 pour le soulager dans la visite des  
 malades. Dès qu'il fut de retour à  
*Altorf*, il se disposa à prendre des  
 degrez en Médecine, & après avoir  
 soutenu une These de *Palpitatione*  
*Cordis*, il y fut reçu Docteur le 15.  
 Avril 1645. dans sa 24<sup>e</sup>. année

Il commença alors à s'adonner à  
 la pratique avec un succès qui lui fit  
 honneur, & qui fit concevoir de  
 grandes esperances de lui.

Dès l'an 1648. il fut nommé par  
 les Curateurs de l'Université, Profes-  
 seur extraordinaire en Anatomie &  
 en Chirurgie; l'année suivante, *Gas-*  
*par Hoffman de Gotha*, Professeur  
 ordinaire en Médecine à *Altorf* étant  
 mort, il fut mis en sa place, & on le  
 reçut peu de temps après dans le Col-  
 lège des Médecins de la même Ville.  
 Enfin il succéda en 1653. à *Louis*  
*Jungerman*, mort le 7. Juin de cette  
 année, dans la Chaire de Botanique,  
 & dans la conduite du Jardin des  
 Simples. Il s'acquitta de tous ces em-  
 plois d'une maniere qui lui fut glo-

M. HOFF-rieuse, & qui fut avantageuse à ses  
MAN. disciples ; quoiqu'ils ne lui fissent  
point négliger la pratique de la Mé-  
decine, dans laquelle il acquit tant  
de réputation, que plusieurs Princes  
d'Allemagne l'honorèrent de la qua-  
lité de leur Médecin.

Il mourut d'Apoplexie le 22.  
Avril 1698. dans sa 77<sup>e</sup>. année.

Il avoit été marié trois fois ;  
la première, avec *Anne-Marguerite  
Sambstag de Nuremberg*, qu'il épousa  
en 1649. & qui mourut en 1662.  
après avoir eu huit enfans, dont deux  
seulement lui ont survécu, *Jean-  
Maurice* dont je parlerai plus bas ;  
& *Emilie-Justine*, mariée à *Jean Fa-  
bricius*, Professeur d'*Helmstad*.

Il épousa en seconde nocces, en  
1664. *Marie-Madeleine Fravenburg*,  
fille d'un Jurisconsulte d'*Altorf*,  
qu'il perdit l'année suivante, après  
en avoir eu un fils, nommé *Char-  
les-Maurice*, qui a été Docteur en  
Droit.

Il se remaria pour la troisième fois  
en 1667. à *Marguerite Cameraria*, &  
en eut neuf enfans, dont les princi-  
paux sont *Christophe-Maurice*, Doc-

teur en Médecine, & George-Jeremie, M. Hoff-  
Ministre à Nuremberg.

MAN.

Comme son Epitaphe contient un  
abregé de sa Vie, je la rapporterai ici.  
La Voici :

*Mauritius Hoffmannus Furstenwald,  
Marchic. Medic. Doctor, & Prof.  
Prim. Altdorfi. Potentiss. Elector. ac  
Seren. Marchion. Brandenb. Ducum-  
que Wirtemb. Consili & Archiater,  
Illustr. Reip. Nor. Collegii Med. Se-  
nior, Artis sue reformator atque Vindex,  
Rector. Academ. Quinquies, Decanus bis  
& Vigessies, Horti Medici Praefectus ac  
Concinnator, Theatri Anatomici ac Soc.  
Med. Altdorfinae Autor & auctor. XVI.  
Liberorum & ex his IX. superstitem pa-  
rens, filiorumque binorum Homonymo-  
rum, alterius in hac Universitate, No-  
riberga alterius Collega, vite tandem ac  
honorum satur, Chariss. sua quondam  
conjugi ex tribus prima, Anna-Marga-  
rita Sambstagia Sampferia, eternum  
Gravida A. C. 1662. hic posita apposi-  
tus quiescit, gloriosam expectans resur-  
rectionem.*

*Nat. D. XX. Sept. A. C. MDCXXI.*

*Obiit A. C. MDCXCVIII. D.*

*XXII. April.*

M. HOFF-  
MAN.

## Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Synopsis Institutionum Medicinæ ; ex sanguinis natura vitam longiorem , artem breviorē , promittens. Altdorfii 1661. in-8°. It. Accedunt ejusdem Hofmanni tres Methodi de curandis morbis , ex principiis circulationis sanguinis , studio & Opera Bartholomæi Zornii. Patavii 1664. in-8°.*

2. *Synopsis Institutionum Anatomicarum ex sanguinis natura partium plerarumque vitam declarans , ordine dissectionibus commodo , in Universitate Altdorfina disputata. Accedit delineatio Anatomies Physio-Pathologico-Chirurgicæ. Altdorfii 1661. in-8°. It. Editio auctior. Ibid. 1681. in-8°.*

3. *Prudentia Medica , ex sanguine ; pro salute mortalium , agendorum rationes exponētis Fundamenta , in Universitate Altdorfina anno 1662. & seq. publice disputata. Altdorfii 1662. 1672. 1690. in-8°.*

4. *Sciagraphia Morborum Contagiosorum , ex natura sanguinis præcavendorum & curandorum , in Universitate Altdorfina per disputationes 40. familiares exhibita. Altdorfii 1666. & seq. in-8°.*

5. Description des Fièvres pestilentielles, qui régnent à présent ( en Allemand ) Altorf 1680. in-4°.

6. *Flora Altdorfina Delicia Hortenses, sive Catalogus Plantarum Horti Medici, quibus anno 1660. auctior erat. Altdorfii 1662. & 1677. in-4°.* Hoffman ayant été chargé de la conduite du Jardin des Simples de l'Université d'Altorf, n'oublia rien pour y faire venir les Plantes qui y manquoient ; & ce sont ces Plantes dont il donne ici la Liste.

7. *Flora Altdorfina Delicia Sylvestres, sive Catalogus Plantarum in agro Altdorfino locisque vicinis sponte nascentium, cum synonymis, designatione locorum, atque mensium quibus vigent, Lapidumque ac Fungorum historia. Item Topographia Altdorfina, tabulâ aeneâ expressa, in usum excursionum Botonicarum. Altdorfii. 1662. in-4°. It. auctior. Ibid. 1677. in-4°.*

8. *Appendix ad Catalogum Plantarum Hortensium. Altdorfii 1691. in-4°.*

9. *Florilegium Altdorfinum, sive Tabulâ loca & menses exhibentes, quibus Plantæ exoticæ & indigenæ sub cælo Norico vigere ac florere solent. Altdorfii 1676. in-4°.*

M. HOFF-  
MAN.

10. *Montis Mauriciani descriptio ; sive Catalogus Plantarum , qua in illo & vicinis eidem locis occurrunt. Altdorfii 1694. in-4°.*

11. *Botanotheca Laurembergiana , hoc est , Methodus conficiendi Herbarium vivum , ad usum Societatis Medicæ in Universitate Altdorfensi accommodata. Altdorfii 1662. & 1693. in-4°.*

12. On trouve dans les *Ephemerides des Curieux de la nature* , du nombre desquels il étoit , trois observations de sa façon. La première, *Ex Anatome partus cerebro carentis* dans la seconde année de la première Décade, N°. 36. La seconde, *Ex Anatome vituli Monstrosi* dans les 9. & 10. années de la même Décade , N°. 4. La troisième, *Ex Anatome Vituli bicipitis. Ibid. N°. 5.*

Les pieces suivantes sont des Theses , imprimées séparément à Altorf , in-4°.

13. *De Tumoribus. Altdorfii 1649. in-4°.*

14. *De Purgationis Modo. Ibid. 1652. in-4°.*

15. *De Motu cordis & cerebri , sanguinisque ac spirituum animalium per-*

petuo, pro vita continuatione, per corpus M. HOFF-  
commeatu, 1653. MAN.

16. De transitu sanguinis per septum  
cordis impossibili, contra Galenum &  
Riolanum, Anatomicum Parisiensem,  
ejus defensorem, 1659.

17. De Transitu sanguinis per medios  
pulmones facili, contra Riolanum ejus  
osorem, 1659.

18. De sanguine, ejusque missi obser-  
vatione, 1660.

19. De sanguinis Missionis, seu Vena  
sectionis necessitate, contra Erasistratum  
& Helmontium, ejus osores, 1661.

20. De Mammarum naturali & præ-  
ternaturali constitutione, 1662.

21. De Lacrymis, 1662.

22. De Alimentorum coctione pri-  
ma, seu Chylosi, salva & laesa, 1662.

23. De Pica, 1662.

24. De Meliceria, sive articulo-  
rum laesorum inundatione aut diluvio,  
1670.

25. De Lactis & Chyli statu naturali  
& præternaturali, 1673.

26. De Rebus non-naturalibus san-  
guinem mutantibus, disputatio I. de  
Aere, 1679.

27. De Procidemia Uteri, 1694.

M. HOFF- V. Jean - Jac. Baieri *Biographia*  
 MAN. *Professorum Medicinæ Altdorfinorum.*  
*Norimbergæ, 1728. in-4°.*

---

## JEAN - MAURICE HOFFMAN.

J. M. **J**EAN-MAURICE Hoffman na-  
 H O F F - quit à *Altorf* le 6. Octobre 1653.  
 M A N. de *Maurice Hoffman*, dont je viens  
 de parler, & d'*Anne - Marguerite*  
*Sambstag* sa première femme.

Son pere distrait par un grand nombre d'occupations, n'ayant pas le temps de veiller lui-même à son éducation, l'envoya à *Herzprugk*, pour y faire ses études sous un assez bon Maître qui y enseignoit; & il demeura en cette Ville jusqu'à l'âge de 16. ans qu'il retourna à la maison paternelle, suffisamment avancé dans les Langues Latine & Gréque. Il acheva de s'y perfectionner dans les Belles-Lettres, & y étudia en Philosophie.

Il passa ensuite à la Médecine, à laquelle il s'appliqua d'abord à *Altorf* sous son pere, & sous les autres Professeurs qui y enseignoient, & en-

suite à *Francfort-sur-l'Oder*. Après J. M.  
 une année de séjour en cette dernière H O F F-  
 Ville, jugeant par le peu de santé MAN,  
 dont il y jouissoit, que l'air lui étoit  
 contraire, il en sortit, dans le dessein  
 de s'aller instruire ailleurs. Il voulut  
 d'abord visiter les Academies des  
 Provinces-Unies & d'Angleterre;  
 mais les guerres ne le lui permettant  
 pas, il prit le parti de faire le voyage  
 d'Italie, & alla à *Padoue*, où il de-  
 meura deux ans, occupé à profiter  
 des instructions des célèbres Profes-  
 seurs qui y enseignoient.

Ayant ensuite parcouru une partie  
 de l'Italie, il retourna à *Altorf* à la  
 fin de l'année 1674. & s'y fit la sui-  
 vante recevoir Docteur en Méde-  
 cine.

Il passa deux nouvelles années à se  
 perfectionner dans les connoissances  
 qu'il avoit acquises; après lesquelles  
 les Curateurs de l'Academie le nom-  
 merent en 1677. Professeur extraor-  
 dinaire en Médecine; qualité qui fut  
 en 1681. changée en celle de Profes-  
 seur ordinaire.

Trois ans après, c'est-à-dire en  
 1684. l'Academie des Curieux de la

J. M. nature le reçut dans son corps , &  
 H O F F - fut en 1721 nommé Directeur de  
 M A N. Ephemerides; emploi qui lui acquit  
 conformément au Privilege accordé  
 par l'Empereur à celui qui le rempli  
 ces titres magnifiques en apparence  
 mais qui n'ont rien de réel , & ne s  
 vent qu'à orner les frontispices d  
 Ouvrages de ceux qui les portent  
*Sacra Cesarea Majestatis Archiatro  
 S. Palatii Lateranensis , Aulaque C  
 sareæ & Consistorii Imperialis Comes  
 S. R. J. Nobilis.*

*Hoffman* s'étant fait connoître  
 avantageusement par rapport à  
 pratique de la Médecine , se vit bie  
 tôt recherché par des personnes d  
 premier rang. Le Prince *George Fr  
 deric* , Marquis d'*Anspach* , de  
 Maison de Brandebourg , le choi  
 en 1695. pour son Médecin , apr  
 avoir éprouvé des effets de son hab  
 leté dans une maladie fâcheuse , do  
 il l'avoit tiré.

Sur la fin de la même année il pa  
 tit avec ce Prince pour faire le voy  
 ge d'Italie ; & dans toutes les Vill  
 où il passa , il renouvela ses conno  
 sances , & en fit de nouvelles av

les Sçavans qui y demeuroient. J. M.

De retour à *Altorf* le 20. Juin H O F F-  
1695. il reprit avec une nouvelle ar- M A N.  
deur ses fonctions, qu'il n'avoit interrompuës qu'avec la permission du Magistrat ; mais il fut obligé de les interrompre encore deux fois la même année ; la première, pour aller trouver le Marquis d'*Anspach* à son Armée sur le Rhin, dans laquelle il régnoit plusieurs maladies fâcheuses, & la seconde, pour assister à une consultation que *Frederic Ferdinand*, Duc de *Wirtemberg-Weitlengen*, fit faire alors sur la maladie de la Princesse son épouse.

Après la mort de son pere, arrivée le 22. Avril 1698. il fut chargé à sa place, de la Chaire de Botanique, & de la direction du Jardin des Simples. On l'élut aussi la même année Recteur de l'Université d'*Altorf* ; Charge à laquelle il avoit été déjà élevé en 1686.

L'année 1701. fut peu tranquille pour lui. Au commencement de l'Eté il fut obligé d'accompagner la Princesse *Guillelmine-Charlotte*, sœur

J. M. du Marquis d'*Anspach*, & depuis  
H O F F- Reine d'Angleterre, aux Eaux d'*Ems*.

M A N. A peine fut-il de retour de ce voyage, qu'il repartit le 10. Octobre pour aller joindre en Italie le Marquis d'*Anspach*, qui y commandoit les Troupes de l'Empereur, & qui lui avoit écrit une Lettre très-pressante pour l'engager à se rendre auprès de lui.

Il retourna à *Altorf* au commencement de l'année suivante 1702. mais il n'y fit pas un long séjour ; car il se rendit encore à l'Armée d'Italie à la fin du mois de Mars, & y demeura jusqu'au commencement de l'Eté, que l'Empereur rappella le Marquis d'*Anspach*, pour faire le siège de *Landau* en Baviere.

Il eut quelque-temps après le chagrin de perdre ce Prince, qui ayant reçu une blessure mortelle dans une rencontre, en mourut le 28. Mars 1703. Mais il ne perdit pas pour cela la place qu'il occupoit auprès de lui, que son successeur *Guillaume-Frederic* lui conserva. Quelques autres Princes d'Allemagne le prirent

aussi depuis pour leur Médecin, tels J. M. furent *Theodore*, Prince de *Sultsbach* H O F F- de la Maison de Baviere, qui lui M A N, donna cette qualité en 1704. & *Chretien-Ernest*, Prince de *Culembach*, de la Maison de Brandebourg, qui la lui donna en 1706.

Les distractions que lui causoient tous ces emplois, ne l'empêchoient pas de donner tout le temps qu'il pouvoit avoir libre, aux fonctions de sa charge de Professeur. A peine étoit-il de retour de ses voyages qu'il remontoit en Chaire & recommençoit ses exercices ordinaires.

*Jacques-Pancrace Bruno*, premier Professeur en Médecine, & Doyen de l'Université d'*Altorf*, étant mort en 1709. *Hoffman* lui succéda dans ces deux places, qu'il comptoit remplir jusqu'à la fin de sa vie. Mais *Guillaume-Frederic*, Marquis d'*Anspach*, voulant l'avoir auprès de lui, lui fit pour cela tant d'instances, & lui offrit des conditions si avantageuses, que *Hoffman* se détermina à quitter *Altorf* pour aller en 1713. s'établir à *Anspach*.

J. M. Ce fut en cette Ville qu'il mourut  
 H O F F- le 31. Octobre 1727. âgé de 74. ans.

M A N. Il avoit épousé le 26. Avril 1681.  
*Anne-Marie Eysel*, fille d'un Conseil-  
 ler du Marquis d'*Anspach*, dont il  
 eut cinq enfans; une fille qui mourut  
 au berceau; un fils, nommé *Frederic-*  
*Maurice*, né en 1683. qu'il fit rece-  
 voir Docteur en Médecine, & qu'il  
 vit mourir en 1722. & trois filles qui  
 lui ont survécu.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Dissertationes Anatomico-Physiolo-*  
*gica*, ad *Joh. Van Horne Microcos-*  
*mm annotata. Altorfii 1685. in-4°.*

2. *Idea Machina humana Anato-*  
*mico-Physiologica*, ad observationes re-  
 centiores conformata & ad Methodum  
 lectionum communium accommodata. *Al-*  
*torfii 1703. in-4°.* Cet Ouvrage est  
 comme une suite du précédent. Tous  
 les deux sont le résultat des leçons  
 d'*Hoffman* sur l'Anatomie.

— 3. *Flora Altorfina delicia hortenses*,  
*locupletiores facta, sive Appendix Cata-*  
*logi Horti Medici Altorfini, Plantarum*  
*novarum accessione aucta. Altorfii 1703.*  
*in-4°.*

4. *Disquisitio Corporis Humani Anatomico-Pathologica, rationibus & observationibus veterum & recentiorum, singulari studio collectis, confirmata.* Altorfii 1713. in-4°. Les Ouvrages de cet Auteur sur l'Anatomie sont curieux. J. M. H O F F M A N

5. *Acta Laboratorii Chemicæ Altdorfini, Chemicæ fundamenta, operationes præcipuas, & tentamina curiosa, ratione & experientia suffulta complectentia.* Altorfii & Norimbergæ 1719. in-4°. pp. 188. » Ce cours de Chymie com-  
 » prend ce qu'il y a de plus impor-  
 » tant à sçavoir, soit pour la Théorie,  
 » soit pour la pratique de la Chymie,  
 » par rapport à la Médecine. L'Au-  
 » teur ne se contente pas d'enseigner  
 » les Operations de cette science, il  
 » les explique en Physicien, & en  
 » rend des raisons très-plausibles; &  
 » quand il rapporte la vertu des re-  
 » mède, il ne s'explique pas avec  
 » moins de solidité. Son stile est clair  
 » & facile, sa latinité aisée, & l'on  
 » ne trouve point ici de ces citations  
 » fastueuses & inutiles, qui ont cou-  
 » tume de surcharger, au grand sup-  
 » plice des Lecteurs, la plûpart des

J. M. » Ouvrages composez sur cette ma-  
 H O F F- » tiere. A la fin du livre sont de  
 M A N. » Notes qui éclaircissent divers en-  
 » droits de l'Ouvrage. Ces Note  
 » sont sçavantes & très-instructives  
 C'est le jugement que le *Journal de*  
*Sçavans* porte de cet Ouvrage. *Hoff-*  
*man* avoit le premier suggeré aux  
 Curateurs de l'Academie d'*Altorf*, de  
 faire bâtir un Laboratoire pour le  
 Operations de Chymie, & il fut aussi  
 le premier qui y travailla, & qui  
 même introduisit l'étude de cette  
 science dans cette Academie.

6. *Syntagma Pathologico-Therapeuti-*  
*cum, ad Joannis Hartmanni Praxim*  
*Chimiaticam concinnatum; morborum*  
*ibidem propositorum, & plurium omissio-*  
*rum, nunc additorum, subjectum, cau-*  
*sas, signa & curationem; probatissimo-*  
*rum remediorum accessione auctam com-*  
*plectens: una cum Profusionibus 44. de*  
*remediorum delectu. Lipsiæ 1728. in-4<sup>o</sup>.*  
 Ce sont là les principaux Ouvrages  
 d'*Hoffman*, auxquels il faut joindre  
 ses Theses, dont voici les titres:

7. *De Aeroteria, seu Microcosmi*  
*Acolia, 1680. Cette These & les sui-*

vantes sont toutes imprimées à Al- J. M.  
torf, in-4°. H O F F-

8. *De Aegro Asthmatico*, 1681. M A N.

9. *De Ossium Carie*, 1681.

10. *De Naso, faciei promontorio*,  
1681.

11. *De Dolore*, 1682.

12. *De Glandulis renalibus*, 1682.

13. *De Cuticula & Cute*, 1685.

14. *De Medicamentis Martialibus*,  
1685.

15. *De Anorexia*, 1685.

16. *De Odoramentis & Suffimentis*,  
1686.

17. *De Vena Porta*, 1687.

18. *De Gustu*, 1689.

19. *De Liquore Gastrico*, 1689.

20. *De Pericardio*, 1690.

21. *De Suturis Cranii humani*, 1691.

22. *De Salivatione Mercuriali*,  
1691.

23. *De Nervis*, 1692.

24. *De Aere morbifico*, 1694.

25. *De Omento*, 1695.

26. *De Fluidorum Catholicorum fæ-*  
*tus motu*, 1695.

27. *De diluvio Microcosmi peculia-*  
*ri, sive Hydrocephalo*, 1695.

28. *De Secretione animali*, 1695.

360 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. M. 29. *De Pancreate*, 1706.

H O F F- 30. *De Ptarmographia*, 1711.

M A N. 31. *Sciagraphia Methodi Medendi*  
*primis designata lineis*, 1713.

32. Il a répandu outre cela plusieurs de ses Observations dans les *Ephemerides des Curieux de la nature* à la composition desquelles il a présidé plusieurs années.

V. son Eloge dans l'*Appendix* du second volume des *Acta Physico Medica Academiae naturae Curiosorum Norimbergae*, 1730. in-4°.



PHYLIPPI

---

PHILIPPE-SYLVESTRE  
DU FOUR.

**P**HILIPPE-SYLVESTRE *du Four* P. S. DU  
naquit à *Manosque* dans le Diocèse-FOUR.  
se de *Cisteron*, en Provence, vers  
l'an 1622. de parens Calvinistes; Re-  
ligion qu'il a toujours professée &  
dans laquelle il est mort.

Il s'appliqua d'abord aux Belles-  
Lettres, & acquit quelque connois-  
sance des Langues; mais il se donna  
depuis aux commerce, sans perdre  
cependant le goût qu'il avoit pour la  
Litterature.

S'étant venu établir à *Lyon*, il s'y  
fit Marchand Droguiste, & cette  
profession lui donna occasion d'avoir  
des correspondances dans le Levant,  
qui l'instruisirent mieux sur plusieurs  
choses naturelles, que n'auroient fait  
l'étude & la méditation.

Comme il étoit curieux & assez au  
fait des Antiquitez, il avoit formé  
un Cabinet de Médailles, d'Antiques,  
de Productions rares de la nature,  
&c. & s'étoit mis par-là en relation

P. S. du avec divers Médaillistes & Antiquai  
 F O U R. res célèbres de son temps, & avec  
 plusieurs personnes de distinction &  
 de mérite ; tels qu'étoient M. le Pre  
 mier Président de *Lamoignon* ; M.  
*Charpentier*, de l'Academie François  
*Mademoiselle de Scudery* ; M. *Justel*  
 le Chevalier *Chardin* ; M. *Tavernier*  
 M. de *Guilleragues*, Ambassadeur  
*Constantinople* ; M. le Chevalier d'*Er*  
*wieux*, Consul d'*Alep* ; M. de *Bone*  
*corse*, Consul du *Caire* ; M. *Chorier*  
 Historiographe du Dauphiné, &c.

Il est vrai que les curiositez de son  
 Cabinet n'y étoient pas tellement  
 fixes, qu'il ne s'en défit dans l'occa  
 sion. Il les vendoit, quand il y trou  
 voit à gagner, aussi volontiers que  
 les Drogues de sa boutique.

*Jacques Spon* étoit le meilleur ami  
 qu'il eût à *Lyon*, & il y avoit entre  
 eux un commerce qui n'est pas des  
 plus ordinaires. *Spon* communicoit  
 ses lumieres à *du Four*, & lui prètoit  
 sa plume en le dirigeant dans ses Ou  
 vrages, & *du Four* de son côté le  
 soulageoit dans l'état d'indigence où  
 il se trouvoit, & lui fournissoit d'as  
 sez grands secours d'argent.

Un peu avant la révocation de l'Edit P. S. de  
de *Nantes*, ils prirent leurs mesures F O U R.  
pour sortir ensemble du Royaume.

*Du Four*, à qui'il ne restoit plus  
qu'une fille mariée à un riche Mar-  
chand de *Geneve*, trouva le moyen  
de mettre la plûpart de ses effets à  
couvert. Quand ils eurent mis ordre  
à tout, il partirent vers le mois de  
Septembre 1685. pour *Dijon*, d'où  
ils revinrent à *Bourg*, & puis après  
avoir traversé la Bresse & le Bugey,  
il se rendirent à *Geneve*; & allerent  
ensuite à *Vevay*, petite Ville de Suisse  
dans le canton de *Berne*, dans le des-  
sein de s'y fixer. Mais à peine y fu-  
rent-ils arrivez que *du Four* y mourut  
la même année, âgé d'environ 63.  
ans.

C'étoit un homme d'esprit & de  
mérite, d'une humeur fort douce, &  
qui usant biende ses grandes richesses,  
les répandoit avec beaucoup de libé-  
ralité sur ceux qui se trouvoient dans  
le besoin, & principalement sur les  
Calvinistes de *Lyon*.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *De l'usage du Caphé, du Thé, &  
du Chocolate.* Lyon 1671. in-12. C'est

Hh. ij

P. S. du la traduction d'un Ouvrage Latin  
 FOUR. dont on ignore l'Auteur , & qui  
 étant tombé entre les mains de *du*  
*Four* , lui parut mériter qu'il prît la  
 peine de le traduire en François. Il  
 est cependant peu exact ; celui que  
*du Four* , mieux instruit sur cette  
 matiere , donna depuis de lui-même ,  
 l'est bien davantage.

20. *Instruction d'un pere à son fils ,  
 qui part pour un long voyage. Lyon*  
*1677. in-12.* Cet Ouvrage a eu un  
 succès extraordinaire , & on l'a im-  
 primé plusieurs fois en France & en  
 Hollande. Il a même été traduit en  
 Latin , en Allemand & en Flamand.  
 Son fils , pour lequel il le composa ,  
 étoit prêt à aller dans le Levant. On  
 ne sçait quand il est mort ; il est du  
 moins sûr qu'il ne vivoit plus , lors-  
 que son pere mourut.

9. *Traitez nouveaux & curieux du*  
*Caffé, du Thé, & du Chocolate. Lyon*  
*1684. in-12. It. la Haye 1685. in-12.*  
 Cette édition a de plus que celle de  
*Lyon* une augmentation considérable  
 faite par un habile homme , & la tra-  
 duction Françoisise d'un Dialogue de  
*Barthelemi Marradon* , imprimé en

Éspagnol à *Seville* l'an 1618. in-8°. P. S. DU  
 contre l'usage du Chocolate. Ces Trai- F O U R.  
 téz épuisent la matière qu'ils traitent,  
 quoiqu'il y ait plusieurs méprises,  
 surtout dans la description de l'arbre  
 du Caffé. Ils ont été traduits en Latin  
 par M. *Spon*, & on en a une version  
 Allemande imprimée à *Budissen* en  
 1686.

4. Dans le livre du P. *Kircher*, in-  
 titulé : *Sphinx Mystagoga, sive Diatri-*  
*be Hieroglyphica de Mumiis. Amstelö-*  
*dami 1676. in-fol.* On voit à la tête  
 une Lettre Latine de *du Four*, datée  
 de *Lyon* le 16. Juin 1673. Ce fameux  
 Marchand avoit reçu depuis peu une  
 Mumie, & n'en pouvant déchiffrer  
 les caractères Hieroglyphiques, il con-  
 sulta par cette Lettre ce sçavant Je-  
 suite, qui lui répondit par une autre  
 datée de *Rome* le 24. Août de la même  
 année. Dans ces deux Lettres son  
 nom est un peu défiguré, & il y est  
 appelé *de Four*.

V. M. l'Abbé le Clerc dans la Bi-  
 bliothèque de *Richalet*, & la Répub.  
 des Lettres May 1685. p. 497.



## BALTHASAR BONIFACIO.

B. BONI-  
FACIO.

**B**ALTHASAR Bonifacio naquit vers l'an 1584. à *Creme*, Ville de l'Etat de *Venise*, de Bonifacio Bonifacio célèbre Jurisconsulte & Assesseur de cette Ville, & de *Paule Carniani*, fille de *Jean-François Carniani*, aussi Jurisconsulte & Assesseur. Je dis qu'il naquit à *Creme*, suivant en cela l'autorité de l'Ecrivain des *Glorie degli Incogniti*, qui l'assure ainsi quoique la qualité de *Rhodiginus* qu'il a prise à la tête de tous ses Ouvrages & que tous les Auteurs lui ont donné, pût faire croire qu'il étoit natif de *Rovigo*, Ville du même état de *Venise*. Peut-être ne l'a-t-il prise, qu'à cause qu'il a demeuré long-temps dans ce lieu, que plusieurs de ses parens y étoient habituez, & que son pere même y alla s'établir.

Quoi qu'il en soit de tout cela, est sûr que son pere eut un soin particulier de son éducation. Dès qu'il eut treize ans, il l'envoya à *Padoue* pour y faire ses études, & il les fit

avec tant de succès , qu'à l'âge de 18. B. BONI-  
ans il fut reçu Docteur en Droit. FACIO.

Peu de temps après on le choisit  
pour professer dans le Collège de  
*Rovigo* , & il y enseigna les Institutes  
de *Justinien*.

Il accompagna ensuite en Alle-  
magne en qualité de Secrétaire Je-  
*rôme Portia* , Nonce du Pape en ce  
Païs , y presenta à l'Empereur *Mat-*  
*thias* un Bref du Pape , & négocia  
avec lui des affaires de grande con-  
séquence.

Il passa à son retour par *Rome* , dont  
il visita toutes les beautés , & se ren-  
dit ensuite dans l'Etat de *Venise* , où  
il eut successivement différentes di-  
gnitez Ecclesiastiques , & entre au-  
tres l'Archiprêtré de *Rovigo* , qui lui  
fut résigné par un de ses oncles.

Le 3. Octobre 1619. il fut nommé  
Professeur en Humanitez Grèques &  
Latines à *Padoue* ; mais il refusa ce  
poste , aimant mieux étudier pour  
lui-même que de travailler à l'ins-  
truction des autres. Cependant ayant  
été appelé l'année suivante 1620. à  
*Venise* , pour y former une Academie  
destinée à élever la jeune Noblesse ,

B. BONIFACIO. il se laissa persuader d'y expliquer les  
Institutes du Droit Civil.

Dans un voyage qu'il fit à Rome on ne sçait en quel temps, le Pape *Urbain VIII.* qui aimoit les gens de Lettres, prévenu de sa capacité & de son mérite, le nomma aux Evêchés réunis de *Setia* & de *Gerapetra*, et *Candie*; mais cette nomination n'ayant pas eu son effet, pour plusieurs raisons, ce Pontife pour le dédommager lui donna l'Archidiaconé de *Trevise*.

Il remplit cette dignité, avec celle de grand Vicaire de ce Diocèse, sous quatre Evêques; *François* & *Vincenzo Justiniani*; *Silvestre* & *Marc Morosini*.

Les fonctions qui y étoient attachées, ne l'empêcherent pas de contribuer à l'érection d'une nouvelle Académie pour la Noblesse Venitienne, qui se fit à *Padoue*, par un Décret du Senat de *Venise*, de l'an 1636. Cette Académie fut ouverte l'année suivante, & *Bonifacio* en fut le premier Directeur; emploi qu'il ne conserva que peu de temps, & dans lequel il eut pour successeur *François-Bernardin Ferrari*, de *Milan*.

Son zèle pour les Lettres lui fit B. BON-  
aussi former à *Trevise* une Academie FACIO.  
semblable à celles qui se trouvent  
dans presque toutes les Villes d'Ita-  
lie, & ceux qui y furent aggregez pri-  
rent le nom de *Solliciti*.

Il avoit été destiné de bonne heure  
à l'Episcopat ; & il y parvint enfin en  
1653. ayant été nommé le 24. No-  
vembre de cette année à l'Evêché de  
*Capo d'Istria* , qu'il remplit pendant  
six ans.

Il mourut en 1659. âgé de 75.  
ans , & fut enterré dans sa Cathedrale  
près de l'Autel de l'Epiphanie , qu'il  
avoit fait construire à ses dépens. On  
grava cette Epitaphe sur son Tom-  
beau.

*Balthassaris Bonifacii Carnianii, S.  
Theologiae, & J. U. D. Episcopi Justi-  
nopolitani, & Comititis, qui plurimos  
libros in utraque lingua conscripsit,  
quidquid fuerat mortale, hic ad pedes  
recens nati Salvatoris, ejusque Virginis  
Matris humillime jacet. Vixit an. 75.  
Obiit 1659.*

Outre cela les Chanoines firent

B. BONI. mettre dans le Chœur cette In-  
FACIO. tion à sa louange.

*Balthassari Bonifacio, Pontif  
optimo, Litteratorum maximo, qu  
rate immensa distributionum mens  
Canonicatum, Clericatum suo ære i  
tuendo, Ecclesiam sponsam inopem  
tavit, ditavit. Canonici posuere, 1*

*Bonifacio* a beaucoup écrit ; m  
son stile est peu châtié , & quoiqu  
eût de l'érudition , il y a peu d'ex  
titude dans ses Ouvrages.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Apologia per l'Oratione di Giova  
ni Bonifacio per lo trasporto delle Re  
quie di S. Bellini, contro il Cavall  
Battista Guarini. In Parigi 1609. in-4  
Bonifacio* publia cet Ouvrage sous  
nom de *Pier-Antonio Salmone*. Je  
*Bonifacio* son oncle , fameux Juris  
consulte , avoit fait un Discours dan  
lequel il s'étoit proposé de prouve  
qu'il falloit transporter les Reliques  
de *S. Bellino* , Evêque & Martyr , de  
l'Eglise du Village où elles étoient ,  
& qui avoit pris son nom , à la Ca-  
thédrale de *Rovigo*. *Battiste Guarini* ,  
Auteur du *Pastor Fido* , répondit à ce

discours ; & Balthasar Bonifacio se B. BONIFACIO. crut obligé de défendre le sentiment de son oncle par cette Apologie , qui fut aussi réfutée à son tour pas Guarini dans un Ouvrage intitulé : *Il Barbieri , risposta di Serafino Colata da S. Bellino , Barbieri , all' invettiva di Pier-Antonio Salmone , nella quale risposta si scuoprono le Menzogne & le falsità del vero Autore della detta Invettiva , in-4°.* ( *La Viziera Alzata d'Aproso.* )

2. *Castore e Polluce ; Rime di Balthassar Bonifacio , e di Gio. Maria Vanti. In Venetia 1618. in-12.* L'amitié qui unissoit Bonifacio & Vanti , les a engagés à publier ensemble leurs Poësies sous ce titre.

3. *Stichidicon libri 18. Venetiis 1619. in-16.* Les titres qui sont à la tête de ces dix-huit livres de Poësies Latines , marquent le goût bizarre , & l'érudition pédantesque de l'Auteur. Les voici ; 1°. *Propylon* ; 2°. *Erotarion* ; 3°. *Dulariomanes* ; 4°. *Callicon* ; 5°. *Hybrida* ; 6°. *Hermathena* ; 7°. *Rhina* , 8°. *Ptocos* ; 9°. *Lessus* ; 10°. *Encomiastes* ; 11°. *Sillographus* ; 12°. *Misoponerus* ; 13°. *Vertumnus* ;

372 *Mem. pour servir à l'Hist.*

B. BONIFACIO. 14°. *Periantologos* ; 15°. *Charist*  
16°. *Idyllia* ; 17°. *Cyclaminus* ; 18°. *Psyllanthropomachia*. L'Épître dé-  
catoire & la Préface de ce Recueil  
sont de *Vanti*, son ami.

4. *Dell' Aristocrazia discorso*. In Venetia 1620. in-4°.

5. *Discorso dell' Immortalita de l' Anima*. In Venetia 1621. in-4°.

6. *Risposta al Manifesto di Sara Copia*. In Venetia 1621. in-4°. C'est  
une défense de l'Ouvrage précédent  
contre une Juive, nommé *Sara Co-*  
*pia*, dit *Aprosio* dans sa *Bibliotheca*  
*Aprosiana*.

7. *Amata*, Tragedia. In Venetia  
1622. in-8°.

8. *Elogia Contarena*. Venetiis 1623.  
in-40. Ce sont les Eloges de trente  
personnes de la famille des *Contareni*.

9. *Caroli Sigonii Judicium de His-*  
*toricis*, qui res Romanas scripserunt ab  
*Urbe condita ad Caroli Magni Impera-*  
*toris tempora*. Accesserunt de eisdem  
scriptoribus excerpta à *Balthasare Boni-*  
*facio*, & *Ordo Romanæ Historiæ legendæ*  
*Adriani Politi*. Venetiis 1627. in-4°.  
» *Balt. Boniface* a fait imprimer son  
» Ouvrage avec celui de *Sigonius* à

» cause du rapport & de la confor- B. BONI-  
 » mité du sujet. Car il n'a point passé FACIO,  
 » le temps de *Charlemagne*, non plus  
 » que *Sigonius*, dans ses Extraits des  
 » Écrivains de l'Histoire Romaine.  
 » Les Critiques font passer *Boniface*  
 » pour un simple copiste; il est pour-  
 » tant loué comme un fort habile  
 » homme par les Sçavans de son  
 » temps; c'est dommage qu'il ait eu  
 » si peu de reconnoissance pour les  
 » Auteurs, qui avoient traité cette  
 » matiere avant lui, comme *Bodin* &  
 » les autres, & qu'ayant fait de leurs  
 » Ecrits cette compilation, qui porte  
 » son nom, il ne leur ait pas même  
 » fait l'honneur de les nommer le  
 » plus souvent. Le P. *Labbe* (a) met  
 » *Vossius* au rang de ceux dont *Boni-*  
 » *face* a profité, ce qui est assez diffi-  
 » cile, à moins qu'il n'ait eu quelque  
 » copie manuscrite de son Ouvrage  
 » des Historiens Latins, par le moyen  
 » du Sieur *Dominique Molin*, illustre  
 » Venitien, & bon ami de *Vossius*.  
 » Car l'Ouvrage de *Boniface* parut  
 » dès l'année qu'on vit au jour la  
 » premiere édition des Historiens  
 (a) *Bibliot. Bibliothec. p. 18.*

B. BONI- » Latins de Vossius. ( Baillet, Jugemens  
FACIO. des Sçavans, Critiques Histor.

19. *De Archivis liber singularis: Venetiis 1632. in-4º.* It. dans le *Syn-  
tagma scriptorum variorum de Biblio-  
thecis atque Archivis. Helmstadii 1666,  
& 1702. in-4º.* donné par les soins  
de Joachim-Jean Maderus.

11. *Praelectiones & Civilium Institu-  
tionum Epitome. Venetiis 1632. in-4º.*  
avec l'Ouvrage précédent.

12. *Conjectura in Martialem. Vene-  
tiis 1635. in-4º*

13. *Polynesi Origines. Venetiis 1635.  
in-4º.* avec l'Ouvrage précédent.

14. *Orazione nelle Essequie del Glo-  
rioso Pontefice Silvestro Morosini, Ab-  
bate di Sesto, e Vescovo di Trevigi. In  
Venetia 1639. in-4º.* Ce Prélat mou-  
rut cette même année.

15. *Il Lupo incoronato. Panegirico  
per la venuta di Monsignor Gio-Anto-  
nio Lupi al suo Vescovato di Trevigi. In  
Venetia 1646. in-4º.*

16. *Musarum seu Latinorum Poema-  
tum, Pars I. Venetiis 1647. in-8º.* C  
Recueil est divisé en dix livres don  
les titres sont aussi singuliers que ceu  
de l'Ouvrage que j'ai rapporté a

N°. 3. *Bonifacio* en avoit fait quatre B. BONI-  
autres volumes, qui n'ont pas appa- FACIO.  
remment été imprimez.

17. *Historia Ludicra*, *Opus ex omni  
disciplinarum genere, selecta & jucunda  
eruditione refertum. Venetiis 1652. in-  
4°. It. Editio nova & tersior. Cui ac-  
cessit vita Autoris, una cum indice re-  
rum memorabilium locupletissimo. Bru-  
xella 1656. in-4°.* Cette dernière édi-  
tion est préférable à la première à  
cause de la Table qui se trouve à la  
fin, & qui est faite avec beaucoup de  
soin & d'exactitude. Comme *Bonifa-  
cio* n'a gardé aucun ordre dans cet  
Ouvrage, c'est une pièce absolument  
nécessaire, qui manque cependant  
dans la première édition. Au reste  
cette Histoire est divisée en vingt  
livres, & l'Auteur y a rassemblé sous  
certains chefs plusieurs Histoires &  
plusieurs points d'érudition, qu'il  
avoit observez dans ses lectures, sui-  
vant le goût de son temps, où ces  
sortes de collections étoient en régime,  
On en est bien revenu maintenant;  
ce qui fait que ce livre quoique peu  
commun, n'est pas cependant re-  
cherché. Il y a néanmoins beau-

B. BONIFACIO. coup d'érudition, & il peut  
 utile à bien des Sçavans d'une  
 taine espece. Monsieur *Amelot de Houffaye*, ou bien celui qui est l'auteur des Mémoires qui portent son nom, ne le connoissoit point, & s'en formoit pas même la moindre idée, lorsqu'il a inséré dans son livre ces paroles ridicules : » Il y a un livre Latin intitulé : *Bonifacii Historia Ludicra*. C'est, à ce qu'on a dit, une dispute facétieuse entre les femmes sur la beauté des Femmes. La Vie de *Bonifacio*, qu'on a mis à la tête de la seconde édition, est une traduction Latine de ce qui est dit de lui dans *Le glorie degli incogniti*.

18. *Epistola ad Dominicum Mercurium*, Parmi les Lettres de *Gudius* p. 116.

19. *Lettera al Signor Marc'-Antonio Severino, Filosofo e Medico Napoletano*. Cette Lettre qui est datée de *Trevise* le 1. Juin 1646. se trouve parmi les *Lettere Memorabili* de *Bulifon* tom. 2. p. 189. *Bonifacio* y adresse à *Severino* une piece en Vers Latins intitulée : *Et, particula, expostulatio*. C'est un pur badinage.

exa

Ce sont là les Ouvrages de Boni- B. BONI-  
facio, sur lesquels j'ai pu être instruit FACIO.  
exactement. Il en a fait encore d'au-  
tres, qui ont été imprimez, & que  
je rapporterai tels que je les trouve  
dans la Liste qu'il en a donné dans le  
dernier Chapitre de son *Historia Lu-  
dicra*, sans marquer la Langue en la-  
quelle il les avoit publiez, ni la for-  
me & le lieu où ils avoient paru.

20. *Oratio pro inauguratione Joan-  
nis Theupoli Patriarchæ Venetiarum*,  
1619.

21. *Oratio in exortu Academiæ no-  
bilium Venetorum. Venetiis*, 1620.

22. *Eleuthericon ad Dominicum Mo-  
linum. Oratio, cui titulus: Marmor*,  
*ad Laurentium Syrianum*, 1622.

23. *Oratio in funere anniversario  
Cardinalis Zeni*, 1625.

24. *Inauguratio Francisci Contareni  
Principis Venetiarum. Panegyricus ad  
Thomam Quirinum*, 1626.

25. *Urania ad Dominicum Moli-  
num*, 1628.

26. *Vita Bonifacii Bonifacii, Juris-  
consulti & Assessoris*, 1629.

27. *Leo Victor, Epitaphium Nicol.  
Contareno Venetiarum Principi*, 1630.

378 *Mem. pour servir à l'Hist.*

B. BONI-  
FACIO.

28. *Panegyricus ad Vium Mauro-*  
*num*, 1630.

29. *Oratio cum inciperet Jus C-*  
*vile in Gymnasio Veneto interpreta-*  
*1632.*

30. *Oratio ad Laurentium Minoth-*  
*1651.*

31. *Oratio ad Marcum Ruzinum*  
*1652.*

On peut voir à la suite de ces O-  
vrages , ceux qu'il avoit composé  
qui n'ont point été imprimez. Il  
sont en aussi grand nombre que ceux  
qui l'ont été.

V. *Le Glorie degli Incogniti. In Ve-*  
*netia*, 1647. in-4°. *La Bibliotheca*  
*Aprosiana*, p. 502. *Vghelli Italia sacra*  
tom. 5.



CONRAD CELTES  
PROTUCIUS.

**C**ONRAD - CELTES *Protucius* C. CEL-  
TES PRO-  
naquit le 1. Fevrier 1459. d'une famille honnête à *Schweinfurt*, Ville de Franconie. TUCIUS.

Son pere n'eut pas d'abord des vûes fort relevées sur son éducation ; car à peine eut-il commencé ses études , qu'il les lui fit quitter , pour l'envoyer à un bien qu'il avoit en Campagne , afin qu'il y veillât à la culture des vignes , qui lui faisoient un revenu considérable. *Celtes* se voyant en ce lieu borné à une occupation qui lui paroissoit au-dessous de lui , prit le parti d'en sortir à l'insçu de son pere , & s'étant embarqué sur le *Mein* il se rendit à *Cologne* , où il s'appliqua avec beaucoup d'ardeur aux Belles-Lettres & à la Théologie.

La réputation de *Jean-Camerarius Dalbourg*, Evêque de *Wormes*, & Chancelier de l'Electeur Palatin, qui demeuroit ordinairement à *Heidel-*

C. CEL-*berg*, & celle de *Rodolphe Agricola*  
 TES PRO-qui enseignoit dans cette dernie  
 TUCIUS. Ville, l'engagea à s'y transporter ;  
 y fit de grands progrès dans l'Ele  
 quence & dans la Poësie, & il y ap  
 prit aussi les élemens des Langu  
 Gréque & Hebraïque.

Il parcourut ensuite les Universi  
 tez d'*Erford*, de *Leipsic*, & de *Rostock*  
 où il amassa de l'argent par les leçons  
 qu'il y fit. C'étoit de quoi fournir  
 aux frais des voyages qu'il avoit de  
 sein d'entreprendre pour se perfe  
 tionner dans les sciences. Il alla en  
 effet aussi-tôt après en Italie, où les  
 Lettres fleurissoient alors plus qu'  
 par tout ailleurs.

Il y suivit pendant quelques-temps  
 les fameux Professeurs, qui y ensei  
 gnoient ; à *Padoue*, *Calphurnius* &  
*Creticus* ; à *Ferrare*, *Guarin* ; à *Boul  
 gne*, *Philippe Beroalde* ; à *Florence*  
*Marsile Ficin* ; à *Venise*, *Sabellicus*  
 à *Rome*, *Pomponius Letus*.

De cette dernière Ville *Conrad  
 Celtes* alla en Pologne, où il étudia  
 l'Astronomie sous *Albert Brutus*.

De retour de ces voyages, il se fit  
 connoître à *Frederic*, Electeur de

Saxe, qui conçut de l'estime pour C. CER-  
lui, & en parla à l'avantageusement à TES PRO-  
l'Empereur *Frederic II.* que ce Prince TUCIUS-  
lui donna à *Nuremberg* la Couronne  
Poétique le 1. May 1491. Il est le pre-  
mier qui ait reçu cet honneur, que  
le même Empereur fit depuis à deux  
autres Sçavans, *Jueas Sylvius*, &  
*Joachim Vadianus*.

L'ardeur qu'il avoit de s'instruire  
ne lui permit point de se fixer encore  
en aucun lieu. Il passa dix nouvelles  
années à visiter l'Allemagne, & prin-  
cipalement les quinze Universitez  
qui y étoient alors ; sçavoir, *Basle*,  
*Cologne*, *Erford*, *Fribourg*, *Grips-  
walde*, *Heidelberg*, *Ingoldast*, *Lipfic*,  
*Liege*, *Mayence*, *Prague*, *Rostock*,  
*Tubinge*, *Vienne* & *Wirzbourg*.

Enfin l'an 1501. il s'arrêta à *Vienne*  
en Autriche, où il fut fait premier  
Professeur en Eloquence & en Poësie.  
L'Empereur *Maximilien I.* lui accor-  
da la même année le Privilege de  
donner lui-même la Couronne de  
Poète à ceux qu'il en jugeroit dignes ;  
& c'est apparemment ce qui a causé la  
méprise dans laquelle est tombé  
*Henri Pantaleon*, lorsqu'il a dit dans

C. CEL- la seconde partie de ses Hommes  
 TES PRO- Illustres d'Allemagne, que ce  
 TUSIUS. *Maxilien I.* qui donna cette Couronne  
 ne à *Conrad Celtes*.

Son habileté ne se bornoit pas à la Poésie, il s'étoit aussi beaucoup appliqué à l'Histoire, & il avoit fait de grandes recherches sur cette matière dans tous ses voyages. Son dessein étoit d'en faire part au public, & il auroit donné des Ouvrages considérables sur l'Histoire d'Allemagne, si une mort prématurée ne l'en avoit empêché. Sa capacité en ce genre de science en toutes matières d'érudition, lui procura la direction de la Bibliothèque que de l'Empereur, dont il fut chargé quelque-temps après son arrivée à *Vienne*.

Les Auteurs ne s'accordent point sur le temps de sa mort, qui arriva dans cette Ville. *Vossius* la met le 4. Février 1605. mais il y a sûrement une erreur de chiffres dans cette date. Car après avoir dit que *Celtes* étoit né le 1. Février 1469. il ajoute qu'il mourut âgé de 49. ans & trois jours; c'étoit donc suivant ce calcul en 1508. & non pas en 1605. Cette

faute a cependant été copiée par C. CEL-  
George-Matthias Konig dans sa Biblio-TES PRO-  
theca Vetus & Nova. Tous les autres, TUCIUS.  
& entre autres Lambecius le font  
mourir en 1608. & c'est la datte veri-  
table, puisqu'elle est conforme à son  
Epitaphe qui est dans l'Eglise de S.  
Etienne à Vienne, où il est enterré.  
La voici.

D. O. M. S.

Con. Celti Pro. Ostro.

Franco Porta Ex

Testa. Positum.

V. J.

V. O.

O. Ann. Christi MDVIII.

II. No. Febr. Vixit

Ann. XLVIII. Dies tres.

Dès le temps qu'il demeueroit à  
Heidelberg, il forma une Societé de  
personnes scavantes, dont l'Evêque  
de Wormes étoit le chef, & qui sub-  
sista quelque-temps. C'étoit un effet  
du desir qu'il avoit de contribuer à  
l'avancement des sciences.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. Opera Hrosvita illustris Virginis

C. CEL- & *Monialis Germana à Conrado Ce*  
 TES PRO- *invent. In hoc libro hac continent*  
 TUSIUS. *Comedia sex in amulationem Therenci*  
*Prima Gallicanus ; secunda Dulcicius*  
*tertia Callimachus ; quarta Abraham*  
*quinta Paphnucius ; sexta Fides & Spe*  
*Octo sacra Historia versu hexa. & pen*  
*tha. Historia Beate Mariae Virginis*  
*Historia Resurrectionis Domini ; Histo-*  
*ria de vita Sancti Gangolfi ; Historia*  
*Sancti Pelagii ; Historia Conversionis*  
*Sancti Theophili ; Historia Passionis*  
*Sancti Dionysii ; Historia Passionis San-*  
*ctae Agnetis. Panegyricus versu Hexa-*  
*metro in laudem & gesta Oddonis Ma-*  
*gni , primi in Germania Imperatoris.*  
*Nuremberga , 1501. in-fol. Cette ayant*  
*trouvé les Oeuvres de cette Reli-*  
*gieuse dans un Monastere , les pre-*  
*senta à Frederic , Electeur de Saxe ,*  
*qui lui ordonna de les donner au pu-*  
*blic. Conrad Samuel Schurzleisch en*  
*a publié en 1700. une nouvelle édi-*  
*tion , avec une Préface curieuse sur*  
*cette Religieuse.*

2. *De Origine , situ , moribus & Ins-*  
*titutis Norimbergae libellus. Norimber-*  
*ga , 1501. in-8o. It. avec le livre ,*  
*intitulé : Francisci Irenici Germania*  
*Exegeseos*

*Exegeſeos libri XII. Hagēnoæ*, 1518. C. CEL-  
*in-fol.* It. dans le Recueil des Oeuvres TES PRO-  
 de *Bilibaldus Pirckheimer* imprimé à TUCIUS.  
*Francfort*, 1610. *in-fol.* Il y a des choses  
 curieuses dans cet Ouvrage sur la  
 Ville de *Nuremberg*, quoique l'Au-  
 teur étant étranger n'ait pas connu,  
 ou ait mal rapporté certaines particu-  
 laritez.

3. *Vita Divi Sebaldi Urbis Norim-  
 bergensis Patroni.* Cette Vie qui est en  
 Vers, est jointe à l'Ouvrage précédent.

4°. *Amorum libri IV. Norimberga*,  
 1502. *in-4°.* Ces quatre livres, qui  
 sont en Vers Élegiaques, regardent  
 les Amours de *Celtēs* avec quatre  
 Maîtresses qu'il eut, *Hasiline*, *Elsule*,  
*Ursule* & *Barbe*. » Il quitte au second  
 » livre *Hasiline*, de laquelle il n'avoit  
 » pas lieu d'être content, l'ayant sur-  
 » prise en flagrant délit jusqu'à deux  
 » fois. Il ne fut pas plus heureux avec  
 » *Elsule*, témoin l'Elegie 6°. du se-  
 » cond livre, de laquelle il n'y a qu'à  
 » lire l'argument. Les Elegies suivan-  
 » tes sont des reproches continuelles  
 » à cette *Elsule* de ses débauches. Le  
 » troisième livre a pour sujet les  
 » Amours d'*Ursule*, des infidelitez de

C. CEL- » laquelle il se plaint en plus d'un en-  
TES PRO- » droit. Il en parle comme d'une jeu-  
TUCIUS. » ne fille, belle à ravir, qui n'avoit  
» que 19. ans. Elle mourut de la  
» peste, & il en fut extrêmement  
» touché. On en peut juger par la 14<sup>e</sup>.  
» & dernière Elegie du 3<sup>e</sup>. livre. Le  
» quatrième est employé à chanter ses  
» Amours avec *Barbe*, un peu bibe-  
» rone, & jalouse jusqu'à l'emporte-  
» ment. Tout cela est décrit avec  
» beaucoup de naïveté, ou plutôt de  
» grossièreté. Il laisse quelquefois  
» échapper certaines boutades, qui  
» auroient peine à passer aux Païs mê-  
» mes qui ne sont pas d'Inquisition.  
» Tel est un endroit de l'Elegie 6<sup>e</sup>.  
» Il y en a un très-caustique contre la  
» France, au sujet de *Marguerite d'Au-*  
» triche renvoyée à *Maximilien* son  
» pere, après avoir été fiancée à *Charles*  
» fils de *Louis XI.* « C'est ainsi que  
M. de *la Monnoye* parle de cet Ou-  
vrage dans ses *Additions aux Jugemens*  
*des Sçavans de Baillet*. Il est bon de  
rapporter aussi ce qu'en dit ce dernier,  
qui s'exprime ainsi. » Pour bien juger  
» du mérite de *Celtes*, il faut consi-  
» derer l'état de son siècle & celui de

» son Païs, dans lequel il peut passer C. CEL-  
 » pour un des restaurateurs des Belles-LES PRO-  
 » Lettres, & particulièrement de la TUCIUS.  
 » Poësie. Sur ce pied, on conviendra  
 » aisement qu'il n'étoit pas indigne  
 » des honneurs qu'il a reçus de ses  
 » Princes & de ses Compatriotes.  
 » Après *Rodolphe Agricola*, il y avoit  
 » peu de Sçavans en Allemagne auf-  
 » quels il ne pût disputer le rang de  
 » préscance; mais il faut convenir  
 » que ce grand Païs a produit dans  
 » la suite des Poëtes plus habiles &  
 » plus sages que lui.

5. *Odarum libri IV. Argentorati*,  
 1513. in-4°. Ces Poësies, qui n'ont  
 paru qu'après sa mort, sont entiere-  
 ment différentes des précédentes.  
 Après les 4. livres d'Odes, on en  
 trouve un d'Epodes, & un Poëme  
 seculaire en Vers Saphiques. L'Ode  
 9<sup>e</sup>. du 3<sup>e</sup>. livre fait l'Éloge de l'Alle-  
 mand inventeur de l'Imprimerie. Au  
 reste M. de la Monnoye s'est trompé,  
 quand il a assuré que les Poësies de  
*Celtes* n'avoient été imprimées qu'une  
 fois. *Gundlingius* dans sa Vie de *Celtes*  
 nous apprend que la Société, que ce  
 Sçavant avoit formée, & qui fut

C. CEL- appelée *Societas Litteraria Rhemana*  
 TES PRO- fit imprimer en 1515. à Strasbourg les  
 TUCIUS. quatre livres de ses Amours, ses  
 Odes, ses cinq livres d'Epigram-  
 mes, & son *Parnassus Biceps*, qui  
 avoient déjà paru séparément, &  
 mit sa Vie à la tête de ce Recueil. Je  
 ne sçai ce que c'est que son *Parnassus*  
*Biceps*, ni en quel temps il parut pour  
 la première fois, non plus que ses  
 Epigrammes. On a inséré quelques-  
 unes des Poésies de *Celtes* dans le se-  
 cond Volume de la Collection appel-  
 lée : *Delitia Poëtarum Germanorum* ;  
 mais en si petit nombre, qu'elles ne  
 font pas la huitième partie de ce qu'il  
 a fait en ce genre.

6. *De Moribus & situ Germaniæ.*  
 Dans le premier volume des Ecri-  
 vains d'Allemagne de *Simon Schar-*  
*dus*, à Basle, 1574. in-fol. It. *Argen-*  
*torati*, 1610. in-8°. Cet Ouvrage est  
 en Vers.

7. *De Vistula Fluvio, & de Veson-*  
*tibus ac eorum Venatione.* Poëme in-  
 séré dans le 1. tome du Recueil, inti-  
 tulé : *Joannis Pistorii Polonicarum ré-*  
*rum scriptores.* Basileæ, 1582. in-fol.

8. *Salinaria* &c. &c. &c. ad Jantini

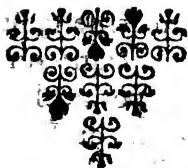
*Terinum.* Autre Poëme inferé dans le C. CEL-  
même volume. TES PRO-

9. *Eorum fere omnium , quæ Rhetores* TUCIUS.  
*in Orationem venire adserunt , ex Ci-*  
*cerone Index. Argentorati , 1568. in-8°.*

Je ne connois cet Ouvrage que par le  
Catalogue de la Bibliotheque d'Ox-  
ford , non plus que le suivant.

10. *De Conscribendis Epistolis. Colo-*  
*niæ Agrippinæ , 1573. in-8°.*

V. la Vie à la tête de ses Poësies.  
*Melchioris Adami Vita Germanorum*  
*Philosophorum. Vossius de Historicis La-*  
*tinis. Freheri Theatrum Viror. Docto-*  
*rum. Konig Bibliotheca vetus & nova.*  
*Marci Zuerii Boxhornii Monumenta*  
*illustrum Virorum. Nicol. Hieron.*  
*Gundlingii Observationes Selectæ , tom.*  
I. pag. I.



## JOACHIM DU BELLAY

J. DU BELLAY. **J**OACHIM du Bellay naquit vers l'an 1524. à *Liré* dans les *Mauges*, à douze lieues d'Anjou ; terre appartenante à sa mere. *Jean Bessy* n'a pas été bien informé, lorsqu'il a dit dans son *Histoire des Comtes d'Anjou*, p. 82. qu'il étoit bâtard. Il étoit fils légitime de *Jean du Bellay*, Seigneur du *Gonnor* & de *Renée Chabot*, Dame de *Liré*.

*Baillet* s'est trompé aussi en nommant *Joachim du Bellay*, Seigneur de *Gonnor* ; il ne l'a jamais été, cette terre ayant passé après la mort de son pere à *René du Bellay*, son frere aîné. Pour lui, il eut la terre de *Liré*, où il étoit né. Cette terre est de l'Anjou pour le temporel, mais de la Bretagne pour le spirituel, étant du Diocèse de *Nantes* ; c'est pour cela que *du Bellay* est appelé Clerc du Diocèse de *Nantes* dans les Registres de l'Eglise de *Paris*.

Il s'adonna de bonne heure à la Poësie Française, & il y réussit. La

douceur , la facilité & l'abondance , J. DU  
 que l'on trouve dans ses Vers, le firent BELLAY.  
 même surnommer par quelques-uns  
 l'*Ovide François*. Ses talens en ce  
 genre lui procurerent un accès à la  
 Cour , où il fut fort estimé de *Fran-*  
*çois I.* , de *Henri II.* & de *Marguerite*,  
 Reine de Navarre.

Le Cardinal *Jean du Bellay* son pa-  
 rent s'étant retiré à *Rome* en 1547.  
 après la mort du Roy *François I.* l'en-  
 gagea à y faire un voyage. Il demeura  
 l'espace de trois ans dans cette Ville ,  
 dont il rapporta une surdité , qui  
 l'empêcha dans la suite de faire sa  
 Cour avec assiduité.

*Eustache du Bellay* , Evêque de  
*Paris* , lui procura quelque-temps  
 après un Canoniat de son Eglise. Il  
 en prit possession le 19. Juin de l'an  
 1555. mais il ne le garda que jusqu'au  
 12. Juin 1556. comme le rapporte  
*M. Menage* sur la foy des Registres  
 de cette Eglise.

*Baillet* s'est trompé dans ses Juge-  
 mens des *Sçavans*, en disant qu'il étoit  
 oncle de l'Evêque *Eustache*. Il n'étoit  
 que son cousin germain ; puisqu'*Ens-*  
*tache* étoit fils de *René du Bellay* & de

J. D U *Marguerite de Laval* , lequel *Re*  
*BELLAY.* étoit frere aîné de *Jean* pere de *Jo*  
*achim.*

Il a fait une autre faute , qu'il  
 tirée de la *Croix du Maine* , & qu  
 bien d'autres ont copié , lorsqu'il  
 avancé que *Joachim du Bellay* avoit é  
 Archidiacre de *Paris*. C'est une qu  
 lité qu'il n'a jamais eüe , comme il e  
 facile de voir par les Registres de l'E  
 glise de *Paris* : car on n'y trouv  
 d'Archidiacre du nom de *du Bellay*  
 que *Louis du Bellay* , Chanoine d  
*Paris* , Trésorier d'*Angers* , Conseil  
 ler au Parlement , & Curé de *S. Se*  
*verin de Paris* , & *Eustache du Bellay*  
 depuis Evêque de *Paris* , qui lui suc  
 céda dans l'Archidiaconé. Cette mé  
 prise peut venir de ce que *Joachim du*  
*Bellay* succéda dans le Canoniat de  
*Paris* à *Jean Toussepain* , qui étoit en  
 même temps Chanoine & Archidia  
 cre , & de ce qu'on a cru que ces  
 deux Dignitez étoient passées con  
 jointement à lui ; ce qui n'est pas.

Il mourut d'Apoplexie la nuit du  
 premier Janvier 1560. que suivant le  
 Calendrier , qui étoit alors en usage  
 en France , on comptoit 1559. avant

Pâques ; âgé , suivant M. de Sante- J. DU  
*Marthe*, de 35. ans, ou de 37. suivant BELLAY.

M. de Thou. M. de *Sainte-Marthe*  
 ajoute qu'il étoit prêt d'être désigné  
 Archevêque de *Bordeaux* par le Car-  
 dinal *Jean du Bellay*, c'est-à-dire que  
 ce Cardinal vouloit se démettre en  
 sa faveur, de cet Archevêché.

Il fut enterré dans l'Eglise de *Paris*  
 en la Chapelle de *S. Crepin & S. Cre-*  
*pinien* au côté droit du Chœur, pro-  
 che le Tombeau de *Louis du Bellay*,  
 Chanoine & Archidiacre de *Paris*.

Je ne m'arrête pas à combattre  
*Ghilini* qui le fait mourir en 1540. &  
 qui met sa sepulture dans l'Eglise de  
*S. Germain*. L'article que cet Italien a  
 donné de notre Auteur est rempli de  
 fautes semblables.

*Du Bellay* s'étoit fait lui-même son  
 Epitaphe. La voici :

*Clara progenie , & domo vetusta ,  
 ( Quod nomen tibi sat meum indicarit )  
 Natus , comegor hac , viator ; urna.  
 Sum Bellaius , & Poëta ; jam me  
 Sat nosti , puta , non bonus Poëta ,  
 Hoc versus tibi sat mei indicarint.  
 Hæc solum tibi ; sed queam , Viator ,*

J. DU De me dicere , me pium fuisse ,  
 BELLAY. Nec lassisse pios : pius si ipse es ,  
*Manes laedere tu meos caveo.*

Ses Ouvrages ont été imprimés  
 Paris par *Frederic Morel* , d'abord  
 parement en différentes années ,  
 ensuite ensemble en 1561. in-4°. *et*  
 depuis plusieurs autres fois à *Lyon &*  
*Rouen*. Pour donner ici un détail  
 de ce qu'ils contiennent , je suivrai une  
 édition de *Rouen* de l'an 1597. que  
 j'ai ; elle est intitulée : *Les Oeuvres*  
*Françoises de Joachim du Bellay* , revûes  
*& de nouveau augmentées de plusieurs*  
*Poësies non encore auparavant imprimées.*  
*Rouen 1597. in-12. feuil. 528*  
 (a) *Guillaume Aubert* , de *Poitiers*  
 Avocat au Parlement de *Paris* , dont  
 on voit à la tête une Epître dédicatoire  
 au Roy , dattée de *Paris* le 20  
 Novembre 1568. a eu soin de l'Édition  
 que *Morel* donna à *Paris* en

(a) On voit par la datte de cette édition  
 que M. de la Monnoye a eu tort de dire  
 dans ses additions aux *Jugemens des Sçavans*  
 de *Baillet* , que la dernière édition des Oeuvres  
 de *du Bellay* est celle de *Rouen 1592.*  
*in-12.*

1569. in-8°. & c'est sur celle-là que J. DU  
les suivantes ont été faites, & entre BELLAY.  
autres celle que je viens de citer.  
Voici donc ce quelle contient.

1. *La défense & illustration de la  
Langue Françoisé*, en deux livres. Cet  
Ouvrage est en Prose, & c'est le seul  
que du Bellay n'ait point composé en  
Vers. Il y voudroit que les François  
n'écrivissent qu'en leur Langue.

2°. *L'Olive* en 115. Sonnets. Du  
Bellay s'y propose de célébrer les  
louanges d'une Angevine, qui  
étoit sa maîtresse, & dont le nom  
étoit *Viole*, dont il a fait *Olive* par  
Anagramme.

3. *La Musagnœomachie*, ou la guer-  
re des Muses & de l'ignorance.

4. *A Salmon Macrin sur la mort de  
sa Gelonis*, Ode.

5. *Imitation de l'Ode Latine de Jean  
Dorat, sur la mort de la Reine de Na-  
varre.*

6. *Contre les envieux Poëtes.*

7. *Description de la Corne d'abon-  
dance présentée à une Mommerie.*

8. *Aux Dames Angevines*, Ode.

9. *Vers Lyriques. Les louanges d'An-  
jon*, Ode I. *Des miseres & fortunes hu-*

J. DUMAINES, Ode II. Les loüanges d'amour  
 BELLAY. Ode III. De l'inconstance des choses,  
 Ode IV. A deux Damoiselles, Ode V.  
 Du premier jour de l'an, Ode VI. Du  
 jour des Bacchanales, Ode VII. Le  
 Retour du Printemps, Ode VIII. Chant  
 du Desesperé, Ode IX. Au Seigneur  
 Pierre de Ronsard, Ode X. Anne Dame  
 cruelle & inexorable, Ode XI. De por-  
 ter les miseres & la calomnie, Ode XII.  
 De l'Immortalité des Poëtes, Ode XIII.  
 10. Loüange de la France, & du Roy  
 Henri II.

11. Discours sur la Poësie.

12. Le Poëte courtisan.

13. Recuëil de Poësie présenté à Ma-  
 dame Marguerite, sœur unique du Roy,  
 & mis en lumière par le commandement  
 de madite Dame. Les principales pie-  
 ces de ce Recuëil sont les suivantes:  
 Prosphonématique au Roy très-Chrétien  
 Henri II. Chant triumpgal sur le voya-  
 ge de Boulogne, 1549. au mois d'Août.  
 Vers Lyriques. Ce sont vingt Odes  
 sur differens sujets. Sonnets à la Reine  
 de Navarre. Les deux Marguerites.  
 Estrenes. Discours au Roy sur la treve  
 de l'an 1555. Hymne au Roy sur la prise  
 de Calais. Evocation des Dieux tyé-

laire de Guyes. Execration sur l'Angleterre. Les Furies contre les infraçieurs de Foy. La Complainte du Desesperé. Discours sur la loüange de la vertu, & sur les diverses erreurs des hommes. La Lyre chrétienne. Neuf Sonnets. J. D V BELLAI

14. Traductions. Le quatrième livre de l'Eneide de Virgile. Complainte de Didon à Enée, prise d'Ovide. Epigramme sur la statue de Didon, prise d'Aufone. La mort de Palinure, du cinquième de l'Eneide. Le sixième livre de l'Eneide de Virgile. L'Adieu aux Muses, pris du Latin de Bucanan, Traduction d'une Ode Latine du même. Les Vers citez par Louis le Roy, en ses Commentaires sur le Sympose de Platon, traduits par du Bellay. Traduction d'une Epître Latine de M. Turnebus, sur un nouveau moyen de faire son profit de l'étude des Lettres.

15. Divers Poëmes, partie inventions, partie traductions, revüs & corrigez de nouveau. Les principales pieces qu'on voit ici sont les suivantes. Sur le Pape de Paul IV. La Monomachie de David & de Goliath. Hymne de santé. Ode au Prince de Melphe, divisée en treize pauses. Les Amours en 29. Sonnets. Treize Sonnets de l'honneste amour.

J. DU Vingt-quatre Sonnets à diverses per-  
 BELLAY. sonnes. *Les tragiques Regrets de Char-*  
*les-Quint, Empereur. Complainte sur*  
*la mort du Duc Horace Farnese. Epi-*  
*taphes,*

16. *Les Regrets.* Ces Regrets qu'il composa à Rome, sont contenus en 183. Sonnets. Du Bellay avoit un talent particulier pour cette sorte de Poësie. La plupart des Sonnets qu'il a de lui, ont quelque chose de Noble, & des graces que le temps n'a point fait vieillir,

17. *Le premier livre des Antiquitez de Rome,* contenant une generale description de sa grandeur, & comme une déploration de sa ruine. Plus un songe ou vision sur le même sujet. Cet Ouvrage a été traduit en Vers Anglois par Edm. Spencer, & imprimé en cette Langue à Londres en 1611. in-4°.

18. *Divers Jeux rustiques, & autres Oeuvres Poëtiques.* Les principales sont : *Le Moretum de Virgile, Les Vœux rustiques du Latin de Nangerius. Le Combat d'Hercule & d'Achellois, d'Ovide. Chant de l'Amour & du Printemps. Chant de l'Amour & de l'Hyver. Sur les perfections de sa Dame.*

Contre les Petrarquistes. Elegies d'A- J. DU  
mour. Baisers. Complainte des Satyres BELLAY,  
aux Nymphes du Bembe. Sur un Chap-  
pelet de Roses du Bembe. Epitaphe d'un  
petit Chien. Epitaphe d'un Chat. Le  
P. Sanadon, Jesuite, a traduit ces  
deux Epitaphes en Vers Latins. Epi-  
taphe de l'Abbé Bonnet. Epitaphe d'un  
Flambeau. Contre une Vieille. L'Ante-  
rotique de la Vieille & la jeune Amie.  
La Courtisane repentie, du Latin du P.  
Guillebert. La Contre-Repentie du même  
Guillebert. La Vieille Courtisane. Mé-  
tamorphose d'une Rose. Hymne de la sur-  
dité, à Pierre de Ronsard. Epitaphe  
du Passereau de Madame Marguerite.  
Satyre de Maître Pierre du Cuignet,  
sur la Pétromachie de l'Université de  
Paris.

19. Epithalame sur le Mariage de  
Philibert Emanuel, Duc de Savoye, &  
de Marguerite de France, sœur unique  
du Roy & Duchesse de Berry.

20. Entreprise du Roy-Dauphin pour  
le Tournoy, sous le nom des Chevaliers  
avantureux.

21. Entreprise de M. de Lorraine.

22. Inscriptions.

23. Le Tombeau du Roy Henri II,  
en François & Latin.

J. DU 24. *Le Tombeau de M. Antoine*  
 BELLAY. *Minard, Président, de même en François & en Latin.*

25. *Discours au Roy, contenant une brieve & salutaire instruction pour bien & heureusement regner, écrit en Vers Latins par Michel de l'Hôpital, & mis en Vers François par J. du Bellay.*

26. *Ample Discours au Roy sur l'estat fait des quatre Etats du Royaume de France, composé par J. du Bellay, à l'imitation d'un autre plus succinct, auparavant fait en Vers Latins par Michel de l'Hôpital.*

Ce volume est terminé par quelques Poësies Latines & Françaises sur la mort de *du Bellay*.

Les Poësies Latines de cet Auteur n'approchent point de ses Françaises & il semble s'être écarté de son genre lorsqu'il s'est tourné de ce côté-là ; mais aussi ne le fit-il qu'à la persuasion du Cardinal *du Bellay*, pendant son séjour à Rome. Ce qu'il a fait en ce genre est contenu dans le Recueil suivant.

*Xenia & alia Carmina.* Paris, Fea Morel, 1569. in-4°.

V. *Gallorum Elogia Scævola Sammarthani.* Les Eloges de M. de Thou & le

& les additions de Teissier. Les Bibliothèques de la Croix du Maine & de du Verdier. Baillet, Jugemens des Sçavans. Anti-Baillet de Menage. Ghilini Teatro d'Uomini Letter. Description du Parnasse François, p. 120. J. DUBELLAY.

## J E A N D O U J A T.

**J**EAN Doujat naquit vers l'an 1609. à Toulouse d'une famille illustre. Louis Doujat, dont il descendoit, fut le premier Avocat Général que le Grand Conseil ait eu vers l'an 1515. Celui-ci laissa deux fils, dont l'un s'établit à Paris, & l'autre fut Conseiller au Parlement de Toulouse; c'est de ce dernier qu'est sorti notre Auteur. J. DOUJAT.

Après qu'il eut fait ses études d'Humanitez & de Philosophie, avec tout le succès que l'on pouvoit attendre d'un heureux naturel secondé d'un travail assidu, il s'appliqua au Droit, & fut reçu Avocat au Parlement de Toulouse en 1637. Etant ensuite venu s'établir à Paris, il s'y fit

Tom. XVI. LI

J. Dou- recevoir en 1639. Avocat au Parle-  
 1AT. ment de cette Ville.

La réputation de son sçavoir & de son éloquence s'étant accruë de jour en jour , il fut élu par l'Academie Françoisë pour remplir la place vacante par la mort de *Balthasar Baro*, & reçu le 20. Août de l'année 1650.

L'année suivante , il alla à *Bourges* disputer une Chaire de Droit ; si on en croit le *Menagiana* , tom. 4. p. 127. On ne marque point s'il l'obtint ; ce qu'il y a de sûr , c'est que cette démarche fut assez inutile ; car il fut la même année honoré d'une Chaire de Professeur en Droit Canonique, fondée dans le College Royal. Quatre ans après , c'est-à-dire en 1655. il fut pourvû d'une autre Chaire de Docteur Regent dans la Faculté de Droit ; & il s'aquitta de ces deux emplois avec autant de soin & de succès, que s'il n'en avoit eu qu'un seul. Les fonctions qui y étoient attachées ne l'empêcherent pas même de composer plusieurs Ouvrages sur différentes matieres.

*M. de Marca* , qui l'estimoit beaucoup, le proposa pour être à *Rome*

Auditeur de Rote pour la France. J. Dou-  
Il n'eut pas cependant ce poste ; mais JAT.  
il fut choisi dans la suite par M. *de*  
*Perigny* , pour donner à M. le Dau-  
phin les premieres teintures de l'Hif-  
toire & de la Fable ; ce qui lui fournit  
l'occasion de composer quelques li-  
vres , dont je parlerai plus bas.

Il mourut le 27. Octobre 1688.  
agé de 79. ans , étant alors Doyen de  
l'Academie Françoise , du College  
Roya. & de la Faculté de Droit.

Il avoit une grande connoissance  
des Langues , & sans rien dire de la  
Latine & de la Françoise , dans la-  
quelle il écrivoit avec beaucoup d'é-  
legance & de pureté ; il parloit l'Ita-  
lien , l'Espagnol , le Grec , l'Hebreu  
& le Turc même , & entendoit l'An-  
glois , l'Allemand & l'Esclavon.

A tant de talens , qui ne se ren-  
contrent pas aisément dans une mê-  
me personne , il avoit joint une rare  
modestie , un exacte probité , & un  
parfait desintéressement. Jouissant  
par son travail d'un revenu conside-  
rable , il ne songea jamais à faire des  
acquisitions , ni à amasser des richesses.  
Content d'en tirer une honnête sub,

J. Dou- sistance, il employa tout le superflu  
 JAT. au soulagement des pauvres.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Dictionnaire de la Langue Toulousaine*. Toulouse, 1638. in-8°. A la suite des Oeuvres de Pierre Goudelin écrites en cette Langue. Doujat n'y a pas mis son nom, & nous ne sçavons qu'il est de lui, que parce que M. Pellisson nous l'apprend dans l'Histoire de l'Académie Française.

2. *Grammaire Espagnole abrégée*. Paris 1644. in-12. Ouvrage pareillement Anonyme.

3. *Moyen aisé d'apprendre les Langues*, qui par leur origine ont de la conformité avec celles que nous sçavons; mis en pratique sur la Langue Espagnole. Paris 1646. in-12.

4. *Joannis Dartis Opera Canonica in tres partes divisa*; edente Joanne Doujatio. Paris. 1656. in-fol.

5. *De Pace à Ludovico XIV. Constituta*, *Oratio Panegyrica*. Paris. 1660. in-12.

6. *Historica Juris Pontificii Synopsis*. A la tête des *Institutiones Juris Canonici Joannis Pauli Lancelotti*. Paris. 1670. in-12.

7. *Synopsis Conciliorum, & Chronologia Patrum, Pontificum, Imperatorum, &c.* Paris. 1671. in-12. J. Dou-

8. Traduction Latine du Panegyrique du Roy, de M. Pellisson. Paris 1671. in-4°.

9. *La Clef du grand Pouillé de France.* Paris 1671. in-12. 2. vol.

10. *Specimen Juris Canonici apud Gallos usu recepti, complectens Pragmaticas Sanctiones, Concordata, Indultorum genera varia, Legatorum Pontificiorum Mandata, summam Juris Regalia, Notitiam Episcopatum & Abbatiarum Gallie, & alia ejusdem argumenti. Cum Prasatione Joan Doujat.* Paris. 1671. in-12. 2. vol. It. Editio II. à priori diversa, aliis ejusdem Materie Tractatibus & Opusculis constans. Paris. 1674. 1678. 1684. in-12. 2. vol. M. l'Abbé Lenglet prétend que toutes ces éditions ne sont que la même.

11. *Abregé de l'Histoire Romaine & Gréque, trad. du Latin de Velleius Paterculus, & tiré d'autres Auteurs pour servir de Supplément, comprenant depuis Ninus premier Roy des Assyriens, l'an du monde 1820. jusqu'à l'an de*

J. Doujat. *Rome 791. avec une Chronologie, par*  
 JAT. *M. Doujat. Paris 1672. in-12.*

12. *Histoire du Droit Canonique, avec l'explication des lieux, qui ont donné le nom aux Conciles, & le surnom aux Auteurs Ecclesiastiques, & une Chronologie Canonique. Paris 1675. in-12.*

13. *Historia Juris Civilis Romanorum, quæ ejus tum Origo & progressus, autoritas, & utilitas, tum Justinianæ partes, atque ordo partium demonstrantur, ubi & Gallici Juris Origo perstringitur. Paris. 1678. in-12.*

14. *Francisci Florentis Opera Canonica & Juridica, edita à Joanne Doujatio. Accedunt Nicol. Januarii Tractatus de officio Archidiaconi, & Joannis Tournet de Absolutione ad Cancellam. Paris. 1679. in-4°. 2. tom.*

15. *T. Livius, cum Supplementis Joannis Freinsheimii, ad usum Delphini, Opera Joan. Doujatii. Paris. 1679. in-4°. 6. vol.*

16. *Theophili Antecessoris Institutionum libri quatuor, ex Jacobi Curii Latina Interpretatione. Joannes Doujatus interpretationem correxit, opus ipsum,*

tum selectis Cujacii & Fabroti, tum suis J. Dou-  
notis illustravit. Paris. 1681. in-12. 2. JAT.  
volumes.

17. *Institutiones Juris Canonici à J. P. Lancelotto Perusino conscriptæ. Adjecta sunt hac editione Joan. Doujatii nova atque uberes notæ.* Paris. 1685. in-12. 2. tom. L'Edit du Roy de l'an 1679. pour le rétablissement du Droit Canonique & Civil dans l'Université de Paris, ayant donné une nouvelle forme de discipline dans toutes les Facultez du Royaume où cette science est enseignée; on fit pour l'exécuter dans celle de Paris un Reglement, par lequel il fut ordonné, qu'afin de faire une espece de cours de Droit, chaque Docteur Regent expliqueroit pendant trois ans une partie de l'une ou l'autre Jurisprudence. Doujat premier Docteur Regent, ayant pris pour son premier partage les Principes, ou Elemens du Droit Canonique, il dicta la premiere année de petites Notes sur les Institutes de Lancelot; la seconde il donna des Institutions de sa façon; & la troisième il continua ses Notes sur ce fameux Jurisconsulte Italien. Ce sont ces

J. DOV-  
JAT. Notes qu'il a données dans cette édition avec le texte de *Lancelot*, revûës, augmentées & corrigées de toutes les fautes, qui se trouvoient sur les copies écrites dans les Ecoles.

18. *Prænotationum Canoniarum libri V. quibus sacri Juris Principia & adminicula enucleantur.* Paris. 1687. in-4°.

19. *Eloges des personnes illustres de l'ancien Testament, pour donner quelque teinture de l'Histoire Sacrée, à l'usage de Monseigneur le Duc de Bourgogne.* Paris 1688. in-8°. Cet Ouvrage est en Vers ; ce n'étoit pas cependant le talent de l'Auteur que d'écrire en ce genre-là.

20. *Réponse à M. Furetiere.* La Haye 1688. in-8°.

21. *Lettre touchant un passage contesté de Tite-Live.* Insérée dans le Journal des Sçavans du 3. Decembre 1685.

22. *Martini Bracarenſis Episcopi Collectio Canonum Orientalium.* Doujat a eu soin de conferer cette Collection avec les manuscrits & les autres éditions, & a marqué à la marge les différentes leçons, & les Conciles d'où sont tirez les Canons ; & c'est dans cet

cet état de perfection qu'il lui a donné, qu'elle se trouve dans la *Bibliotheca Juris Canonici veteris*, Voelli & Justelli. Paris. 1661. in-fol. 2. vol. J. Doujat.

23. L'Építaphe de M. de Thou décapité en 1642., qui commence par ces mots. *Lege Viator & Luge*, & qui a été imprimée à son insçu avec beaucoup de fautes dans le second volume du *Mercurio di Vittorio Siri*, p. 1224. est de lui, comme nous l'apprend M. Pellisson.

24. Le même nous apprend qu'il est l'Auteur de la Préface du *Vestibulum* de Comenius. Je ne sçai ce que c'est.

25. Harangue à M. le Chancelier; dans le Recueil des Harangues de Vaumoriere, p. 223. Edition de 1688. in-4°.

26. Il a publié outre cela plusieurs Poësies Latines & Françoises en feuilles volantes.

27. Il avoit commencé à faire imprimer l'*Histoire de la Regence de la Reine Mere Anne d'Autriche*, qu'il avoit composée avec beaucoup de soin, pour répondre à l'honneur que le Roy lui avoit fait de lui donner le

J. Dou- JAT. titre de son Historiographe ; mais à peine y en eut-il une feuille d'imprimée , qu'il jugea à propos de la supprimer.

V. son Eloge dans le *Journal des Sçavans* du 21. Fevrier 1689. & l'*Histoire de l'Academie Françoisé* par M. Pelliffon.

**F I N.**



*TABLE NECROLOGIQUE*  
*des Auteurs contenus dans ce Volume.*

**B**IONDO ( Flavio ) mort le 4.  
Juin 1463.

BRISSOT ( Pierre ) m. en 1522.

MAROT ( Jean ) m. en 1523.

EVERARD ( Nicolas ) mort le 9.  
Août 1532.

SECOND ( Jean ) m. le 24. Septem-  
bre 1536.

MAROT ( Clement ) m. en 1544.

BELLAY ( Joachim du ) m. le 1.  
Janvier 1560.

PALEARIUS ( Aonius ) m. en 1566.

PANVINI ( Onuphre ) m. le 15.  
Mars 1568.

GRUDIUS ( Nicolas ) m. en 1571.

MONTAGNE ( Michel de ) m. le  
13. Septembre 1592.

VIGENERE ( Blaise de ) m. le 22.  
Fevrier 1599.

JUNIUS ( François ) m. le 13. Octo-  
bre 1602.

CHARRON ( Pierre ) m. le 16.  
Novembre 1603.

CELTES PROTUCIUS ( Conrad )  
m. le 4. Fevrier 1608.

Mm ij

TAUBMAN ( Frederic ) m. le 24.  
Mars 1613.

ABBOT ( Robert ) m. le 2. Mars  
1618.

OWEN ( Jean ) m. l'an 1622.

SAVILE ( Henri ) m. le 19. Fevrier  
1622.

BOIS ( Jean du ) m. le 28. Août  
1626.

ABBOT ( George ) m. le 4. Août  
1633.

GOURNAY ( Marie de Jars de ) m.  
le 13. Juillet 1645.

FARNABE ( Thomas ) m. le 12.  
Juin 1647.

ROTROU ( Jean ) m. le 27. Juin  
1650.

BONIFACIO ( Baltasar ) m. en 1659.

JUNIUS ( François ) le fils , m. le  
19. Novembre 1677.

FOUR ( Pierre-Sylvestre du ) m. en  
1685.

BOIS ( Etienne du ) m. en 1688.

DOUJAT ( Jean ) m. le 27. Octobre  
1688.

SYDENHAM ( Thomas ) m. le 29.  
Decembre 1689.

BOIS ( Philippe-Goibaud du ) m. le  
1. Juillet 1694.

HOFFMAN ( Maurice ) m. le 22.  
Avril 1698.

SEGRAIS ( Jean-Renaud de ) m. le  
25. Mars 1701.

BOIS ( Philippe du ) m. le 17. Fe-  
vrier 1703.

ANGELIS ( Dominique de ) m. le  
9. Août 1719.

RIEDLINUS ( Gui ) m. en 1724.

NOODT ( Gerárd ) m. le 15. Août  
1725.

D'ANCOURT. ( Florent Carton )  
m. le 6. Decembre 1726.

HOFFMAN ( Jean-Maurice ) m. le  
31. Octobre 1727.

VALLISNIERI ( Antoine ) m. le 28.  
Janvier 1730.

*Fin de la Table necrologique.*



## T A B L E

*Des Auteurs contenus dans ce Volume ,  
selon l'ordre des matieres qu'ils ont  
traitées dans leurs Ouvrages.*

### A

#### *Anatomie.*

J. M. Hoffman , Page 356. & suiv.

### B

#### *Bibliothecaires.*

P. du Bois , 158

J. du Bois , 163

#### *Botanique.*

M. Hoffman , 347 , 348

J. M. Hoffman ; 356

### C

#### *Chirurgie.*

G. Riedlinus , 352

# DES MATIERES.

## *Comedies.*

T. C. d'Ancourt, 292. & suiv.

## *Controverse.*

R. Abbot, 40. & suiv.

G. Abbot, 50, 51

## D

## *Droit Canonique,*

J. Doujat, 404. & suiv.

## *Droit Civil.*

N. Everrard, 267

G. Noodt, 311. & suiv.

B. Bonifacio, 374

J. Doujat, 406

## E

## *Ecriture Sainte.*

F. Junius, 188. & suiv.

F. Junius le fils, 203

## *Eloquence.*

F. Taubman, 7. & suiv.

T. Farnabe, 272

Mm iijj

# T A B L E

*Geographie.*

G. Abbot, 50

*Geometrie.*

H. Savile, 72

*Grammaire Hebraïque.*

F. Junius, 196

*Grammaire Grèque.*

T. Farnabe, 273

*Grammaire Latine.*

T. Farnabe, 273

*Grammaire Françoises.*

J. du Bellay, 395

J. Doujat, 404

H

*Histoire Ecclesiastique.*

O. Panvini, 332. & suiv.

*Histoire Grèque.*

B. de Vigenere, 31

## DES MATIERES.

### *Histoire Romaine.*

B. de Vigenere ;	31. 32.
H. Savile ,	69.
O. Panvini ;	336
J. Doujat ,	405. 406.

### *Histoire de France.*

B. de Vignere ,	30, 33
F. Junius ,	197

### *Histoire d'Allemagne.*

C. Celtes ,	384
-------------	-----

### *Histoire d'Angleterre.*

H. Savile ,	70
-------------	----

### *Histoire d'Italie.*

F. Biondo ,	279
-------------	-----

### *Histoire de Pologne.*

B. de Vigenere ,	30
------------------	----

### *Histoire Litteraire.*

D. de Angelis ,	283. & suiv.
-----------------	--------------

# TABLE

## L

### *Lettres.*

A. Palearius ;	83
----------------	----

## M

### *Medecine.*

A. Vallisnieri ;	87
G. Riedlinus ;	151. & suiv.
T. Sydenham ;	209. & suiv.
P. Brissot ;	327
M. Hoffman ;	346. & suiv.
J. M. Hoffman ;	358. & suiv.

### *Métaphisique.*

A. Palearius ;	62
B. Bonifacio ;	372

## P

### *Peinture.*

F. Junius ;	204
-------------	-----

# DES MATIERES.

*SS. Peres.*

H. Savile ,

70

*Physique.*

B. de Vigenere ;

31 , 36

A. Vallisnieri ,

78

P. S. du Four ,

363. & suiv.

*Pœsie Latine.*

A. Palearius ;

64

F. Taubman ,

7. & suiv.

P. du Bois ,

158

J. Second ,

242. & suiv.

N. Grudius ;

266

T. Farnabe ,

272

B. Bonifacio ;

371. & suiv.

J. Owen ,

300

C. Celtes ,

385. & suiv.

*Pœsie Française.*

B. de Vigenre ;

33

J. Rotrou ,

93

J. de Segrais ;

18 , 19

J. Marot ,

101. & suiv.

# DES MATIERES.

C. Marot,	128. & suiv.
M. J. de Gournay,	235
J. du Bellay,	395. & suiv.

## Poësie Italienne.

B. Bonifacio,	371
---------------	-----

## R

### Romans.

J. de Segrais,	18. & suiv.
----------------	-------------

## S

### Sermons.

G. Abbot,	50
E. du Bois,	154
P. Charron,	224

## T

### Theologie.

F. Junius,	194. & suiv.
P. Charron,	222

*Fin de la Table des Matieres.*

---

APPROBATION.

J'AY lu par ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux le seizième Volume de ces Mémoires, & j'ai crû qu'on en pouvoit permettre l'impression. A Paris le 1. Août 1731.

HARDION.

---

PRIVILEGE DU ROI.

LOUIS, par la grace de Dieu, Roy de France & de Navarre : A nos amez & feaux Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand Conseil, Prevôt de Paris, Baillifs, Senechaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra. SALUT : Notre bien amé ANTOINE-CLAUDE BRIASSON, Libraire à Paris, nous ayant fait remontrer qu'il lui auroit été mis en main un Manuscrit, qui a pour titre : *Memoires pour servir à l'Histoire des Hommes Illustres dans la République des Lettres, avec un Catalogue raisonné de leurs Ouvrages*, qu'il souhaiteroit faire imprimer & donner au Public, s'il nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilège sur ce necessaires, offrant pour cet effet de le faire imprimer en bon papier & en beaux caracteres, suivant la feuille imprimée & attachée pour modele sous le contre-scel des presentes : A CES CAUSES, voulant traiter favorablement ledit Exposant, Nous lui avons permis & permettons par ces Presentes, de faire imprimer lesdits Memoires & Catalogue ci-dessus spécifiés, en un ou plusieurs volumes, conjointement, ou séparément, & autant de fois que bon lui semblera, sur papier & caracteres conformes à ladite feuille imprimée & attachée pour modele sous notredit contre-scel, & de le vendre, faire vendre & débiter par tout notre Royaume, pendant le tems de huit années consecutives, à compter du jour de la date desd. Presentes. Faisons défenses à toutes sortes de personnes de quelque qualité &

condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de nostre obéissance; comme aussi à tous Libraires-Imprimeurs & autres, d'imprimer, faire imprimer, vendre, faire vendre, débiter, ni contrefaire lesdits Memoires & Catalogue ci-dessus exposés, en tout ni en partie, ni d'en faire aucuns Extraits; sous quelque prétexte que ce soit, d'augmentation, correction, changement de Titre, ou autrement, sans la permission expresse & par écrit dud. Exposant ou de ceux qui auront droit de lui, à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits, de trois mille livres d'amende contre chacun des contrevenans, dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, l'autre tiers audit Exposant, & de tous dépens, dommages & interêts. A la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, & ce dans trois mois de la date d'icelles; que l'impression de ce Livre sera faite dans notre Royaume & non ailleurs, & que l'Imprimeur s'en conformera en tout aux Reglemens de la Libr. & notamment à celui du 10. Av. 1725. & qu'avant de l'exposer en vente, le manuscrit ou imprimé qui aura servi de copie à l'impression dudit Livre sera remis dans le même état où l'Approbation y aura été donnée, es mains de notre très-cher & feal Chevalier Garde des Sceaux de France le sieur Fleuriau d'Armenonville, Commandeur de nos Ordres; & qu'il en sera remis 2 exemplaires dans notre Bibliothèque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, & un dans celle de notre très-cher & feal Chevalier Garde des Sceaux de France le Sr Fleuriau d'Armenonville, Commandeur de nos Ordres; le tout à peine de nullité desdites Présentes, du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir l'Exposant ou ses ayans cause pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie des Présentes qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dud. Livre soit tenue pour dûment signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un

de nos amez & féaux Conseillers & Secre-  
taires, foi soit ajoutée comme à l'original  
COMMANDONS au premier notre Huissier ou Ser-  
gent, de faire pour l'exécution d'icelles, tous Actes  
requis & nécessaires, sans demander autre per-  
mission, & nonobstant clameur de Haro, Charge  
Normande, & Lettres à ce contraires : CAR tel  
est notre plaisir. DONNE' à Paris le 28 Novembre  
l'an de Grace mil sept cens vingt-six, & de notre  
Regne le douzième, Par le Roy en son Conseil,  
DE S. HILAIRE.

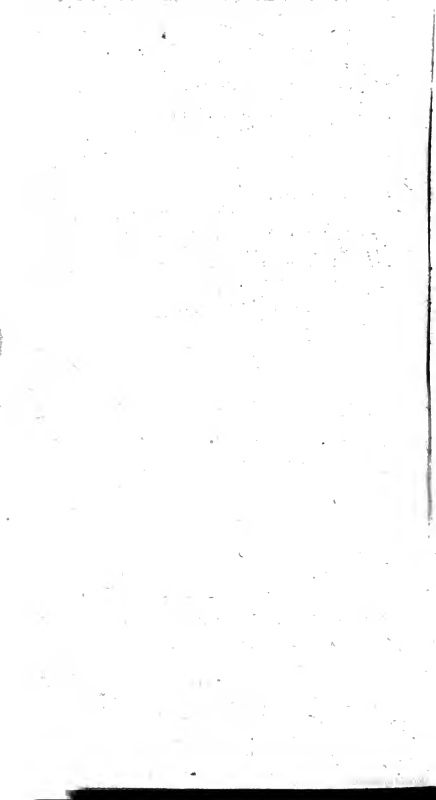
*Registré sur le Registre VI. de la Chambre Royale  
des Libraires & Imprimeurs de Paris, N. 530. F.  
411. conformément aux anciens Reglemens confir-  
mez par celui du 28 Février 1723. A Paris le 3.  
Decembre 1726.*

*Signé, VINCENT, Adjoint.*

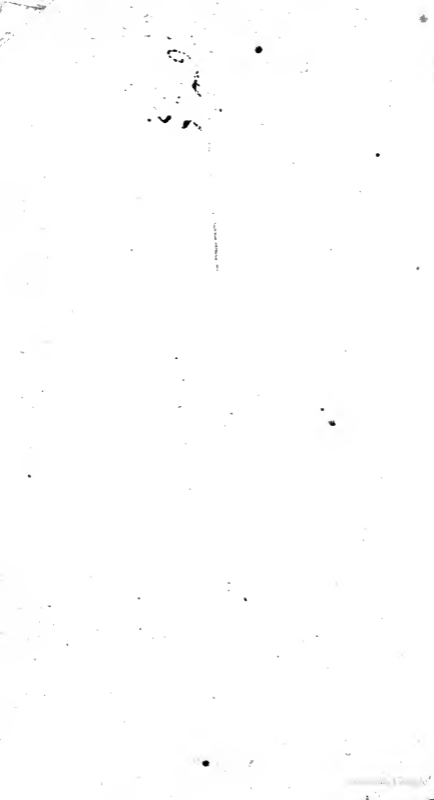
---

De l'Imprimerie de G I S S E Y, rue  
de la vieille Bouclerie.

VA1  
1551319







148.  
£.25.

